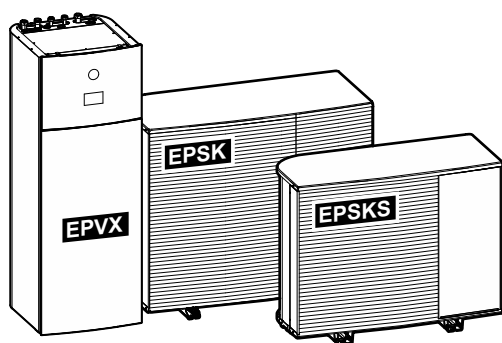


Guía de referencia del instalador Daikin Altherma 4 H F



<https://daikintechicaldatahub.eu>



EPSKS04A▲V3▼
EPSKS06A▲V3▼
EPSKS07A▲V3▼

EPSK06A▲V3▼
EPSK08A▲V3▼
EPSK10A▲V3▼

EPSK08A▲W1▼
EPSK10A▲W1▼
EPSK12A▲W1▼
EPSK14A▲W1▼

EPVX07S18+23A▲4V▼
EPVX10S18+23A▲4V▼
EPVX14S18+23A▲4V▼

EPVX07S23A▲9W▼
EPVX10S18+23A▲9W▼
EPVX14S18+23A▲9W▼

▲= 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z
▼= , 1, 2, 3, ..., 9

v4.x.x (x = 0, 1, 2, ..., 255)

Tabla de contenidos

1	Acerca de este documento	6
1.1	Significado de los símbolos y advertencias.....	8
1.2	La guía de referencia del instalador, de un vistazo	9
2	Precauciones generales de seguridad	11
2.1	Para el instalador.....	11
2.1.1	General.....	11
2.1.2	Lugar de instalación	12
2.1.3	Refrigerante — en caso de R290.....	12
2.1.4	Agua	15
2.1.5	Sistema eléctrico.....	16
3	Instrucciones de seguridad específicas para el instalador	18
3.1	Lista de comprobación de seguridad antes de trabajar con unidades R290.....	23
4	Acerca de la caja	25
4.1	Unidad exterior.....	25
4.1.1	Manipulación de la unidad exterior	25
4.1.2	Cómo desembalar la unidad exterior.....	27
4.1.3	Extracción de los accesorios de la unidad exterior	29
4.2	Unidad interior	30
4.2.1	Cómo desembalar la unidad interior.....	30
4.2.2	Cómo extraer los accesorios de la unidad interior	30
4.2.3	Manipulación de la unidad interior	30
5	Acerca de las unidades y las opciones	32
5.1	Identificación	32
5.1.1	Etiqueta de identificación: unidad exterior.....	32
5.1.2	Etiqueta de identificación: unidad interior	32
5.2	Combinaciones de unidades y opciones.....	33
5.2.1	Combinaciones posibles de unidad interior y unidad exterior	33
5.2.2	Posibles opciones para la unidad exterior	33
5.2.3	Posibles opciones para la unidad interior	34
6	Pautas de aplicación	37
6.1	Descripción general: pautas de aplicación	37
6.2	Configuración del sistema de calefacción/refrigeración de habitaciones	38
6.2.1	Una sola habitación	41
6.2.2	Varias habitaciones — una zona de TAI.....	47
6.2.3	Varias habitaciones — dos zonas de TAI.....	61
6.3	Configuración de una fuente calor auxiliar para la calefacción de habitaciones.....	67
6.4	Configuración del depósito de agua caliente sanitaria	72
6.4.1	Esquema del sistema — depósito de ACS integrado.....	72
6.4.2	Selección del volumen y temperatura deseada para el depósito de ACS	72
6.4.3	Ajuste y configuración — depósito de ACS.....	74
6.4.4	Bomba ACS para agua caliente instantánea.....	74
6.4.5	Bomba ACS para desinfección.....	75
6.4.6	Bomba ACS para agua caliente instantánea y desinfección	76
6.5	Configuración del control de consumo energético	76
6.5.1	Limitación de potencia usando un medidor inteligente	78
6.6	Configuración de un sensor de temperatura exterior.....	79
7	Instalación de la unidad	81
7.1	Preparación del lugar de instalación.....	81
7.1.1	Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad exterior.....	82
7.1.2	Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad exterior en climas fríos	85
7.1.3	Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad interior	86
7.2	Apertura y cierre de las unidades	87
7.2.1	Acerca de la apertura de las unidades	87
7.2.2	Para abrir la unidad exterior (EPSKS).....	87
7.2.3	Para cerrar la unidad exterior (EPSKS)	88
7.2.4	Para abrir la unidad exterior (EPSK)	89
7.2.5	Para cerrar la unidad exterior (EPSK)	90
7.2.6	Cómo abrir la unidad interior	90
7.2.7	Cómo cerrar instalar la unidad interior.....	93
7.3	Extracción del perno de transporte (+ arandela)	93

7.4	Montaje de la unidad exterior	94
7.4.1	Acerca del montaje de la unidad exterior	94
7.4.2	Precauciones acerca del montaje de la unidad exterior	94
7.4.3	Cómo proporcionar la estructura de la instalación	94
7.4.4	Cómo instalar la unidad exterior	97
7.4.5	Para proporcionar drenaje	98
7.5	Montaje de la unidad interior	101
7.5.1	Acerca del montaje de la unidad interior	101
7.5.2	Cómo instalar la unidad interior	102
7.5.3	Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje	102
8	Instalación de la tubería	104
8.1	Preparación de las tuberías de agua	104
8.1.1	Requisitos del circuito del agua	104
8.1.2	Fórmula para calcular la presión de carga inicial del depósito de expansión	108
8.1.3	Para comprobar el caudal y el volumen de agua	108
8.1.4	Cambio de la presión de carga inicial del depósito de expansión	111
8.1.5	Cómo comprobar el volumen de agua: ejemplos	111
8.2	Conexión de las tuberías de agua	112
8.2.1	Acerca de la conexión de las tuberías de agua	112
8.2.2	Precauciones al conectar las tuberías de agua	112
8.2.3	Cómo conectar las tuberías de agua	112
8.2.4	Cómo conectar las tuberías de recirculación	116
8.2.5	Cómo llenar el circuito de agua	117
8.2.6	Protección del circuito del agua frente a la congelación	117
8.2.7	Cómo llenar el depósito de agua caliente sanitaria	120
8.2.8	Cómo aislar las tuberías de agua	120
9	Instalación eléctrica	122
9.1	Acerca de la conexión del cableado eléctrico	122
9.1.1	Precauciones al conectar el cableado eléctrico	122
9.1.2	Pautas para realizar la conexión del cableado eléctrico	123
9.1.3	Acerca de los requisitos eléctricos	125
9.1.4	Acerca del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente	125
9.1.5	Descripción general de las conexiones eléctricas excepto los actuadores externos	126
9.1.6	Conexiones E/S obra	126
9.2	Conexiones a la unidad exterior	130
9.2.1	Especificaciones de los componentes de cableado estándar	130
9.2.2	Cómo conectar el cableado eléctrico a la unidad exterior	131
9.2.3	Fijación de los adhesivos "NO APAGUE el disyuntor"	134
9.2.4	Cómo cambiar de posición el termistor de aire en la unidad exterior	134
9.3	Conexiones a la unidad interior	135
9.3.1	Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior	138
9.3.2	Cómo conectar el suministro eléctrico principal	141
9.3.3	Cómo conectar el suministro eléctrico de la resistencia de apoyo	143
9.3.4	Para conectar la válvula de aislamiento normalmente cerrada (tope de fuga de entrada)	147
9.3.5	Cómo conectar la válvula de aislamiento	147
9.3.6	Para conectar las bombas (bomba de ACS y/o bombas externas)	149
9.3.7	Para conectar la señal de ENCENDIDO del agua caliente sanitaria	150
9.3.8	Cómo conectar la salida de alarma	151
9.3.9	Cómo conectar la salida de conexión/desconexión de refrigeración/calefacción de habitaciones	151
9.3.10	Cómo conectar la conmutación a fuente de calor externa	151
9.3.11	Para conectar la válvula de derivación bivalente	152
9.3.12	Para conectar la válvula de derivación desconectada	153
9.3.13	Conexión de medidores eléctricos	154
9.3.14	Para conectar el termostato de seguridad	155
9.3.15	Smart Grid	156
9.3.16	Para conectar con el cartucho WLAN (suministrado como accesorio)	161
9.3.17	Para conectar el cable Ethernet (Modbus/LAN)	161
10	Configuración	164
10.1	Asist. Configuración	165
	[10.1] Ubicación e idioma	166
	[10.2] NO UTILIZADO	166
	[10.3] Fecha/Hora	166
	[10.4] Sistema 1/4	166
	[10.5] Sistema 2/4	168
	[10.6] Sistema 3/4	168
	[10.7] Sistema 4/4	168
	[10.8] Resistencia de apoyo	169

[10.9] Zona principal 1/4.....	170
[10.10] Zona principal 2/4.....	172
[10.11] Zona principal 3/4 (Curva climática de calefacción).....	172
[10.12] Zona principal 4/4 (Curva climática de refrigeración).....	172
[10.13] Zona adicional 1/4.....	172
[10.14] Zona adicional 2/4.....	173
[10.15] Zona adicional 3/4 (Curva climática de calefacción).....	174
[10.16] Zona adicional 4/4 (Curva climática de refrigeración).....	174
[10.17] Asist. Configuración - ACS 1/2.....	174
[10.18] Asist. Configuración - ACS 2/2.....	175
[10.19] Asist. Configuración.....	175
10.2 Curva con dependencia climatológica.....	175
10.2.1 ¿Qué es una curva de dependencia climatológica?.....	175
10.2.2 Uso de curvas de dependencia climatológica.....	176
10.3 Estructura del menú: información general de los ajustes del instalador.....	178
11 Puesta en marcha	180
11.1 Descripción general: puesta en marcha.....	183
11.2 Precauciones para la puesta en marcha.....	184
11.3 Lista de comprobación antes de la puesta en servicio.....	184
11.4 Lista de comprobación durante la puesta en marcha.....	186
11.4.1 Para desbloquear la unidad exterior (compresor).....	186
11.4.2 Para abrir la válvula de cierre del depósito de refrigerante de la unidad exterior.....	190
11.4.3 Para actualizar el software de la interfaz de usuario.....	193
11.4.4 Cómo realizar una purga de aire.....	194
11.4.5 Cómo comprobar el caudal mínimo.....	196
11.4.6 Cómo realizar una prueba de funcionamiento del actuador.....	197
11.4.7 Cómo realizar una prueba de funcionamiento.....	199
11.4.8 Cómo realizar un secado de mortero bajo el suelo.....	202
12 Entrega al usuario	205
13 Mantenimiento y servicio técnico	206
13.1 Precauciones de seguridad durante el mantenimiento.....	206
13.2 Mantenimiento anual.....	206
13.2.1 Mantenimiento anual de la unidad exterior: vista general.....	206
13.2.2 Mantenimiento anual de la unidad exterior: instrucciones.....	207
13.2.3 Mantenimiento anual de la unidad interior: vista general.....	207
13.2.4 Mantenimiento anual de la unidad interior: instrucciones.....	207
13.3 Cómo drenar el depósito de agua caliente sanitaria.....	210
13.4 Acerca de la limpieza del filtro de agua en caso de problemas.....	210
13.4.1 Para desmontar el filtro de agua.....	210
13.4.2 Para limpiar el filtro de agua en caso de problemas.....	211
13.4.3 Para instalar el filtro de agua.....	212
14 Solución de problemas	214
14.1 Descripción general: Solución de problemas.....	214
14.2 Precauciones durante la solución de problemas.....	214
14.3 Resolución de problemas en función de los síntomas.....	215
14.3.1 Síntoma: la unidad NO calienta ni enfría como se espera.....	215
14.3.2 Síntoma: el agua caliente NO alcanza la temperatura deseada.....	216
14.3.3 Síntoma: el compresor NO arranca (calefacción de habitaciones o calefacción de agua sanitaria).....	217
14.3.4 Síntoma: se producen ruidos de gorgoteo en el sistema después de la marcha.....	218
14.3.5 Síntoma: la bomba hace ruido (cavitación).....	220
14.3.6 Síntoma: la válvula de alivio de la presión se abre.....	220
14.3.7 Síntoma: la válvula de alivio de la presión del agua presenta una fuga.....	221
14.3.8 Síntoma: la habitación NO se calienta lo suficiente a temperaturas exteriores bajas.....	221
14.3.9 Síntoma: la presión en el punto de conexión es anormalmente alta de forma temporal.....	223
14.3.10 Síntoma: La función de desinfección del depósito NO se ha ejecutado correctamente (error AH).....	223
14.4 Resolución de problemas en función de los códigos de error.....	223
14.4.1 Para mostrar el texto de ayuda en caso de disfunción.....	224
14.4.2 Para utilizar el filtro de errores.....	224
14.4.3 Cómo comprobar el historial de averías.....	227
14.4.4 Códigos de error de la unidad.....	227
15 Tratamiento de desechos	257
15.1 Cómo recuperar el refrigerante.....	257
15.1.1 Para abrir manualmente las válvulas de expansión electrónica.....	262
16 Datos técnicos	263
16.1 Espacio para el mantenimiento: Unidad exterior.....	264

16.2	Zona de protección: unidad exterior	266
16.3	Diagrama de tuberías: unidad exterior	269
16.4	Diagrama de tuberías: unidad interior.....	271
16.5	Diagrama de cableado: unidad exterior	273
16.6	Diagrama de cableado: unidad interior	277
16.7	Curva ESP: Unidad interior	285
17	Glosario	287
18	Tabla de ajustes de campo	288

1 Acerca de este documento

Audiencia de destino

Instaladores autorizados

Versión del software

Los ajustes que figuran en este documento son aplicables al software de interfaz de usuario **v4.x.x** (x = 0, 1, 2, ..., 255). Vaya a [6.6.6]: **Información > Acerca de > Versión de firmware de la MMI** para ver la versión de software de su interfaz de usuario.

Conjunto de documentos

Este documento forma parte de un conjunto de documentos. El conjunto completo consiste en:

- **Precauciones generales de seguridad:**
 - Instrucciones de seguridad que debe leer antes de la instalación
 - Formato: Papel (en la caja de la unidad interior)
- **Manual de funcionamiento:**
 - Guía rápida para utilización básica
 - Formato: Papel (en la caja de la unidad interior)
- **Guía de referencia del usuario:**
 - Instrucciones detalladas paso por paso e información general para utilización básica y avanzada
 - Formato: Archivos en formato digital en <https://www.daikin.eu>. Utilice la función de búsqueda 🔍 para encontrar su modelo.
- **Manual de instalación – Unidad exterior:**
 - Instrucciones de instalación
 - Formato: Papel (en la caja de la unidad exterior)
- **Manual de instalación – Unidad interior:**
 - Instrucciones de instalación
 - Formato: Papel (en la caja de la unidad interior)
- **Guía de referencia del instalador:**
 - Preparativos para la instalación, prácticas recomendadas, datos de referencia, etc.
 - Formato: Archivos en formato digital en <https://www.daikin.eu>. Utilice la función de búsqueda 🔍 para encontrar su modelo.
- **Guía de referencia para la configuración:**
 - Configuración del sistema.
 - Formato: Archivos en formato digital en <https://www.daikin.eu>. Utilice la función de búsqueda 🔍 para encontrar su modelo.
- **Apéndice para el equipamiento opcional:**
 - Información adicional sobre cómo instalar el equipamiento opcional
 - Formato: Papel (en la caja de la unidad interior) + Archivos digitales en <https://www.daikin.eu>. Utilice la función de búsqueda 🔍 para encontrar su modelo.

La última revisión de la documentación suministrada está publicada en el sitio web regional de Daikin y está disponible a través de su distribuidor.

Las instrucciones originales están redactadas en inglés. El resto de los idiomas son traducciones de las instrucciones originales.

Datos técnicos

- Hay disponible un **subconjunto** de los datos técnicos más recientes en el sitio web regional Daikin (accesible al público).
- Hay disponible un **conjunto completo** de los datos técnicos más recientes en el Daikin Business Portal (autenticación necesaria).

Herramientas online

Además del juego de documentos, los instaladores tienen a su disposición diferentes herramientas online:

- **Daikin Technical Data Hub**
 - Centro de referencia con las especificaciones técnicas de la unidad, herramientas útiles, recursos digitales y mucho más.
 - Acceso público a través de <https://daikintechdatahub.eu>.
- **Daikin Altherma 4 Monitoring Tools**
 - Un centro de herramientas que le permite supervisar y registrar los datos de funcionamiento de Daikin Altherma 4.
 - Para obtener más información, consulte [Herramientas de supervisión de Daikin Altherma 4](https://my.daikin.eu/denv/en_US/library/applications/software-finder/service-software/service-and-diagnostic-tool/daikin-altherma-4-monitoring-tools0.html) (https://my.daikin.eu/denv/en_US/library/applications/software-finder/service-software/service-and-diagnostic-tool/daikin-altherma-4-monitoring-tools0.html).
- **Daikin Cloud Service – Residential**
 - Plataforma de supervisión remota en línea que permite a los profesionales de la climatización supervisar, ajustar y controlar los productos de Daikin Residential a lo largo de toda su vida útil.
 - Para obtener más información, consulte [DCS–R](https://www.daikin.eu/en_us/service/operate_maintenance_repairs/remote_monitoring/daikin-cloud-service-residential.html) (https://www.daikin.eu/en_us/service/operate_maintenance_repairs/remote_monitoring/daikin-cloud-service-residential.html).
- **Heating Solutions Navigator**
 - Conjunto de herramientas digital que ofrece diferentes soluciones para facilitar la instalación y la configuración de sistemas de calefacción.
 - Para acceder al Heating Solutions Navigator, es necesario registrarse en la plataforma Stand By Me. Para obtener más información, consulte <https://professional.standbyme.daikin.eu>.
- **Daikin e-Care**
 - App móvil para instaladores y técnicos de servicio que permite el registro, la configuración y la localización de fallos en sistemas de calefacción.
 - Use los siguientes códigos QR para descargar la aplicación móvil para dispositivos iOS o Android. Es necesario registrarse en la plataforma Stand By Me para acceder a la app.

App Store



Google Play



1.1 Significado de los símbolos y advertencias

	PELIGRO Indica una situación que podría provocar la muerte o heridas graves.
	PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN Indica una situación que podría provocar la electrocución.
	PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS/ABRASAMIENTO Indica una situación que podría provocar quemaduras/escaldadura debido a temperaturas calientes o frías extremas.
	PELIGRO: RIESGO DE EXPLOSIÓN Indica una situación que podría provocar una explosión.
	ADVERTENCIA Indica una situación que podría provocar la muerte o heridas graves.
	ADVERTENCIA: MATERIAL INFLAMABLE
	PRECAUCIÓN Indica una situación que podría provocar lesiones leves o moderadas.
	AVISO Indica una situación que podría provocar daños al equipamiento u otros daños materiales.
	INFORMACIÓN Indica consejos útiles o información adicional.

Símbolos utilizados en esta unidad:

Símbolo	Explicación
	Antes de la instalación, lea el manual de instalación y funcionamiento y la hoja de instrucciones de cableado.
	Antes de realizar las tareas de mantenimiento y servicio, lea el manual de servicio.
	Para obtener más información, consulte la guía de referencia del instalador y del usuario.
	La unidad contiene piezas móviles. Tenga cuidado al realizar el mantenimiento o inspección de la unidad.

Símbolos utilizados en la documentación:

Símbolo	Explicación
	Indica un título de ilustración o una referencia a esta. Ejemplo: "▲ Título de ilustración 1–3" significa "Ilustración 3 en el capítulo 1".
	Indica un título de tabla o una referencia a esta. Ejemplo: "■ Título de tabla 1–3" significa "Tabla 3 en el capítulo 1".

1.2 La guía de referencia del instalador, de un vistazo

Capítulo	Descripción
Acerca de este documento	Documentación disponible para el instalador
Precauciones generales de seguridad	Instrucciones de seguridad que debe leer antes de la instalación
Instrucciones de seguridad específicas del instalador	
Acerca de la caja	Desembalaje de las unidades y extracción de los accesorios
Acerca de las unidades y las opciones	- Identificación de las unidades - Combinaciones posibles de unidades y opciones
Pautas de aplicación	Las diferentes configuraciones de instalación del sistema
Instalación de la unidad	Qué hacer y saber para instalar el sistema, incluyendo información sobre cómo realizar los preparativos para la instalación
Instalación de las tuberías	Qué hacer y saber para instalar las tuberías del sistema, incluyendo información sobre cómo realizar los preparativos para la instalación
Instalación eléctrica	Qué hacer y saber para instalar los componentes eléctricos del sistema, incluyendo información sobre cómo realizar los preparativos para la instalación
Configuración	Instrucciones e información necesarias para configurar el sistema después de su instalación. Para obtener más información, consulte la guía de referencia de la configuración.
Puesta en marcha	Instrucciones e información necesarias para poner en marcha el sistema después de su configuración
Entrega al usuario	Materiales y explicaciones para el usuario
Mantenimiento y servicio técnico	Instrucciones para realizar el mantenimiento y reparaciones en las unidades
Solución de problemas	Qué hacer en caso de problemas
Tratamiento de desechos	Información sobre la eliminación del sistema

Capítulo	Descripción
Datos técnicos	Especificaciones del sistema
Glosario	Definición de términos
Tabla de ajustes de campo	Tabla que debe completar el instalador y guardar para futuras consultas Nota: También hay una tabla de ajustes del instalador en la guía de referencia del instalador. Esta tabla debe completarla el instalador y entregarla al usuario.

2 Precauciones generales de seguridad

En este capítulo:

2.1	Para el instalador	11
2.1.1	General	11
2.1.2	Lugar de instalación	12
2.1.3	Refrigerante — en caso de R290	12
2.1.4	Agua	15
2.1.5	Sistema eléctrico	16

2.1 Para el instalador

2.1.1 General

Si NO está seguro de cómo instalar o utilizar la unidad, póngase en contacto con su distribuidor.



PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS/ABRASAMIENTO

- NO tocar las tuberías de refrigerante, las tuberías de agua ni las piezas internas durante e inmediatamente después del funcionamiento del equipo. Podrían estar demasiado calientes o demasiado frías. Esperar un tiempo hasta que vuelvan a la temperatura normal. Si fuera NECESARIO tocarlas, llevar guantes de protección.
- NO tocar el refrigerante procedente de una fuga accidental.



ADVERTENCIA

La instalación o conexión incorrecta de equipos o accesorios podría provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito, fugas, fuego u otros daños a los equipos. Utilizar SOLO accesorios, equipos opcionales y piezas de repuesto fabricadas o aprobadas por Daikin a menos que se indique lo contrario.



ADVERTENCIA

Asegurarse de que la instalación, las pruebas y los materiales aplicados cumplen la legislación pertinente (además de las instrucciones descritas en la documentación de Daikin).



ADVERTENCIA

Rasgar y tirar las bolsas de plástico del embalaje para que nadie, especialmente los niños, pueda jugar con ellas. **Posible consecuencia:** asfixia.



ADVERTENCIA

Adoptar las medidas pertinentes para evitar que la unidad pueda utilizarse como refugio de animales pequeños. Si algún animal entrase en contacto con los componentes eléctricos, podría provocar averías o hacer que apareciese humo o fuego.



PRECAUCIÓN

Llevar el equipo de protección individual adecuado (guantes de protección, gafas de seguridad...) al realizar labores de instalación y mantenimiento del sistema.



PRECAUCIÓN

NO toque la entrada de aire ni las aletas de aluminio de la unidad.



PRECAUCIÓN

- NO colocar objetos ni equipos encima de la unidad.
- NO sentarse ni subirse encima de la unidad.



AVISO

Las operaciones realizadas en la unidad exterior deben ejecutarse a ser posible en ausencia de lluvia o humedad, para evitar la penetración de agua.

De conformidad con la legislación vigente, es posible que esté obligado a disponer de un libro de registro del producto, con información sobre el mantenimiento, las reparaciones, los resultados de las pruebas, los períodos de suspensión, etc.

Además, es NECESARIO que en un lugar visible del sistema se proporcione la siguiente información:

- Instrucciones para apagar el sistema en caso de emergencia
- Nombre y dirección de bomberos, policía y hospital
- Nombre, dirección y teléfonos de día y de noche para obtener asistencia

En Europa, la norma EN378 facilita la información necesaria en relación con este registro.

2.1.2 Lugar de instalación

- Deje espacio suficiente alrededor de la unidad para facilitar las tareas de mantenimiento y la circulación del aire.
- Asegúrese de que el lugar de instalación soporta el peso y las vibraciones de la unidad.
- Asegúrese de que el área esté bien ventilada. NO bloquee ninguna abertura de ventilación.
- Asegúrese de que la unidad esté nivelada.

NO instale el unidad en los lugares siguientes:

- En atmósferas potencialmente explosivas.
- En lugares con maquinaria que emita ondas electromagnéticas. Las ondas electromagnéticas puedan alterar el sistema de control y provocar un funcionamiento incorrecto del equipo.
- En lugares donde haya riesgo de incendio debido a escapes de gases inflamables (ejemplo: disolvente o gasolina), fibra de carbono, polvo inflamable.
- En lugares donde se genere gas corrosivo (ejemplo: gas de ácido sulfuroso). La corrosión de los tubos de cobre o piezas soldadas podría causar una fuga de refrigerante.

2.1.3 Refrigerante — en caso de R290



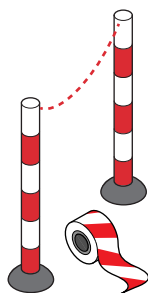
INFORMACIÓN

Para más información sobre "Sistemas que utilizan refrigerante R290", consulte el Manual de servicio ESIE22-02 (disponible en <https://my.daikin.eu>).

El R290 (propano C3H8) es un refrigerante que desplaza el aire, es un gas incoloro e inodoro y forma mezclas inflamables/explosivas con el aire.

Antes de una intervención en unidades cargadas con R290, DEBEN aplicarse las siguientes medidas de seguridad para evitar la creación de una atmósfera explosiva en caso de fuga de refrigerante:

- 1 Compruebe si necesita un permiso de trabajo.
- 2 Compruebe que todas las personas implicadas hayan recibido formación y lleven el equipo de protección individual necesario. Los instaladores deben llevar ropa antiestática: pantalones, chaqueta, jersey, camiseta, zapatos.
- 3 Asegure la zona de trabajo garantizando que nadie pueda acceder en un radio de 2 metros (por ejemplo, mediante una cadena). Instale señalización de PRECAUCIÓN (por ejemplo, prohibido fumar).



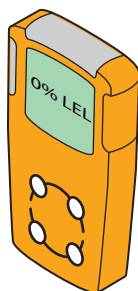
- 4 Compruebe que no hay materiales inflamables almacenados en la zona de trabajo y que no hay fuentes de ignición (por ejemplo, herramientas eléctricas, ordenadores, teléfonos móviles) dentro de la zona de trabajo.



- 5 Compruebe si dispone de herramientas y equipos adecuados. Es necesario asegurarse de que las herramientas manuales de uso habitual (destornillador, llave de horquilla, cortatubos, etc.) NO constituyan una fuente de ignición. Algunas herramientas específicas deben contar con la certificación ATEX. ATEX es la directiva europea de seguridad contra explosiones. La abreviatura procede de las palabras ATmósfera EXplosiva. Las herramientas y equipos a prueba de explosiones contienen un símbolo y una marca que indican el nivel de protección.



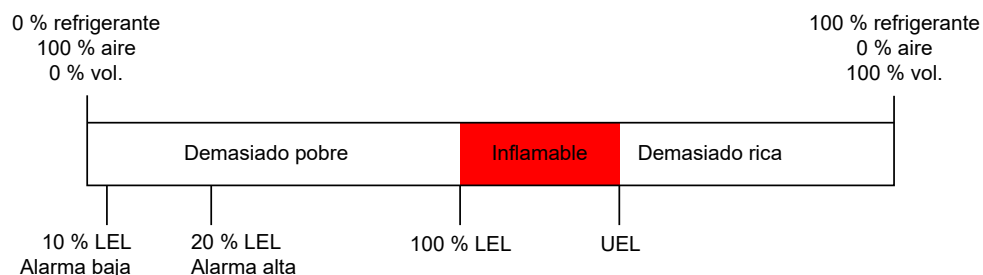
- 6 Lleve siempre un sistema personal de control de gases adecuado para el R290 y asegúrese de que está activado. Colóquelo en el suelo cerca de la unidad. Para poder detectar un riesgo de explosión, se necesita un detector LEL (nivel inferior de explosión).



2 | Precauciones generales de seguridad

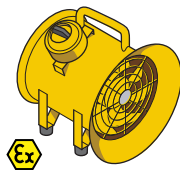
Un detector LEL mide si hay presencia de combustible (por ejemplo, R290) y qué cantidad hay en el aire (% vol.). Si la mezcla está entre LEL y UEL y se genera una chispa, puede producirse una explosión.

- Se dará una primera alarma al 10% del valor LEL. Esto es una indicación para los instaladores de que hay refrigerante presente y que puede haber riesgo de explosión. Es necesario intervenir de inmediato para localizar y solucionar la fuga.
- Se emitirá una segunda alarma al 20% del valor LEL. Esto indica a los instaladores que la presencia de refrigerante está aumentando. A partir de este momento es muy peligroso trabajar en el sistema.



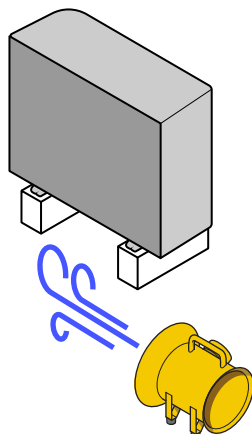
Algunos sistemas de control de gases ofrecen límites de alarma ajustables, por ejemplo 10% y 20% o 15% y 40% del límite inferior de explosión (LEL).

- 7** Lleve consigo una unidad de ventilación portátil y asegúrese de que está activada (excepto cuando utilice un detector electrónico de fugas de gas).

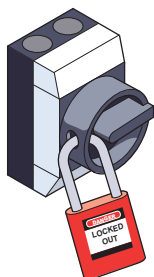


La unidad de ventilación debe colocarse cerca de la zona de trabajo y orientada en una dirección que aleje cualquier fuga de refrigerante de la zona de trabajo y del instalador.

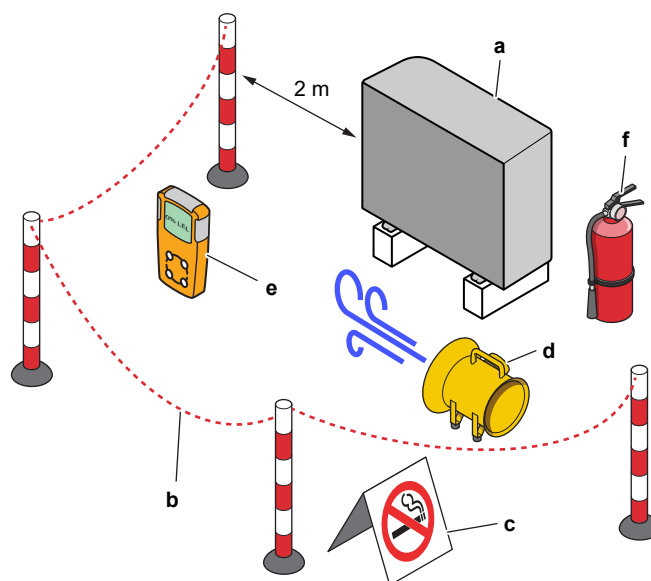
Las unidades de ventilación estándar no pueden utilizarse ya que el botón de ENCENDIDO/APAGADO y el motor del ventilador constituyen una fuente potencial de ignición. Por lo tanto, debe utilizarse una unidad de ventilación a prueba de explosiones (ATEX). Además, la unidad de ventilación debe estar equipada con un cable de suministro eléctrico de al menos 3 metros. De este modo, la unidad puede enchufarse desde fuera de la zona de trabajo. Asegúrese de que no haya fugas de refrigerante antes de enchufar o desenchufar la unidad.



- 8 Tenga a mano un extintor (extintor de polvo seco ABC o de CO₂, mínimo 2 kg).
- 9 Desconecte el aparato del suministro eléctrico. Señalice con información de bloqueo y aislamiento (LOTO) el interruptor principal o el fusible para evitar que la unidad se encienda accidentalmente durante las actividades de servicio.



- 10 Realice una evaluación de riesgos de última hora sobre el terreno.



- a Unidad
- b Barrera
- c Señalización de PRECAUCIÓN
- d Unidad de ventilación
- e Sistema de control de gases
- f Extintor

2.1.4 Agua

Si corresponde. Consulte el manual de instalación o la guía de referencia del instalador de su aplicación para obtener más información.



AVISO

Asegúrese de que la calidad del agua cumpla con la Directiva Europea 2020/2184.

2.1.5 Sistema eléctrico



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN

- CORTE todo el suministro eléctrico antes de retirar la tapa de la caja de conexiones, conectar el cableado eléctrico o tocar los componentes eléctricos.
- Desconecte el suministro eléctrico durante más de 10 minutos y mida la tensión en los terminales de los condensadores del circuito principal o en los componentes eléctricos antes de realizar las tareas de mantenimiento. La tensión DEBE ser inferior a 50 V de CC antes de que pueda tocar los componentes eléctricos. Para conocer la ubicación de los terminales, consulte el diagrama de cableado.
- NO toque los componentes eléctricos con las manos húmedas.
- NO deje la unidad desprovista de vigilancia sin la tapa de servicio colocada.



ADVERTENCIA

Si NO ha sido instalado en fábrica, en el cableado fijo DEBE incorporarse un interruptor principal u otro medio de desconexión que tenga una separación constante en todos los polos y que proporcione una desconexión total en condiciones de sobretensión de categoría III.



ADVERTENCIA

- Utilice SOLO cables de cobre.
- Asegúrese de que el cableado de obra cumple con la regulación nacional sobre cableado.
- El cableado de obra DEBERÁ realizarse de acuerdo con el diagrama de cableado que se suministra con el producto.
- NUNCA apriete ni presione los mazos de cables y cerciórese de que NO entren en contacto con las tuberías ni con bordes cortantes. Asegúrese de que no se aplica presión externa a las conexiones de los terminales.
- Asegúrese de instalar cableado de conexión a tierra. NO conecte la unidad a una tubería de uso general, a un captador de sobretensiones o a líneas de tierra de teléfonos. Si la conexión a tierra es incompleta o incorrecta, puede producirse una descarga eléctrica.
- Para la alimentación eléctrica, asegúrese de emplear un circuito exclusivo. NUNCA utilice una fuente de energía eléctrica compartida con otro aparato.
- Asegúrese de que instala los fusibles o interruptores automáticos necesarios.
- Asegúrese de instalar un disyuntor diferencial de fugas a tierra correctamente. Si no obedece estas indicaciones podría sufrir una electrocución o se podría producir un incendio.
- Cuando instale el disyuntor diferencial de fugas a tierra, asegúrese de que sea compatible con el inverter (resistente a ruidos eléctricos de alta frecuencia) para evitar la innecesaria apertura del disyuntor.



ADVERTENCIA

- Tras finalizar los trabajos eléctricos, confirmar que cada componente eléctrico y terminal dentro de la caja de interruptores esté bien conectado.
- Comprobar que todas las cubiertas estén cerradas antes de arrancar la unidad.

**PRECAUCIÓN**

- Al conectar la alimentación: la conexión a tierra debe haberse realizado antes de realizar las conexiones de los conductores con corriente.
- Al desconectar la alimentación: las conexiones con corriente deben separarse antes que la conexión a tierra.
- La longitud de los conductores entre el elemento de alivio de tensión de la fuente de alimentación y el propio bloque de terminales DEBE ser tal que los cables portadores de corriente estén tensados antes de estarlo el cable de tierra, en caso de que se tire de la fuente de alimentación de alivio de tensión.

**AVISO**

Precauciones para el cableado de la alimentación:



- NO conecte cables de diferentes grosores al bloque de terminales de alimentación (la flacidez del cableado de alimentación puede provocar un calor anormal).
- Al conectar cables del mismo grosor, siga las instrucciones indicadas en la ilustración superior.
- Para realizar el cableado, utilice el cable de alimentación designado y conéctelo con firmeza y, posteriormente, fíjelo para evitar que la placa de la terminal quede sometida a presión externa.
- Utilice un destornillador adecuado para apretar los tornillos del terminal. Un destornillador de punta pequeña podría provocar daños e imposibilitar el apriete.
- Si aprieta en exceso los tornillos del terminal podrían romperse.

Instale los cables de alimentación a 1 metro de distancia como mínimo de televisores o radios para evitar interferencias. En función de las ondas de radio, una distancia de 1 metro podría NO ser suficiente.

**AVISO**

Aplicable SOLO si el suministro eléctrico es trifásico y el compresor dispone de un método de ENCENDIDO/APAGADO.

Si existe la posibilidad de entrar en fase inversa después de un apagón temporal y la corriente oscila mientras el producto está en marcha, conecte localmente un circuito de protección de fase inversa. Si el producto funciona en fase inversa, el compresor y otros componentes pueden estropearse.

3 Instrucciones de seguridad específicas para el instalador

Respete siempre las siguientes instrucciones y normativas de seguridad.

¡Lea esto antes de empezar la instalación!

Formación

- Antes de comenzar la instalación, siga la formación de seguridad Daikin L1 (ver código QR). Sin esta formación no podrá desbloquear la unidad exterior (a través de la aplicación e-Care y de la interfaz de usuario de la unidad interior) ni podrá iniciar el funcionamiento de la unidad.



Herramientas de protección de la seguridad personal

- Asegúrese de que dispone de herramientas y materiales de trabajo adecuados.

Lugar de instalación

- Lleve la unidad sobre el palet hasta el lugar más cercano posible (≤ 10 m) donde se vaya a instalar. Utilice las eslingas únicamente para levantar la unidad del palet y colocarla en la posición de instalación definitiva.
- Respete las directrices de ubicación de la instalación.
- Respete la zona de protección alrededor de la unidad exterior (sin fuentes de ignición).
- Tome una fotografía de la unidad exterior instalada y de su entorno. Tendrá que cargarla durante el procedimiento de desbloqueo de la unidad exterior.

Entrega al usuario

- Explique al usuario cómo utilizar de forma segura la bomba de calor R290.
- Explique al usuario que NO APAGUE los disyuntores de las unidades para que la protección permanezca activada.

Calidad del agua

- Asegúrese de que la calidad del agua cumpla con la Directiva Europea 2020/2184.

Disyuntor de fugas a tierra

- Asegúrese de instalar un disyuntor de fugas a tierra.

Manipulación de la unidad (consulte "4 Acerca de la caja" [▶ 25])



PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones, NO tocar la entrada de aire ni las aletas de aluminio de la unidad.



ADVERTENCIA

Asegúrese de que las operaciones de instalación, mantenimiento y reparación cumplan con las instrucciones que aparecen en Daikin y con la normativa aplicable (por ejemplo, la normativa nacional sobre gas) y que SOLO las realice personal autorizado.

Lugar de instalación (vea "7.1 Preparación del lugar de instalación" [▶ 81])



ADVERTENCIA

Tenga en cuenta las dimensiones del espacio de servicio indicadas en este manual para instalar correctamente la unidad.

- Unidad exterior: consulte "16.1 Espacio para el mantenimiento: Unidad exterior" [▶ 264].
- Unidad interior: consulte "7.1.3 Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad interior" [▶ 86].



ADVERTENCIA

El aparato debe almacenarse en una habitación sin fuentes de ignición (ni fuentes de ignición permanentes ni fuentes de ignición durante un corto período de tiempo) (ejemplo: llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).



ADVERTENCIA

El aparato debe instalarse en una zona sin fuentes de ignición (ni fuentes de ignición permanentes ni fuentes de ignición durante un corto período de tiempo) (ejemplo: llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).



ADVERTENCIA

Asegúrese de que las operaciones de instalación, mantenimiento y reparación cumplan con las instrucciones que aparecen en Daikin y con la normativa aplicable (por ejemplo, la normativa nacional sobre gas) y que SOLO las realice personal autorizado.

Apertura y cierre de las unidades (vea "7.2 Apertura y cierre de las unidades" [▶ 87])



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN

No deje la unidad desprovista de vigilancia sin la tapa de servicio colocada.



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN



PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS/ABRASAMIENTO

Montaje de la unidad exterior (vea "7.4 Montaje de la unidad exterior" [▶ 94])



ADVERTENCIA

El método de fijación de la unidad exterior DEBE ajustarse a las instrucciones de este manual. Consulte "7.4 Montaje de la unidad exterior" [▶ 94].



PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones, NO tocar la entrada de aire ni las aletas de aluminio de la unidad.

Montaje de la unidad interior (vea "7.5 Montaje de la unidad interior" [▶ 101])



ADVERTENCIA

La instalación de la unidad interior DEBE realizarse de acuerdo con las instrucciones de este manual. Consulte "7.5 Montaje de la unidad interior" [▶ 101].

Instalación de tuberías (vea "8 Instalación de la tubería" [▶ 104])



ADVERTENCIA

La instalación de las tuberías de obra DEBE ajustarse a las instrucciones de este manual. Consulte "8 Instalación de la tubería" [▶ 104].



ADVERTENCIA

NO está permitido añadir soluciones anticongelantes (por ejemplo, glicol) al agua.

Instalación eléctrica (vea "9 Instalación eléctrica" [▶ 122])



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN



ADVERTENCIA

La conexión del cableado eléctrico DEBE ajustarse a las instrucciones de:

- Este manual. Consulte "9 Instalación eléctrica" [▶ 122].
- El diagrama de cableado de la unidad exterior, que se suministra con la unidad, situado debajo de la placa superior en la tapa de la caja de conexiones. Para ver una explicación de su leyenda, consulte "16.5 Diagrama de cableado: unidad exterior" [▶ 273].
- El diagrama de cableado de la unidad interior, que se suministra con la unidad, situado en el interior de la tapa de la caja de conexiones de la unidad interior. Para ver una explicación de su leyenda, consulte "16.6 Diagrama de cableado: unidad interior" [▶ 277].



ADVERTENCIA

- Todo el cableado DEBE instalarlo un electricista autorizado y DEBE cumplir con la normativa sobre cableado nacional vigente.
- Realice todas las conexiones eléctricas en el cableado fijo.
- Todos los componentes proporcionados en la obra y toda la instalación eléctrica DEBEN cumplir la normativa aplicable.



ADVERTENCIA

Utilice SIEMPRE un cable multifilar para los cables de alimentación.



ADVERTENCIA

- Si a la fuente de alimentación le falta una fase o una fase neutra errónea, el equipo se averiará.
- Establezca una conexión a tierra apropiada. NO conecte la unidad a una tubería de uso general, a un captador de sobretensiones o a líneas de tierra de teléfonos. Si la conexión a tierra no se ha realizado correctamente, pueden producirse descargas eléctricas.
- Instale los fusibles o disyuntores necesarios.
- Asegure el cableado eléctrico con bridas de sujeción para que NO entren en contacto con bordes afilados o las tuberías, especialmente en el lado de alta presión.
- NO instale un condensador de avance de fase, porque la unidad está equipada con un inverter. Un condensador de avance de fase reducirá el rendimiento y podría provocar accidentes.



PRECAUCIÓN

NO presione y ni coloque cable de sobra en la unidad.



ADVERTENCIA

Si el cable de suministro resulta dañado, DEBERÁ ser sustituido por el fabricante, su agente o técnico cualificado similar para evitar peligros.



ADVERTENCIA

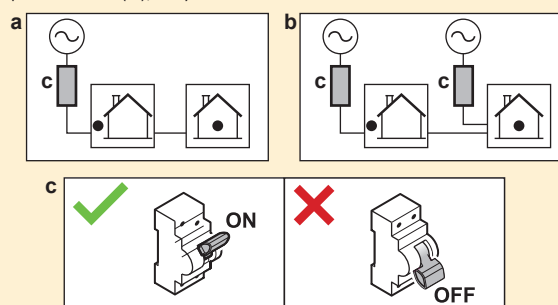
NO extienda el cable de alimentación ni el cable de interconexión utilizando conectores de cables, abrazaderas de conexión de cables, cables con cinta adhesiva ni cables alargadores.

Pueden provocar sobrecalentamiento, descargas eléctricas o incendios.



ADVERTENCIA

Después de la puesta en marcha, NO APAGUE los disyuntores (c) a las unidades para mantener la protección activada. En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh normal (a), hay un disyuntor. En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente (b), hay dos.



ADVERTENCIA

La resistencia de reserva DEBE tener un suministro eléctrico propio y DEBE estar protegida con los mecanismos de seguridad exigidos por la legislación correspondiente.



PRECAUCIÓN

Para garantizar una correcta conexión a tierra de la unidad, conecte SIEMPRE el suministro eléctrico de la resistencia de reserva y el cable de tierra.



INFORMACIÓN

Para obtener información sobre las potencias de los fusibles, los tipos de fusibles y las potencias de los disyuntores, consulte "9 Instalación eléctrica" [▶ 122].

Puesta en marcha (vea "11 Puesta en marcha" [▶ 180])



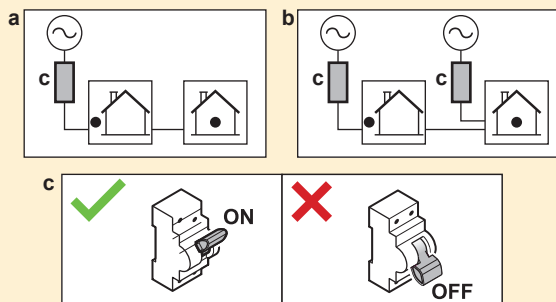
ADVERTENCIA

La puesta en marcha DEBE ajustarse a las instrucciones de este manual. Consulte "11 Puesta en marcha" [▶ 180].



ADVERTENCIA

Después de la puesta en marcha, NO APAGUE los disyuntores (c) a las unidades para mantener la protección activada. En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh normal (a), hay un disyuntor. En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente (b), hay dos.



Mantenimiento y servicio técnico (vea "13 Mantenimiento y servicio técnico" [▶ 206])



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN



PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS/ABRASAMIENTO



PRECAUCIÓN

El agua proveniente de la válvula puede estar muy caliente.



ADVERTENCIA

Si el cableado interno está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de mantenimiento o persona cualificada similar para evitar peligros.

Solución de problemas (vea "14 Solución de problemas" [▶ 214])



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN



PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS/ABRASAMIENTO

**ADVERTENCIA**

- Cuando realice una inspección en la caja de conexiones de la unidad, asegúrese SIEMPRE de que el interruptor principal de la unidad está desconectado. Desconecte el disyuntor correspondiente.
- Cuando se haya activado un dispositivo de seguridad, detenga la unidad y averigüe la causa de su activación antes de reinicializarlo. NUNCA derive los dispositivos de seguridad ni cambie sus valores a un valor distinto del ajustado en fábrica. Si no puede encontrar la causa del problema, póngase en contacto con su distribuidor.

**ADVERTENCIA**

Para evitar riesgos derivados de un reinicio imprevisto de la protección térmica, este aparato NO DEBE conectarse a un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni a un circuito sometido a ENCENDIDOS y APAGADOS frecuentes.

**ADVERTENCIA**

Purga de aire de los emisores de calor o los colectores. Antes de purgar el aire de los emisores de calor o los colectores, compruebe si aparece  o  en la pantalla de inicio de la interfaz de usuario.

- Si no es así, puede purgar el aire de inmediato.
- En caso de error, asegúrese de que la habitación en la que desea purgar el aire tiene una ventilación suficiente. **Motivo:** en caso de avería, pueden producirse fugas de refrigerante en el circuito del agua y en la habitación al purgar el aire de los emisores de calor o los colectores.

3.1 Lista de comprobación de seguridad antes de trabajar con unidades R290

**INFORMACIÓN**

- Para una descripción más detallada de los elementos de seguridad de esta lista de comprobación, consulte las Precauciones generales de seguridad.
- Para más información sobre "Sistemas que utilizan refrigerante R290", consulte el Manual de servicio ESIE22-02 (disponible en <https://my.daikin.eu>).

La unidad exterior contiene refrigerante R290. Antes de empezar a trabajar en esta unidad, compruebe los siguientes elementos de seguridad:

☐	Obtención del permiso de trabajo si es necesario.
☐	Todas las personas implicadas han recibido formación y llevan el equipo de protección individual necesario.
☐	Zona de trabajo acordonada, señales de PRECAUCIÓN instaladas.
☐	Fuentes de ignición retiradas ▪ Retire del área de trabajo las herramientas eléctricas, ordenadores, teléfonos móviles y otras fuentes potenciales de ignición que puedan provocar chispas. ▪ Tome medidas de protección para evitar descargas estáticas, por ejemplo, conexión a tierra y ropa antiestática.
☐	Disponibilidad de herramientas y materiales de trabajo adecuados ▪ Incluye herramientas ATEX (a prueba de explosiones), nitrógeno suficiente y las piezas de repuesto necesarias.

3 | Instrucciones de seguridad específicas para el instalador

☐	Compruebe la presencia de una atmósfera explosiva colocando un sistema personal de control de gases en el suelo, cerca de la unidad. ▪ Apto para R290 ▪ Calibrado ▪ Prueba de funcionamiento ▪ Umbrales de alarma ▪ Batería cargada
☐	Ventilación suficiente ▪ Coloque una unidad de ventilación portátil para crear una ventilación suficiente. ▪ La unidad de ventilación debe ser a prueba de explosiones.
☐	Extintor a mano ▪ Extintor ABC de polvo seco o CO₂, mínimo 2 kg.
☐	Desconecte y aisle la unidad del suministro eléctrico. ▪ Coloque el bloqueo y etiquetado (LOTO).
☐	Realice una evaluación de riesgos de última hora (LMRA).

4 Acerca de la caja

Tenga en cuenta las siguientes observaciones:

- En la entrega, la unidad DEBE revisarse por si presenta daños o no está completa. Cualquier daño o pieza faltante DEBE notificarse inmediatamente al agente de reclamaciones de la compañía de transporte.
- Para evitar daños durante el transporte, traslade la unidad lo más cerca posible de su lugar de instalación en el embalaje original.
- Prepare con antelación la ruta por donde se transportará la unidad hasta su posición final.

En este capítulo:

4.1	Unidad exterior.....	25
4.1.1	Manipulación de la unidad exterior.....	25
4.1.2	Cómo desembalar la unidad exterior	27
4.1.3	Extracción de los accesorios de la unidad exterior	29
4.2	Unidad interior.....	30
4.2.1	Cómo desembalar la unidad interior	30
4.2.2	Cómo extraer los accesorios de la unidad interior.....	30
4.2.3	Manipulación de la unidad interior	30

4.1 Unidad exterior

4.1.1 Manipulación de la unidad exterior

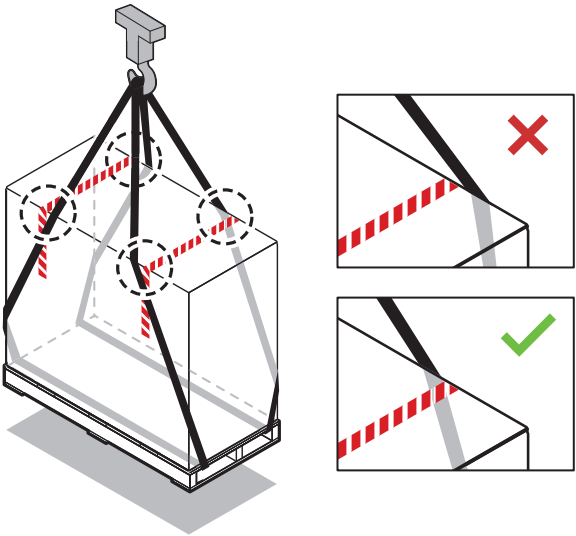


PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones, NO tocar la entrada de aire ni las aletas de aluminio de la unidad.

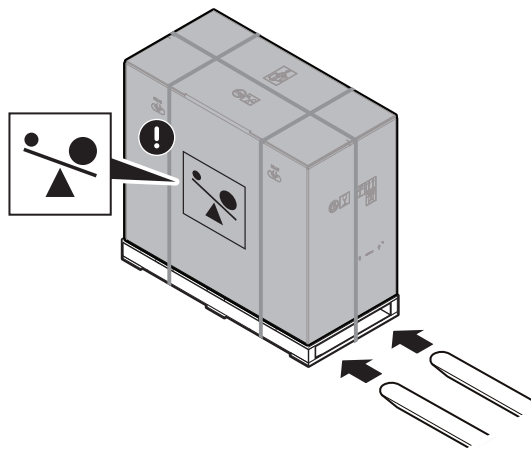
Grúa

Para no dañar la unidad mantenga las eslingas dentro de la zona marcada.



Carretilla elevadora o paletizadora

Introduzca el palet desde el lado pesado.



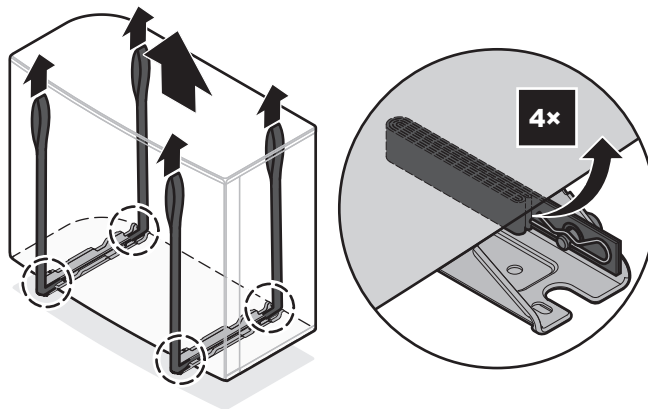
Manual

Después del desembalaje, transporte la unidad usando las eslingas enganchadas a esta.

Consulte también:

- "4.1.2 Cómo desembalar la unidad exterior" [▶ 27]
- "7.4.4 Cómo instalar la unidad exterior" [▶ 97]

			EPSKS04~07A▲V3▼ ±110 kg
			EPSK06~10A▲V3▼ ±175 kg
			EPSK08~10A▲W1▼ ±180 kg
			EPSK12~14 ±190 kg



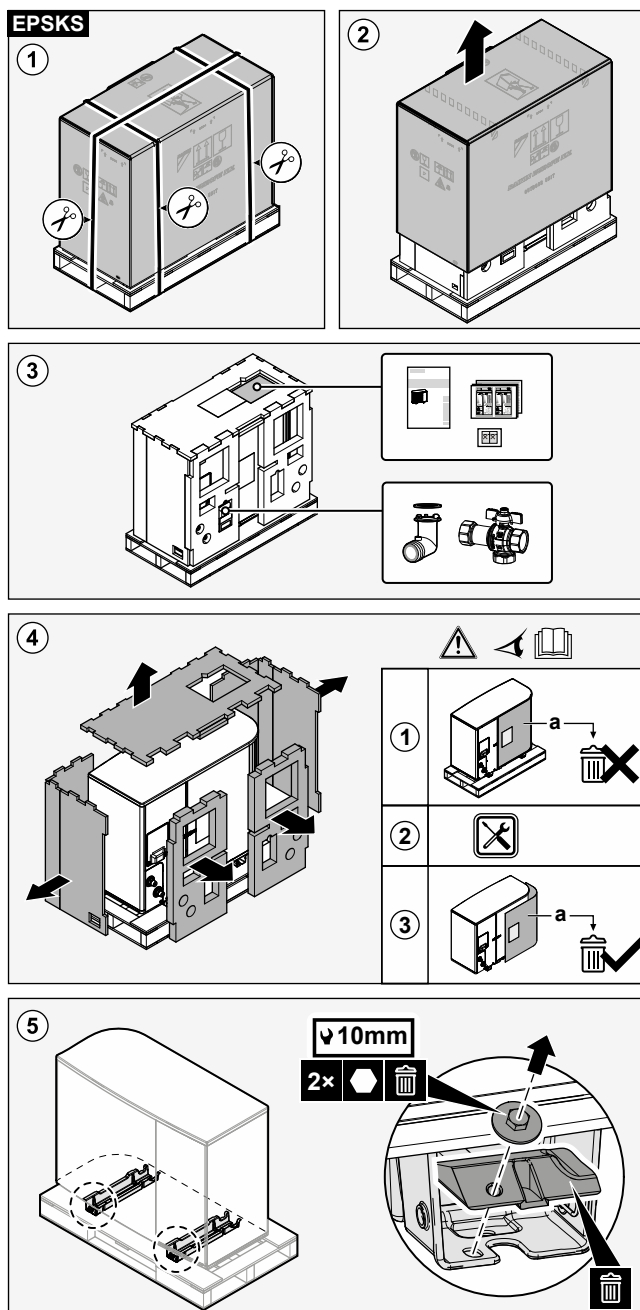
4.1.2 Cómo desembalar la unidad exterior

**ADVERTENCIA**

Asegúrese de que las operaciones de instalación, mantenimiento y reparación cumplan con las instrucciones que aparecen en Daikin y con la normativa aplicable (por ejemplo, la normativa nacional sobre gas) y que SOLO las realice personal autorizado.

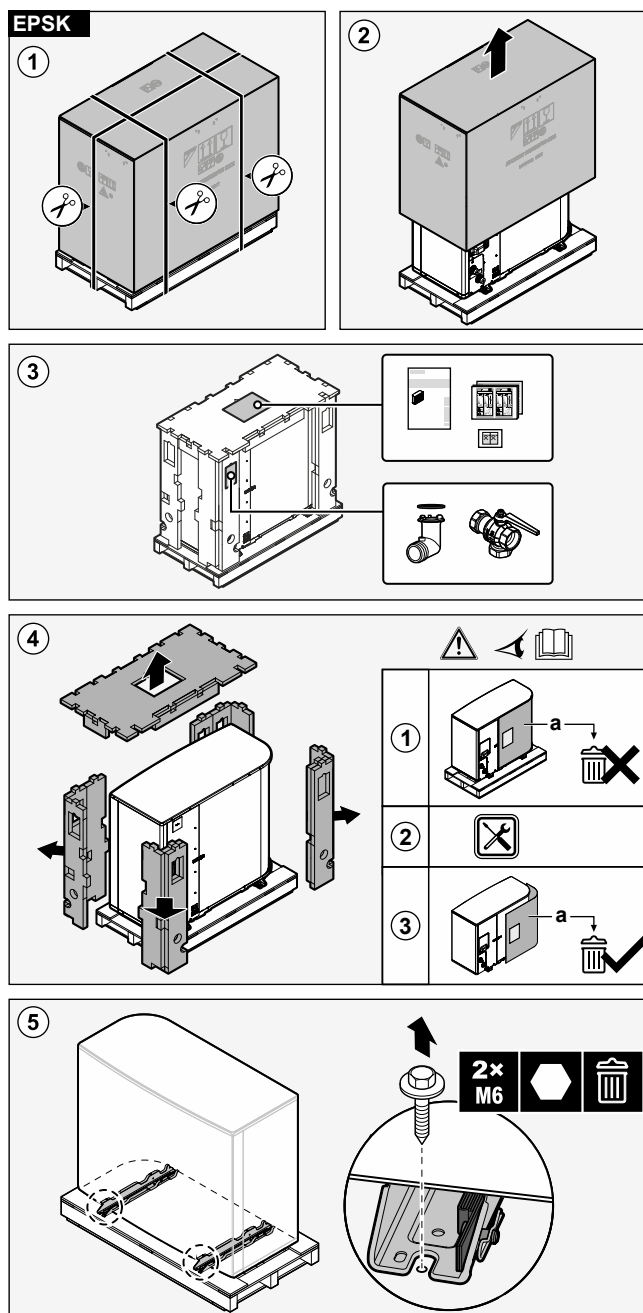
En caso de EPSKS04~07A*:

Para el paso 3, consulte "4.1.3 Extracción de los accesorios de la unidad exterior" [▶ 29].



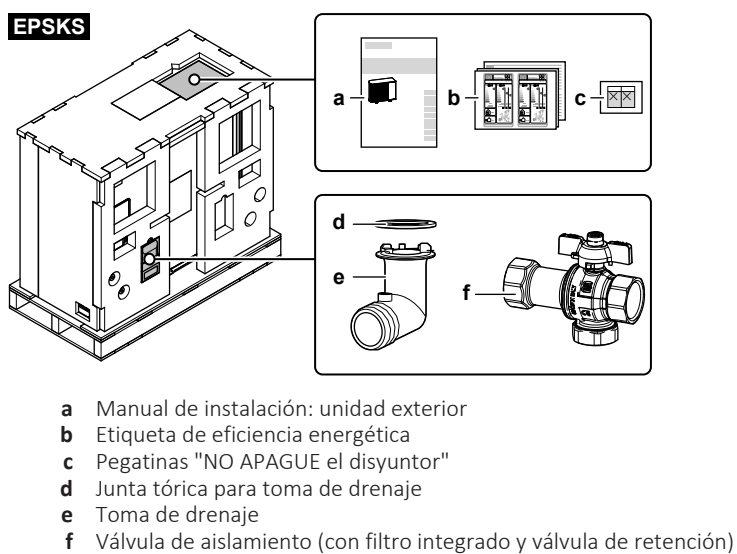
En caso de EPSK06~14A*:

Para el paso 3, consulte "4.1.3 Extracción de los accesorios de la unidad exterior" [▶ 29].

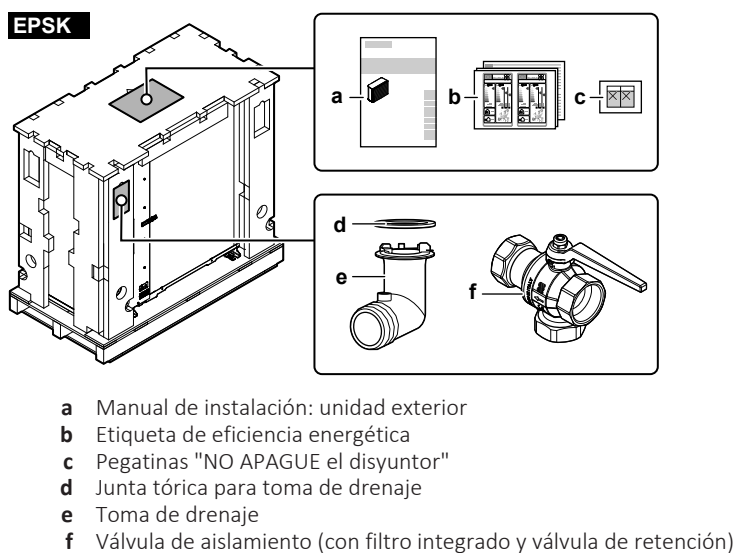


4.1.3 Extracción de los accesorios de la unidad exterior

En caso de EPSKS04~07A*:

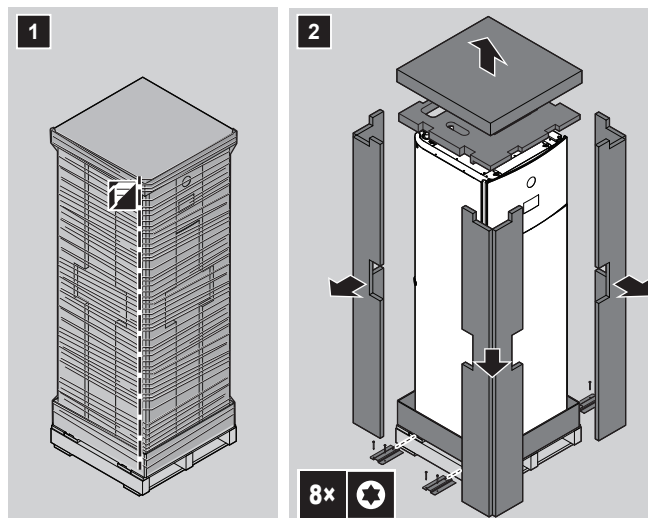


En caso de EPSK06~14A*:

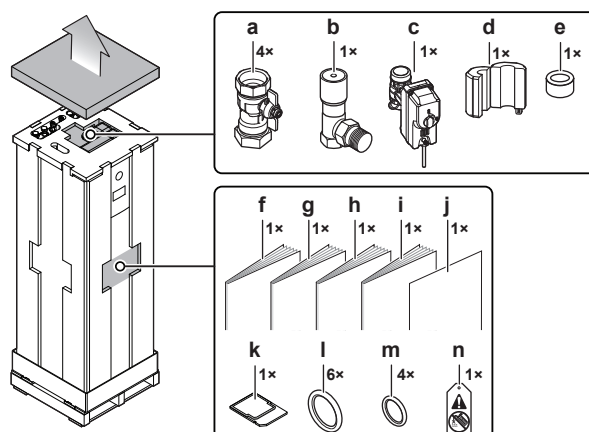


4.2 Unidad interior

4.2.1 Cómo desembalar la unidad interior



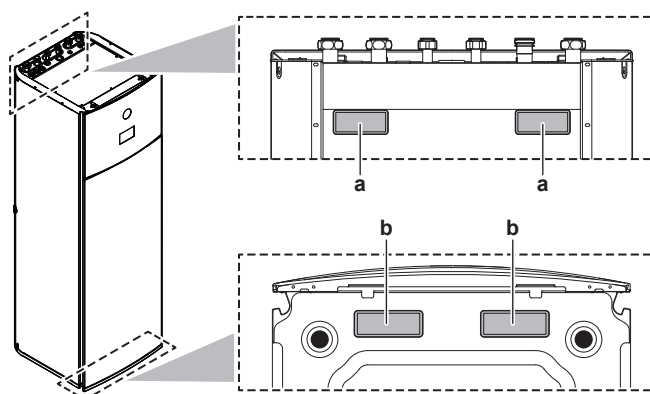
4.2.2 Cómo extraer los accesorios de la unidad interior



- a** Válvulas de aislamiento para circuito del agua
- b** Válvula de derivación de presión diferencial
- c** Válvula de aislamiento normalmente cerrada (tope de fuga de entrada)
- d+e** Núcleos de ferrita (sólo para EPVX10+14; para colocar en el cable Ethernet)
- f** Precauciones generales de seguridad
- g** Apéndice para el equipamiento opcional
- h** Manual de instalación de la unidad interior
- i** Manual de funcionamiento
- j** Apéndice - Actualización del firmware del BRC1HH*
- k** Cartucho WLAN
- l** Anillos de obturación para válvulas de aislamiento (circuito del agua de calefacción de habitaciones)
- m** Anillos de obturación para válvulas de aislamiento de suministro independiente (circuito del agua caliente sanitaria)
- n** Etiqueta "Sin glicol" (para colocar en la tubería de obra cerca del punto de llenado)

4.2.3 Manipulación de la unidad interior

Utilice las asas en la parte posterior y en la base para transportar la unidad.



- a** Asas de la parte posterior de la unidad
- b** Asas de la base de la unidad. Incline con cuidado la unidad hacia atrás para poder ver las asas.

5 Acerca de las unidades y las opciones

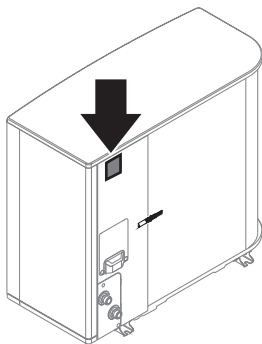
En este capítulo:

5.1	Identificación	32
5.1.1	Etiqueta de identificación: unidad exterior	32
5.1.2	Etiqueta de identificación: unidad interior	32
5.2	Combinaciones de unidades y opciones	33
5.2.1	Combinaciones posibles de unidad interior y unidad exterior	33
5.2.2	Posibles opciones para la unidad exterior	33
5.2.3	Posibles opciones para la unidad interior	34

5.1 Identificación

5.1.1 Etiqueta de identificación: unidad exterior

Ubicación



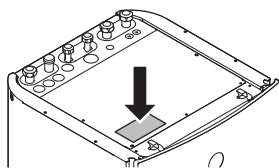
Identificación de modelo

Ejemplo: EP S K (S) 06 AR V3

Código	Explicación
EP	Par exterior hydrosplit europeo reversible
S	Temperatura del agua alta - zona ambiente 2 - sonido bajo
K	Refrigerante R290
(S)	Carcasa de tamaño reducido
06	Clase de capacidad
AR	Serie modelo
V3	Suministro eléctrico

5.1.2 Etiqueta de identificación: unidad interior

Ubicación



Identificación de modelo

Ejemplo: E PV X 10 S 18 AJ 4V

Código	Descripción
E	Modelo europeo
PV	Unidad interior de instalación en el suelo (hydrosplit) con depósito integrado
X	Reversible en calefacción/refrigeración
10	Clase de capacidad
S	Material del depósito integrado: acero inoxidable
18	Volumen del depósito integrado
AJ	Serie modelo
4V	Modelo de calefactor de emergencia

5.2 Combinaciones de unidades y opciones



INFORMACIÓN

Puede que algunas opciones NO estén disponibles en su país.

5.2.1 Combinaciones posibles de unidad interior y unidad exterior

Unidad interior	Unidad exterior		
	EPSKS04~07A*	EPSK06~10A*	EPSK12+14A*
EPVX07	O	—	—
EPVX10	—	O	—
EPVX14	—	—	O

5.2.2 Posibles opciones para la unidad exterior

Soporte de montaje (EKMST4 o EKMST5)

En zonas frías en las que pueden producirse fuertes nevadas, se recomienda instalar la unidad exterior sobre un bastidor de montaje. Utilice el siguiente modelo:

- Para EPSK06~14A*: Utilice el EKMST4 con patas de goma para instalar la unidad exterior sobre cimientos en los que no esté permitido o no sea posible taladrar, como tejados planos o aceras.
- Para EPSKS04~07A*: Utilice el EKMST5 con patas de goma para instalar la unidad exterior sobre cimientos en los que no esté permitido o no sea posible taladrar, como tejados planos o aceras.

Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación del soporte de montaje.

Cubierta del soporte de montaje (EKMSTC4 o EKMSTC5)

La cubierta del soporte de montaje (EKMSTC4) sólo puede utilizarse en combinación con el soporte de montaje (EKMST4).

La cubierta del soporte de montaje (EKMSTC5) sólo puede utilizarse en combinación con el soporte de montaje (EKMST5).

La cubierta estética está diseñada para ocultar el soporte de montaje funcional, creando un aspecto unificado para la unidad exterior, el soporte de montaje y la cubierta.

Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación de la cubierta del soporte de montaje.

Cubierta para el viento

Si no es posible evitar la exposición al viento, puede utilizar los siguientes kits opcionales de protección contra el viento:

- EKWINDB1: Parte trasera
- EKFWINDFI: Parte delantera – Interior
- EKFWINDFE: Parte delantera – Exterior

Posibles combinaciones de cubiertas para el viento y unidad exterior:

Cubierta para el viento	Unidad exterior		
	EPSKS04~07A*	EPSK06~10A*	EPSK12+14A*
EKWINDB1	—	O	O
EKFWINDFI	—	O	O
EKFWINDFE	—	O	O
EKWINDB1 + EKFWINDFI	—	O	O
EKWINDB1 + EKFWINDFE	—	O	O
EKFWINDFI + EKFWINDFE	—	—	—

Para obtener instrucciones de instalación, consulte los manuales de instalación de las cubiertas para el viento.

Consulte también: la sección sobre exposición al viento en ["7.1.1 Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad exterior"](#) [▶ 82].

5.2.3 Posibles opciones para la unidad interior

Controles con cable para varias zonas

Puede conectar los siguientes controles con cable para varias zonas:

- Unidad base para varias zonas 230 V (EKWUFHTA1V3)
- Termostato digital 230 V (EKWCTRDI1V3)
- Termostato analógico 230 V (EKWCTRAN1V3)
- Actuador 230 V (EKWCVATR1V3)

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del control, y el apéndice para equipamiento opcional.

Termostato ambiente (EKRTWA, EKRTTB)

Puede conectar un termostato ambiente opcional a la unidad interior. Este termostato puede conectarse con cable (EKRTWA) o de forma inalámbrica (EKRTTB).

Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación del termostato ambiente y el apéndice para equipamiento opcional.

Sensor remoto para termostato inalámbrico (EKRTETS)

Puede utilizar un sensor de temperatura interior remoto (EKRTETS) solo en combinación con el termostato inalámbrico (EKRTTB).

Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación del termostato de ambiente y el apéndice para equipamiento opcional.

Sensor remoto interior (KRCS01-1)

Como sensor de temperatura ambiente se utilizará por defecto el sensor interno de la Interfaz de confort humano dedicada (BRC1HHDA usada como termostato de ambiente).

El sensor interior remoto puede instalarse de forma opcional para medir la temperatura ambiente en otra ubicación.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del sensor interior remoto y el apéndice para equipamiento opcional.



INFORMACIÓN

- El sensor interior remoto solo puede utilizarse en caso de que la interfaz de usuario se configure con funcionalidad de termostato ambiente.
- Solo puede conectar el sensor interior remoto o el sensor exterior remoto.

Sensor remoto exterior (EKRS01)

El sensor dentro de la unidad exterior se utilizará para medir la temperatura exterior por defecto.

El sensor exterior remoto puede instalarse de forma opcional para medir la temperatura exterior en otra ubicación (p.ej. para evitar la luz directa del sol) y mejorar el comportamiento del sistema.

Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación del sensor exterior remoto y el apéndice para equipamiento opcional.



INFORMACIÓN

Solo puede conectar el sensor interior remoto o el sensor exterior remoto.

Cable de PC (EKPCCAB4)

El cable de PC permite actualizar el software del PCB de hydro. Utilice el cable de PC para establecer una conexión entre el PCB de hydro (A1P) de la unidad interior y un PC.

Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación del cable de PC.

Convector de la bomba de calor (FWX*)

Para proporcionar refrigeración/calefacción de habitaciones, es posible utilizar los siguientes convectores de la bomba de calor:

- FWXV: modelo de suelo
- FWXT: modelo de pared
- FWXM: modelo oculto

Para obtener instrucciones de instalación, véase:

- El manual de instalación del convector de la bomba de calor
- el manual de instalación de las opciones del convector de la bomba de calor;
- el apéndice para el equipamiento opcional;

Kit bizona (EKMIKPOA o EKMIKPHA)

Puede instalar un kit bizona opcional.

Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación del kit bizona.

Consulte también:

- "6.2.3 Varias habitaciones – dos zonas de TAI" [▶ 61]
- [3.13] **Kit bizona** en el capítulo "Ajustes" de la guía de referencia de la configuración

Interfaz de confort humano (BRC1HHDA) utilizada como termostato de ambiente

- La Interfaz de confort humano (HCI) utilizada como termostato de ambiente solo puede utilizarse en combinación con la interfaz de usuario conectada a la unidad interior.
- La Interfaz de confort humano (HCI) utilizada como termostato de ambiente tiene que instalarse en la habitación que desee controlar.

Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación y utilización de la Interfaz de confort humano (HCI) utilizada como termostato de ambiente y el apéndice para equipamiento opcional.

Kit de relés de red inteligente (EKRELSG)

La instalación del kit de relés de red inteligente opcional es necesaria en caso de contactos de red inteligente de alta tensión (EKRELSG).

Para obtener instrucciones de instalación, véase "9.3.15 Smart Grid" [▶ 156].

Daikin Home Controls

Conjunto de dispositivos que permiten ampliar las capacidades de una unidad Daikin Altherma para ofrecer un control basado en la demanda y por habitaciones de la calefacción (y si la unidad lo admite, de la refrigeración) en toda la casa, lo que permite el confort en la vivienda. Están disponibles los siguientes dispositivos:

- DHC Access Point (EKRACPUR1PA, EKRACPUR1PU) o DHC Access Point 2 (EKRACPUR2PA, EKRACPUR2PU): Proporciona acceso a la nube ONECTA y permite la configuración del sistema a través de la aplicación ONECTA.
- DHC Caja IO básica (EKRSIBDI1V3), DHC Multi IO Box (EKRMIBEV1V3): Permite conectar unidades Daikin Altherma al ecosistema Daikin Home Controls y regular la temperatura ambiente en función de la demanda.
- DHC Termostato de radiador (EKRRVATR2BA, EKRRVATU1BA): Permite la regulación temporizada de la temperatura ambiente mediante un programa de calefacción con franjas horarias individuales.
- DHC Sensor ambiente (EKRENDI1BA): Mide la temperatura ambiente y la humedad y transmite estos valores al DHC Access Point y a la aplicación ONECTA.
- DHC Controlador de calefacción por suelo radiante (EKRUFT61V3): Permite controlar habitación por habitación (hasta 6 zonas) los sistemas de calefacción de suelo radiante.
- DHC Termostato ambiente (EKRCTRD12BA, EKRCTRD13BA): Mide la temperatura y la humedad relativa de la habitación y permite la regulación temporizada de los radiadores convencionales con los termostatos de radiador DHC, o de la calefacción de suelo radiante en combinación con los controladores de calefacción de suelo radiante DHC.

Para obtener instrucciones de instalación y pautas de aplicación, consulte los manuales de instalación de los dispositivos, así como la guía de aplicación.

6 Pautas de aplicación

En este capítulo:

6.1	Descripción general: pautas de aplicación.....	37
6.2	Configuración del sistema de calefacción/refrigeración de habitaciones	38
6.2.1	Una sola habitación.....	41
6.2.2	Varias habitaciones – una zona de TAI	47
6.2.3	Varias habitaciones – dos zonas de TAI	61
6.3	Configuración de una fuente calor auxiliar para la calefacción de habitaciones.....	67
6.4	Configuración del depósito de agua caliente sanitaria.....	72
6.4.1	Esquema del sistema – depósito de ACS integrado	72
6.4.2	Selección del volumen y temperatura deseada para el depósito de ACS	72
6.4.3	Ajuste y configuración – depósito de ACS	74
6.4.4	Bomba ACS para agua caliente instantánea.....	74
6.4.5	Bomba ACS para desinfección	75
6.4.6	Bomba ACS para agua caliente instantánea y desinfección.....	76
6.5	Configuración del control de consumo energético	76
6.5.1	Limitación de potencia usando un medidor inteligente	78
6.6	Configuración de un sensor de temperatura exterior	79

6.1 Descripción general: pautas de aplicación

El objetivo de las pautas de aplicación es proporcionar una visión general del sistema de bomba de calor.



AVISO

- Las ilustraciones en las pautas de aplicación se muestran solo como referencia y NO deben utilizarse como diagramas hidráulicos detallados. Las dimensiones y distribución detalladas del sistema hidráulico NO se muestran y son responsabilidad del instalador.
- Si desea más información sobre los ajustes de configuración para optimizar el funcionamiento de la bomba de calor, consulte "[10 Configuración](#)" [▶ 164].

Este capítulo contiene pautas de aplicación para:

- Configuración del sistema de calefacción/refrigeración de habitaciones
- Configuración de una fuente calor auxiliar para la calefacción de habitaciones
- Configuración del depósito de agua caliente sanitaria
- Configuración del control de consumo energético
- Configuración de un sensor de temperatura exterior

**AVISO**

Determinados tipos de unidades fancoil, denominadas en este documento convectores de la bomba de calor, pueden recibir entradas del modo de funcionamiento de unidad interior, ya sea refrigeración o calefacción (consulte "9.3.9 Cómo conectar la salida de conexión/desconexión de refrigeración/calefacción de habitaciones" [151] para la zona principal y la zona adicional. Para estas entradas y salidas hay conexiones E/S **obra** (consulte "9.1.6 Conexiones E/S **obra**" [126]), donde puede elegir qué clavijas de terminal desea utilizar) y/o enviar salidas de condición termostática del convector de la bomba de calor. Consulte el apéndice para equipamiento opcional para obtener la referencia correcta (zona principal: X42M/6 y X42M/7; para zona adicional: X42M/6 y X42M/3).

Las pautas de aplicación ilustran la posibilidad de recibir o enviar entradas/salidas digitales. Esta funcionalidad solo puede usarse en el caso de que el convector de la bomba de calor tenga estas funciones y las señales cumplan con los siguientes requisitos:

- Salida de unidad interior (entrada a convector de la bomba de calor): señal de refrigeración/calefacción=230 V (refrigeración=230 V, calefacción=0 V).
- Entrada a unidad interior (salida de convector de la bomba de calor): señal de ENCENDIDO/APAGADO de termostato=contacto sin tensión (contacto cerrado=termostato ENCENDIDO, contacto abierto=termostato APAGADO).

6.2 Configuración del sistema de calefacción/refrigeración de habitaciones

El sistema de bomba de calor suministra agua de impulsión a los emisores de calor en una o más habitaciones.

Puesto que el sistema ofrece una amplia flexibilidad para controlar la temperatura de cada habitación, debe responder primero a las siguientes preguntas:

- ¿Cuántas habitaciones calienta o enfría el sistema de bomba de calor?
- ¿Qué tipos de emisores de calor se utilizan en cada habitación y cuál es su temperatura de agua de impulsión de diseño?

Una vez que los requisitos de calefacción/refrigeración de habitaciones estén claros, recomendamos seguir las siguientes pautas de configuración.

**AVISO**

Si se utiliza un termostato ambiente exterior, el termostato ambiente exterior controlará la protección antiescarcha del ambiente. Sin embargo, la protección antiescarcha del ambiente solo se activa cuando [3.4] **Antihielo** está activado.

Caudal mínimo deseado para la calefacción y la refrigeración de habitaciones

Ajustes	Hay 2 ajustes mínimos deseados para el caudal: ▪ [1.44] Caudal mínimo (zona principal) - Código de campo: [210] - Rango: 2~15 l/min; paso: 0,1 ▪ [2.38] Caudal mínimo (zona adicional) - Código de campo: [210] - Rango: 2~15 l/min; paso: 0,1
Qué	Los ajustes de caudal mínimo deseados definen el caudal de agua más bajo que la bomba de calor intentará mantener durante el funcionamiento en modo de calefacción o de refrigeración.

Por qué	Es importante mantener un caudal de agua suficientemente elevado, que proporcione una mayor presión diferencial disponible, para garantizar que todos los emisores reciban un caudal de agua suficiente. Esto garantiza una distribución adecuada del calor por todo el sistema hidráulico.								
Durante	En un sistema bien equilibrado, NO es necesario modificar estos ajustes de caudal mínimo. Estos ajustes de caudal mínimo pueden utilizarse en condiciones específicas en las que el agua podría no distribuirse de forma proporcional entre todos los emisores, lo que provocaría que algunos recibieran un caudal insuficiente, mientras que otros recibirían más del necesario.								
Aplicabilidad	Para aplicaciones de una sola zona, se aplica [1.44]. En el caso de las aplicaciones de doble zona, depende de la zona solicitada: <table> <tr> <th>Si la zona solicitada es = ...</th><th>Entonces... se aplica</th></tr> <tr> <td>Zona principal</td><td>[1.44]</td></tr> <tr> <td>Zona adicional</td><td>[2.38]</td></tr> <tr> <td>Ambas zonas</td><td>Máximo de [1.44] y [2.38]</td></tr> </table>	Si la zona solicitada es = ...	Entonces... se aplica	Zona principal	[1.44]	Zona adicional	[2.38]	Ambas zonas	Máximo de [1.44] y [2.38]
Si la zona solicitada es = ...	Entonces... se aplica								
Zona principal	[1.44]								
Zona adicional	[2.38]								
Ambas zonas	Máximo de [1.44] y [2.38]								
Comentarios	- En instalaciones que no cuenten con un depósito de desacoplamiento, el aumento del caudal mínimo deseado puede incrementar la velocidad del agua a su paso por las tuberías, las válvulas y los emisores. Dependiendo del diseño hidráulico, esto puede provocar ruidos de flujo o de corriente en la instalación. - Los ajustes de caudal mínimo deseados solo afectan al control de caudal de la bomba del circuito primario controlada por la bomba de calor. Estos ajustes no controlan ni limitan directamente el caudal en el circuito secundario. El caudal en el circuito secundario depende del diseño hidráulico, de los componentes de equilibrado y de las bombas de circulación externas que haya instaladas en el sistema.								

Desacoplado hidráulicamente frente a no desacoplado

Cuando se utiliza un depósito de compensación, el circuito secundario puede considerarse desacoplado hidráulicamente o no desacoplado.

Ajuste	[3.10] Desconexión hidráulica - Código de campo: [008] 0: DESACTIVADO (no desacoplado) 1: ACTIVADO (desacoplado)
--------	--

Desacoplado	Seleccione Desacoplado cuando el depósito se utilice como un auténtico tanque de compensación que almacena energía térmica y la suministra al sistema de calefacción de habitaciones. En esta configuración, el depósito de compensación sigue formando parte del proceso de calefacción activo y puede seguir suministrando calor a las zonas conectadas mientras la bomba de calor está cargando el depósito, o cuando las fuentes de calor no están disponibles temporalmente debido a factores externos (por ejemplo, eventos de respuesta a la demanda o restricciones tarifarias de la bomba de calor), siempre que exista una demanda activa de calefacción de habitaciones. Como consecuencia, las bombas secundarias siguen funcionando siempre que hay demanda de calefacción en sus respectivas zonas.
No desacoplado	Al seleccionar la opción No desacoplado, las bombas secundarias están APAGADAS durante un ciclo del depósito cuando existe una demanda de calefacción para esa zona, lo que permite que la bomba de calor dedique toda su capacidad a calentar el circuito del depósito.
Prevención congelación de tubería de agua	Cuando se activa la protección contra la congelación de las tuberías de agua, la fuente de energía para dicha protección depende del ajuste [3.10] Desconexión hidráulica: - Si se selecciona No desacoplado, el depósito de compensación no se considera una fuente de energía. Por lo tanto, la bomba del circuito secundario se pone en marcha para transferir energía desde el sistema emisor (por ejemplo, calefacción de suelo radiante, radiadores o fan coils) a las tuberías hidráulicas exteriores. - Si se selecciona la opción Desacoplado, la energía almacenada en el depósito de compensación se utiliza para calentar las tuberías hidráulicas exteriores y protegerlas contra la congelación. Si no se prefiere esta opción, instale una válvula de derivación desacoplada (consulte "9.3.12 Para conectar la válvula de derivación desconectada" [▶ 153]).

La siguiente tabla describe el comportamiento de las bombas externas y las válvulas de aislamiento en caso de desacoplamiento o sin desacoplamiento. Se refiere a las siguientes conexiones de E/S obra:

- Bomba de secundario Calefacción/Refrigeración principal
- Bomba de secundario Calefacción/Refrigeración adicional
- Válvula de aislamiento de la zona principal
- Válvula de aislamiento de la zona adicional

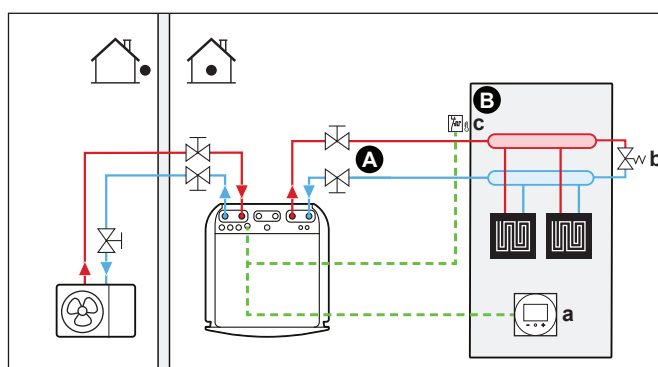
	Desacoplado				No desacoplado			
	Bomba principal	Bomba adicional	Válvula principal	Válvula adicional	Bomba principal	Bomba adicional	Válvula principal	Válvula adicional
Calefacción/refrigeración de habitaciones								
Ninguno	APAGADO	APAGADO	Estado: Cerrado	Estado: Cerrado	APAGADO	APAGADO	Estado: Cerrado	Estado: Cerrado
Zona principal	ENCENDIDO	APAGADO	Estado: Abierto	Estado: Cerrado	ENCENDIDO	APAGADO	Estado: Abierto	Estado: Cerrado
Zona adicional	APAGADO	ENCENDIDO	Estado: Cerrado	Estado: Abierto	APAGADO	ENCENDIDO	Estado: Cerrado	Estado: Abierto
Doble zona	ENCENDIDO	ENCENDIDO	Estado: Abierto	Estado: Abierto	ENCENDIDO	ENCENDIDO	Estado: Abierto	Estado: Abierto
Calentamiento del depósito								
Ninguno	APAGADO	APAGADO	Estado: Cerrado	Estado: Cerrado	APAGADO	APAGADO	Estado: Abierto	Estado: Abierto
Zona principal	ENCENDIDO	APAGADO	Estado: Abierto	Estado: Cerrado	APAGADO	APAGADO	Estado: Abierto	Estado: Abierto
Zona adicional	APAGADO	ENCENDIDO	Estado: Cerrado	Estado: Abierto	APAGADO	APAGADO	Estado: Abierto	Estado: Abierto

	Desacoplado				No desacoplado			
	Bomba principal	Bomba adicional	Válvula principal	Válvula adicional	Bomba principal	Bomba adicional	Válvula principal	Válvula adicional
Doble zona	ENCENDIDO	ENCENDIDO	Estado: Abierto	Estado: Abierto	APAGADO	APAGADO	Estado: Abierto	Estado: Abierto
PARADA								
Sin protección contra la congelación de las tuberías de agua	APAGADO	APAGADO	Estado: Cerrado	Estado: Cerrado	APAGADO	APAGADO	Estado: Abierto	Estado: Abierto
Prevención de la congelación de las tuberías de agua	APAGADO	APAGADO	Estado: Cerrado	Estado: Cerrado	ENCENDIDO	ENCENDIDO	Estado: Abierto	Estado: Abierto

6.2.1 Una sola habitación

Calefacción de suelo radiante o radiadores: termostato ambiente con cable

Configuración



- A** Zona de temperatura del agua de impulsión principal
- B** Una sola habitación
- a** Interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente)
- b** Válvula de derivación
- c** Termostato de seguridad (suministro independiente)

- Para obtener más información acerca de la conexión del cableado eléctrico a la unidad, consulte:
 - "9.2 Conexiones a la unidad exterior" [▶ 130]
 - "9.3 Conexiones a la unidad interior" [▶ 135]
- La calefacción de suelo radiante o los radiadores se conectan directamente a la unidad interior.
- La temperatura ambiente se controla mediante la interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, que se utiliza como termostato de ambiente).

Configuración

Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad: ▪ #: [1.12] ▪ Código de ajuste de obra: 041	2 (Ambiente): el funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura ambiente de la interfaz de confort humana específica.
Número de zonas de temperatura de agua: ▪ #: [3.6] ▪ Código de ajuste de obra: 155	0 (Zona adicional): solo zona principal sin zona adicional

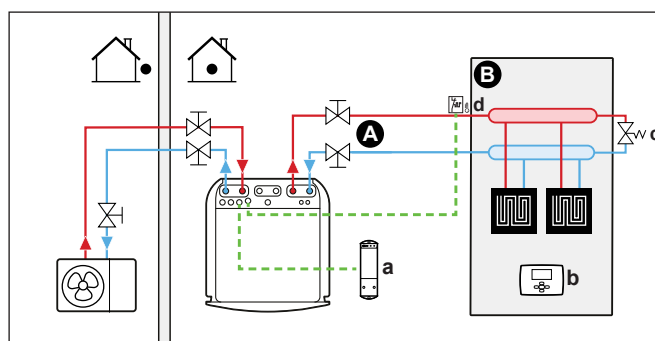
Ajuste	Valor
Termostato de seguridad: ▪ #: [13] ▪ Código de ajuste de obra: depende de las clavijas de terminal elegidas (consulte "18 Tabla de ajustes de campo" [▶ 288] para obtener más información).	9 (Unidad de termostato de seguridad) Se trata de una conexión E/S obra (consulte "9.3.14 Para conectar el termostato de seguridad" [▶ 155]).
Caudal mínimo deseado para la calefacción/refrigeración de habitaciones (aplicación en una sola zona): ▪ #: [1.44] ▪ Código de ajuste de campo: 210	Consulte "Caudal mínimo deseado para la calefacción y la refrigeración de habitaciones" [▶ 38].

Ventajas

- **Facilidad.** Puede ajustar fácilmente la temperatura ambiente deseada a través de la interfaz de usuario:
 - Para sus necesidades diarias, puede preestablecer valores y programas.
 - Para variar sus necesidades diarias, puede anular temporalmente los programas y valores preestablecidos o utilizar el modo vacaciones.

Calefacción de suelo radiante o radiadores: termostato ambiente inalámbrico

Configuración



- A Zona de temperatura del agua de impulsión principal
- B Una sola habitación
- a Receptor para el termostato de ambiente exterior inalámbrico
- b Termostato de ambiente exterior inalámbrico
- c Válvula de derivación
- d Termostato de seguridad (suministro independiente)

- Para obtener más información acerca de la conexión del cableado eléctrico a la unidad, consulte:
 - "9.2 Conexiones a la unidad exterior" [▶ 130]
 - "9.3 Conexiones a la unidad interior" [▶ 135]
- La calefacción de suelo radiante o los radiadores se conectan directamente a la unidad interior.
- La temperatura ambiente se controla mediante el termostato de ambiente exterior inalámbrico (equipamiento opcional EKTRB).

Configuración

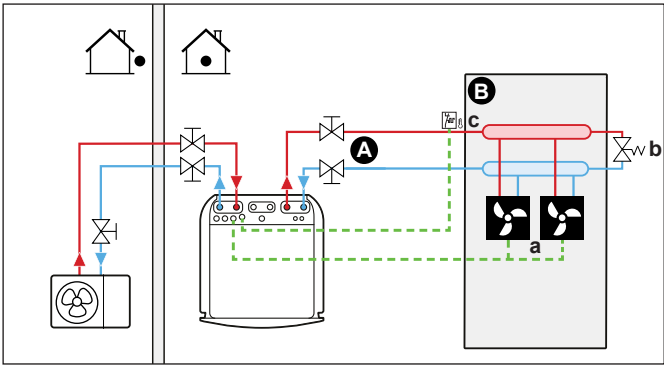
Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad: ▪ #: [1.12] ▪ Código de ajuste de obra: 041	1 (Termostato ambiente externo): el funcionamiento de la unidad se decide en función del termostato externo.
Número de zonas de temperatura de agua: ▪ #: [3.6] ▪ Código de ajuste de obra: 155	0 (Zona adicional): solo zona principal sin zona adicional
Termostato de ambiente exterior para la zona principal : ▪ #: [1.13] ▪ Código de ajuste de obra: 042	1 (1 contacto): cuando el termostato de ambiente exterior o el convector de la bomba de calor solo pueden enviar un estado de ENCENDIDO/APAGADO del termo. No hay separación entre la demanda de calefacción o refrigeración.
Termostato de seguridad: ▪ #: [13] Código de ajuste de obra: depende del terminal elegido (consulte " 18 Tabla de ajustes de campo " [▶ 288] para obtener más información).	9 (Unidad de termostato de seguridad): se trata de una conexión E/S de obra en la que puede elegir las clavijas de terminal que desea utilizar (consulte " 9.3.14 Para conectar el termostato de seguridad " [▶ 155]).
Caudal mínimo deseado para la calefacción/refrigeración de habitaciones (aplicación en una sola zona): ▪ #: [1.44] ▪ Código de ajuste de campo: 210	Consulte " Caudal mínimo deseado para la calefacción y la refrigeración de habitaciones " [▶ 38].

Ventajas

- **Inalámbrico.** El termostato de ambiente exterior de Daikin está disponible en versión inalámbrica.
- **Eficiencia.** Aunque el termostato de ambiente exterior solo envía señales de ENCENDIDO/APAGADO, está específicamente diseñado para el sistema de bomba de calor.
- **Confort.** En caso de calefacción de suelo radiante, el termostato ambiente exterior evita la condensación en el suelo durante la refrigeración midiendo la humedad ambiente.

Conectores de la bomba de calor

Configuración



- A Zona de temperatura del agua de impulsión principal
- B Una sola habitación
- a Conectores de la bomba de calor (+ controladores)
- b Válvula de derivación
- c Termostato de seguridad (suministro independiente)

- Para obtener más información acerca de la conexión del cableado eléctrico a la unidad, consulte:
 - "9.2 Conexiones a la unidad exterior" [▶ 130]
 - "9.3 Conexiones a la unidad interior" [▶ 135]
- Los conectores de la bomba de calor se conectan directamente a la unidad interior.
- La temperatura ambiente deseada se establece a través del controlador de los conectores de la bomba de calor. Existen diferentes posibilidades de controladores y configuraciones para los conectores de la bomba de calor. Si desea más información, consulte:
 - El manual de instalación de los conectores de la bomba de calor;
 - el manual de instalación de las opciones del conector de la bomba de calor;
 - el apéndice para el equipamiento opcional;
- La señal de demanda de calefacción/refrigeración de habitaciones se envía a una entrada digital en la unidad interior. Consulte el apéndice para equipamiento opcional para obtener la referencia correcta (zona principal: X42M/6 y X42M/7; para zona adicional: X42M/6 y X42M/3).
- El modo de funcionamiento de climatización se envía a los conectores de la bomba de calor mediante una salida digital (consulte "9.3.9 Cómo conectar la salida de conexión/desconexión de refrigeración/calefacción de habitaciones" [▶ 151]) en la unidad interior. Se trata de una conexión E/S obra (consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126]) en la que puede elegir clavijas de terminal que desea utilizar.

Configuración

Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad: #: [1.12] - Código de ajuste de obra: 041	1 (Termostato ambiente externo): el funcionamiento de la unidad se decide en función del termostato externo.

Ajuste	Valor
Número de zonas de temperatura de agua: ▪ #: [3.6] ▪ Código de ajuste de obra: 155	0 (Zona adicional): solo zona principal sin zona adicional
Termostato de ambiente exterior para la zona principal : ▪ #: [1.13] ▪ Código de ajuste de obra: 042	1 (1 contacto): cuando el termostato de ambiente exterior o el convector de la bomba de calor solo pueden enviar un estado de ENCENDIDO/APAGADO del termo. No hay separación entre la demanda de calefacción o refrigeración.
Termostato de seguridad: ▪ #: [13] Código de ajuste de obra: depende del terminal elegido (consulte " 18 Tabla de ajustes de campo " [▶ 288] para obtener más información).	9 (Unidad de termostato de seguridad): se trata de una conexión E/S de obra en la que puede elegir las clavijas de terminal que desea utilizar (consulte " 9.3.14 Para conectar el termostato de seguridad " [▶ 155]).
Caudal mínimo deseado para la calefacción/refrigeración de habitaciones (aplicación en una sola zona): ▪ #: [1.44] ▪ Código de ajuste de campo: 210	Consulte " Caudal mínimo deseado para la calefacción y la refrigeración de habitaciones " [▶ 38].

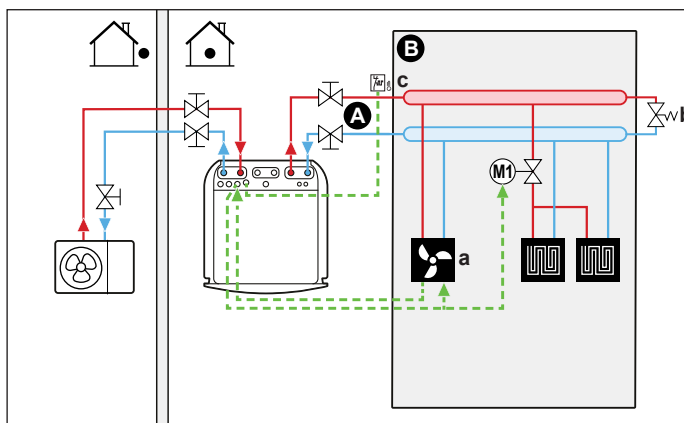
Ventajas

- **Refrigeración.** Los convectores de la bomba de calor también proporcionan, además de la capacidad de calefacción, una excelente capacidad de refrigeración.
- **Eficiencia.** Eficiencia energética óptima gracias a la función de interconexión.
- **Estilo.**

Combinación: calefacción de suelo radiante + convectores de la bomba de calor

- la calefacción de habitaciones es proporcionada por:
 - la calefacción de suelo radiante
 - los convectores de la bomba de calor
- La refrigeración de habitaciones solo se proporciona mediante los convectores de la bomba de calor. La calefacción de suelo radiante se aísla mediante la válvula de aislamiento.

Configuración



- A** Zona de temperatura del agua de impulsión principal
- B** Una sola habitación
- a** Convectores de la bomba de calor (+ controladores)
- b** Válvula de derivación
- c** Termostato de seguridad (suministro independiente)

- Para obtener más información acerca de la conexión del cableado eléctrico a la unidad, consulte:
 - "9.2 Conexiones a la unidad exterior" [▶ 130]
 - "9.3 Conexiones a la unidad interior" [▶ 135]
- Los convectores de la bomba de calor se conectan directamente a la unidad interior.
- Se instala una válvula de aislamiento (suministro independiente) antes de la calefacción de suelo radiante para evitar la condensación en el suelo durante la refrigeración.
- La temperatura ambiente deseada se establece a través del controlador de los convectores de la bomba de calor. Existen diferentes posibilidades de controladores y configuraciones para los convectores de la bomba de calor. Si desea más información, consulte:
 - El manual de instalación de los convectores de la bomba de calor;
 - el manual de instalación de las opciones del convector de la bomba de calor;
 - el apéndice para el equipamiento opcional;
- La señal de demanda de calefacción/refrigeración de habitaciones se envía a una entrada digital en la unidad interior. Consulte el apéndice para equipamiento opcional para obtener la referencia correcta (zona principal: X42M/6 y X42M/7; para zona adicional: X42M/6 y X42M/3).
- El modo de funcionamiento de climatización se envía mediante una salida digital (consulte "9.3.9 Cómo conectar la salida de conexión/desconexión de refrigeración/calefacción de habitaciones" [▶ 151]) en la unidad interior a:
 - los convectores de la bomba de calor
 - la válvula de aislamiento

La señal cierra la válvula de aislamiento para evitar la condensación en el suelo durante la refrigeración.

Se trata de una conexión **E/S obra** (consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126]) en la que puede elegir clavijas de terminal que desea utilizar.

Configuración

Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad: #: [1.12] - Código de ajuste de obra: 041	1 (Termostato ambiente externo): el funcionamiento de la unidad se decide en función del termostato externo.
Número de zonas de temperatura de agua: #: [3.6] - Código de ajuste de obra: 155	0 (Zona adicional): solo zona principal sin zona adicional
Termostato de ambiente exterior para la zona principal : #: [1.13] - Código de ajuste de obra: 042	1 (1 contacto): cuando el termostato de ambiente exterior o el convector de la bomba de calor solo pueden enviar un estado de ENCENDIDO/APAGADO del termo. No hay separación entre la demanda de calefacción o refrigeración.
Termostato de seguridad: #: [13] Código de ajuste de obra: depende del terminal elegido (consulte " 18 Tabla de ajustes de campo " [▶ 288] para obtener más información).	9 (Unidad de termostato de seguridad): se trata de una conexión E/S de obra en la que puede elegir las clavijas de terminal que desea utilizar (consulte " 9.3.14 Para conectar el termostato de seguridad " [▶ 155]).
Caudal mínimo deseado para la calefacción/refrigeración de habitaciones (aplicación en una sola zona): #: [1.44] - Código de ajuste de campo: 210	Consulte " Caudal mínimo deseado para la calefacción y la refrigeración de habitaciones " [▶ 38].

Ventajas

- **Refrigeración.** Los convectores de la bomba de calor también proporcionan, además de la capacidad de calefacción, una excelente capacidad de refrigeración.
- **Eficiencia.** La calefacción de suelo radiante obtiene su rendimiento óptimo con el sistema de bomba de calor.
- **Confort.** La combinación de los dos tipos de emisores de calor proporciona:
 - un excelente confort de calefacción de la calefacción de suelo radiante
 - un excelente confort de refrigeración de los convectores de la bomba de calor

6.2.2 Varias habitaciones – una zona de TAI

Si solo se necesita una sola zona de temperatura de agua de impulsión porque la temperatura del agua de impulsión de diseño de todos los emisores es la misma, NO necesita una estación de válvula de mezcla (rentabilidad).

Ejemplo: si el sistema de la bomba de calor se utiliza para calentar un suelo donde todas las habitaciones cuentan con los mismos emisores de calor.

**AVISO**

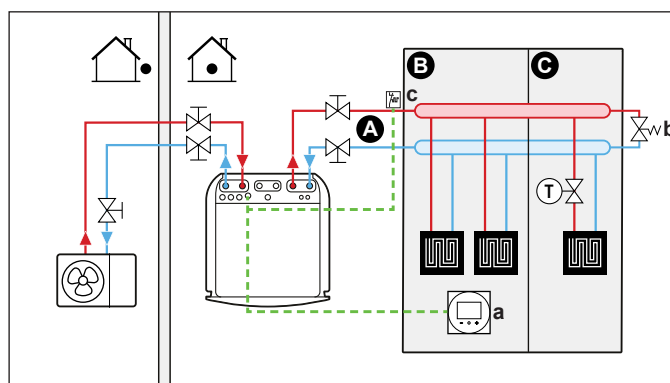
Es posible conseguir un control habitación por habitación ajustando el control de temperatura de la unidad Daikin Altherma para la zona deseada (#: [1.12] y [1.13]) en **Impulsión de agua**, en combinación con termostatos de ambiente independientes para regular el caudal en cada habitación. Sin embargo, esta solución podría dar lugar a situaciones en las que la unidad Daikin Altherma genere calefacción/refrigeración de habitaciones cuando no haya ninguna habitación que lo solicite. Por el contrario, es posible que la unidad Daikin Altherma no genere refrigeración/calefacción de habitaciones mientras haya habitaciones que lo soliciten. Tenga en cuenta que los termostatos de ambiente tradicionales tampoco pueden integrarse en la aplicación ONECTA.

Para conseguir un control más sencillo y eficiente de cada habitación en función de la demanda, integre la unidad Daikin Altherma en el ecosistema Daikin Home Controls. Una configuración de DHC requiere que el control de temperatura de la unidad para la zona deseada (#: [1.12] y [1.13]) esté ajustado en **Termostato ambiente externo**. Esto permite al ecosistema DHC solicitar la demanda de refrigeración/calefacción de habitaciones cuando una habitación lo requiera. A continuación, es posible regular la temperatura de cada habitación utilizando la aplicación ONECTA para configurar los puntos de ajuste o los horarios de cada habitación.

Para más información sobre el control habitación por habitación y ejemplos de aplicación, consulte la guía de aplicaciones Daikin Home Controls.

Calefacción de suelo radiante o radiadores: válvulas termostáticas

Si está calentando habitaciones con calefacción de suelo radiante o radiadores, una forma común es controlar la temperatura de la habitación principal mediante un termostato (este puede ser la interfaz de confort humana (BRC1HHDA) o un termostato ambiente exterior), mientras que las otras habitaciones se controlan mediante las denominadas válvulas termostáticas, que se abren o cierran en función de la temperatura ambiente.

Configuración

A Zona de temperatura del agua de impulsión principal

B Habitación 1

C Habitación 2

a Interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente)

b Válvula de derivación

c Termostato de seguridad (suministro independiente)

- Para obtener más información acerca de la conexión del cableado eléctrico a la unidad, consulte:
 - "9.2 Conexiones a la unidad exterior" [▶ 130]
 - "9.3 Conexiones a la unidad interior" [▶ 135]
- Se instala una válvula termostática antes de la calefacción de suelo radiante en cada una de las demás habitaciones.

**INFORMACIÓN**

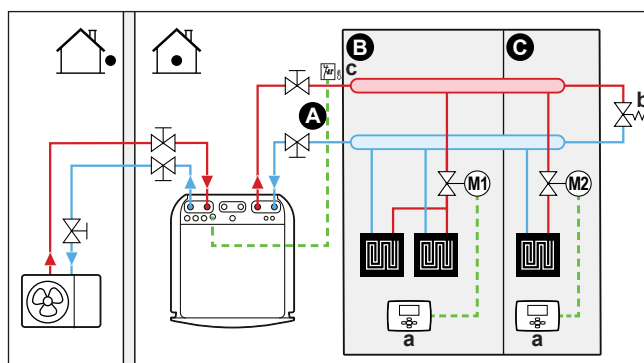
Tenga en cuenta las situaciones en las que la habitación principal puede calentarse mediante otras fuente de calefacción. Ejemplo: chimeneas.

Configuración

Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad: ▪ #: [1.12] ▪ Código de ajuste de obra: 041	2 (Ambiente): el funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura ambiente de la interfaz de confort humana específica.
Número de zonas de temperatura de agua: ▪ #: [3.6] ▪ Código de ajuste de obra: 155	0 (Zona adicional): solo zona principal sin zona adicional
Termostato de seguridad: ▪ #: [13] Código de ajuste de obra: depende del terminal elegido (consulte " 18 Tabla de ajustes de campo " [▶ 288] para obtener más información).	9 (Unidad de termostato de seguridad): se trata de una conexión E/S de obra en la que puede elegir las clavijas de terminal que desea utilizar (consulte " 9.3.14 Para conectar el termostato de seguridad " [▶ 155]).
Caudal mínimo deseado para la calefacción/refrigeración de habitaciones (aplicación en una sola zona): ▪ #: [1.44] ▪ Código de ajuste de campo: 210	Consulte " Caudal mínimo deseado para la calefacción y la refrigeración de habitaciones " [▶ 38].

Ventajas

- **Facilidad.** La misma instalación que para una habitación, pero con válvulas termostáticas.

Calefacción de suelo radiante o radiadores: varios termostatos ambiente exteriores**Configuración**

- A** Zona de temperatura del agua de impulsión principal
- B** Habitación 1
- C** Habitación 2
- a** Termostato ambiente exterior
- b** Válvula de derivación
- c** Termostato de seguridad (suministro independiente)

- Para obtener más información acerca de la conexión del cableado eléctrico a la unidad, consulte:
 - ["9.2 Conexiones a la unidad exterior"](#) [▶ 130]
 - ["9.3 Conexiones a la unidad interior"](#) [▶ 135]
- En cada habitación, se instala una válvula de aislamiento (suministro independiente) para evitar que el suministro de agua de impulsión cuando no hay demanda de calefacción ni de refrigeración.
- Debe instalarse una válvula de bypass para hacer posible la recirculación del agua cuando todas las válvulas de aislamiento estén cerradas. Para garantizar un funcionamiento fiable, proporcione un caudal de agua mínimo, tal y como se describe en la tabla "Para comprobar el caudal y el volumen de agua" en ["8.1 Preparación de las tuberías de agua"](#) [▶ 104].
- La interfaz de usuario integrada en la unidad interior decide el modo de funcionamiento de climatización. Tenga en cuenta que debe establecerse el modo de funcionamiento de cada termostato ambiente para que coincida con la unidad interior.
- Los termostatos ambiente se conectan a las válvulas de aislamiento, pero NO deben conectarse a la unidad interior. La unidad interior suministrará agua de impulsión todo el tiempo, con la posibilidad de programar un programa de agua de impulsión.

Configuración

Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad: ▪ #: [1.12] ▪ Código de ajuste de obra: 041	0 (Impulsión de agua): el funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura del agua de impulsión.
Número de zonas de temperatura de agua: ▪ #: [3.6] ▪ Código de ajuste de obra: 155	0 (Zona adicional): solo zona principal sin zona adicional
Termostato de seguridad: ▪ #: [13] Código de ajuste de obra: depende del terminal elegido (consulte "18 Tabla de ajustes de campo" [▶ 288] para obtener más información).	9 (Unidad de termostato de seguridad): se trata de una conexión E/S de obra en la que puede elegir las clavijas de terminal que desea utilizar (consulte "9.3.14 Para conectar el termostato de seguridad" [▶ 155]).
Caudal mínimo deseado para la calefacción/refrigeración de habitaciones (aplicación en una sola zona): ▪ #: [1.44] ▪ Código de ajuste de campo: 210	Consulte "Caudal mínimo deseado para la calefacción y la refrigeración de habitaciones" [▶ 38].

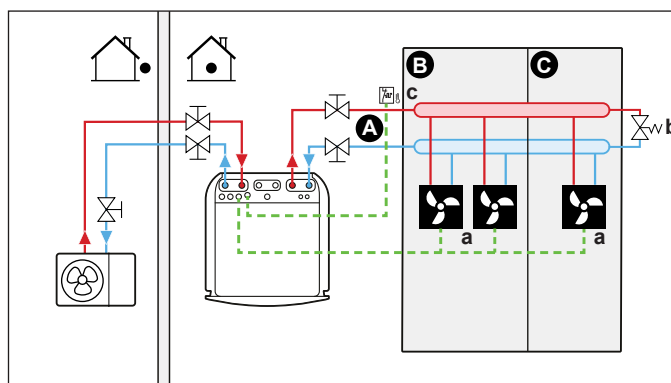
Ventajas

En comparación con la calefacción de suelo radiante o radiadores de una habitación:

- **Confort.** Puede establecer la temperatura ambiente deseada, incluyendo los programas, para cada habitación a través de los termostatos de ambiente.

Conectores de la bomba de calor – Múltiples habitaciones

Configuración



- A Zona de temperatura del agua de impulsión principal
- B Habitación 1
- C Habitación 2
- a Conectores de la bomba de calor (+ controladores)
- b Válvula de derivación
- c Termostato de seguridad (suministro independiente)

- Para obtener más información acerca de la conexión del cableado eléctrico a la unidad, consulte:
 - "9.2 Conexiones a la unidad exterior" [▶ 130]
 - "9.3 Conexiones a la unidad interior" [▶ 135]
- La temperatura ambiente deseada se establece a través del controlador de los conectores de la bomba de calor. Existen diferentes posibilidades de controladores y configuraciones para los conectores de la bomba de calor. Si desea más información, consulte:
 - El manual de instalación de los conectores de la bomba de calor;
 - el manual de instalación de las opciones del convector de la bomba de calor;
 - el apéndice para el equipamiento opcional;
- La interfaz de usuario integrada en la unidad interior decide el modo de funcionamiento de climatización.
- Las señales de demanda de calefacción o refrigeración de cada convector de la bomba de calor se conectan en paralelo a la entrada digital en la unidad interior. Consulte el apéndice para equipamiento opcional para obtener la referencia correcta (zona principal: X42M/6 y X42M/7; para zona adicional: X42M/6 y X42M/3). La unidad interior solo suministrará temperatura del agua de impulsión cuando haya una demanda real.



INFORMACIÓN

Para aumentar el confort y el rendimiento, recomendamos instalar la opción de kit de válvulas EKVKHPC en cada convector de bomba de calor.

Configuración

Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad: ▪ #: [1.12] ▪ Código de ajuste de obra: 041	1 (Termostato ambiente externo): el funcionamiento de la unidad se decide en función del termostato externo.

Ajuste	Valor
Número de zonas de temperatura de agua: ▪ #: [3.6] ▪ Código de ajuste de obra: 155	0 (Zona adicional): solo zona principal sin zona adicional
Termostato de seguridad: ▪ #: [13] Código de ajuste de obra: depende del terminal elegido (consulte " 18 Tabla de ajustes de campo " [▶ 288] para obtener más información).	9 (Unidad de termostato de seguridad): se trata de una conexión E/S de obra en la que puede elegir las clavijas de terminal que desea utilizar (consulte " 9.3.14 Para conectar el termostato de seguridad " [▶ 155]).
Caudal mínimo deseado para la calefacción/refrigeración de habitaciones (aplicación en una sola zona): ▪ #: [1.44] ▪ Código de ajuste de campo: 210	Consulte " Caudal mínimo deseado para la calefacción y la refrigeración de habitaciones " [▶ 38].

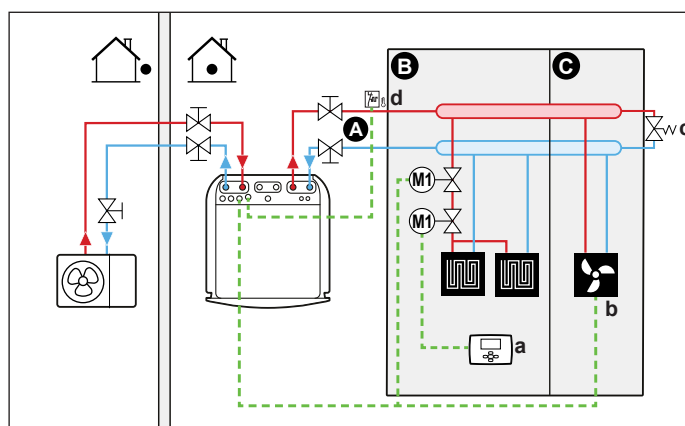
Ventajas

En comparación con los convectores de la bomba de calor para una sola habitación:

- **Confort.** Puede establecer la temperatura ambiente deseada, incluyendo los programas, para cada habitación a través del controlador remoto de los convectores de la bomba de calor.

Combinación: calefacción de suelo radiante + convectores de la bomba de calor: varias habitaciones

Configuración



- A Zona de temperatura del agua de impulsión principal
- B Habitación 1
- C Habitación 2
- a Termostato ambiente exterior
- b Convectores de la bomba de calor (+ controladores)
- c Válvula de derivación
- d Termostato de seguridad (suministro independiente)

- Para obtener más información acerca de la conexión del cableado eléctrico a la unidad, consulte:
 - "[9.2 Conexiones a la unidad exterior](#)" [▶ 130]
 - "[9.3 Conexiones a la unidad interior](#)" [▶ 135]

- Para cada habitación con convectores de la bomba de calor: los convectores de la bomba de calor se conectan directamente a la unidad interior.
- Para cada habitación con calefacción de suelo radiante: se instalan dos válvulas de aislamiento (suministro independiente) antes de la calefacción de suelo radiante:
 - Una válvula de aislamiento para evitar el suministro de agua caliente cuando la habitación no demanda calefacción. Los termostatos de ambiente están conectados a las válvulas de aislamiento para la demanda de calefacción, pero NO tienen que estar conectados a la unidad interior. La unidad interior suministrará agua de impulsión todo el tiempo, con la posibilidad de programar un programa de agua de impulsión.
 - Una válvula de aislamiento para evitar la condensación en el suelo durante la refrigeración de las habitaciones con los convectores de la bomba de calor.
- El modo de funcionamiento de climatización se envía mediante una salida digital (consulte ["9.3.9 Cómo conectar la salida de conexión/desconexión de refrigeración/calefacción de habitaciones"](#) [▶ 151]) en la unidad interior a:
 - los convectores de la bomba de calor
 - la válvula de aislamiento

La señal cierra la válvula de aislamiento para evitar la condensación en el suelo durante la refrigeración.

Se trata de una conexión **E/S obra** (consulte ["9.1.6 Conexiones E/S obra"](#) [▶ 126]) en la que puede elegir clavijas de terminal que desea utilizar.

- Para cada habitación con convectores de la bomba de calor: la temperatura ambiente deseada se establece a través del controlador de los convectores de la bomba de calor. Existen diferentes posibilidades de controladores y configuraciones para los convectores de la bomba de calor. Si desea más información, consulte:
 - El manual de instalación de los convectores de la bomba de calor;
 - el manual de instalación de las opciones del convector de la bomba de calor;
 - el apéndice para el equipamiento opcional;
- Para cada habitación con calefacción de suelo radiante: la temperatura ambiente deseada se establece a través del termostato ambiente exterior (con cable o inalámbrico).
- La interfaz de usuario integrada en la unidad interior decide el modo de funcionamiento de climatización. Tenga en cuenta que el modo de funcionamiento de cada termostato ambiente exterior y controlador de los convectores de la bomba de calor debe establecerse de modo que coincida con la unidad interior.



INFORMACIÓN

Para aumentar el confort y el rendimiento, recomendamos instalar la opción de kit de válvulas EKVHPC en cada convector de bomba de calor.

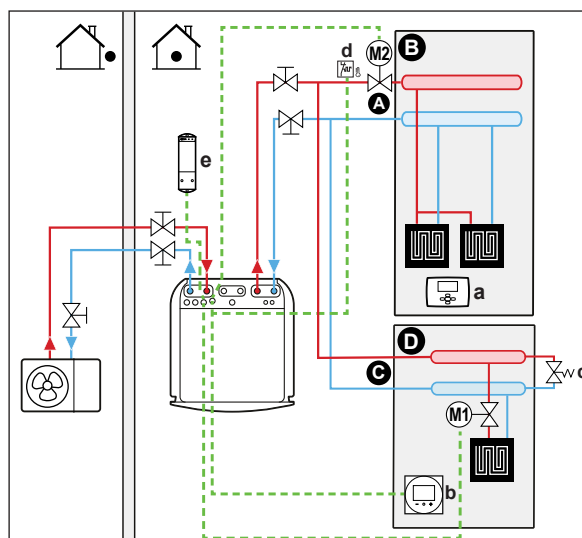
Configuración

Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad: ▪ #: [1.12] ▪ Código de ajuste de obra: 041	0 (Impulsión de agua): el funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura del agua de impulsión.

Ajuste	Valor
Número de zonas de temperatura de agua: ▪ #: [3.6] ▪ Código de ajuste de obra: 155	0 (Zona adicional): solo zona principal sin zona adicional
Termostato de seguridad: ▪ #: [13] ▪ Código de ajuste de obra: depende del terminal elegido (consulte "18 Tabla de ajustes de campo" [▶ 288] para obtener más información).	9 (Unidad de termostato de seguridad): se trata de una conexión E/S de obra en la que puede elegir las clavijas de terminal que desea utilizar (consulte "9.3.14 Para conectar el termostato de seguridad" [▶ 155]).
Caudal mínimo deseado para la calefacción/refrigeración de habitaciones (aplicación en una sola zona): ▪ #: [1.44] ▪ Código de ajuste de campo: 210	Consulte "Caudal mínimo deseado para la calefacción y la refrigeración de habitaciones" [▶ 38].

Dos zonas mediante válvulas de aislamiento

Configuración



- A Zona de temperatura del agua de impulsión adicional
- B Habitación 1
- C Zona de temperatura del agua de impulsión principal
- D Habitación 2
- a Termostato ambiente exterior
- b Interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente)
- c Válvula de derivación
- d Termostato de seguridad (suministro independiente)
- e Receptor para el termostato de ambiente exterior inalámbrico

- Para obtener más información acerca de la conexión del cableado eléctrico a la unidad, consulte:
 - "9.2 Conexiones a la unidad exterior" [▶ 130]
 - "9.3 Conexiones a la unidad interior" [▶ 135]

- Para cada suelo con calefacción de suelo radiante: la temperatura ambiente deseada se establece a través del termostato ambiente exterior (con cable o inalámbrico).
- Debe instalarse una válvula de bypass para hacer posible la recirculación del agua cuando todas las válvulas de aislamiento estén cerradas. Para garantizar un funcionamiento fiable, proporcione un caudal de agua mínimo, tal y como se describe en la tabla "Para comprobar el caudal y el volumen de agua" en ["8.1 Preparación de las tuberías de agua"](#) [▶ 104].
- Para la zona principal:
 - La temperatura ambiente se controla mediante la interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, que se utiliza como termostato de ambiente). Se recomienda ajustar el punto de ajuste de la zona principal y de la zona adicional a la misma temperatura y asegurarse de que NO sea demasiado bajo (normalmente: 20°C).
 - Garantice que es posible la circulación de agua en la zona principal cuando las válvulas de aislamiento están cerradas.
- Para la zona adicional:
 - La temperatura ambiente se controla mediante el termostato de ambiente exterior inalámbrico (equipamiento opcional EKRTTB).
- En el modo de refrigeración, puede permitir que la calefacción de suelo radiante (zona principal o zona adicional) se utilice para refrescar (no para una refrigeración real) o NO permitirlo.
 - **Si está permitido:**

Para la zona principal: instale una válvula de aislamiento (suministro independiente) y conéctela a la unidad interior (consulte ["9.3.5 Cómo conectar la válvula de aislamiento"](#) [▶ 147]). La válvula de aislamiento se cerrará si baja la demanda de la zona principal.

Para la zona adicional: instale una válvula de aislamiento (suministro independiente) y conéctela a la unidad interior (consulte ["9.3.5 Cómo conectar la válvula de aislamiento"](#) [▶ 147]). La válvula de aislamiento se cerrará si baja la demanda de la zona adicional.
 - **Si NO está permitido:**

Para la zona principal: instale una válvula de aislamiento (suministro independiente) y conéctela a la unidad interior (consulte ["9.3.5 Cómo conectar la válvula de aislamiento"](#) [▶ 147]). La válvula de aislamiento se cerrará si baja la demanda de la zona principal o si se solicita refrigeración.

Para la zona adicional: instale una válvula de aislamiento (suministro independiente) y conéctela a la unidad interior (consulte ["9.3.5 Cómo conectar la válvula de aislamiento"](#) [▶ 147]). La válvula de aislamiento se cerrará si baja la demanda de la zona adicional o si se solicita refrigeración.

Estas conexiones son conexiones E/S de obra (consulte ["9.1.6 Conexiones E/S obra"](#) [▶ 126]) en las que puede elegir las que puede elegir el terminal y las clavijas que desea utilizar.

**AVISO**

Si hay una solicitud de refrigeración y la tolerancia de refrigeración para esa zona está APAGADA, la bomba no funcionará. Sin embargo, si desea activar la refrigeración en esa zona manteniendo la bomba en funcionamiento y bloqueando únicamente el emisor que no permite la refrigeración a través de la válvula de aislamiento, deberá seleccionar la salida de calefacción/refrigeración para esa válvula en las E/S de obra (consulte "[9.3.9 Cómo conectar la salida de conexión/desconexión de refrigeración/calefacción de habitaciones](#)" [▶ 151]).

Configuración

Ajuste	Valor
Unidad de control de temperatura de la zona principal ▪ #: [1.12] ▪ Código de ajuste de obra: 041	2 (Ambiente): el funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura ambiente de la interfaz de confort humana específica.
Zona adicional: ▪ #: [2.12] Código de ajuste de obra: 057	1 (Termostato ambiente externo): el funcionamiento de la unidad se decide en función del termostato externo.
En caso de convectores de bomba de calor: Termostato ambiente exterior para la zona adicional ▪ #: [2.13] ▪ Código de ajuste de obra: 146	1 (1 contacto): cuando el termostato de ambiente exterior o el convector de la bomba de calor solo pueden enviar un estado de ENCENDIDO/APAGADO del termo. No hay separación entre la demanda de calefacción o refrigeración. Este ajuste estará activo de serie.
Número de zonas de temperatura de agua: ▪ #: [3.6] ▪ Código de ajuste de obra: 155	1 (Zona adicional): Zona principal + zona adicional
Válvula de aislamiento ▪ #: [13] Código de ajuste de obra: depende de las clavijas de terminal elegidas (consulte " 18 Tabla de ajustes de campo " [▶ 288] para obtener más información).	Zona principal: 1 (Válvula de aislamiento de la zona principal) Zona adicional: 2 (Válvula de aislamiento de la zona adicional) Se trata de una conexión E/S obra (consulte " 9.3.5 Cómo conectar la válvula de aislamiento " [▶ 147])

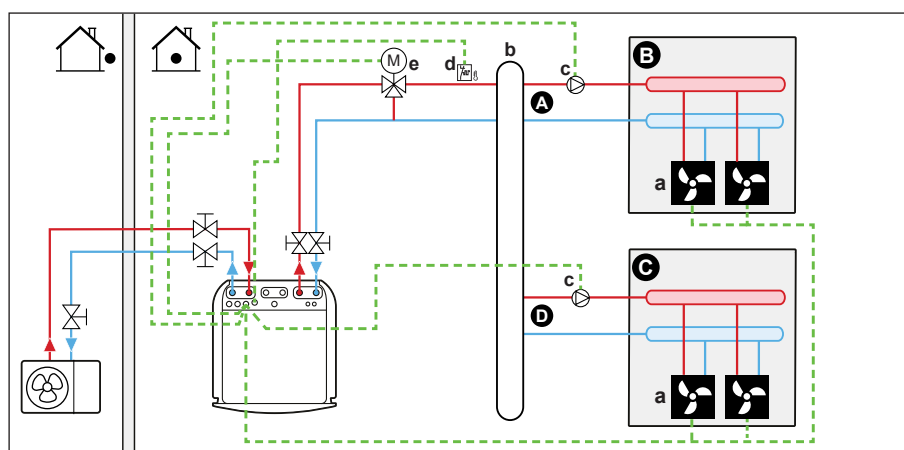
Ajuste	Valor
Válvula de aislamiento durante la refrigeración: Zona principal: #: [1.16] - Código de ajuste de obra: 050 Zona adicional: #: [2.33] - Código de ajuste de obra: 147	La válvula de aislamiento se cerrará o no durante la refrigeración una vez que este ajuste esté ENCENDIDO o APAGADO para la zona principal o adicional. Si NO está permitido: 0 (Permiso de refrigeración): la tolerancia de refrigeración está APAGADA. Instale una válvula de aislamiento (suministro independiente) (consulte "9.3.5 Cómo conectar la válvula de aislamiento" [▶ 147]). Si está permitido: 1 (Permiso de refrigeración): la tolerancia de refrigeración está ENCENDIDA.
Termostato de seguridad: #: [13] Código de ajuste de obra: depende de las clavijas de terminal elegidas (consulte "18 Tabla de ajustes de campo" [▶ 288] para obtener más información).	9 (Unidad de termostato de seguridad) Se trata de una conexión E/S obra (consulte "9.3.14 Para conectar el termostato de seguridad" [▶ 155]).
Caudal mínimo deseado para la calefacción y la refrigeración de habitaciones (aplicación de doble zona): #: [1.44] y [2.38] - Código de ajuste de campo: 210 y 211	Consulte "Caudal mínimo deseado para la calefacción y la refrigeración de habitaciones" [▶ 38].

Ventajas

- **Confort.** La combinación de los dos tipos de emisores de calor proporciona:
 - un excelente confort de calefacción de la calefacción de suelo radiante
 - un excelente confort de refrigeración de los convectores de la bomba de calor
- **Eficiencia.**
 - Las zonas pueden excluirse si la demanda de esta zona cae a través de válvulas de aislamiento.

Dos zonas mediante depósito de compensación y 2 bombas

Configuración



- A Zona de temperatura del agua de impulsión adicional
- B Habitación 1
- C Habitación 2
- D Zona de temperatura del agua de impulsión principal
- a Convectores de la bomba de calor (+ controladores)
- b Depósito de compensación
- c Bomba
- d Termostato de seguridad (suministro independiente)
- e Válvula de derivación desconectada (suministro independiente)

- Para obtener más información acerca de la conexión del cableado eléctrico a la unidad, consulte:
 - ["9.2 Conexiones a la unidad exterior"](#) [▶ 130]
 - ["9.3 Conexiones a la unidad interior"](#) [▶ 135]
 - Para cada habitación con convectores de la bomba de calor: los convectores de la bomba de calor se conectan directamente a la unidad interior.
 - Instale un depósito de compensación (suministro independiente) antes de la zona principal y de la zona adicional.
 - En los sistemas que utilizan un depósito de compensación de gran capacidad, se puede instalar una válvula de derivación desacoplada de 3 vías (controlada por la unidad interior) delante del elemento de desacoplamiento. Consulte ["9.3.12 Para conectar la válvula de derivación desconectada"](#) [▶ 153]. Se trata de una conexión E/S obra (Válvula de derivación desconectada).
- Durante la operación de prevención de la congelación de las tuberías de agua, la válvula de derivación desvía el flujo del depósito de compensación grande. Esto evita una circulación innecesaria, mantiene una mayor uniformidad térmica en el depósito de compensación y, en consecuencia, reduce los ciclos de ENCENDIDO/APAGADO no deseados de la bomba de calor.
- Para la zona principal:
 - Instale una bomba externa (suministro independiente) en la zona principal y conéctela a la unidad interior (consulte ["9.3.6 Para conectar las bombas \(bomba de ACS y/o bombas externas\)"](#) [▶ 149]).
 - Se recomienda ajustar el punto de ajuste de la zona principal y de la zona adicional a la misma temperatura y asegurarse de que NO sea demasiado bajo (normalmente: 20°C).
 - La temperatura ambiente deseada se establece a través del controlador de los convectores de la bomba de calor. Existen diferentes posibilidades de

controladores y configuraciones para los convectores de la bomba de calor. Si desea más información, consulte:

El manual de instalación de los convectores de la bomba de calor;

el manual de instalación de las opciones del convector de la bomba de calor;

el apéndice para el equipamiento opcional;

- Las señales de demanda de calefacción o refrigeración de cada convector de la bomba de calor se conectan en paralelo a la entrada digital en la unidad interior. Consulte el apéndice para equipamiento opcional para obtener la referencia correcta (zona principal: X42M/6 y X42M/7; para zona adicional: X42M/6 y X42M/3). La unidad interior solo suministrará temperatura del agua de impulsión adicional cuando haya una demanda real.

■ Para la zona adicional:

- Instale una bomba externa (suministro independiente) en la zona adicional y conéctela a la unidad interior (consulte "[9.3.6 Para conectar las bombas \(bomba de ACS y/o bombas externas\)](#)" [▶ 149]).

- La temperatura ambiente deseada se establece a través del controlador de los convectores de la bomba de calor. Existen diferentes posibilidades de controladores y configuraciones para los convectores de la bomba de calor. Si desea más información, consulte:

El manual de instalación de los convectores de la bomba de calor;

el manual de instalación de las opciones del convector de la bomba de calor;

el apéndice para el equipamiento opcional;

- Las señales de demanda de calefacción o refrigeración de cada convector de la bomba de calor se conectan en paralelo a la entrada digital en la unidad interior. Consulte el apéndice para equipamiento opcional para obtener la referencia correcta (zona principal: X42M/6 y X42M/7; para zona adicional: X42M/6 y X42M/3). La unidad interior solo suministrará temperatura del agua de impulsión adicional cuando haya una demanda real.

Configuración

Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad en la zona principal: ■ #: [1.12] ■ Código de ajuste de obra: 041	2 (Ambiente): el funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura ambiente de la interfaz de confort humana específica.
Zona adicional: ■ #: [2.12] ■ Código de ajuste de obra: 057	1 (Termostato ambiente externo): el funcionamiento de la unidad se decide en función del termostato externo.
En caso de convectores de bomba de calor: Termostato ambiente exterior para la zona adicional: ■ #: [2.13] ■ Código de ajuste de obra: 146	1 (1 contacto): cuando el termostato de ambiente exterior o el convector de la bomba de calor solo pueden enviar un estado de ENCENDIDO/APAGADO del termo. No hay separación entre la demanda de calefacción o refrigeración. Este ajuste estará activo de serie.

Ajuste	Valor
Número de zonas de temperatura de agua: ▪ #: [3.6] ▪ Código de ajuste de obra: 155	1 (Zona adicional): Zona principal + zona adicional
Bomba externa de la zona principal: ▪ #: [13] ▪ Código de ajuste de campo: depende del terminal y de las clavijas que elija (consulte "18 Tabla de ajustes de campo" [► 288] para obtener más información).	12 (Bomba de secundario Calefacción/Refrigeración principal) Se trata de una conexión E/S obra (consulte " 9.3.6 Para conectar las bombas (bomba de ACS y/o bombas externas) " [► 149])
Bomba externa de la zona adicional: ▪ #: [13] ▪ Código de ajuste de campo: depende del terminal y de las clavijas que elija (consulte "18 Tabla de ajustes de campo" [► 288] para obtener más información).	13 (Bomba de secundario Calefacción/Refrigeración adicional) Se trata de una conexión E/S obra (consulte " 9.3.6 Para conectar las bombas (bomba de ACS y/o bombas externas) " [► 149])
Desacoplado hidráulicamente: ▪ #: [3.10] ▪ Código de ajuste de obra: 008	1 (ENCENDIDO: desacoplado) Para comprender cómo funcionan las bombas del circuito secundario, consulte " Desacoplado hidráulicamente frente a no desacoplado " [► 39].
Válvula de derivación desconectada: ▪ #: [13] ▪ Código de ajuste de campo: depende del terminal y de las clavijas que elija (consulte "18 Tabla de ajustes de campo" [► 288] para obtener más información).	14 (Válvula de derivación desconectada) Se trata de una conexión E/S obra (consulte " 9.3.12 Para conectar la válvula de derivación desconectada " [► 153]).
Termostato de seguridad: ▪ #: [13] ▪ Código de ajuste de campo: depende del terminal y de las clavijas que elija (consulte "18 Tabla de ajustes de campo" [► 288] para obtener más información).	9 (Unidad de termostato de seguridad) Se trata de una conexión E/S obra (consulte " 9.3.14 Para conectar el termostato de seguridad " [► 155]).
Caudal mínimo deseado para la calefacción y la refrigeración de habitaciones (aplicación de doble zona): ▪ #: [1.44] y [2.38] ▪ Código de ajuste de campo: 210 y 211	Consulte " Caudal mínimo deseado para la calefacción y la refrigeración de habitaciones " [► 38].

**AVISO**

Si solo se incluye una bomba, que se utiliza habitualmente para la zona principal o la zona adicional, instale una bomba (suministro independiente) y conéctela a la E/S obra correcta ([13] - **Bomba secundaria de Calefacción/Refrigeración**). La bomba se activará cuando haya una solicitud de una de las zonas (principal o adicional).

6.2.3 Varias habitaciones – dos zonas de TAI

Si los emisores de calor seleccionados para cada habitación se diseñan para distintas temperaturas de agua de impulsión, puede utilizar zonas de temperatura del agua de impulsión diferentes (máximo 2).

En este documento:

- Zona principal = zona con la temperatura de diseño más baja en calefacción y la temperatura de diseño más alta en refrigeración
- Zona adicional = zona con la temperatura de diseño más alta en calefacción y la temperatura de diseño más baja en refrigeración

**AVISO**

Es posible conseguir un control habitación por habitación ajustando el control de temperatura de la unidad Daikin Altherma para la zona deseada (#: [1.12] y [1.13]) en **Impulsión de agua**, en combinación con termostatos de ambiente independientes para regular el caudal en cada habitación. Sin embargo, esta solución podría dar lugar a situaciones en las que la unidad Daikin Altherma genere calefacción/refrigeración de habitaciones cuando no haya ninguna habitación que lo solicite. Por el contrario, es posible que la unidad Daikin Altherma no genere refrigeración/calefacción de habitaciones mientras haya habitaciones que lo soliciten. Tenga en cuenta que los termostatos de ambiente tradicionales tampoco pueden integrarse en la aplicación ONECTA.

Para conseguir un control más sencillo y eficiente de cada habitación en función de la demanda, integre la unidad Daikin Altherma en el ecosistema Daikin Home Controls. Una configuración de DHC requiere que el control de temperatura de la unidad para la zona deseada (#: [1.12] y [1.13]) esté ajustado en **Termostato ambiente externo**. Esto permite al ecosistema DHC solicitar la demanda de refrigeración/calefacción de habitaciones cuando una habitación lo requiera. A continuación, es posible regular la temperatura de cada habitación utilizando la aplicación ONECTA para configurar los puntos de ajuste o los horarios de cada habitación.

Para más información sobre el control habitación por habitación y ejemplos de aplicación, consulte la guía de aplicaciones Daikin Home Controls.

Ejemplo típico:

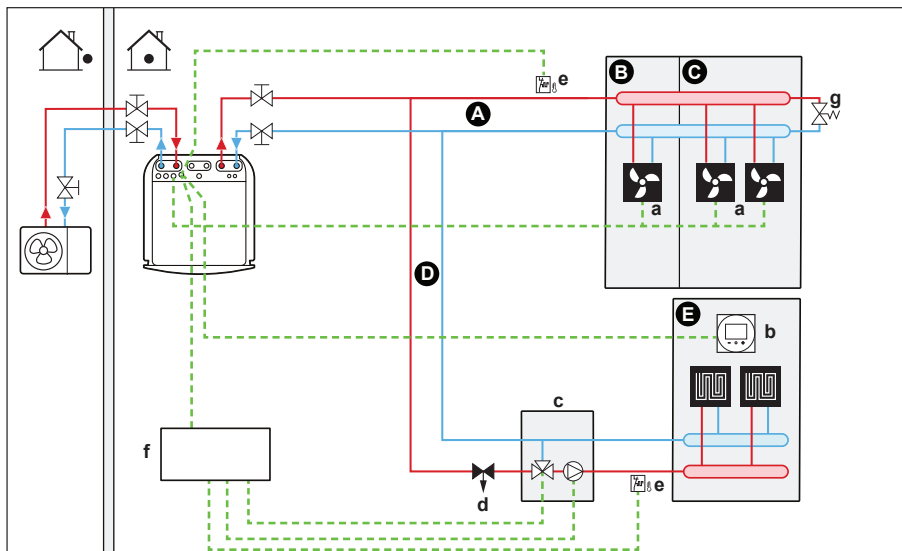
Habitación (zona)	Emisores de calor: temperatura de diseño
Sala de estar (zona principal)	Calefacción de suelo radiante: ▪ En calefacción: 35°C ▪ En refrigeración^(a): 20°C (solo refresca, no se permite una refrigeración real)
Dormitorios (zona adicional)	Convectores de la bomba de calor: ▪ En calefacción: 45°C ▪ En refrigeración: 12°C

^(a) En el modo de refrigeración, puede permitir que la calefacción de suelo radiante (zona principal) proporcione refresco (no refrigeración real) o NO permitirlo. Vea la siguiente configuración.

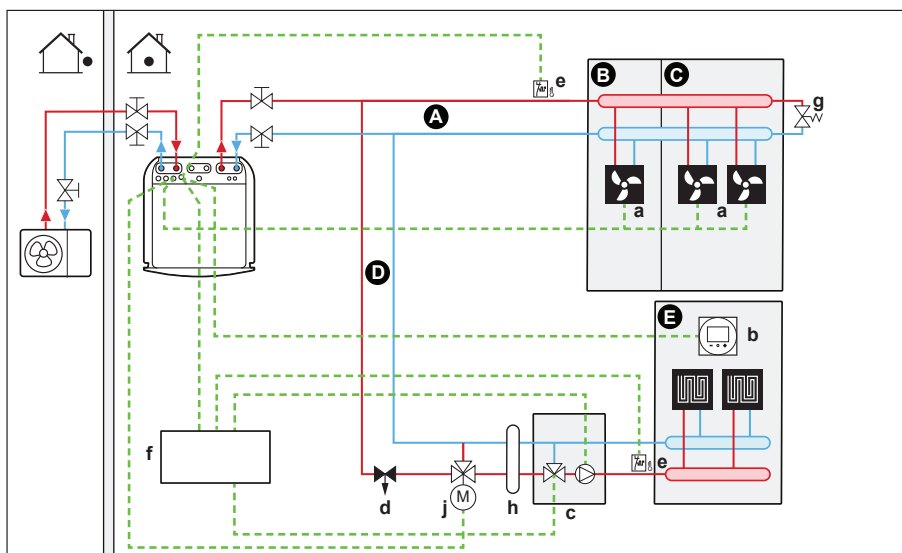
Configuración

Hay tres variaciones posibles de sistema de kit bizona:

1 Sistema sin separador hidráulico:

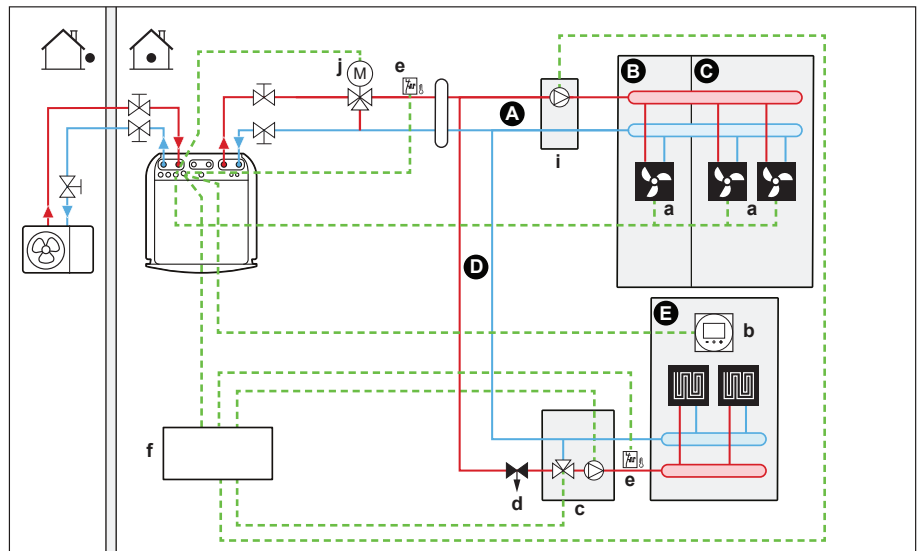


2 Sistema con separador hidráulico para zona principal:



3 Sistema con separador hidráulico para ambas zonas:

Para este sistema, hace falta una bomba directa para la zona adicional.



- A** Zona de temperatura del agua de impulsión adicional
- B** Habitación 1
- C** Habitación 2
- D** Zona de temperatura del agua de impulsión principal
- E** Habitación 3
- a** Convectores de la bomba de calor (+ controladores)
- b** Interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente)
- c** Estación de válvula de mezcla
- d** Válvula de regulación de presión (suministro independiente)
- e** Termostato de seguridad (suministro independiente)
- f** Caja de controles de kit bizona (EKMIKPOA)
- g** Válvula de derivación
- h** Separador hidráulico (botella de equilibrado)
- i** Bomba directa (para zona adicional) (por ejemplo, grupo de bombas sin mezclar EKMIKHUA)
- j** Válvula de derivación desconectada (suministro independiente)

- Para la variante 1 del sistema: es necesario instalar una válvula de derivación que permita la recirculación del agua cuando todas las válvulas de aislamiento estén cerradas. Para garantizar un funcionamiento fiable, proporcione un caudal de agua mínimo, tal y como se describe en la tabla "Para comprobar el caudal y el volumen de agua" en ["8.1 Preparación de las tuberías de agua"](#) [▶ 104].
- Para las variantes 2 y 3 del sistema: no es necesaria una válvula de derivación si se puede garantizar el caudal a través del depósito tampón cuando todos los emisores están cerrados.
- Para la zona principal:
 - Se instala una estación de válvula de mezcla (con bomba + válvula de mezcla) antes de la calefacción de suelo radiante.
 - La estación de la válvula de mezcla está controlada por el controlador de kit bizona (EKMIKPOA) según la demanda de calefacción de la habitación.
 - La temperatura ambiente se controla mediante la interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, que se utiliza como termostato de ambiente).
 - Garantice que es posible la circulación de agua en la zona principal cuando las válvulas de aislamiento están cerradas
- Para la zona adicional:
 - La temperatura ambiente deseada se establece a través del controlador de los convectores de la bomba de calor. Existen diferentes posibilidades de

controladores y configuraciones para los convectores de la bomba de calor. Si desea más información, consulte:

El manual de instalación de los convectores de la bomba de calor;

el manual de instalación de las opciones del convector de la bomba de calor;

el apéndice para el equipamiento opcional;

- Las señales de demanda de calefacción o refrigeración de cada convector de la bomba de calor se conectan en paralelo a la entrada digital en la unidad interior. Consulte el apéndice para equipamiento opcional para obtener la referencia correcta (zona principal: X42M/6 y X42M/7; para zona adicional: X42M/6 y X42M/3). La unidad interior solo suministrará temperatura del agua de impulsión adicional cuando haya una demanda real.
- En el modo de refrigeración, puede permitir que la calefacción de suelo radiante (zona principal o zona adicional) se utilice para refrescar (no para una refrigeración real) o NO permitirlo.

- Si está permitido:

NO instale una válvula de aislamiento.

- Si NO está permitido:

Para la zona principal: la bomba del kit de mezcla no funcionará si baja la demanda de la zona principal o si se solicita refrigeración.

Para la zona adicional: instale una válvula de aislamiento (suministro independiente) cuando haya conectada ninguna bomba directa (suministro independiente). Conecte la válvula de aislamiento a la unidad interior (consulte "9.3.5 Cómo conectar la válvula de aislamiento" [▶ 147]). La válvula de aislamiento se cerrará si baja la demanda de la zona adicional o si se solicita refrigeración. Si hay una bomba directa instalada, la bomba se detendrá si baja la demanda de la zona adicional o si se solicita refrigeración. Conecte la bomba directa a la caja de controles del kit bizona (EKMIPKPOA).

Estas conexiones son conexiones E/S de obra (consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126]) en las que puede elegir el terminal y las clavijas que desea utilizar.



AVISO

Al utilizar depósitos depósito de compensación de gran volumen, NO se recomienda utilizar válvulas de aislamiento normalmente abiertas. Cuando se produce un error de comunicación, las válvulas de aislamiento normalmente abiertas pasan a una posición abierta, en cuyo caso es posible que entre agua fría en el circuito que NO permite la refrigeración.

- En los sistemas que utilizan un depósito de compensación de gran capacidad, se puede instalar una válvula de derivación desacoplada de 3 vías (controlada por la unidad interior) delante del elemento de desacoplamiento. Consulte "9.3.12 Para conectar la válvula de derivación desconectada" [▶ 153]. Se trata de una conexión E/S obra (Válvula de derivación desconectada).

Durante la operación de prevención de la congelación de las tuberías de agua, la válvula de derivación desvía el flujo del depósito de compensación grande. Esto evita una circulación innecesaria, mantiene una mayor uniformidad térmica en el depósito de compensación y, en consecuencia, reduce los ciclos de ENCENDIDO/APAGADO no deseados de la bomba de calor.

Configuración

Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad en la zona principal: #: [1.12] - Código de ajuste de obra: 041	2 (Ambiente): el funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura ambiente de la interfaz de confort humana específica.
Zona adicional: #: [2.12] - Código de ajuste de obra: 057	1 (Termostato ambiente externo): el funcionamiento de la unidad se decide en función del termostato externo.
En caso de convectores de bomba de calor: Termostato ambiente exterior para la zona adicional : #: [2.13] - Código de ajuste de obra: 146	1 (1 contacto): cuando el termostato de ambiente exterior o el convector de la bomba de calor solo pueden enviar un estado de ENCENDIDO/APAGADO del termo. No hay separación entre la demanda de calefacción o refrigeración. Este ajuste estará activo de serie.
Número de zonas de temperatura de agua: #: [3.6] - Código de ajuste de obra: 155	1 (Zona adicional): Zona principal + zona adicional
Kit bizona instalado: #: [3.13.5] - Código de ajuste de obra: 099	1 (Sí): se instala un kit bizona para añadir una zona de temperatura adicional.
Desacoplado hidráulicamente: #: [3.10] - Código de ajuste de obra: 008	0 (APAGADO: no desacoplado): consulte la variante 1 del sistema descrita anteriormente. 1 (ENCENDIDO: desacoplado): consulte las variantes 2 y 3 del sistema descritas anteriormente. Para comprender cómo funcionan las bombas del circuito secundario, consulte "Desacoplado hidráulicamente frente a no desacoplado" [▶ 39].
Válvula de derivación desconectada: #: [13] - Código de ajuste de obra: depende del terminal elegido (consulte "18 Tabla de ajustes de campo" [▶ 288] para obtener más información).	14 (Válvula de derivación desconectada) Se trata de una conexión E/S de obra en la que puede elegir el terminal y las clavijas que desea utilizar (consulte "9.3.12 Para conectar la válvula de derivación desconectada" [▶ 153]).

Ajuste	Valor
Válvula de aislamiento (si no está permitida la refrigeración): ▪ #: [13] ▪ Código de ajuste de obra: depende del terminal elegido (consulte "18 Tabla de ajustes de campo" [▶ 288] para obtener más información).	Zona adicional: 2 (Válvula de aislamiento de la zona adicional) Se trata de una conexión E/S de obra en la que puede elegir el terminal y las clavijas que desea utilizar (consulte "9.3.5 Cómo conectar la válvula de aislamiento" [▶ 147]).
Bomba durante la refrigeración de la zona principal: ▪ #: [1.16] ▪ Código de ajuste de obra: 050 Bomba o válvula de aislamiento durante la refrigeración de la zona adicional: ▪ #: [2.33] ▪ Código de ajuste de obra: 147	Zona principal: la bomba se detendrá durante la refrigeración si la tolerancia de refrigeración de la zona principal está APAGADA. Zona adicional: la bomba se detendrá o la válvula de aislamiento se cerrará durante la refrigeración si la tolerancia de refrigeración de la zona principal está APAGADA. Si NO está permitido: 0 (Permiso de refrigeración): la tolerancia de refrigeración está APAGADA. Si está permitido: 1 (Permiso de refrigeración): la tolerancia de refrigeración está ENCENDIDA.
Termostato de seguridad de la zona principal	Para conectarlo a la caja de controles del kit bizona (EKMIKPOA).
Termostato de seguridad de la zona adicional: ▪ #: [13] ▪ Código de ajuste de obra: depende del terminal elegido (consulte "18 Tabla de ajustes de campo" [▶ 288] para obtener más información).	Para conectar a la unidad 9 (Unidad de termostato de seguridad): se trata de una conexión E/S de obra en la que puede elegir las clavijas de terminal que desea utilizar (consulte "9.3.14 Para conectar el termostato de seguridad" [▶ 155]).
Caudal primario: caudal mínimo deseado para la calefacción y la refrigeración de habitaciones (aplicación de doble zona): ▪ #: [1.44] y [2.38] ▪ Código de ajuste de campo: 210 y 211	Consulte "Caudal mínimo deseado para la calefacción y la refrigeración de habitaciones" [▶ 38]. Nota: Cuando se instale un desacoplador o un depósito de compensación de gran capacidad, mantenga los caudales primario y secundario lo más próximos posible entre sí para garantizar un flujo correcto a través del depósito y el funcionamiento adecuado del sistema hidráulico.

Ajuste	Valor
Caudal secundario: Velocidad de la bomba de la estación de válvulas de mezcla cuando se solicita caudal en la zona principal (= zona combinada): #: [3.13.3] - Código de ajuste de campo: 096	- Si se configura mediante un hilo de Ariadna: 0,0~1,0 (paso: 0,1) - Si se configura mediante el código de ajuste del campo: 0,01~1,00 (paso: 0,01) Ejemplo: - Si se establece en 0,0=velocidad de la bomba al 0%=envío de PWM al 100% a la bomba - Ajuste 1,0=100% de velocidad de la bomba=0% de PWM enviado a la bomba - Ajuste 0,4=40% de velocidad de la bomba=60% de PWM enviado a la bomba
Caudal secundario: Velocidad de la bomba directa cuando se solicita caudal en la zona adicional (= zona directa): #: [3.13.2] - Código de ajuste de campo: 097	- Si se configura mediante un hilo de Ariadna: 0,0~1,0 (paso: 0,1) - Si se configura mediante el código de ajuste del campo: 0,01~1,00 (paso: 0,01) Ejemplo: - Si se establece en 0,0=velocidad de la bomba al 0%=envío de PWM al 100% a la bomba - Ajuste 1,0=100% de velocidad de la bomba=0% de PWM enviado a la bomba - Ajuste 0,4=40% de velocidad de la bomba=60% de PWM enviado a la bomba

Para más información sobre la configuración del kit bizona, consulte [3.13] **Kit bizona** en el capítulo "Ajustes" de la guía de referencia de configuración.

Ventajas

Confort.

- La combinación de los dos sistemas de emisores de calor proporciona un excelente confort de calefacción de suelo radiante y un excelente confort de refrigeración de los convectores de la bomba de calor.

6.3 Configuración de una fuente calor auxiliar para la calefacción de habitaciones



INFORMACIÓN

El funcionamiento bivalente SÓLO es posible en caso de UNA zona de temperatura del agua de impulsión con:

- control de termostato de ambiente, O
- control del termostato ambiente exterior.

- La calefacción de habitaciones se puede lograr mediante:
 - La unidad interior
 - Una caldera auxiliar (suministro independiente) conectada al sistema
- Cuando hay una solicitud de calefacción, la unidad interior o la caldera auxiliar comienzan a funcionar. La unidad en funcionamiento depende de la temperatura exterior (estado del cambio a fuente de calor externa). Cuando la caldera auxiliar recibe autorización, la calefacción de habitaciones por parte de la unidad interior se APAGA.
- El agua caliente sanitaria siempre se produce mediante el depósito de ACS conectado a la unidad interior.
- El funcionamiento bivalente solo es posible si la calefacción de habitaciones está en ENCENDIDO.



INFORMACIÓN

- Durante el funcionamiento de calefacción de la bomba de calor, la bomba de calor funciona para lograr la temperatura de ajuste deseada a través de la interfaz de usuario. Cuando está activado el control dependiente de las condiciones climatológicas, la temperatura del agua se determina automáticamente en función de la temperatura exterior.
- Durante el funcionamiento de calefacción de la caldera auxiliar, la caldera auxiliar funciona para lograr la temperatura de ajuste del agua deseada a través del controlador de la caldera auxiliar.
- Asegúrese de que la temperatura objetivo de la caldera está en sintonía con la temperatura objetivo de la unidad, que depende del punto de ajuste de sobrecalentamiento.



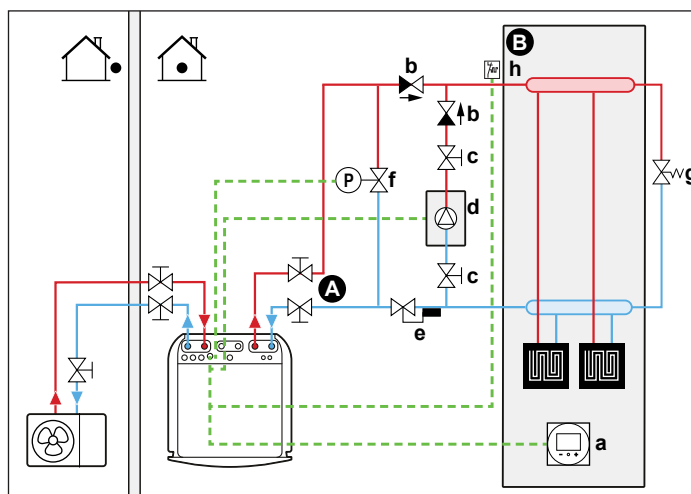
INFORMACIÓN

La máxima temperatura del agua de impulsión se decide en función del ajuste [3.12] **Punto de consigna de sobrecalentamiento**. Este límite define el agua de impulsión máxima **en el sistema**. Dependiendo del valor de este ajuste, el punto de ajuste máximo de TAI también se reducirá en 5°C para permitir un control estable hacia el punto de ajuste.

La temperatura máxima del agua de impulsión **en la zona principal** se decide en función del ajuste [1.19] **Sobrecalentamiento en el circuito del agua**, solo en caso de que [3.13.5] **Kit bizona instalado** esté activado. Este límite define el agua de impulsión máxima **en la zona principal**. Dependiendo del valor de este ajuste, el punto de ajuste máximo de TAI también se reducirá en 5°C para permitir un control estable hacia el punto de ajuste.

Configuración

- Integre la caldera auxiliar de la siguiente forma:



- A Zona de temperatura del agua de impulsión principal
- B Una sola habitación
- a Interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente)
- b Válvula antirretorno (suministrada independientemente)
- c Válvula de aislamiento (suministro independiente)
- d Caldera auxiliar (suministro independiente)
- e Válvula Aquastat (suministro independiente)
- f Válvula de derivación controlada (suministro independiente)
- g Válvula de derivación mecánica (suministro independiente)
- h Termostato de seguridad (opcional) (suministro independiente)



AVISO

- Asegúrese de que la caldera auxiliar y su integración en el sistema cumplan con la normativa en vigor.
- Daikin NO se hace responsable de las situaciones incorrectas o inseguras del sistema de la caldera auxiliar.

- Asegúrese de que el agua de retorno a la bomba de calor NO sobrepase los 75°C. Para hacerlo:
 - Establezca la temperatura del agua deseada a través del controlador de la caldera auxiliar a un máximo de 75°C.
 - Instale una válvula Aquastat en el caudal de agua de retorno de la bomba de calor. Ajuste la válvula Aquastat para que se cierre por encima de 75°C y para que se abra por debajo de 75°C.
- Instale válvulas antirretorno. Utilice válvulas antirretorno de baja resistencia (con una presión de apertura lo más baja posible) para mantener un caudal estable y evitar fluctuaciones.
- La unidad interior ya viene equipada con un recipiente de expansión montado. Sin embargo, para el funcionamiento bivalente debe asegurarse de que hay un depósito de expansión en el circuito de la caldera auxiliar. De lo contrario, al activar el funcionamiento bivalente si la válvula Aquastat se cierra no habrá depósito de expansión en el circuito del agua.
- Instale una válvula de 2 vías (válvula de derivación controlada por la unidad interior). Consulte ["9.3.11 Para conectar la válvula de derivación bivalente"](#) [▶ 152]. Se trata de una conexión E/S obra (Válvula de bypass bivalente).

Durante el funcionamiento bivalente de la caldera auxiliar y durante el tiempo de funcionamiento posterior de la bomba de la caldera (ajuste [5.14.6] **Temporizador de funcionamiento posterior**, asegúrese de que este ajuste coincide con el tiempo de funcionamiento posterior de la bomba de la

caldera), la unidad interior abrirá esta válvula. Cuando está abierta, la bomba de calor puede desviar la caldera auxiliar, manteniendo así el caudal mínimo de agua necesario para la protección contra la congelación de las tuberías de agua.

- La fuente de calor externa (caldera auxiliar) se controla mediante la señal ENCENDIDO/APAGADO de la unidad interior. Consulte ["9.3.10 Cómo conectar la conmutación a fuente de calor externa"](#) [▶ 151]. Se trata de una conexión E/S obra (consulte ["9.1.6 Conexiones E/S obra"](#) [▶ 126]) en la que puede elegir clavijas de terminal que desea utilizar.
- Para configurar los emisores de calor, consulte ["6.2 Configuración del sistema de calefacción/refrigeración de habitaciones"](#) [▶ 38].

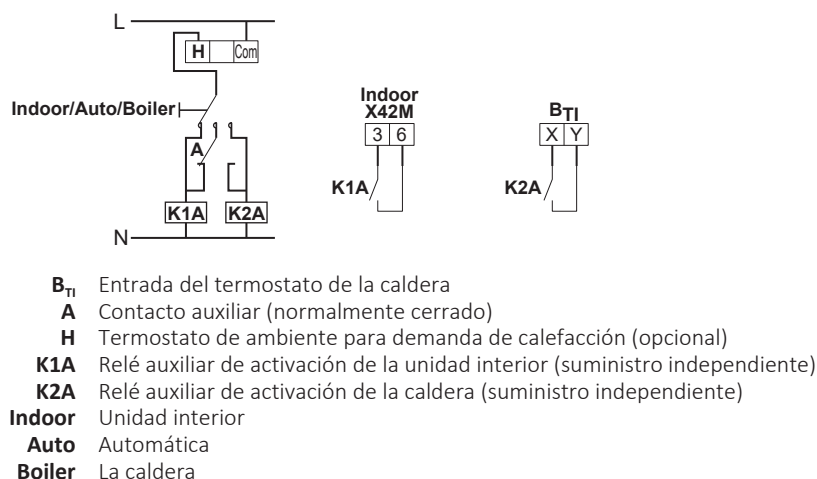
Configuración

Ajuste	Valor
Caldera bivalente: ▪ #: [5.37] Código de ajuste de obra: 093	1 (Bivalente presente): La caldera bivalente para calefacción de habitaciones está instalada y autorizada para funcionar.
Histéresis en la temperatura exterior: ▪ #: [5.14.4] Código de ajuste de obra: 021	3 (Histéresis bivalente): histéresis en la temperatura exterior para el cambio de bomba de calor a caldera bivalente/del depósito. Intervalo 2~10°C, en pasos de 1°C
Rango de funcionamiento: ▪ #: [5.14.2] Código de ajuste de obra: Límite inferior de temperatura: 024 Límite superior de temperatura: 023	Límite inferior de temperatura: 0 Límite superior de temperatura: 5 Elija el límite de temperatura exterior alto y bajo en el que la bomba de calor cambia a la fuente de calor auxiliar. Para más información, consulte la guía de referencia de la configuración.

Ajuste	Valor
Temporizador postejecución: #: [5.14.6] Código de ajuste de obra: 025	600 segundos (Temporizador de funcionamiento posterior): define el tiempo mínimo que la bomba de caldera bivalente utilizada en la calefacción de habitaciones permanece encendida una vez que se ha detenido la demanda. Este temporizador se activa cuando SE APAGA el bivalente. Impide pasar a otro modo mientras el temporizador esté en marcha. Durante este tiempo, la válvula de derivación bivalente permanece abierta para garantizar el flujo sobre la unidad interior. Nota: Es posible que cuando dos bombas funcionan en circuitos paralelos, uno de los dos circuitos no tenga caudal. Este ajuste deberá adaptarse en función del temporizador de funcionamiento posterior de la bomba de la caldera cuando se detenga la solicitud. Solicite información al fabricante de la caldera sobre el valor correcto. Intervalo de 0~1500 segundos, en pasos de 1 segundo
Fuente de calor externa: #: [13] Código de ajuste de obra: depende de las clavijas de terminal elegidas (consulte "18 Tabla de ajustes de campo" [▶ 288] para obtener más información).	4 (Fuente de la resistencia externa) Se trata de una conexión E/S obra (consulte "9.3.10 Cómo conectar la conmutación a fuente de calor externa" [▶ 151])
Válvula de derivación bivalente: #: [13] Código de ajuste de obra: depende de las clavijas de terminal elegidas (consulte "18 Tabla de ajustes de campo" [▶ 288] para obtener más información).	9 (Válvula de bypass bivalente) Se trata de una conexión E/S obra (consulte "9.3.11 Para conectar la válvula de derivación bivalente" [▶ 152])

Cambio a fuente de calor externa mediante un contacto auxiliar

- El contacto auxiliar puede ser:
 - Un termostato de temperatura exterior
 - Un contacto de tarifa eléctrica
 - Un contacto operado manualmente
 - ...
- Configuración: conecte el siguiente cableado de obra:

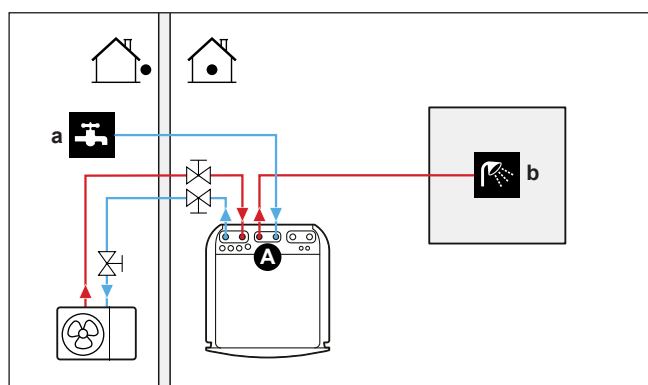


AVISO

- Asegúrese de que el contacto auxiliar cuenta con un diferencial o retardo de tiempo suficiente para evitar la conmutación frecuente entre la unidad interior y la caldera auxiliar.
- Si el contacto auxiliar es un termostato de temperatura exterior, instale el mismo a la sombra, de forma que NO se vea afectado ni se ENCIENDA/APAGUE por la luz directa del sol.
- La conmutación frecuente puede provocar la corrosión de la caldera auxiliar. Póngase en contacto con el fabricante de la caldera auxiliar para más información.

6.4 Configuración del depósito de agua caliente sanitaria

6.4.1 Esquema del sistema – depósito de ACS integrado



- A** Agua caliente sanitaria (ACS)
- a** ENTRADA de agua fría
- b** SALIDA de agua caliente

6.4.2 Selección del volumen y temperatura deseada para el depósito de ACS

Las personas sienten el agua caliente cuando su temperatura es de 40°C. Por lo tanto, el consumo de ACS siempre se expresa como un volumen de agua caliente equivalente a 40°C. Por lo tanto, puede ajustar la temperatura del depósito de ACS a una temperatura más alta (ejemplo: 53°C), que se mezcla con agua fría (ejemplo: 15°C).

La selección del volumen y temperatura deseada para el depósito de ACS consiste en:

- 1 Determinar el consumo de ACS (volumen de agua caliente a 40°C).

2 Determinar el volumen y temperatura deseada para el depósito de ACS.

Determinación del consumo de ACS

Responda a las siguientes preguntas y calcule el consumo de ACS (volumen de agua caliente equivalente a 40°C) utilizando los volúmenes de agua típicos:

Pregunta	Volumen de agua típico
¿Cuántas duchas son necesarias al día?	1 ducha = 10 min × 10 l/min = 100 l
¿Cuántos baños son necesarios al día?	1 baño = 150 l
¿Cuánta agua es necesaria al día en el fregadero de la cocina?	1 fregadero = 2 min × 5 l/min = 10 l
¿Existen otras necesidades de agua caliente sanitaria?	—

Ejemplo: si el consumo de ACS de una familia (4 personas) al día es:

- 3 duchas
- 1 baño
- 3 volúmenes de lavabo

Entonces el consumo de ACS = (3 × 100 l) + (1 × 150 l) + (3 × 10 l) = 480 l

Determinación el volumen y temperatura deseada para el depósito de ACS

Fórmula	Ejemplo
$V_1 = V_2 \times (T_2 - T_1) / (40 - T_1)$	Si: ▪ $V_2 = 180$ l ▪ $T_2 = 54^\circ\text{C}$ ▪ $T_1 = 15^\circ\text{C}$ Entonces $V_1 = 280$ l
$V_2 = V_1 \times (40 - T_1) / (T_2 - T_1)$	Si: ▪ $V_1 = 480$ l ▪ $T_2 = 54^\circ\text{C}$ ▪ $T_1 = 15^\circ\text{C}$ Entonces $V_2 = 307$ l

- V_1 Consumo de ACS (volumen de agua caliente equivalente a 40°C)
 V_2 Volumen necesario del depósito de ACS si solo se calienta una vez
 T_2 Temperatura del depósito de ACS
 T_1 Temperatura del agua fría

Volúmenes del depósito de ACS posibles

Tipo	Volúmenes posibles
Depósito de ACS integrado	▪ 180 l ▪ 230 l

Consejos para ahorrar energía

- Si el consumo de ACS varía de día a día, puede programar un programa semanal con distintas temperaturas deseadas para el depósito de ACS para cada día.
- Cuanto menor sea la temperatura deseada del depósito de ACS, más rentable será. Seleccionando un depósito de ACS mayor, puede reducir la temperatura deseada del depósito de ACS.

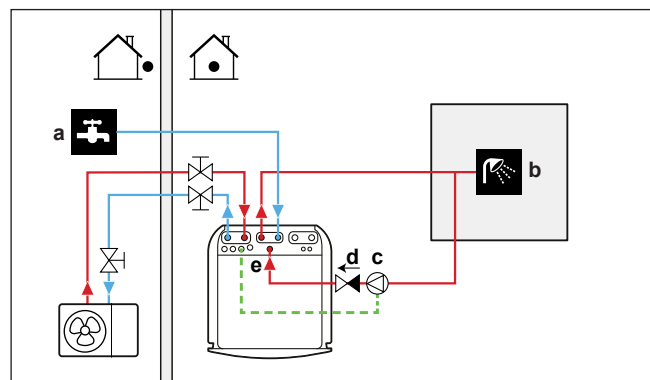
- La misma bomba de calor puede producir agua caliente sanitaria a un máximo de 63°C (57°C si la temperatura exterior es baja). La resistencia eléctrica integrada en la bomba de calor puede aumentar esta temperatura. Sin embargo, esto consume más energía. Se recomienda establecer la temperatura deseada del depósito de ACS por debajo de 63°C para evitar utilizar la resistencia eléctrica.
- Cuando mayor sea la temperatura exterior, mejor será el rendimiento de la bomba de calor.
 - Si las tarifas eléctricas son las mismas por el día y por la noche, recomendamos calentar el depósito de ACS durante el día.
 - Si las tarifas eléctricas son inferiores por la noche, recomendamos calentar el depósito de ACS durante la noche.
- Cuando la bomba de calor produce agua caliente sanitaria, en función de la demanda de calefacción total y el ajuste de prioridad programado, es posible que no pueda calentar un espacio. Si necesita agua caliente sanitaria y calentar una habitación al mismo tiempo, recomendamos producir agua caliente sanitaria durante la noche cuando hay una menor demanda de calefacción de habitaciones o mientras los ocupantes no están presentes.

6.4.3 Ajuste y configuración – depósito de ACS

- Para grandes consumos de ACS, puede calentar el depósito de ACS varias veces al día.
- Para calentar el depósito de ACS a la temperatura deseada del depósito de ACS, puede utilizar las siguientes fuentes de energía:
 - Ciclo termodinámico de la bomba de calor
 - Resistencia de reserva eléctrica

6.4.4 Bomba ACS para agua caliente instantánea

Configuración



- a ENTRADA de agua fría
- b SALIDA de agua caliente (ducha (suministro independiente))
- c Bomba de ACS (suministro independiente)
- d Válvula antirretorno (suministro independiente)
- e Conexión de recirculación

- Mediante la conexión de la bomba ACS, el agua caliente puede estar disponible en el grifo.
- La instalación y bomba ACS se suministran independientemente y son responsabilidad del instalador. Para ver el cableado eléctrico, consulte "9.3.6 Para conectar las bombas (bomba de ACS y/o bombas externas)" [▶ 149].
- Para obtener más información acerca de cómo conectar la conexión de recirculación consulte "8.2.4 Cómo conectar las tuberías de recirculación" [▶ 116].

**AVISO**

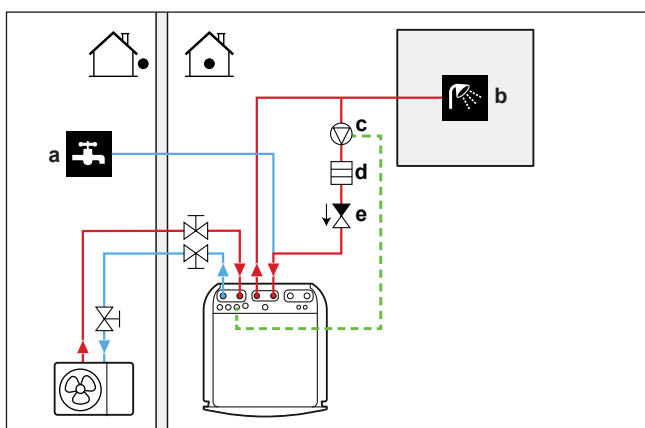
Siga siempre las instrucciones del fabricante de la bomba al conectar una bomba de agua caliente sanitaria.

Configuración

Ajuste	Valor
Bomba de ACS: ■ #: [4.13] ■ Código de ajuste de obra: 149	1 (Agua caliente instantánea): la bomba de ACS comenzará a funcionar cuando el programa de agua caliente instantánea esté activo.

- Puede programar un programa para controlar la bomba ACS a través de la interfaz de usuario. Para obtener más información, consulte la guía de referencia de configuración.

6.4.5 Bomba ACS para desinfección

Configuración

- a ENTRADA de agua fría
- b SALIDA de agua caliente (ducha (suministro independiente))
- c Bomba de ACS (suministro independiente)
- d Elemento del calefactor (suministro independiente)
- e Válvula antirretorno (suministro independiente)

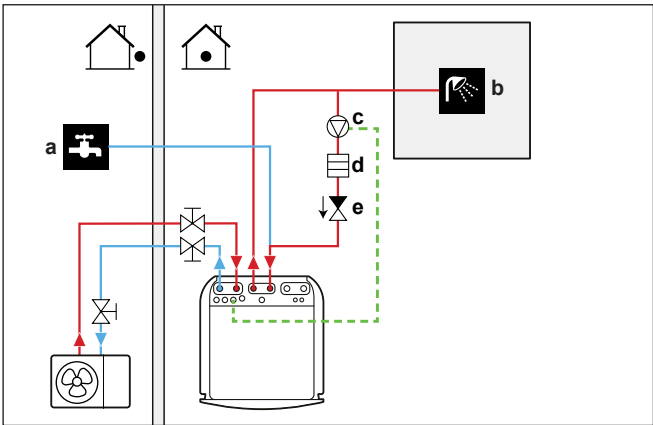
- La instalación y bomba ACS se suministran independientemente y son responsabilidad del instalador. Para ver el cableado eléctrico, consulte "9.3.6 Para conectar las bombas (bomba de ACS y/o bombas externas)" [► 149].
- Si la normativa vigente exige una temperatura superior al punto de ajuste máximo del depósito para desinfección (consulte el ajuste de obra 073), puede conectar una bomba de ACS y un elemento calefactor tal y como se muestra arriba.
- Si a normativa vigente exige la desinfección de las tuberías de agua hasta el punto de conexión, puede conectar la bomba ACS y el elemento calefactor (si es necesario) tal y como se muestra anteriormente.

Configuración

Ajuste	Valor
Bomba de ACS: ■ #: [4.13] ■ Código de ajuste de obra: 149	2 (Desinfección): la bomba de ACS comenzará a funcionar cuando la operación de desinfección esté activa

6.4.6 Bomba ACS para agua caliente instantánea y desinfección

Configuración



- a ENTRADA de agua fría
- b SALIDA de agua caliente (ducha (suministro independiente))
- c Bomba de ACS (suministro independiente)
- d Elemento del calefactor (suministro independiente)
- e Válvula antirretorno (suministro independiente)

- La instalación y bomba ACS se suministran independientemente y son responsabilidad del instalador. Para ver el cableado eléctrico, consulte "9.3.6 Para conectar las bombas (bomba de ACS y/o bombas externas)" [▶ 149].
- Si la normativa vigente exige una temperatura superior al punto de ajuste máximo del depósito para desinfección (consulte el ajuste de obra 073), puede conectar una bomba de ACS y un elemento calefactor tal y como se muestra arriba.
- Si a normativa vigente exige la desinfección de las tuberías de agua hasta el punto de conexión, puede conectar la bomba ACS y el elemento calefactor (si es necesario) tal y como se muestra anteriormente.

Configuración

Ajuste	Valor
Bomba de ACS: #: [4.13] - Código de ajuste de obra: 149	3 (Ambas): la bomba de ACS comenzará a funcionar cuando la operación de desinfección esté activa o cuando el programa de agua caliente instantánea esté activo.

- Puede programar un programa para controlar la bomba ACS a través de la interfaz de usuario. Para obtener más información, consulte la guía de referencia de configuración.

6.5 Configuración del control de consumo energético

Puede controlar el consumo de energía mediante:

- Límites forzados del sistema
- Límites de potencia impuestos

Límites forzados del sistema

Estos límites son estáticos. Son valores fijos establecidos en la interfaz de usuario.

- Límite legal (por ejemplo, BBR en Suecia)
- Límite del sistema

▪ Límite del fusible de la unidad exterior

Para más información, consulte la guía de referencia de configuración ([9.15] Limitaciones del sistema).



AVISO

Límites forzados del sistema. Durante el modo de mantenimiento:

- Límite legal y Límite del sistema se ignoran.
- Límite del fusible de la unidad exterior NO se ignora.

Límites de potencia impuestos

Estos límites son dinámicos.



AVISO

Límite de potencia impuesto. Puede definir un límite máximo para el consumo de energía de la bomba de calor y las fuentes de calor eléctricas de diferentes maneras.

1. A través del contacto de hardware:

- Instale un contador Smart Grid.
- Establezca [9.14.1]=Contacto medidor inteligente.
- Defina el límite de potencia impuesto en [9.14.7] Límite del medidor inteligente.

2. Vía Modbus:

- Utilice el registro de retención 58: Límite de potencia impuesto.

3. A través de la nube: De momento, solo disponible para integradores B2B. Para más información, consulte <https://developer.cloud.daikineurope.com>.

- Utilice la API de la nube ONECTA para definir el límite de potencia impuesto.

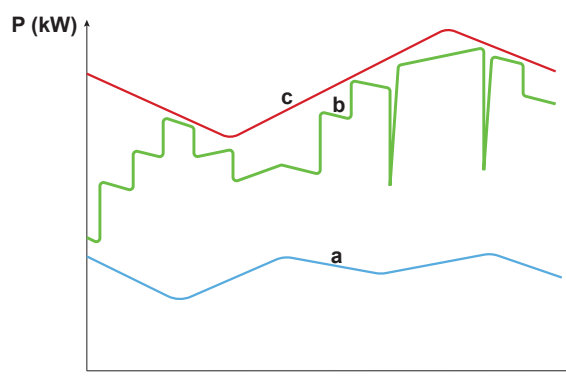
Nota:

- Cualquier límite de potencia impuesto puede reducir el rendimiento del sistema. Unos límites demasiado estrictos pueden impedir que el sistema alcance el punto de ajuste establecido.
- El límite de potencia impuesto puede ignorarse cuando la unidad ejecuta funciones de protección (desescarche, prevención de congelación de tuberías de agua, control de inicio, modo de mantenimiento).
- Si el límite de potencia es demasiado estricto para permitir el inicio o la operación de desescarche, la bomba de calor no funcionará.
- Si el límite de potencia no es demasiado estricto para permitir el inicio o la operación de desescarche, la bomba de calor funcionará. Sin embargo, si se sobrepasa el límite durante demasiado tiempo durante modos de funcionamiento que no sean el de inicio o desescarche, la unidad dejará de funcionar.
- Si la resistencia de reserva necesita apoyo por razones de protección, la resistencia de reserva entrará en funcionamiento con una capacidad mínima de 2 kW (para garantizar un funcionamiento fiable) aunque se supere el límite de potencia.

La orden de limitación de potencia impuesta puede proceder de múltiples entradas:

- Desde un sistema de control por contacto de contadores inteligentes.
- Desde una entrada de comunicación externa, como Modbus o Nube. Estas entradas pueden proceder, por ejemplo, de algunos EMS (sistemas de gestión de la energía).

Nota: El límite del contador inteligente y el límite de Modbus/Nube no se pueden combinar.



- a** Bomba de calor
- b** Resistencia de reserva
- c** Límite de potencia impuesto
- t** Hora
- P** Potencia (kW)

El límite de potencia impuesto se aplica de forma dinámica. En el momento en que se aplica el límite, se comprueba el consumo de energía de las distintas fuentes de calor. En función del consumo de energía en ese momento, la fuente de calor se activa o desactiva. Todas las fuentes de calor disponibles se utilizan al máximo, hasta el valor límite impuesto, en función de los distintos niveles de prioridad.

- Nivel 1 (prioridad alta) = bomba de calor. Esta fuente de calor es la más eficiente.
- Nivel 2 (prioridad baja) = resistencia de reserva.

6.5.1 Limitación de potencia usando un medidor inteligente

La limitación de potencia es útil para garantizar un consumo máximo del sistema. En algunos países, la normativa limita el consumo de energía máximo para la calefacción de habitaciones, la refrigeración de habitaciones y la producción de ACS.

La potencia o corriente de todo el sistema está limitada dinámicamente mediante una entrada digital. El nivel de limitación de potencia se establece a través de la interfaz de usuario.

Configuración

- En caso de medidor de baja tensión Smart Grid, no es necesario equipamiento adicional.
- En caso de medidor de Smart Grid de alta tensión. Para ello es necesario instalar **1 relé** del kit de relés Smart Grid (EKRELSG) (consulte "9.3.15 Smart Grid" [▶ 156]).

Configuración

Ajuste	Valor
Modo de funcionamiento: ▪ #: [9.14.1] ▪ Código de ajuste de obra: 040	3 (Contacto medidor inteligente)
Límite del medidor inteligente: ▪ #: [9.14.7] ▪ Código de ajuste de obra: 135	4,2 kW (Límite del medidor inteligente): Rango 2~20 kW, rango de paso 0,1 kW

Ajuste	Valor
Contacto del medidor inteligente: ■ #: [13] ■ Código de ajuste de obra: depende de las clavijas de terminal elegidas (consulte " 18 Tabla de ajustes de campo " [▶ 288] para obtener más información).	3 (Contacto medidor inteligente) Se trata de una conexión E/S obra (consulte " 9.3.15 Smart Grid " [▶ 156]).

La entrada **Contacto medidor inteligente** (consulte "[9.3.15 Smart Grid](#)" [▶ 156]) activará un límite de potencia que reducirá la potencia de la bomba de calor definida en [9.14.7] **Límite del medidor inteligente**.

6.6 Configuración de un sensor de temperatura exterior

Puede conectar un sensor de temperatura exterior. Mide la temperatura ambiente interior o exterior. Recomendamos usar un sensor de temperatura externo en los casos siguientes:

Temperatura ambiente interior

- Durante el control del termostato de ambiente, la Interfaz de confort humano (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente) mide la temperatura ambiente interior. Por lo tanto, la Interfaz de confort humano debe instalarse en una ubicación:
 - Donde se pueda detectar la temperatura media de la habitación
 - Que NO esté expuesta a la luz directa del sol
 - Que esté ALEJADA de fuentes de calor
 - Que NO se vea afectada por el aire exterior ni por corrientes de aire debido a, por ejemplo, apertura y cierre de puertas
- Si esto NO es posible, recomendamos instalar un sensor interior remoto (opción KRCS01-1).
- Configuración: para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación del sensor remoto interior y el apéndice para equipamiento opcional.
- Configuración:

Ajuste	Valor
Sensor interior externo: ■ #: [13] Código de ajuste de obra: depende del terminal elegido (consulte " 18 Tabla de ajustes de campo " [▶ 288] para obtener más información).	2 (Sensor interior externo): se trata de una conexión E/S de obra en la que puede elegir las clavijas de terminal que desea utilizar (consulte " 9.1.6 Conexiones E/S obra " [▶ 126]).
Desviación del sensor ambiente externo ■ #: [1.33]	0°C (Compensación de sensor interior externo): desviación que se puede aplicar a la temperatura ambiente, medida por el sensor opcional. Intervalo -5°C ~ 5°C, en pasos de 0,5°C

Temperatura ambiente exterior

- En la unidad exterior, se mide la temperatura ambiente exterior. Por lo tanto, la unidad exterior debe instalarse en una ubicación:
 - En el lado norte de la casa o a un lado de la casa donde están situados la mayoría de los emisores de calor
 - Que NO esté expuesta a la luz directa del sol
- Si esto NO es posible, recomendamos conectar un sensor exterior remoto (opción EKRSCA1).
- Configuración: para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación del sensor exterior remoto y el apéndice para equipamiento opcional.
- Configuración:

Ajuste	Valor
Sensor exterior externo: ▪ #: [13] Código de ajuste de obra: depende del terminal elegido (consulte " 18 Tabla de ajustes de campo " [▶ 288] para obtener más información).	1 (Sensor exterior externo): se trata de una conexión E/S de obra en la que puede elegir las clavijas de terminal que desea utilizar (consulte " 9.1.6 Conexiones E/S obra " [▶ 126]).
Desviación del sensor ambiente externo: ▪ #: [5.22] Código de ajuste de obra: 175	0°C (Compensación sens. amb. ext.): desviación que se puede aplicar a la temperatura ambiente exterior, medida por el sensor opcional. Rango: -5°C ~ 5°C; rango de paso: 0,5°C

- Si la temperatura del agua de impulsión deseada depende de las condiciones climatológicas, es importante la medición de temperatura exterior a tiempo total. Este es otro motivo para instalar el sensor de temperatura ambiente exterior opcional.



INFORMACIÓN

Los datos del sensor ambiente exterior (medios o instantáneos) se utilizan en las curvas de control dependientes de las condiciones meteorológicas y en la lógica de conmutación automática de calefacción/refrigeración. Para proteger la unidad exterior, siempre se utiliza el sensor interno de la unidad exterior.

7 Instalación de la unidad

En este capítulo:

7.1	Preparación del lugar de instalación	81
7.1.1	Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad exterior	82
7.1.2	Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad exterior en climas fríos.....	85
7.1.3	Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad interior.....	86
7.2	Apertura y cierre de las unidades	87
7.2.1	Acerca de la apertura de las unidades.....	87
7.2.2	Para abrir la unidad exterior (EPSKS).....	87
7.2.3	Para cerrar la unidad exterior (EPSKS).....	88
7.2.4	Para abrir la unidad exterior (EPSK).....	89
7.2.5	Para cerrar la unidad exterior (EPSK).....	90
7.2.6	Cómo abrir la unidad interior	90
7.2.7	Cómo cerrar instalar la unidad interior	93
7.3	Extracción del perno de transporte (+ arandela).....	93
7.4	Montaje de la unidad exterior.....	94
7.4.1	Acerca del montaje de la unidad exterior	94
7.4.2	Precauciones acerca del montaje de la unidad exterior.....	94
7.4.3	Cómo proporcionar la estructura de la instalación.....	94
7.4.4	Cómo instalar la unidad exterior	97
7.4.5	Para proporcionar drenaje.....	98
7.5	Montaje de la unidad interior	101
7.5.1	Acerca del montaje de la unidad interior	101
7.5.2	Cómo instalar la unidad interior	102
7.5.3	Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje.....	102

7.1 Preparación del lugar de instalación



ADVERTENCIA

El aparato debe almacenarse en una habitación sin fuentes de ignición (ni fuentes de ignición permanentes ni fuentes de ignición durante un corto período de tiempo) (ejemplo: llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).



ADVERTENCIA

El aparato debe instalarse en una zona sin fuentes de ignición (ni fuentes de ignición permanentes ni fuentes de ignición durante un corto período de tiempo) (ejemplo: llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).

**AVISO**

Los sensores de gas de las unidades interior y exterior están diseñados para detectar fugas del refrigerante R290, pero también son sensibles a otros gases. Para garantizar una detección precisa y evitar interferencias (falsas alarmas), mantenga las siguientes sustancias alejadas de la unidad y no las pulverice sobre el sensor de gas:

- Pegamento de silicona, disolventes orgánicos, gases clorados, metales alcalinos y otros compuestos inorgánicos.
- Compuestos aromáticos como el benceno, el tolueno y el orto/para xileno.
- Productos en aerosol, como desodorantes, insecticidas y lacas para el pelo (que contienen propulsores como el gas LP y el DME).
- Productos de limpieza que contienen altas concentraciones de vapores de disolventes orgánicos (por ejemplo, metanol, acetato de etilo).
- El humo del tabaco (incluidos los componentes del humo y el humo de segunda mano).
- Compuestos de fósforo (por ejemplo, los que se utilizan en los retardantes de llama).

Seleccione un emplazamiento para la instalación en el que haya sitio suficiente para transportar la unidad en y fuera del lugar.

NO instale la unidad en lugares que se utilicen normalmente para trabajar. En caso de trabajos de construcción (por ejemplo, trabajos de rectificado, donde se genera mucho polvo, DEBE cubrir la unidad).

**ADVERTENCIA**

Asegúrese de que las operaciones de instalación, mantenimiento y reparación cumplan con las instrucciones que aparecen en Daikin y con la normativa aplicable (por ejemplo, la normativa nacional sobre gas) y que SOLO las realice personal autorizado.

7.1.1 Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad exterior

**INFORMACIÓN**

Asimismo, debe leer las precauciones y requisitos de ["2 Precauciones generales de seguridad"](#) [p. 11].

Tenga en cuenta las pautas de espacio. Consulte ["16.1 Espacio para el mantenimiento: Unidad exterior"](#) [p. 264].

La unidad exterior está diseñada exclusivamente para su instalación en el exterior y para las siguientes temperaturas ambiente:

Modo refrigeración	10~43°C
Modo calefacción	-28~25°C
Producción de agua caliente sanitaria	Hasta 40°C

Asegúrese de cumplir las siguientes directrices:

- Elija un lugar de instalación con espacio suficiente.
- NO instale la unidad en lugares que se utilicen normalmente para trabajar.
- NO instale la unidad en lugares cercanos a una carretera o zona de aparcamiento donde pueda resultar dañada por el tráfico.
- NO instale la unidad en un sótano.
- NO instale la unidad en zonas sensibles al ruido (p.ej. junto a un dormitorio), para que el ruido durante el funcionamiento no provoque problemas. **Nota:** Si el sonido se mide en las condiciones de instalación reales, el valor medido será

mayor que el nivel de presión sonora mencionado en el apartado Espectro sonoro del documento técnico, debido al ruido del entorno y a las reflexiones sonoras.

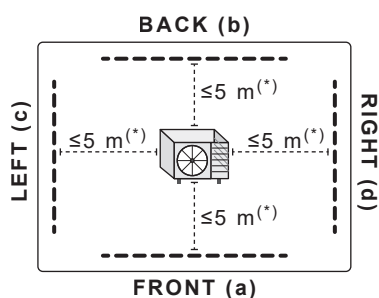
- NO instale la unidad en lugares donde pueda haber niebla, rocío o vapor de aceite mineral en la atmósfera. Las piezas de plástico pueden deteriorarse y desprenderse, lo que puede provocar fugas de agua.

No se recomienda instalar la unidad en los siguientes lugares porque se puede acortar la vida útil de la unidad:

- En lugares donde la tensión fluctúe mucho
- En vehículos o embarcaciones
- Donde haya vapor ácido o alcalino

Exposición al viento. El rendimiento de la bomba de calor aire-agua depende de las condiciones ambientales. En concreto, la exposición al viento provocaría una pérdida de capacidad y rendimiento. Por lo tanto:

- Instale la unidad exterior de manera que la entrada de aire y la salida de aire queden perpendiculares a la dirección principal del viento.
- En función de las condiciones de instalación (lados expuestos): si no es posible evitar la exposición al viento, adopte las medidas de protección (suministradas de fábrica o mediante kits opcionales de protección contra el viento: consulte ["5.2.2 Posibles opciones para la unidad exterior"](#) [► 33]) tal y como se describe en la siguiente tabla:



a Parte delantera

b Parte trasera

c Lado izquierdo

d Lado derecho

(*) La distancia entre la unidad y la barrera puede aumentarse aún más, hasta un máximo de 5 veces la altura de la barrera. Si la distancia entre la barrera y la unidad es demasiado grande, no bloqueará el viento de forma eficaz.

	Con la parte delantera y trasera al descubierto (campo abierto)	Parte delantera al descubierto	Parte trasera al descubierto	Lado izquierdo al descubierto	Lado derecho al descubierto
Efectos derivados de la exposición al viento ^(a)	▪ Aumento del tiempo de desescarche y del consumo energético ▪ Consumo adicional de energía eléctrica ▪ Menor confort^{(b)(c)}				No es necesario tomar medidas de protección.
Recomendación sobre barreras y protección contra el viento (suministro in situ)	Instale una o varias placas deflectoras para cubrir los lados expuestos. Dimensiones: ▪ Distancia a la unidad: respete siempre la distancia mínima de instalación (consulta "16.1 Espacio para el mantenimiento: Unidad exterior" [▶ 264]). ▪ Altura de la placa deflector = Altura de la unidad (incluidas las patas) + 10 cm ▪ Deje un espacio de 20 cm entre el suelo y la parte inferior de la placa deflector para permitir una circulación suficiente de aire fresco. Debajo de esta tabla se muestran dos posibles ejemplos de medidas in situ para la protección contra el viento.				
Kits opcionales de protección contra el viento ^{(b)(d)}	EKFWINDFE EKFWINDFI EKWINDB1	EKFWINDFE EKFWINDFI	EKWINDB1	—	

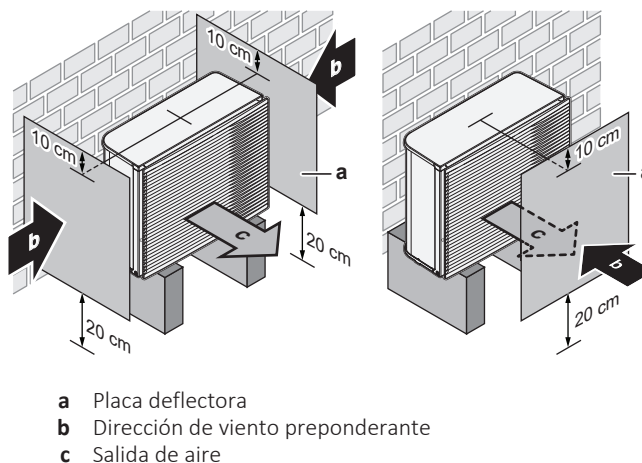
^(a) El impacto real depende de la velocidad del viento y de la duración de la exposición al viento.

^(b) Daikin ha desarrollado un software de selección especializado que incorpora el factor de impacto del viento para facilitar la selección y la confirmación de la combinación de productos adecuada (mostrando una serie de opciones con y sin protección contra el viento). Teniendo en cuenta la importancia de este factor, recomendamos encarecidamente utilizar el software de selección Daikin en todas las instalaciones. Consulte Heating Solutions Navigator (disponible en <https://professional.standby.me.daikin.eu>; póngase en contacto con su distribuidor si no tiene acceso).

^(c) En caso de que no se haya previsto protección contra el viento, puede utilizar el ajuste [5.33] **Compensación de energía de desescarche** (consulte la guía de referencia de configuración) para compensar la energía de calefacción perdida durante la operación de desescarche mediante una combinación de recuperación de la bomba de calor y la resistencia de reserva. **Nota:** Esto provocará un mayor consumo de energía.

^(d) Véase también: "[5.2.2 Posibles opciones para la unidad exterior](#)" [▶ 33].

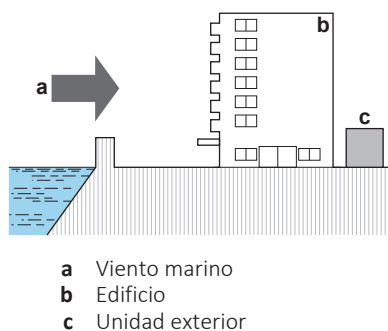
A continuación se exponen dos posibles ejemplos de medidas in situ para la protección contra el viento:



Instalación en zonas costeras. Asegúrese de que la unidad exterior NO esté directamente expuesta a los vientos marinos. Esto es para evitar la corrosión provocada por un nivel elevado de sal en el aire, pues podría acortar la vida útil de la unidad.

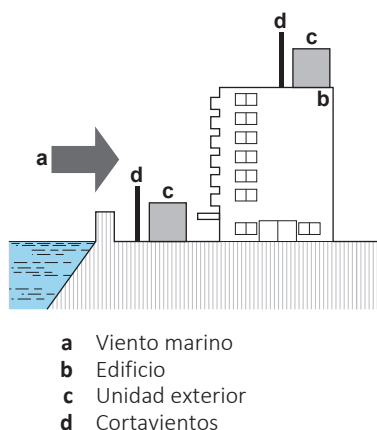
Instale la unidad exterior lejos de los vientos marinos directos.

Ejemplo: Detrás del edificio.



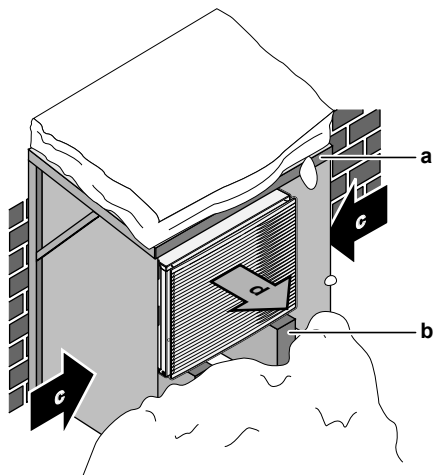
Si la unidad exterior está expuesta a los vientos marinos directos, instale un cortavientos.

- Altura del cortavientos $\geq 1,5 \times$ altura de la unidad exterior
- Tenga en cuenta los requisitos de espacio para mantenimiento cuando instale el cortavientos.



7.1.2 Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad exterior en climas fríos

Proteja la unidad exterior de nevadas directas y tenga cuidado de no dejar NUNCA que la unidad exterior quede cubierta por la nieve.



- a Cubierta para la nieve
- b Pedestal
- c Dirección de viento preponderante
- d Salida de aire

Deje siempre un mínimo de 150 mm de espacio libre por debajo de la unidad. Además, asegúrese de que la unidad está colocada por lo menos 100 mm por encima del nivel de nieve previsto. Consulte "7.4 Montaje de la unidad exterior" [▶ 94] para obtener más información.

En zonas con nevadas abundantes, es muy importante instalar la unidad en un lugar que NO se vea afectado por la nieve. Si existe la posibilidad de nevadas laterales, asegúrese de que el serpentín del intercambiador de calor esté resguardado de la nieve. Si es necesario, instale una cubierta para la nieve y un pedestal.

7.1.3 Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad interior



INFORMACIÓN

Asimismo, debe leer las precauciones y requisitos de "2 Precauciones generales de seguridad" [▶ 11].

- La unidad interior está diseñada exclusivamente para su instalación en el interior y para las siguientes temperaturas ambiente:
 - Funcionamiento de calefacción de habitaciones: 5~30°C
 - Funcionamiento de refrigeración de habitaciones: 5~35°C
 - Producción de agua caliente sanitaria: 5~35°C
- Tenga en cuenta las siguientes pautas de medición:

Altura máxima permisible entre la unidad exterior y la unidad interior		10 m
Longitud máxima de la tubería de agua (tramo único) entre la unidad interior y la unidad exterior en caso de...		
EPSKS04+06	Tubería de campo de 1"	20 m ^(a)
EPSKS07	Tubería de campo de 1"	7 m ^(a)
	Tubería de obra de 1 1/4"	20 m ^(a)

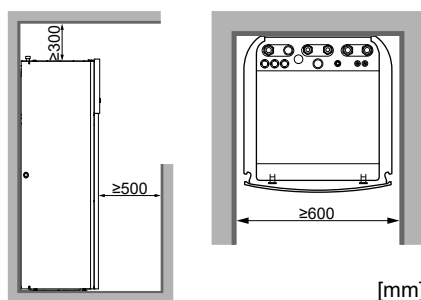
EPSK06~14A		
	Tubería de campo de 1"	5 m ^{(a)(b)}
	Tubería de obra de 1 1/4"	20 m ^{(a)(c)}
	Tubería de obra de 1 1/2" + modelo exterior V3 (1N~)	30 m ^{(a)(c)}
	Tubería de obra de 1 1/2" + modelo exterior W1 (3N~)	50 m ^{(a)(c)}

^(a) La longitud exacta de las tuberías de agua puede determinarse utilizando la herramienta Hydronic Piping Calculation. La herramienta Hydronic Piping Calculation forma parte del paquete Heating Solutions Navigator, que puede obtenerse en <https://professional.standbyme.daikin.eu>. Póngase en contacto con su distribuidor si no tiene acceso a Heating Solutions Navigator.

^(b) 6 curvas

^(c) 8 curvas

- Tenga en cuenta las siguientes pautas de espacio de instalación:



INFORMACIÓN

Si su espacio para la instalación es limitado, realice las siguientes acciones antes de instalar la unidad en su posición definitiva: "7.5.3 Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje" [▶ 102]. Tiene que desmontar uno o los dos paneles laterales.

- Los cimientos deben ser lo suficientemente fuertes como para soportar el peso de la unidad. Tenga en cuenta el peso de la unidad con el depósito de agua caliente sanitaria.

Asegúrese de que en caso de fuga el agua no pueda causar daños al espacio de instalación y a todo lo que le rodea.

7.2 Apertura y cierre de las unidades

7.2.1 Acerca de la apertura de las unidades

En determinados casos, es necesario abrir la unidad. **Ejemplo:**

- Al realizar la conexión del cableado eléctrico
- Al realizar mantenimiento o reparaciones en la unidad



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN

No deje la unidad desprovista de vigilancia sin la tapa de servicio colocada.

7.2.2 Para abrir la unidad exterior (EPSKS)

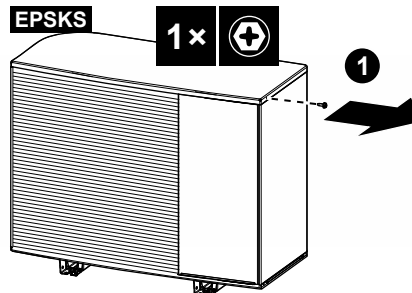


PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN

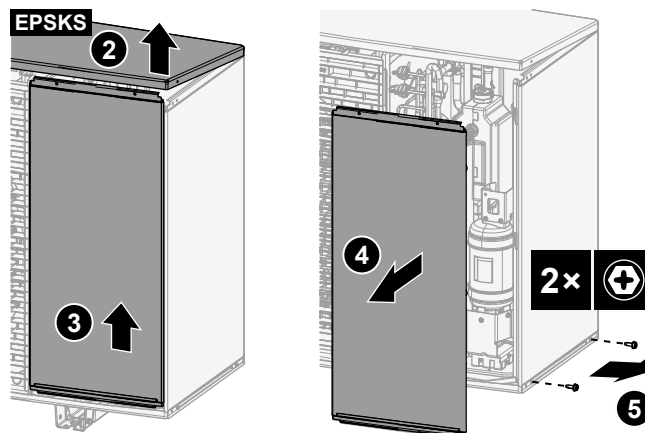


PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS/ABRASAMIENTO

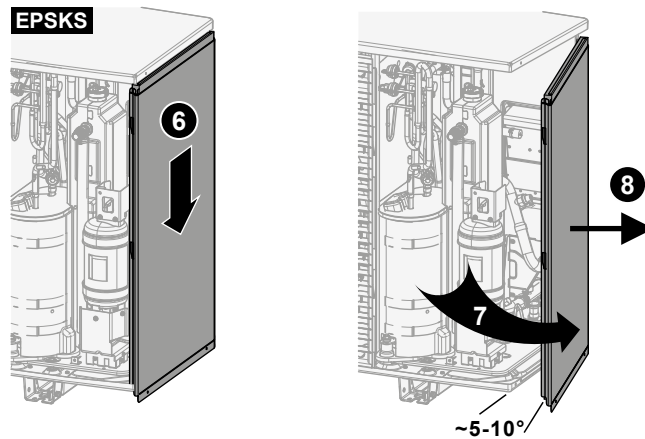
- 1 Abra el tornillo de la placa superior.



- 2 Levante ligeramente la placa superior y, a continuación, deslice hacia fuera la placa frontal y retírela.
Abra los tornillos de la placa lateral



- 3 Deslice hacia fuera la placa lateral y retírela.



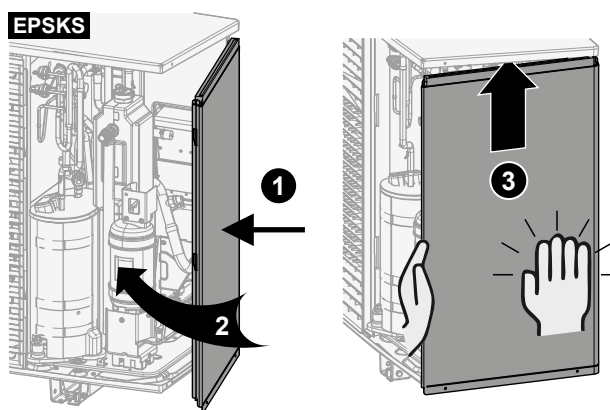
7.2.3 Para cerrar la unidad exterior (EPSKS)



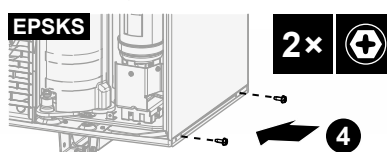
AVISO

Cuando cierre la tapa de la unidad interior, asegúrese de que el par de apriete NO supere 4,1 N•m.

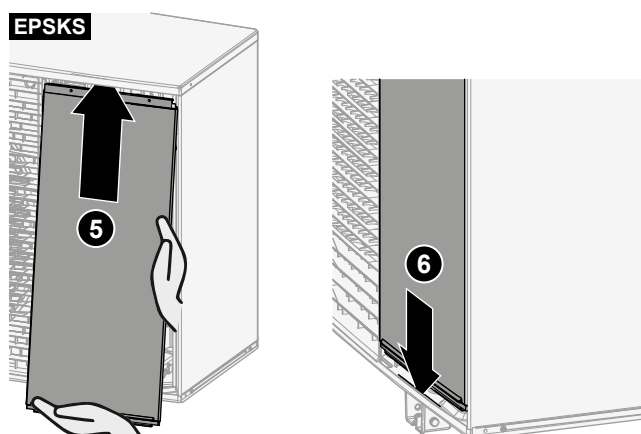
- 1 Introduzca el panel lateral.



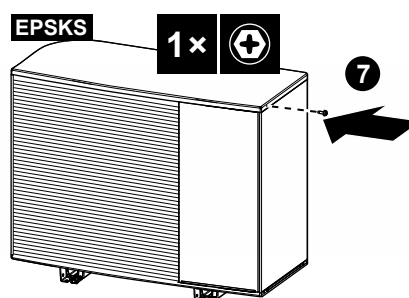
- 2 Cierre los tornillos del panel lateral.



- 3 Introduzca el panel frontal y cierre la placa superior.



- 4 Cierre el tornillo de la placa superior.



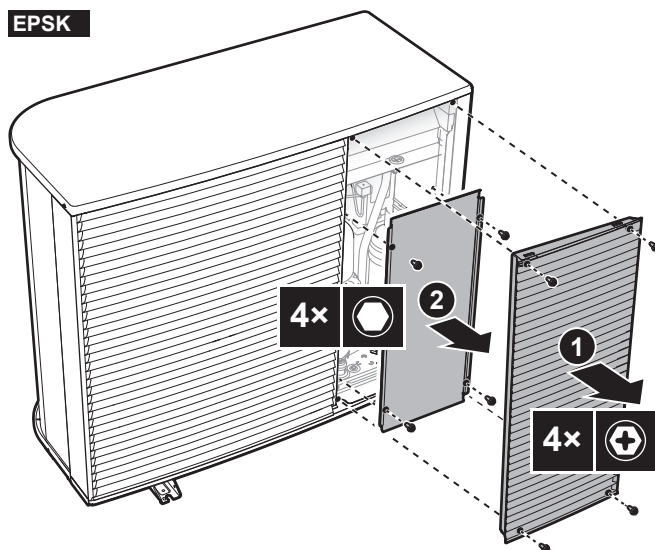
7.2.4 Para abrir la unidad exterior (EPSK)



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN



PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS/ABRASAMIENTO

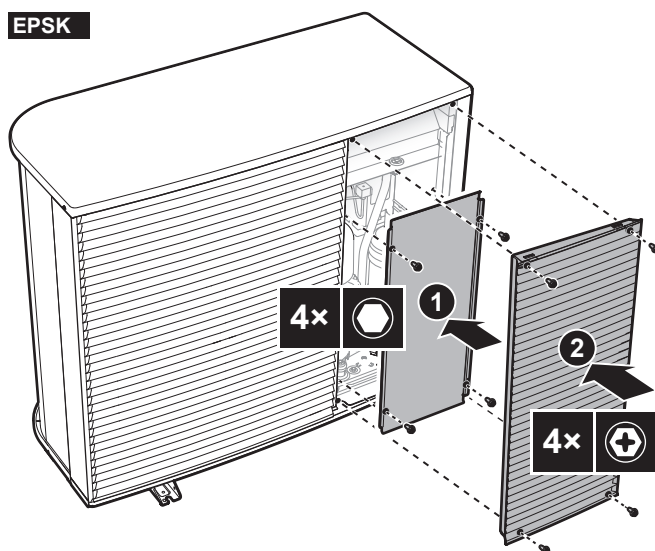


7.2.5 Para cerrar la unidad exterior (EPSK)



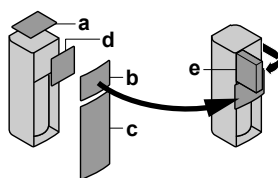
AVISO

Cuando cierre la tapa de la unidad interior, asegúrese de que el par de apriete NO supere 4,1 N•m.



7.2.6 Cómo abrir la unidad interior

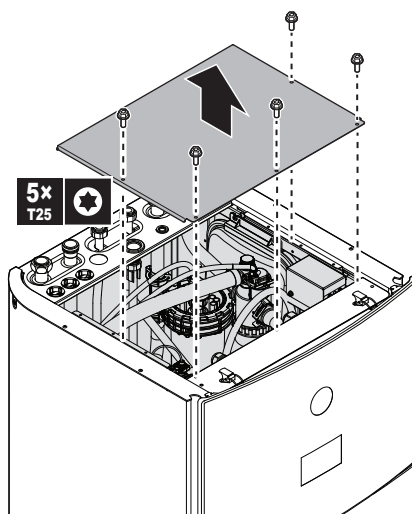
Vista general



- a Panel superior
- b Panel de la interfaz de usuario
- c Panel frontal
- d Tapa de la caja de conexiones
- e Caja de interruptores

Abierto

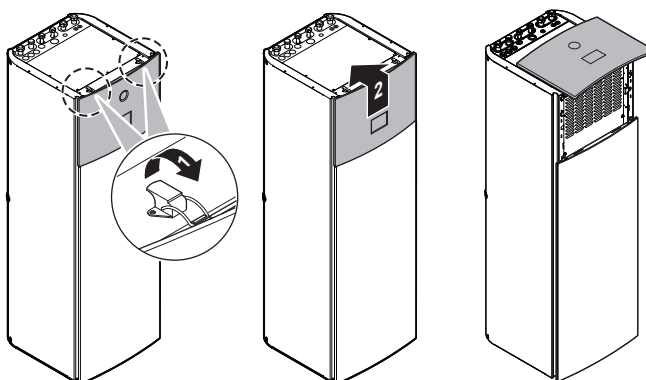
- 1 Retire el panel superior.



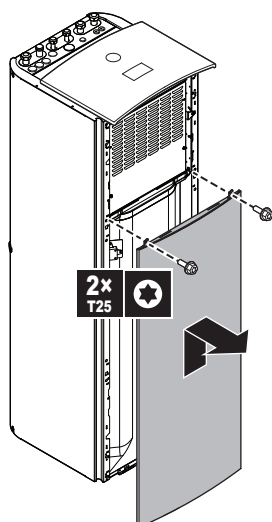
- 2 Retire el panel de la interfaz de usuario. Abra las bisagras de la parte superior y deslice el panel superior hacia arriba. Coloque temporalmente el panel de la interfaz de usuario en la parte superior de la unidad.

**AVISO**

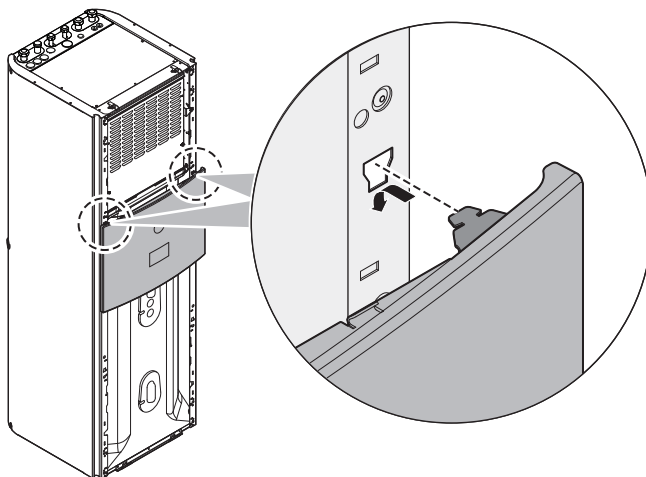
- Los mazos de cables y conectores que se conectan al panel de la interfaz de usuario son frágiles. Manipúlelos con cuidado.
- Al retirar el panel de la interfaz de usuario, tenga cuidado para evitar que se le caiga.



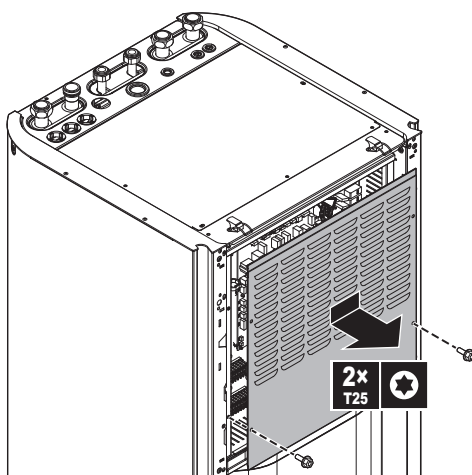
- 3** Quite la placa delantera.



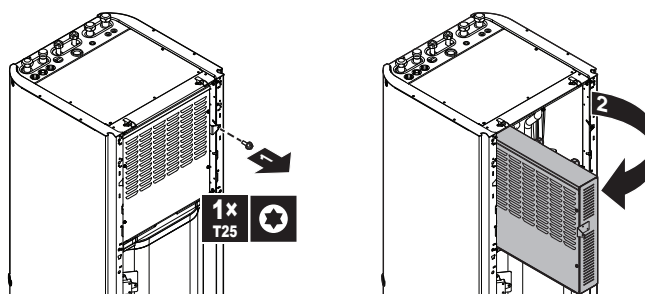
- 4** Coloque el panel de la interfaz de usuario en la parte frontal de la unidad. (No es posible cuando hay que retirar uno de los paneles laterales. Consulte "7.5.3 Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje" [▶ 102].)



- 5** Retire la tapa de la caja de conexiones.



6 Gire la caja de interruptores.

**AVISO**

NO ejerza presión sobre la caja de interruptores para evitar que se rompan las bisagras. NO coloque herramientas encima. NO se apoye en ella.

7.2.7 Cómo cerrar instalar la unidad interior

- 1 Vuelva a montar la tapa de la caja de conexiones y cierre la caja de conexiones.
- 2 Vuelva a instalar los paneles laterales.
- 3 Coloque temporalmente el panel de la interfaz de usuario en la parte superior de la unidad y, luego, vuelva a instalar el panel frontal.
- 4 Vuelva a instalar el panel de la interfaz de usuario.
- 5 Vuelva a instalar el panel superior.

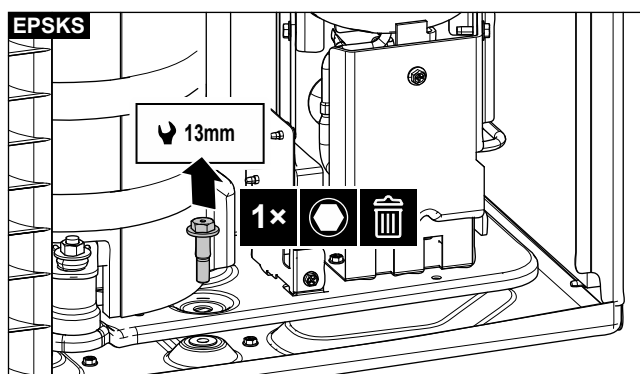
**AVISO**

Cuando cierre la unidad interior, asegúrese de que el par de apriete NO supere 4,1 N•m.

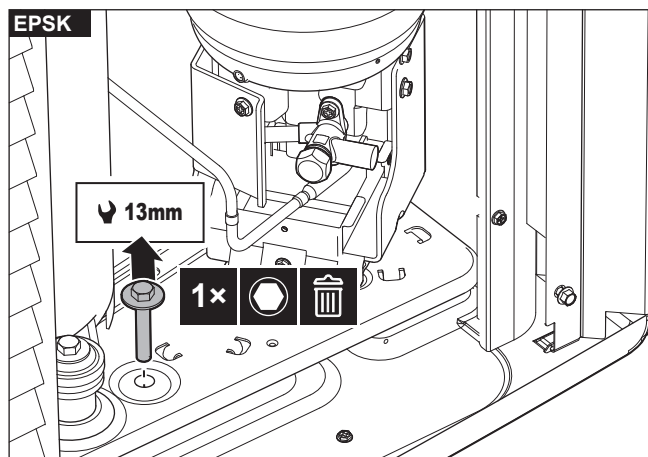
7.3 Extracción del perno de transporte (+ arandela)

El perno de transporte (+ arandela) protege la unidad durante el transporte. Durante la instalación debe retirarse (y desecharse).

En caso de EPSKS04~07A*:



En caso de EPSK06~14A*:



7.4 Montaje de la unidad exterior

7.4.1 Acerca del montaje de la unidad exterior

Durante

Es necesario montar la unidad exterior y la unidad interior antes de la conexión de las tuberías de agua.

Flujo de trabajo habitual

El montaje de la unidad exterior suele dividirse en los siguientes pasos:

- 1 Proporcionar la estructura de la instalación.
- 2 Instalar la unidad exterior.
- 3 Proporcionar drenaje.
- 4 Cómo proteger la unidad frente a la nieve y el viento instalando una cubierta para la nieve y placas deflectoras. Consulte ["7.1 Preparación del lugar de instalación"](#) [▶ 81].

7.4.2 Precauciones acerca del montaje de la unidad exterior



INFORMACIÓN

Asimismo, debe leer las precauciones y requisitos de los siguientes capítulos:

- ["2 Precauciones generales de seguridad"](#) [▶ 11]
- ["7.1 Preparación del lugar de instalación"](#) [▶ 81]

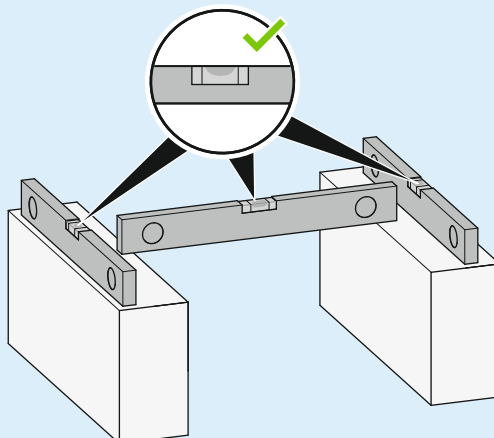
7.4.3 Cómo proporcionar la estructura de la instalación

Compruebe la firmeza y el nivel del suelo para evitar que la unidad genere vibraciones o ruidos.

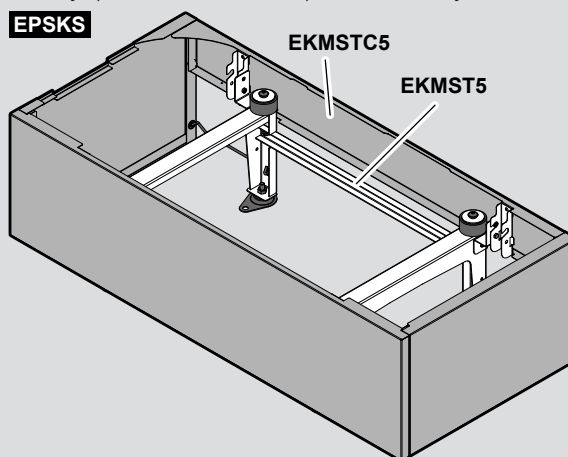
Fije la unidad con firmeza mediante los pernos de la base, según se ve en el dibujo de ésta.

**AVISO**

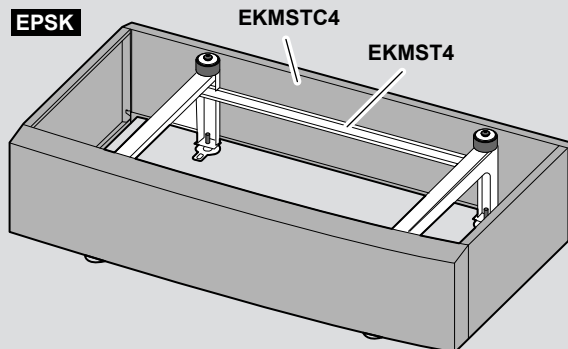
Nivel. Asegúrese de que la unidad está nivelada en todas las direcciones. Recomendado:

**INFORMACIÓN**

En el caso de EPSKS04~07A*: puede utilizar los kits opcionales EKMST5 (soporte de montaje) + EKMSTC5 (cubierta para el soporte de montaje). Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación del soporte de montaje y de la cubierta del soporte de montaje.

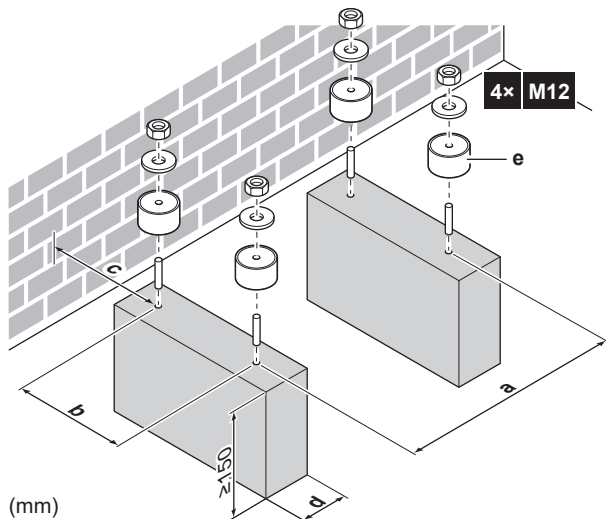
EPSKS**INFORMACIÓN**

En el caso de EPSK06~14A*: puede utilizar los kits opcionales EKMST4 (soporte de montaje) + EKMSTC4 (cubierta para el soporte de montaje). Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación del soporte de montaje y de la cubierta del soporte de montaje.

EPSK

Use 4 juegos de pernos de anclaje M12, tuercas, arandelas y tacos antivibraciones. Deje por lo menos 150 mm de espacio libre por debajo de la unidad. Además,

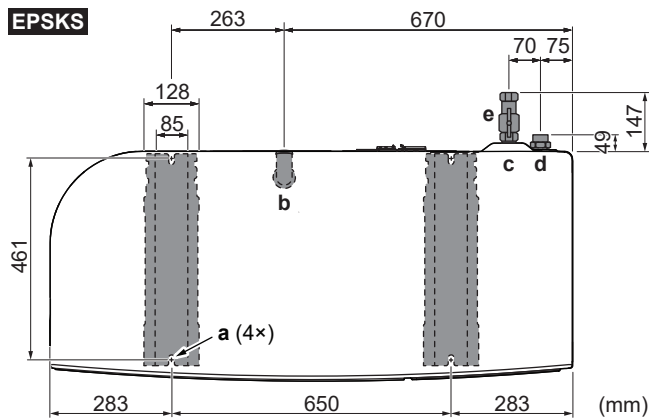
asegúrese de que la unidad está colocada por lo menos 100 mm por encima del nivel de nieve previsto.



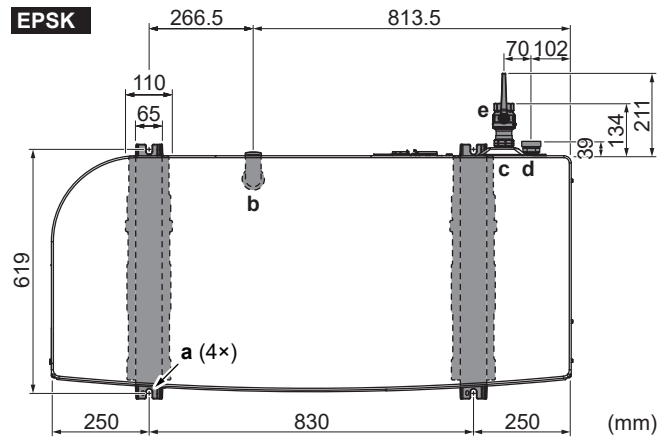
	EPSKS04~07A*	EPSK06~14A*
a	650	830
b	461	619
c	≥323	≥300
d	Evite tapar el orificio de drenaje de la placa inferior de la unidad.	
e	Taco antivibraciones	

Al diseñar la estructura de instalación, tenga en cuenta la ubicación de las tuberías de agua (véase también: "8.2.3 Cómo conectar las tuberías de agua" [▶ 112]) y del desagüe (véase también: "7.4.5 Para proporcionar drenaje" [▶ 98]).

En caso de EPSKS04~07A*:



- a Puntos de anclaje
- b Orificio de drenaje + tapón de drenaje (se suministra como accesorio)
- c ENTRADA de agua
- d SALIDA de agua
- e Válvula de aislamiento con filtro integrado y válvula de retención (se suministra como accesorio)

En caso de EPSK06~14A*:

- a** Puntos de anclaje
- b** Orificio de drenaje + tapón de drenaje (se suministra como accesorio)
- c** ENTRADA de agua
- d** SALIDA de agua
- e** Válvula de aislamiento con filtro integrado y válvula de retención (se suministra como accesorio)

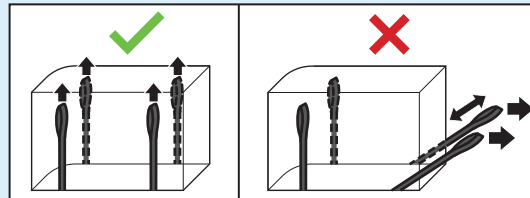
7.4.4 Cómo instalar la unidad exterior

**PRECAUCIÓN**

Para evitar lesiones, NO tocar la entrada de aire ni las aletas de aluminio de la unidad.

**AVISO**

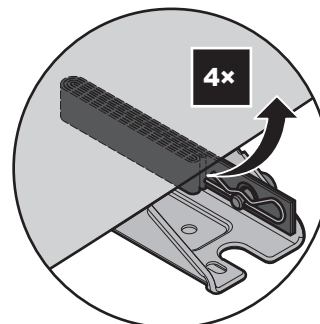
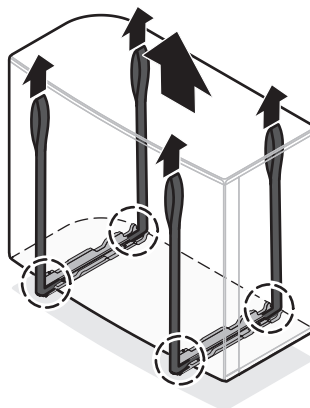
NO tire de la unidad por las eslingas desde el lateral.



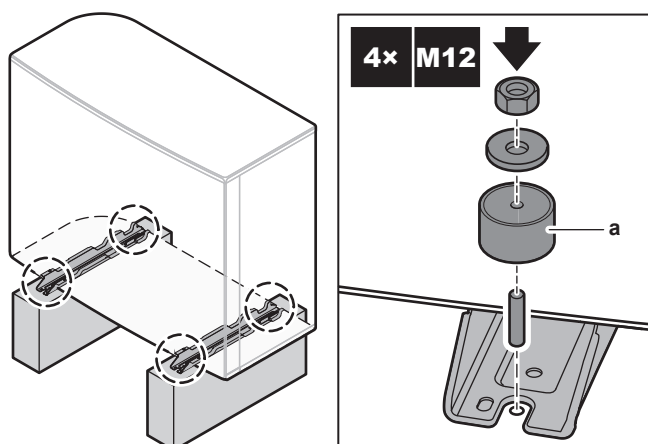
- 1** Transporte la unidad sujetándola por sus eslingas y colóquela en la estructura de instalación.



EPSKS04~07A▲V3▼	±110 kg
EPSK06~10A▲V3▼	±175 kg
EPSK08~10A▲W1▼	±180 kg
EPSK12~14	±190 kg

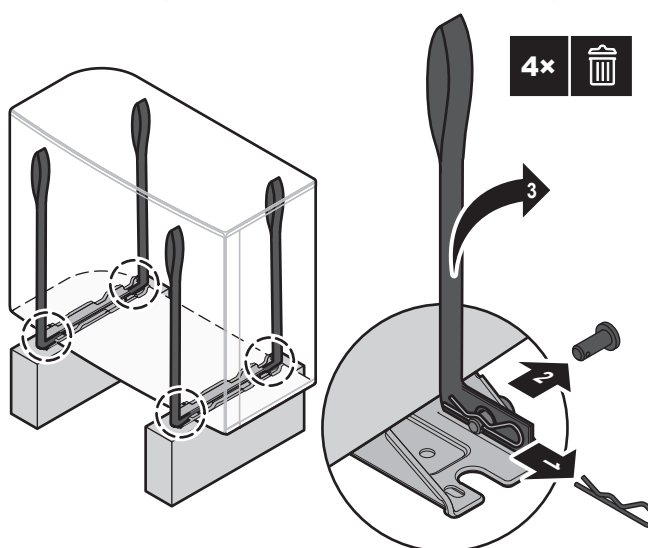


2 Fije la unidad en la estructura de instalación.



a Tacos antivibraciones (suministro independiente)

3 Retire las eslingas (+ clips + pasadores), y deshágase de ellas.



7.4.5 Para proporcionar drenaje

- Asegúrese de que el agua de condensación pueda evacuarse correctamente.
- Instale la unidad sobre una base que pueda garantizar un drenaje adecuado a fin de evitar la acumulación de hielo.
- Prepare un canal de drenaje de agua alrededor de la base, como desagüe del agua residual de los alrededores de la unidad.
- Evite que el agua de drenaje inunde la acera, de tal forma que si la temperatura ambiente llega al punto de congelación, la acera NO sea resbaladiza.
- Si instala la unidad en un marco, instale una placa impermeable que abarque 150 mm en la parte inferior de la unidad para evitar que penetre agua en la unidad o que el agua de drenaje gotee (véase la siguiente ilustración).

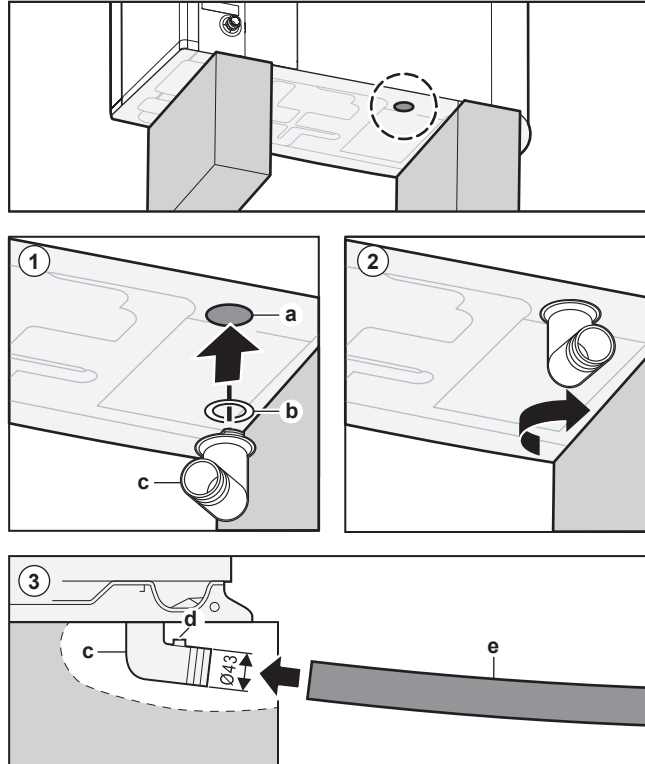


**AVISO**

Si la unidad se instala en un clima frío, adopte las medidas necesarias para EVITAR la congelación de la condensación. Recomendamos realizar lo siguiente:

- Aislar la manguera de drenaje.
- Instale una resistencia de tubo de drenaje (suministro independiente). Para la conexión de la resistencia para el tubo de drenaje, consulte "[9.2.2 Cómo conectar el cableado eléctrico a la unidad exterior](#)" [▶ 131].

Utilice el tapón de drenaje (con junta tórica) y una manguera para el drenaje.

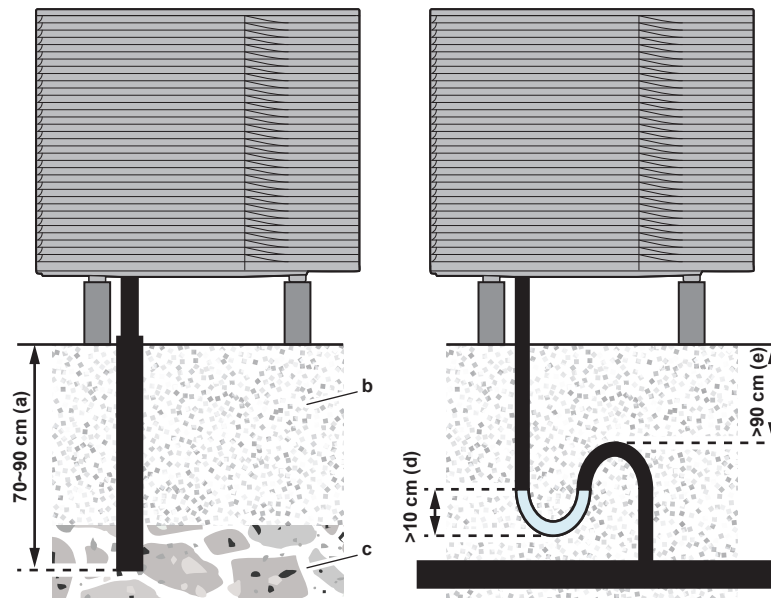


- a Orificio de drenaje
- b Junta tórica (suministrada como accesorio)
- c Tapón de drenaje (suministrado como accesorio)
- d Orificio para el cable calefactor del tubo de desagüe
- e Manguera (suministro independiente)

**AVISO**

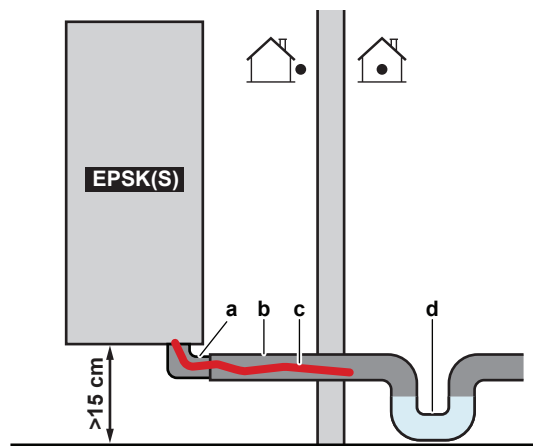
Junta tórica. Asegúrese de que la junta tórica está instalada correctamente para evitar fugas.

Recomendaciones sobre el drenaje del terreno:



- a A una zona libre de heladas (entre 70~90 cm por debajo de la superficie)
- b Grava compactada
- c Lecho de grava (zona a salvo de las heladas)
- d Trampa de agua con un mínimo de 10 cm de agua y un diámetro mínimo de $\varnothing 50$ mm. Asegúrese de que NO se seque.
- e Mínimo 90 cm hasta la zona libre de heladas

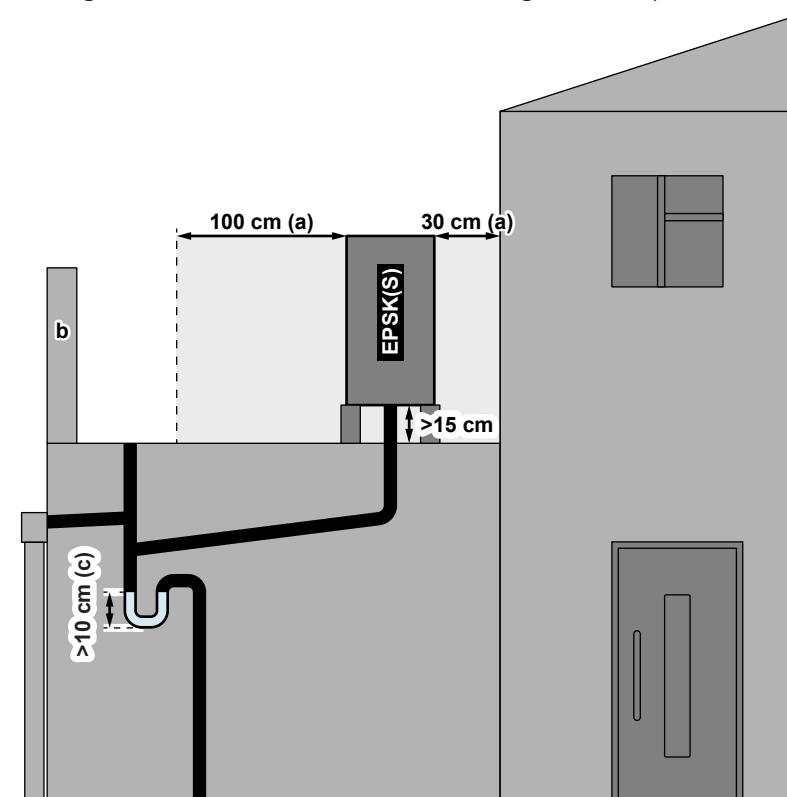
Recomendaciones para el drenaje en entornos fríos, con calentador para el tubo de drenaje (consulte también: "[9.2.2 Cómo conectar el cableado eléctrico a la unidad exterior](#)" [► 131] y "[9.2.1 Especificaciones de los componentes de cableado estándar](#)" [► 130]):



- a Tapón de drenaje
- b Manguera
- c Resistencia del tubo de drenaje
- d Trampa de agua para evitar cualquier fuga accidental del refrigerante R290 al entorno interior. Asegúrese de que NO se seque.

Recomendaciones para el drenaje de tejados planos:

- Al realizar trabajos en tejados planos, asegúrese de cumplir con la legislación vigente en materia de seguridad y prevención de accidentes (por ejemplo, prevención de caídas).
- Instale la unidad exterior de manera que las entradas y salidas de aire queden perpendiculares a la dirección principal del viento. Si es necesario, tome medidas en el lugar de instalación para la protección contra el viento, por ejemplo, muros, placas deflectoras, etc. Si desea más información, consulte "[7.1.1 Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad exterior](#)" [▶ 82].
- Las rejillas de ventilación y los sistemas de drenaje del tejado deben estar situados fuera de la zona de protección. Consulte "[16.2 Zona de protección: unidad exterior](#)" [▶ 266].
- Instale una trampa de agua para evitar cualquier fuga accidental del refrigerante R290 al entorno interior. Asegúrese de que NO se seque.



- a Zona de protección
b Prevención de caídas
c Trampa de agua

7.5 Montaje de la unidad interior

7.5.1 Acerca del montaje de la unidad interior

Durante

Es necesario montar la unidad exterior y la unidad interior antes de la conexión de las tuberías de agua.

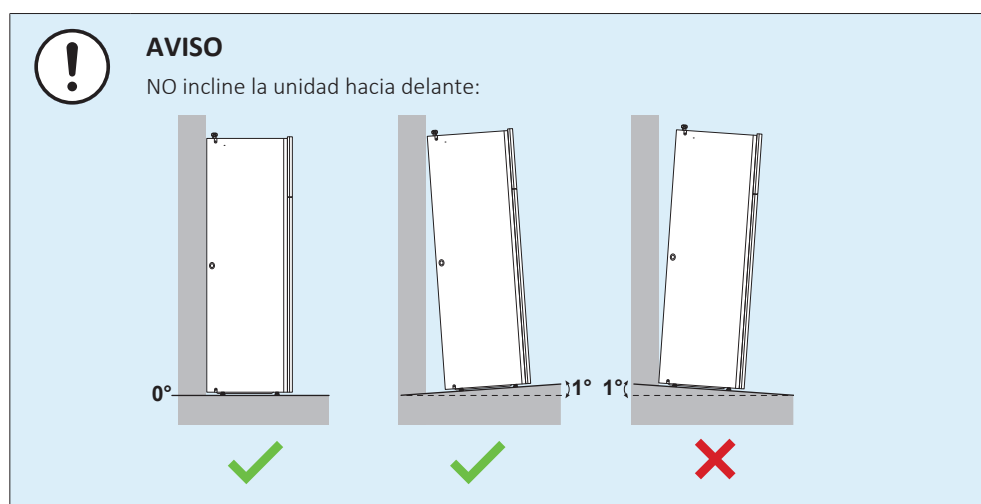
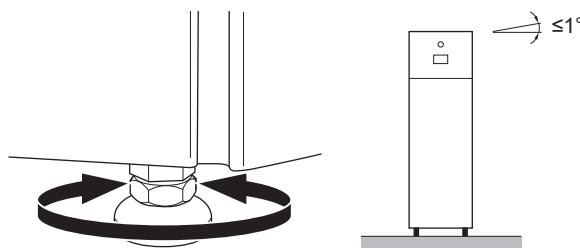
Flujo de trabajo habitual

El montaje de la unidad interior suele dividirse en los siguientes pasos:

- 1 Instalación de la unidad interior.
- 2 Conexión del tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje.

7.5.2 Cómo instalar la unidad interior

- 1 Levante la unidad interior del palet y colóquela en el suelo. Consulte también "4.2.3 Manipulación de la unidad interior" [▶ 30].
- 2 Conecte el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje. Consulte "7.5.3 Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje" [▶ 102].
- 3 Deslice la unidad interior para colocarla en su posición.
- 4 Ajuste la altura de los pies niveladores para compensar las irregularidades del suelo. La máxima desviación permitida es de 1°.



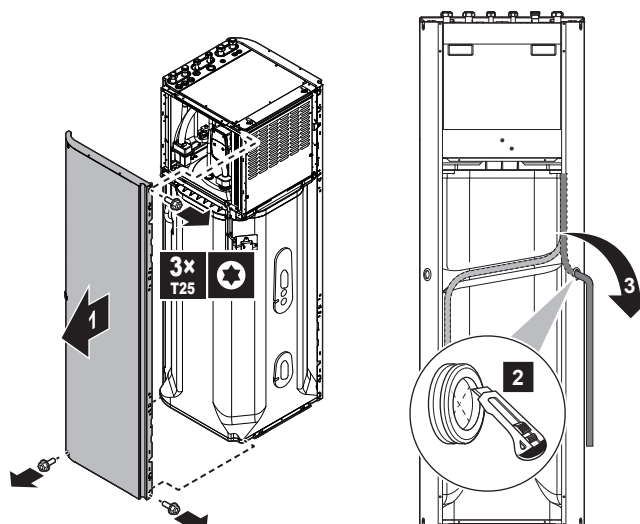
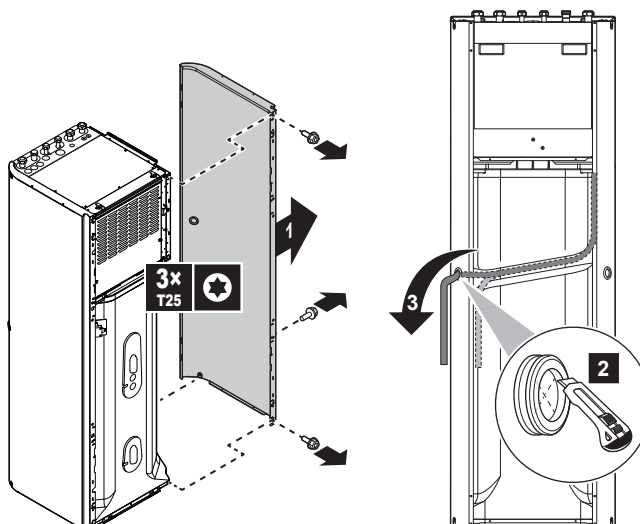
7.5.3 Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje

El agua procedente de la válvula de alivio de presión se recoge en la bandeja de drenaje. La bandeja de drenaje está conectada a una manguera de drenaje en el interior de la unidad. Conecte la manguera de drenaje a un drenaje apropiado de acuerdo con la normativa en vigor. Puede pasar la manguera de drenaje por el panel del lado derecho o izquierdo.

Prerequisito: El panel de la interfaz de usuario y el panel frontal deben estar desmontados.

- 1 Retire uno de los paneles laterales.
- 2 Recorte el ojal de goma.
- 3 Tire de la manguera de drenaje a través del orificio.
- 4 Vuelva a montar el panel lateral. Asegúrese de que el agua fluye por el tubo de drenaje.

Se recomienda utilizar un embudo para recoger el agua.

Opción 1: a través del panel lateral izquierdo**Opción 2: a través del panel lateral derecho**

8 Instalación de la tubería

En este capítulo:

8.1	Preparación de las tuberías de agua	104
8.1.1	Requisitos del circuito del agua	104
8.1.2	Fórmula para calcular la presión de carga inicial del depósito de expansión	108
8.1.3	Para comprobar el caudal y el volumen de agua	108
8.1.4	Cambio de la presión de carga inicial del depósito de expansión	111
8.1.5	Cómo comprobar el volumen de agua: ejemplos	111
8.2	Conexión de las tuberías de agua.....	112
8.2.1	Acerca de la conexión de las tuberías de agua.....	112
8.2.2	Precauciones al conectar las tuberías de agua	112
8.2.3	Cómo conectar las tuberías de agua	112
8.2.4	Cómo conectar las tuberías de recirculación	116
8.2.5	Cómo llenar el circuito de agua	117
8.2.6	Protección del circuito del agua frente a la congelación	117
8.2.7	Cómo llenar el depósito de agua caliente sanitaria	120
8.2.8	Cómo aislar las tuberías de agua	120

8.1 Preparación de las tuberías de agua

8.1.1 Requisitos del circuito del agua



INFORMACIÓN

Asimismo, debe leer las precauciones y requisitos de "2 Precauciones generales de seguridad" [▶ 11].



AVISO

En el caso de tubos de plástico, asegúrese de que están totalmente sellados contra la difusión de oxígeno según la norma DIN 4726. La difusión de oxígeno en las tuberías puede provocar una corrosión excesiva.

- **Conexión de tuberías: legislación.** Las conexiones de las tuberías se deben realizar de acuerdo con la normativa vigente y las instrucciones del capítulo "Instalación", respetando la entrada y salida de agua.
- **Conexión de tuberías: fuerza.** NO aplique una fuerza excesiva al conectar o empalmar las tuberías. La deformación de las tuberías puede hacer que la unidad no funcione correctamente.
- **Conexión de tuberías: herramientas.** Utilice solamente herramientas adecuadas para manipular el latón, que es un material blando. De NO hacerlo así, las tuberías sufrirán daños.

- **Conexión de tuberías: aire, humedad y polvo.** La entrada de aire, humedad o polvo en el circuito puede ocasionar problemas. Para evitarlo:
 - Utilice SOLO tubos limpios.
 - Mantenga el extremo del tubo hacia abajo cuando quite las rebabas.
 - Cubra el extremo del tubo cuando lo inserte a través de la pared para que no entren el polvo y las partículas.
 - Utilice un sellante de roscas adecuado para sellar las conexiones.
 - Si las tuberías instaladas no son de latón, asegúrese de aislar los dos materiales entre sí para evitar la corrosión galvánica.
 - Como el latón es un material dúctil, utilice una herramienta adecuada para conectar el circuito de agua. Una herramienta inadecuada causaría daños en las tuberías.
- **Aislamiento.** Aísle hasta la parte inferior del intercambiador de calor.
- **Congelación.** Proporcione protección contra congelación.
- **Circuito cerrado.** Utilice SOLAMENTE la unidad interior en un sistema de agua cerrado. La utilización en un sistema de agua abierto provocará una corrosión excesiva.
- **Longitud de las tuberías.** Se recomienda evitar la instalación de largos tramos de tuberías entre el depósito de agua caliente sanitaria y el punto final del agua caliente (ducha, baño, etc.) y evitar las terminaciones sin salida.
- **Diámetro de las tuberías.** Seleccione el diámetro de las tuberías de agua en relación con el caudal de agua requerido y la presión estática externa de la bomba. Véase "16 Datos técnicos" [► 263] para conocer las curvas de presión estática externa de la unidad interior.
- **Caudal de agua.** Puede encontrar el caudal de agua mínimo necesario para el funcionamiento de la unidad interior en la siguiente tabla. Este caudal debe estar garantizado en todos los casos. Cuando el caudal es inferior, la unidad interior dejará de funcionar y mostrará el error 7H.

Si la operación es...	Entonces... ^(a)
Funcionamiento de refrigeración/inicio de calefacción/desescarche/resistencia de reserva	El caudal nominal mínimo NECESARIO es: ▪ Para EPVX07: 20 l/min ▪ Para EPVX10: 22 l/min ▪ Para EPVX14: 24 l/min
Producción de agua caliente sanitaria	El caudal nominal mínimo RECOMENDADO es: ▪ Para EPVX07: 20 l/min ▪ Para EPVX10: 25 l/min ▪ Para EPVX14: 25 l/min

- ^(a)
- Caudal nominal mínimo **NECESARIO** = Caudal mínimo necesario para un funcionamiento fiable y sin errores.
 - Caudal nominal mínimo **RECOMENDADO** = Caudal mínimo recomendado para un rendimiento óptimo del sistema.

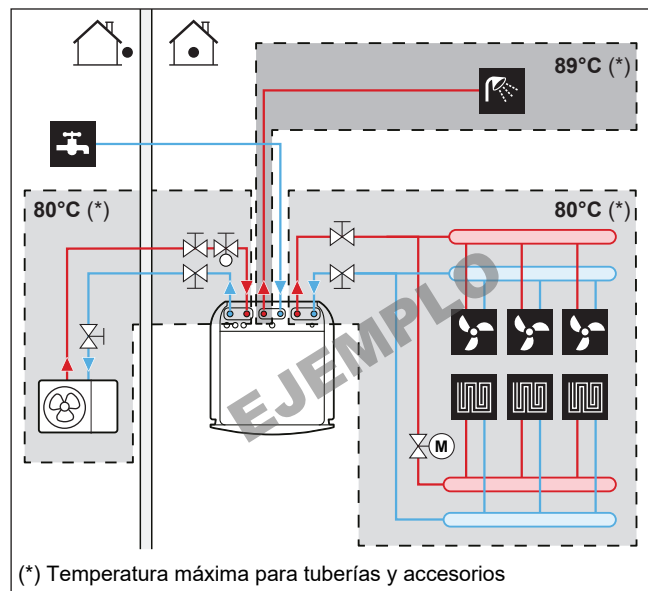
- **Componentes suministrados independientemente: agua.** Utilice siempre materiales que sean compatibles con el agua utilizada en el sistema y con los materiales utilizados en la unidad interior.
- **Componentes suministrados independientemente: presión y temperatura del agua.** Compruebe que los componentes instalados en la tubería de obra puedan soportar la presión y la temperatura del agua.

- **Presión del agua – Agua caliente sanitaria.** La presión del agua máxima es de 10 bar (=1,0 MPa) y debe ajustarse a la legislación en vigor. Disponga protecciones adecuadas en el circuito del agua para asegurar que NO se sobrepase la presión máxima (consulte "[8.2.3 Cómo conectar las tuberías de agua](#)" [▶ 112]). La presión del agua mínima para el funcionamiento es de 1 bar (=0,1 MPa).
- **Presión del agua – Circuito de calefacción de habitaciones/refrigeración.** La presión máxima del agua es de 3 bar (=0,3 MPa). Disponga protecciones adecuadas en el circuito del agua para asegurar que NO se sobrepase la presión máxima. La presión del agua mínima para el funcionamiento es de 1 bar (=0,1 MPa).
- **Temperatura del agua.** Todas las tuberías y accesorios de tuberías (válvula, conexiones, etc.) instalados DEBEN soportar las siguientes temperaturas:



INFORMACIÓN

La siguiente ilustración es solo un ejemplo y puede NO coincidir completamente con el diseño de su sistema.



INFORMACIÓN

La máxima temperatura del agua de impulsión se decide en función del ajuste [3.12] **Punto de consigna de sobrecalentamiento**. Este límite define el agua de impulsión máxima **en el sistema**. Dependiendo del valor de este ajuste, el punto de ajuste máximo de TAI también se reducirá en 5°C para permitir un control estable hacia el punto de ajuste.

La temperatura máxima del agua de impulsión **en la zona principal** se decide en función del ajuste [1.19] **Sobrecalentamiento en el circuito del agua**, solo en caso de que [3.13.5] **Kit bizona instalado** esté activado. Este límite define el agua de impulsión máxima **en la zona principal**. Dependiendo del valor de este ajuste, el punto de ajuste máximo de TAI también se reducirá en 5°C para permitir un control estable hacia el punto de ajuste.

- **Drenaje: puntos bajos.** Se deben instalar tomas para drenaje en todos los puntos bajos del sistema, para permitir el drenaje completo del circuito del agua.
- **Drenaje: válvula de alivio de presión.** Conecte la manguera de drenaje correctamente al drenaje para evitar el goteo de agua de la unidad. Consulte "[7.5.3 Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje](#)" [▶ 102].

- **Válvulas de aireación.** Se deben proporcionar válvulas de aireación en todos los puntos altos del sistema y colocarlas de forma que sea fácil acceder a ellas para su mantenimiento.

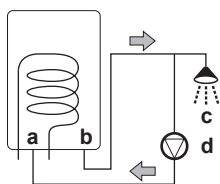
Cuando se instalen válvulas de purga de aire automáticas en las tuberías de obra, tenga en cuenta las instrucciones sobre cómo manejar estas válvulas de purga de aire. Si desea más información, consulte ["8.2.5 Cómo llenar el circuito de agua"](#) [▶ 117].

- Entre la unidad exterior y la unidad interior (en la tubería de entrada de agua de la unidad interior)
- después de la unidad interior (en el lado del emisor)

Hay dos válvulas de purga de aire automáticas en la unidad interior. Compruebe que estas válvulas de purga de aire NO estén demasiado apretadas, de forma que sea posible eliminar automáticamente el aire del circuito del agua.

- **Componentes revestidos de cinc.** NUNCA utilice componentes revestidos de zinc en el circuito del agua. Puesto que el circuito del agua interno de la unidad utiliza tuberías de cobre, puede producirse una corrosión excesiva.
- **Tuberías metálicas que no son de latón.** Cuando utilice tuberías metálicas que no sean de latón, aíse el latón y lo que no sea latón correctamente para que NO entren en contacto entre sí. Así se evita la corrosión galvánica.
- **Válvula – Tiempo de cambio.** Cuando utilice una válvula de 2 vías o una válvula de 3 vías en el circuito del agua, el tiempo de cambio máximo de la válvula deberá ser inferior a 60 segundos.
- **Depósito de agua caliente sanitaria: capacidad.** Para evitar el estancamiento del agua, es importante que la capacidad de almacenamiento del depósito de agua caliente sanitaria alcance el nivel de consumo diario de agua caliente sanitaria.
- **Depósito de agua caliente sanitaria: después de la instalación.** Inmediatamente después de la instalación, debe efectuarse una descarga de agua fresca en el depósito de agua caliente sanitaria. Este procedimiento debe repetirse, al menos, una vez al día durante los 5 días siguientes a la instalación.
- **Depósito de agua caliente sanitaria: períodos de inactividad.** Durante los periodos largos en los que no haya consumo de agua caliente, DEBE efectuarse una descarga de agua dulce en el equipo antes de utilizar la unidad.
- **Depósito de agua caliente sanitaria: desinfección.** Para la función de desinfección del depósito de agua caliente sanitaria, consulte el capítulo "Ajustes" de la guía de referencia de la configuración ([4.10] **Desinfección** / [4.18] **Activar desinfección**).
- **Válvulas de mezcla termostáticas.** En función de la normativa en vigor, es posible que sea necesario instalar válvulas de mezcla termostáticas.
- **Medidas higiénicas.** La instalación debe realizarse según la normativa vigente y puede requerir medidas de instalación higiénicas adicionales.
- **Bomba de recirculación.** De acuerdo con la legislación aplicable, puede ser necesario conectar una bomba de recirculación entre el punto final de agua caliente y la conexión de recirculación del depósito de agua caliente sanitaria (es decir, entre **c** y **a**).

Requisito para Francia (decreto de 30/11/05): Si el volumen de agua entre la salida de agua caliente del depósito y el punto de extracción (es decir, entre **b** y **c**) es superior a 3 litros, la temperatura del agua debe mantenerse a 50°C o más en todo el sistema de distribución.



- a** Conexión de recirculación
- b** Conexión del agua caliente
- c** Ducha
- d** Bomba de recirculación

8.1.2 Fórmula para calcular la presión de carga inicial del depósito de expansión

La presión de carga inicial (P_g) del depósito depende de la diferencia de altura (H) de la instalación:

$$P_g = 0,3 + (H/10) \text{ (bar)}$$

8.1.3 Para comprobar el caudal y el volumen de agua

La unidad interior cuenta con un depósito de expansión de 10 litros con una presión de carga inicial de fábrica de 1 bar.

Cómo asegurarse de que la unidad funciona correctamente:

- DEBE comprobar el volumen de agua mínimo y máximo.
- Podría ser necesario ajustar la presión de carga inicial del depósito de expansión.

Volumen mínimo de agua

La instalación debe realizarse de forma que siempre haya disponible un volumen mínimo de agua (véase la tabla siguiente) en el circuito de calefacción/refrigeración de habitaciones de la unidad, aunque el volumen disponible hacia la unidad se reduzca debido al cierre de válvulas (emisores de calor, válvulas termostáticas, etc.) en el circuito de calefacción/refrigeración de habitaciones. El volumen de agua interno de la unidad exterior NO se tiene en cuenta para este volumen de agua mínimo.

Si...	Entonces, el volumen de agua (MÍNIMO / RECOMENDADO) ^(a) es...
Refrigeración	▪ Para EPVX07: 13 l / 13 l ▪ Para EPVX10: 25 l / 25 l ▪ Para EPVX14: 30 l / 30 l
Operación de desescarche/ calefacción	▪ Para EPVX07: 0 l / 13 l ▪ Para EPVX10: 0 l / 55 l ▪ Para EPVX14: 20 l / 55 l

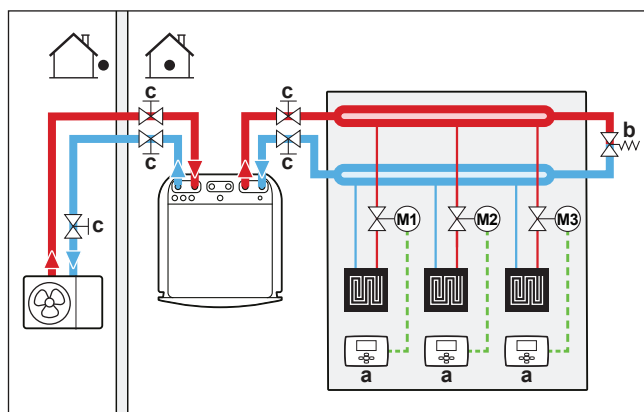
- ^(a)
- Si solo se mantiene el volumen **MÍNIMO** de agua: en condiciones de carga parcial (por ejemplo, cuando algunos emisores están cerrados, lo que da lugar a una reducción del volumen de agua disponible), se producirán ciclos de descongelación en el depósito. Esto puede tener un impacto negativo tanto en la calefacción de habitaciones como en el confort del agua caliente sanitaria.
 - Si se mantiene el volumen de agua **RECOMENDADO**: se reduce la frecuencia de los ciclos de descongelación del depósito. Por lo tanto, no se produce ningún impacto adicional en la calefacción de habitaciones ni en el confort del agua caliente sanitaria.



INFORMACIÓN

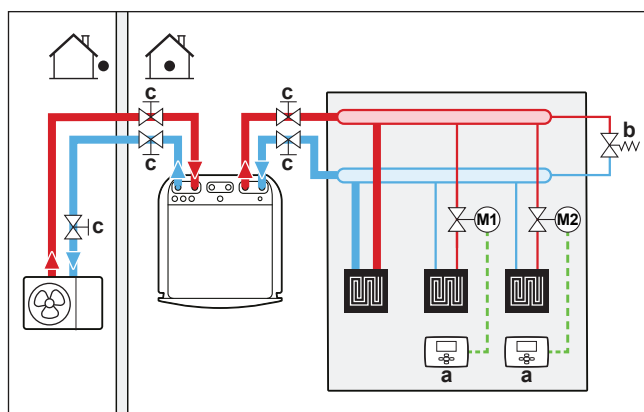
No obstante, en procesos críticos o en habitaciones con una elevada carga calorífica podría necesitarse un volumen de agua adicional.

Ejemplo 1: volumen mínimo de agua (líneas en negrita) en caso de que todos los emisores estén cerrados mediante válvulas de aislamiento.



- a Termostato de ambiente individual (opcional)
- b Válvula de derivación de presión diferencial (suministrada como accesorio)
- c Válvula de aislamiento

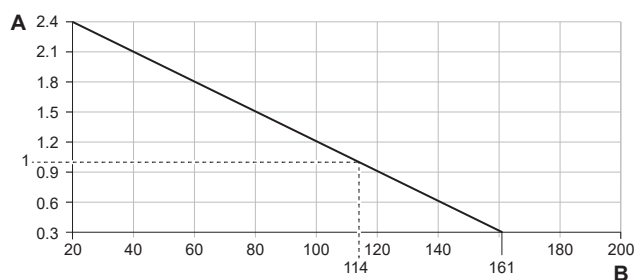
Ejemplo 2: volumen mínimo de agua (líneas en negrita) en caso de que no sea posible cerrar un circuito de emisores mediante válvulas de aislamiento. En este caso, ese circuito de emisores también se tiene en cuenta a la hora de calcular el volumen mínimo de agua.



- a Termostato de ambiente individual (opcional)
- b Válvula de derivación de presión diferencial (suministrada como accesorio)
- c Válvula de aislamiento

Volumen máximo de agua

Utilice el siguiente gráfico para determinar el volumen máximo de agua para la presión de carga inicial calculada.



- A Presión de carga inicial (bar)
- B Volumen máximo de agua (l)

Ejemplo: volumen máximo de agua y presión de carga inicial del depósito de expansión

Diferencia de altura de instalación ^(a)	Volumen de agua	
	≤161 l	>161 l
≤7 m	No se requiere ajuste de presión de carga inicial.	Haga lo siguiente: ▪ Reduzca la presión de carga inicial con arreglo a la diferencia de altura de instalación. La presión de carga inicial debe reducirse en 0,1 bar por cada metro por debajo de los 7 m. ▪ Compruebe que el volumen de agua NO sobrepase el volumen máximo de agua permitido.
>7 m	Haga lo siguiente: ▪ Aumente la presión de carga inicial con arreglo a la diferencia de altura de instalación. La presión de carga inicial debe aumentar en 0,1 bar por cada metro por encima de los 7 m. ▪ Compruebe que el volumen de agua NO sobrepase el volumen máximo de agua permitido.	El recipiente de expansión de la unidad interior es demasiado pequeño para la instalación. En este caso, se recomienda instalar un recipiente adicional fuera de la unidad.

^(a) Esta es la diferencia de altura de instalación (m) entre el punto más alto del circuito del agua y la unidad interior. Si la unidad interior está situada en el punto más alto de la instalación, se considera que la altura de la instalación es de 0 m.

Caudal mínimo

Compruebe que el caudal mínimo en la instalación esté garantizado en todas las condiciones. Con esta finalidad, utilice la válvula de derivación de presión diferencial incluida con la unidad y respete el volumen de agua mínimo.

Si la operación es...	Entonces... ^(a)
Funcionamiento de refrigeración/inicio de calefacción/desescarche/resistencia de reserva	El caudal nominal mínimo NECESARIO es: ▪ Para EPVX07: 20 l/min ▪ Para EPVX10: 22 l/min ▪ Para EPVX14: 24 l/min
Producción de agua caliente sanitaria	El caudal nominal mínimo RECOMENDADO es: ▪ Para EPVX07: 20 l/min ▪ Para EPVX10: 25 l/min ▪ Para EPVX14: 25 l/min

^(a) • Caudal nominal mínimo **NECESARIO** = Caudal mínimo necesario para un funcionamiento fiable y sin errores.
• Caudal nominal mínimo **RECOMENDADO** = Caudal mínimo recomendado para un rendimiento óptimo del sistema.

**AVISO**

Cuando la circulación en cada uno de los circuitos de calefacción de habitaciones, o en algunos de ellos, se controla mediante válvulas de control remoto, es importante garantizar el caudal nominal mínimo **NECESARIO**, incluso si todas las válvulas están cerradas. En caso de que no se pueda alcanzar el caudal nominal mínimo **NECESARIO**, se generará un error de caudal 7H.

Consulte el procedimiento recomendado descrito en "[11.4 Lista de comprobación durante la puesta en marcha](#)" [▶ 186].

8.1.4 Cambio de la presión de carga inicial del depósito de expansión

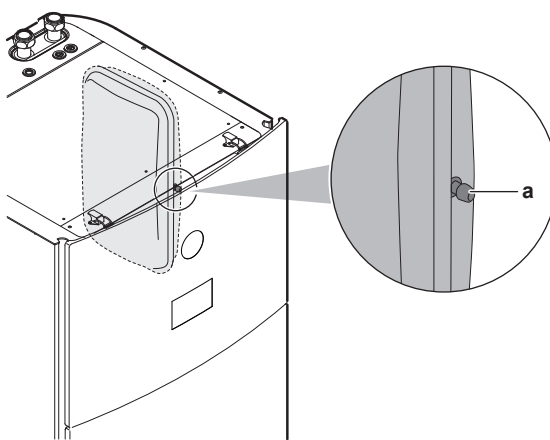
**AVISO**

Confíe el ajuste de la presión de carga inicial del depósito de expansión **SOLO** a un instalador certificado.

La presión de carga inicial predeterminada del depósito de expansión es de 1 bar. Si necesita modificar la presión de carga inicial, tenga en cuenta las siguientes observaciones:

- Utilice solo nitrógeno seco para ajustar la presión de carga inicial del depósito de expansión.
- Si el depósito de expansión no se ajusta adecuadamente, la presión de carga inicial causará un fallo de funcionamiento del sistema.

El cambio de la presión de carga inicial del recipiente de expansión debe realizarse aliviando o aumentando la presión del nitrógeno seco a través de la válvula tipo Schrader del recipiente de expansión.



a Válvula tipo Schrader

8.1.5 Cómo comprobar el volumen de agua: ejemplos

Ejemplo 1

La unidad interior está instalada 5 m por debajo del punto más alto del circuito del agua. El volumen total de agua en el circuito del agua es de 100 l.

No es necesario realizar ninguna acción o ajuste.

Ejemplo 2

La unidad interior está instalada en el punto más alto del circuito del agua. El volumen total de agua del circuito del agua es de 120 l.

Acciones:

- Dado que el volumen total de agua (120 l) es superior al volumen predeterminado (114 l), es necesario reducir la presión de carga inicial.

- La presión de carga inicial necesaria es:
 $P_g = (0,3 + (H/10)) \text{ bar} = (0,3 + (0/10)) \text{ bar} = 0,3 \text{ bar}$
- El volumen máximo de agua correspondiente a 0,3 bar es de 161 l. (Véase el gráfico en "[Volumen máximo de agua](#)" [▶ 109].)
- Dado que 120 l es menor que 161 l, el depósito de expansión es adecuado para la instalación.

8.2 Conexión de las tuberías de agua

8.2.1 Acerca de la conexión de las tuberías de agua

Antes de la conexión de las tuberías de agua

Asegúrese de que las unidades exterior e interior están montadas.

Flujo de trabajo habitual

La conexión de las tuberías de agua suele dividirse en los siguientes pasos:

- 1 Conexión de las tuberías de agua a la unidad exterior.
- 2 Conexión de las tuberías de agua a la unidad interior.
- 3 Conexión de las tuberías de recirculación.
- 4 Conexión del tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje.
- 5 Purga completa del sistema y de las tuberías de obra.
- 6 Llenado del circuito del agua.
- 7 Llenado del depósito de agua caliente sanitaria.
- 8 Aislamiento de las tuberías de agua.

8.2.2 Precauciones al conectar las tuberías de agua



INFORMACIÓN

Asimismo, debe leer las precauciones y requisitos de los siguientes capítulos:

- "[2 Precauciones generales de seguridad](#)" [▶ 11]
- "[8.1 Preparación de las tuberías de agua](#)" [▶ 104]

8.2.3 Cómo conectar las tuberías de agua



AVISO

NO ejerza demasiada fuerza cuando conecte la tubería en la obra y asegúrese de que las tuberías estén correctamente alineadas. Unos tubos deformados pueden causar que la unidad no funcione adecuadamente.

Unidad exterior



AVISO

Sobre la válvula de aislamiento con filtro integrado y la válvula de retención (suministrada como accesorio):

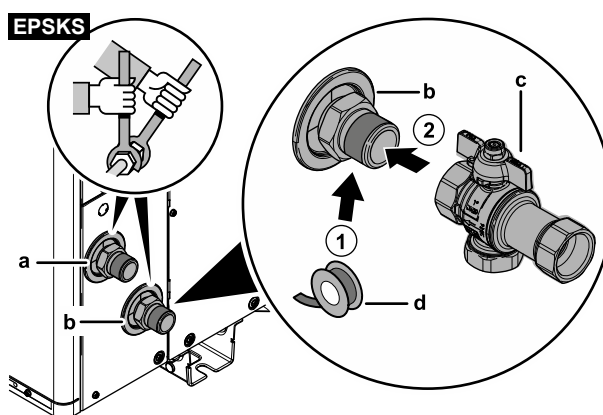
- La instalación de la válvula en la entrada de agua es obligatoria.
- Tenga en cuenta la dirección del flujo de la válvula.

**AVISO**

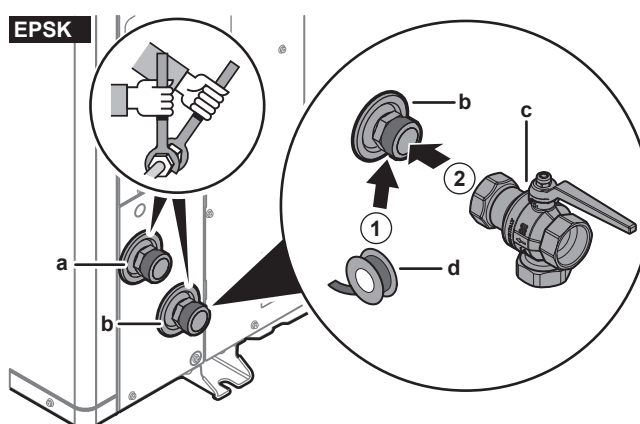
Instale válvulas de purga de aire en todos los puntos altos del sistema.

Si no se realiza correctamente la purga de aire a través de estos puntos altos y si hay contaminantes (es decir, lodos y organismos microbiológicos que generan biopelícula y gases) en el sistema o en las tuberías de obra, esto puede provocar la activación involuntaria del sensor de gas en la unidad interior o exterior. Esto provoca el error A0-02 (error de la unidad interior) o E0-06 (error de la unidad exterior) y provoca la parada automática de la unidad. Los errores A0-02 y E0-06 solo pueden ser eliminados por instaladores cualificados que cuenten con las competencias necesarias, ya que el procedimiento incluye la generación de un certificado de eliminación de residuos (Digital Key).

- 1 Conecte las juntas tóricas y la válvula de aislamiento a la entrada de agua de la unidad exterior. Cuidado con la dirección del flujo. Se recomienda encarecidamente utilizar 2 llaves inglesas para la conexión de las tuberías de agua.

En caso de EPSKS04~07A*:

- a SALIDA de agua (conexión roscada, macho, 1")
- b ENTRADA de agua (conexión roscada, macho, 1")
- c Válvula de aislamiento con filtro integrado y válvula de retención (suministrada como accesorio) (conexiones roscadas, hembra 1" - hembra 1")
- d Sellador de roscas (suministro en la obra)

En caso de EPSK06~14A*:

- a SALIDA de agua (conexión roscada, macho, 1 1/4")
- b ENTRADA de agua (conexión roscada, macho, 1 1/4")
- c Válvula de aislamiento con filtro integrado y válvula de retención (suministrada como accesorio) (uniones roscadas, hembra 1 1/4" - hembra 1 1/4")
- d Sellador de roscas (suministro en la obra)

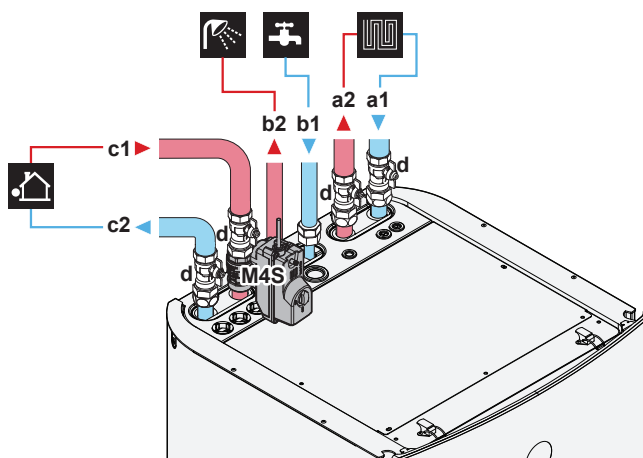
- 2 Conecte la tubería de obra a la válvula de aislamiento.
- 3 Conecte las tuberías de obra a la salida de agua de la unidad exterior.

Unidad interior

Suministrado como accesorio:

1 válvula de aislamiento normalmente cerrada (+ pinza rápida)	Para evitar la entrada de refrigerante en la unidad interior en caso de fuga de refrigerante en la unidad exterior.
4 válvulas de aislamiento (+ juntas tóricas)	Para facilitar el servicio y el mantenimiento.
1 válvula de derivación de presión diferencial	Para garantizar el caudal mínimo (y evitar la sobrepresión).

- 1** Instale la válvula de aislamiento normalmente cerrada (+ pinza rápida) y las válvulas de aislamiento (+ juntas tóricas) como se indica a continuación:



a1 Calefacción/refrigeración de habitaciones - Entrada de agua (conexión roscada)

- EPVX07: 1"

- EPVX10+14: 1 1/4"

a2 Calefacción/refrigeración de habitaciones - Salida de agua (conexión roscada)

- EPVX07: 1"

- EPVX10+14: 1 1/4"

b1 ACS – ENTRADA de agua fría (conexión de tornillo, 3/4")

b2 ACS – SALIDA de agua caliente (conexión de tornillo, 3/4")

c1 Entrada de agua de la unidad exterior (conexión roscada)

- EPVX07: 1"

- EPVX10+14: 1 1/4"

c2 Salida de agua a unidad exterior (conexión roscada)

- EPVX07: 1"

- EPVX10+14: 1 1/4"

d Válvula de aislamiento (+ juntas tóricas)

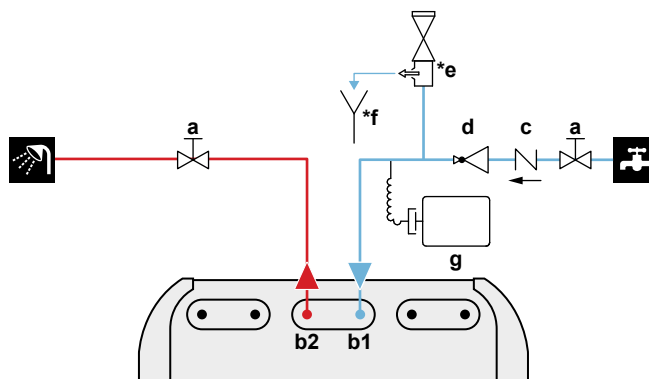
- EPVX07: macho 1" - hembra 1"

- EPVX10+14: macho 1" - hembra 1 1/4"

M4S Válvula de aislamiento normalmente cerrada (+ pinza rápida) (tope de fuga de entrada) (acoplamiento rápido - hembra 1")

- 2** Instale la válvula de derivación de presión diferencial en la salida de agua de la calefacción de habitaciones.

- 3 Instale los siguientes componentes (suministro independiente) en la entrada de agua fría del depósito de ACS:



- a Válvula de aislamiento (recomendado)
- b1 ACS – ENTRADA de agua fría (conexión de tornillo, 3/4")
- b2 ACS – SALIDA de agua caliente (conexión de tornillo, 3/4")
- c Válvula antirretorno (recomendado)
- d Válvula reductora de la presión (recomendado)
- *e Válvula de alivio de presión (máx. 10 bar ($\approx 1,0$ MPa)) (obligatorio)
- *f Embudo (obligatorio)
- g Depósito de expansión (recomendado)



AVISO

- Se recomienda instalar válvulas de aislamiento en las conexiones de salida de agua caliente sanitaria y de entrada de agua fría sanitaria. Estas válvulas de aislamiento se suministran de forma independiente.
- **Sin embargo, asegúrese de que no hay ninguna válvula entre la válvula de alivio de presión (suministro independiente) y el depósito de ACS.**
- Elija válvulas conformes con las normas EN 1487, EN 1488, EN 1489, EN 1490 y EN 1491.



AVISO

Debe instalarse una válvula de alivio de presión (suministro independiente) con una presión de apertura máxima de 10 bar (≈ 1 MPa) en la conexión de entrada del agua fría sanitaria, de conformidad con las normativas en vigor.

**AVISO**

- Deben instalarse un dispositivo de drenaje y otro de alivio de presión en la conexión de entrada de agua fría del cilindro de agua caliente sanitaria.
- Para evitar reflujos, se recomienda instalar una válvula antirretorno en la entrada de agua del depósito de agua caliente sanitaria, según la normativa vigente. Asegúrese de que NO está entre la válvula de alivio de presión y el depósito de ACS.
- Se recomienda instalar una válvula reductora de la presión en la entrada de agua fría según la normativa en vigor.
- Se recomienda instalar un depósito de expansión en la entrada de agua fría según la normativa en vigor.
- Se recomienda instalar la válvula de alivio de presión en una posición más elevada que la parte superior del depósito de agua caliente sanitaria. El calentamiento del depósito de agua caliente sanitaria provoca que el agua se expanda y sin la válvula de alivio de presión, la presión del agua en el interior del depósito puede subir por encima de la presión de diseño del depósito. La instalación en la obra (tuberías, puntos de conexión, etc.) conectada al depósito también está sujeta a la alta presión. Para evitar esto, debe instalarse una válvula de alivio de presión. Prevenir la presión excesiva depende del funcionamiento correcto de la válvula de alivio de presión de suministro independiente. Si NO funciona correctamente, la presión excesiva deformará el depósito y podrían producirse fugas de agua. Para conformar el funcionamiento correcto, es necesario un mantenimiento regular.

**AVISO**

Válvula de derivación de presión diferencial (suministrada como accesorio). Recomendamos instalar la válvula de derivación de presión diferencial en el circuito del agua de calefacción de habitaciones.

- Tenga en cuenta el volumen mínimo de agua al seleccionar el lugar de instalación de la válvula de derivación de presión diferencial (en la unidad interior o en el colector). Consulte ["8.1.3 Para comprobar el caudal y el volumen de agua" \[▶ 108\]](#).
- Tenga en cuenta el caudal mínimo al ajustar los parámetros de la válvula de derivación de presión diferencial. Consulte ["8.1.3 Para comprobar el caudal y el volumen de agua" \[▶ 108\]](#) y ["11.4.5 Cómo comprobar el caudal mínimo" \[▶ 196\]](#).

**AVISO**

Instale válvulas de purga de aire en todos los puntos altos del sistema.

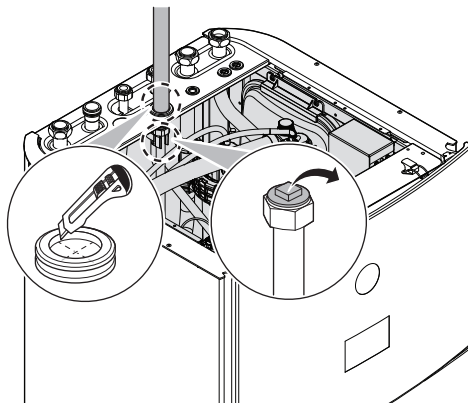
Si no se realiza correctamente la purga de aire a través de estos puntos altos y si hay contaminantes (es decir, lodos y organismos microbiológicos que generan biopelícula y gases) en el sistema o en las tuberías de obra, esto puede provocar la activación involuntaria del sensor de gas en la unidad interior o exterior. Esto provoca el error A0-02 (error de la unidad interior) o E0-06 (error de la unidad exterior) y provoca la parada automática de la unidad. Los errores A0-02 y E0-06 solo pueden ser eliminados por instaladores cualificados que cuenten con las competencias necesarias, ya que el procedimiento incluye la generación de un certificado de eliminación de residuos (Digital Key).

8.2.4 Cómo conectar las tuberías de recirculación

Prerequisito: Solo es necesario si el sistema requiere recirculación.

- 1 Retire el panel superior de la unidad (consulte ["7.2.6 Cómo abrir la unidad interior" \[▶ 90\]](#)).

- 2 Recorte el ojal de goma en la parte superior de la unidad y retire el tope. El conector de recirculación debe colocarse debajo del orificio.
- 3 Pase el tubo de recirculación a través del ojal y conéctelo al conector de recirculación.



- 4 Vuelva a montar el panel superior.

8.2.5 Cómo llenar el circuito de agua

Para llenar el circuito del agua, utilice un kit de llenado de suministro independiente. Asegúrese de cumplir con la normativa vigente.

Coloque la etiqueta "Sin glicol" (suministrada como accesorio) en la tubería de obra cerca del punto de llenado.



ADVERTENCIA

NO está permitido añadir soluciones anticongelantes (por ejemplo, glicol) al agua.



AVISO

Si se instalan válvulas de purga de aire automáticas en las tuberías de obra:

- Entre la unidad exterior y la unidad interior (en la tubería de entrada de agua de la unidad interior), deben cerrarse después de la puesta en marcha.
- Después de unidad interior (en el lado del emisor), pueden permanecer abiertas tras la puesta en marcha.



AVISO

Para evitar que la bomba funcione en seco, ENCIENDA el aparato solo cuando haya agua en la unidad.

8.2.6 Protección del circuito del agua frente a la congelación

Acerca de la protección contra la congelación

La escarcha o la congelación pueden dañar el sistema. Para evitar que los componentes hidráulicos se congelen, la unidad está equipada con lo siguiente:

- El software está equipado con funciones especiales de protección contra heladas, como la prevención de congelación de tuberías de agua, que incluyen la activación de una bomba en caso de bajas temperaturas. Sin embargo, en caso de fallo de la alimentación, estas funciones no garantizan la protección.
- La unidad exterior está equipada con dos válvulas de protección contra la congelación montadas en fábrica. Las válvulas de protección contra la congelación drenan el agua de la unidad exterior antes de que pueda congelarse y provocar daños en la unidad. Esto es para evitar fugas de R290 en la unidad

exterior. **Nota:** las válvulas de protección contra congelación montadas en fábrica están diseñadas para proteger la unidad exterior, no las tuberías de obra.

Para proteger las tuberías de obra, instale **válvulas adicionales de protección contra la congelación** en todos los puntos más bajos de las tuberías de obra. Aísle las válvulas de protección contra congelación de forma similar a las tuberías de agua, pero NO aísle la entrada ni la salida (alivio) de estas válvulas.

Opcionalmente, puede instalar **válvulas normalmente cerradas** (situadas en el interior, cerca de los puntos de entrada/salida de las tuberías). Estas válvulas pueden impedir que se vacíe toda el agua de las tuberías interiores cuando se abren las válvulas de protección contra la congelación. **Nota:** La válvula de aislamiento normalmente cerrada que se entrega como accesorio con la unidad interior, que es obligatorio instalar en la unidad interior por razones de seguridad (detención de fugas de entrada), NO impide el drenaje de la tubería interior cuando se abren las válvulas de protección contra congelación. Para ello, necesita válvulas normalmente cerradas adicionales (opcional).



AVISO

Cuando se instalen válvulas de protección contra congelación, ajuste el punto de consigna de refrigeración mínima (por defecto=7°C) al menos 2°C por encima de la temperatura máxima de apertura de las válvulas de protección contra congelación (la temperatura de apertura de las válvulas de protección contra congelación montadas en fábrica es de 3°C ±1).

Si ajusta el punto de consigna mínimo de refrigeración por debajo del valor seguro (es decir, la temperatura máxima de apertura de las válvulas de protección contra congelación + 2°C), corre el riesgo de que las válvulas de protección contra congelación se abran al enfriar hasta el punto de consigna mínimo.



INFORMACIÓN

La mínima temperatura del agua de impulsión se decide en función del ajuste [3.11] **Punto de consigna de subrefrigeración**. Este límite define el agua de impulsión mínima **en el sistema**. Dependiendo del valor de este ajuste, el punto de ajuste mínimo de TAI también se incrementará en 4°C para permitir un control estable hacia el punto de ajuste.

La temperatura mínima del agua de impulsión **en la zona principal** se decide en función del ajuste [1.20] **Refrigeración en el circuito del agua**, solo en caso de que [3.13.5] **Kit bizona instalado** esté activado. Este límite define el agua de impulsión mínima **en la zona principal**. Dependiendo del valor de este ajuste, el punto de ajuste mínimo de TAI también se incrementará en 4°C para permitir un control estable hacia el punto de ajuste.



ADVERTENCIA

NO está permitido añadir soluciones anticongelantes (por ejemplo, glicol) al agua.

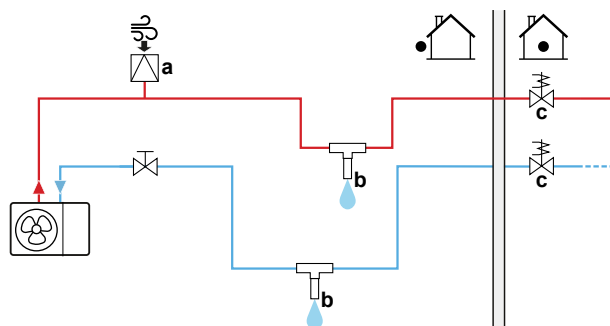
Protección contra congelación mediante las válvulas de protección contra la congelación

Acerca de las válvulas de protección contra la congelación

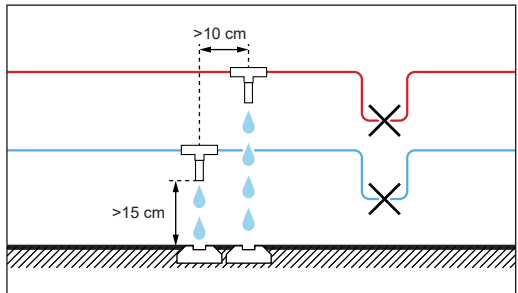
Es responsabilidad del instalador proteger las tuberías de obra contra la congelación. Utilice válvulas de protección contra la congelación en todos los puntos más bajos de las tuberías de obra para drenar el agua del sistema antes de que pueda congelarse.

Cómo instalar válvulas de protección contra la congelación

Para proteger las tuberías de obra contra la congelación, instale los siguientes elementos:



- a** Admisión de aire automática
b Válvula de protección contra congelación (opcional, suministro independiente)
c Válvulas normalmente cerradas (recomendadas, suministro independiente).

Sección	Descripción
	La admisión de aire automática (para el suministro de aire) debe instalarse en el punto más alto. Por ejemplo, una purga de aire automática.
	Protección de las tuberías de obra. ■ Instale las válvulas de protección contra congelación: - En todos los puntos bajos de las tuberías de obra. - En la parte más fría de las tuberías de obra y lejos de fuentes de calor. - Verticalmente para permitir un flujo correcto del agua. - con una separación de >15 cm por encima del suelo para impedir que el hielo tapone la salida de agua. Asegúrese de que no haya obstrucciones. - A >10 cm de distancia de otras válvulas de protección contra congelación. ■ Evite el contacto de la lluvia, la nieve y la luz solar directa con las válvulas de protección contra congelación. ■ Aísle las válvulas de protección contra congelación de forma similar a las tuberías de agua, pero NO aísle la entrada ni la salida (alivio) de estas válvulas. ■ NO introduzca trampillas en las tuberías de obra. 

Sección	Descripción
	Aislamiento del agua en el interior de la vivienda en caso de corte del suministro. Las válvulas normalmente cerradas (situadas en el interior junto a los puntos de entrada/salida de las tuberías) pueden evitar el drenaje del agua de las tuberías interiores cuando se abren las válvulas de protección contra la congelación. ▪ En caso de corte del suministro: las válvulas normalmente cerradas se cierran y aíslan el agua en el interior de la vivienda. Si las válvulas de protección contra la congelación se abren, solo se drena el agua del exterior de la vivienda. ▪ En otras circunstancias (por ejemplo, en caso de fallo de la bomba): las válvulas normalmente cerradas permanecen abiertas. Si las válvulas de protección contra la congelación se abren, también se drena el agua del interior de la vivienda.

8.2.7 Cómo llenar el depósito de agua caliente sanitaria

- 1 Abra por turnos cada uno de los grifos de agua caliente para purgar el aire de las tuberías del sistema.
- 2 Abra la válvula de suministro de agua fría.
- 3 Cierre todos los grifos de agua una vez purgado el aire.
- 4 Compruebe si se producen fugas.

8.2.8 Cómo aislar las tuberías de agua

Se DEBEN aislar todas las tuberías del circuito del agua completo para evitar la condensación durante el funcionamiento en modo refrigeración y la reducción de la capacidad de calefacción y refrigeración.

Aislamiento de tuberías de agua exteriores



AVISO

Tuberías exteriores. Asegúrese de que las tuberías exteriores están aisladas según las instrucciones para protegerlas de posibles riesgos.

En el caso de tuberías al aire libre, se recomienda usar el grosor de aislamiento mostrado en la tabla inferior como valor mínimo (con $\lambda=0,039$ W/mK).

Longitud de tubería (m)	Grosor de aislamiento mínimo (mm)
<30	32
30~40	40
40~50	50

En los demás casos, el grosor de aislamiento mínimo puede determinarse utilizando la herramienta Hydronic Piping Calculation.

La herramienta Hydronic Piping Calculation también calcula la longitud máxima de las tuberías centrales desde la unidad interior hasta la unidad exterior, a partir de la caída de presión del emisor o viceversa.

La herramienta Hydronic Piping Calculation forma parte del paquete Heating Solutions Navigator, que puede obtenerse en <https://professional.standby.me.daikin.eu>.

Póngase en contacto con su distribuidor si no tiene acceso a Heating Solutions Navigator.

Esta recomendación garantiza un correcto funcionamiento de la unidad, aunque las normativas de cada país pueden variar y deben respetarse siempre.

9 Instalación eléctrica

En este capítulo:

9.1	Acerca de la conexión del cableado eléctrico	122
9.1.1	Precauciones al conectar el cableado eléctrico	122
9.1.2	Pautas para realizar la conexión del cableado eléctrico	123
9.1.3	Acerca de los requisitos eléctricos	125
9.1.4	Acerca del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente	125
9.1.5	Descripción general de las conexiones eléctricas excepto los actuadores externos	126
9.1.6	Conexiones E/S obra	126
9.2	Conexiones a la unidad exterior	130
9.2.1	Especificaciones de los componentes de cableado estándar	130
9.2.2	Cómo conectar el cableado eléctrico a la unidad exterior	131
9.2.3	Fijación de los adhesivos "NO APAGUE el disyuntor"	134
9.2.4	Cómo cambiar de posición el termistor de aire en la unidad exterior	134
9.3	Conexiones a la unidad interior.....	135
9.3.1	Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior.....	138
9.3.2	Cómo conectar el suministro eléctrico principal.....	141
9.3.3	Cómo conectar el suministro eléctrico de la resistencia de apoyo	143
9.3.4	Para conectar la válvula de aislamiento normalmente cerrada (tope de fuga de entrada)	147
9.3.5	Cómo conectar la válvula de aislamiento.....	147
9.3.6	Para conectar las bombas (bomba de ACS y/o bombas externas)	149
9.3.7	Para conectar la señal de ENCENDIDO del agua caliente sanitaria	150
9.3.8	Cómo conectar la salida de alarma.....	151
9.3.9	Cómo conectar la salida de conexión/desconexión de refrigeración/calefacción de habitaciones	151
9.3.10	Cómo conectar la conmutación a fuente de calor externa.....	151
9.3.11	Para conectar la válvula de derivación bivalente	152
9.3.12	Para conectar la válvula de derivación desconectada	153
9.3.13	Conexión de medidores eléctricos	154
9.3.14	Para conectar el termostato de seguridad.....	155
9.3.15	Smart Grid	156
9.3.16	Para conectar con el cartucho WLAN (suministrado como accesorio)	161
9.3.17	Para conectar el cable Ethernet (Modbus/LAN)	161

9.1 Acerca de la conexión del cableado eléctrico

Antes de la conexión del cableado eléctrico

Asegúrese de que las tuberías de agua están conectadas.

Flujo de trabajo habitual

La conexión del cableado eléctrico suele dividirse en los siguientes pasos:

- "9.2 Conexiones a la unidad exterior" [▶ 130]
- "9.3 Conexiones a la unidad interior" [▶ 135]

9.1.1 Precauciones al conectar el cableado eléctrico



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN



ADVERTENCIA

- Todo el cableado DEBE realizarlo un electricista autorizado y DEBE cumplir con la normativa nacional sobre cableado.
- Realice todas las conexiones eléctricas en el cableado fijo.
- Todos los componentes proporcionados en la obra y toda la instalación eléctrica DEBEN cumplir la normativa aplicable.

**ADVERTENCIA**

Utilice SIEMPRE un cable multifilar para los cables de alimentación.

**INFORMACIÓN**

Asimismo, debe leer las precauciones y requisitos de "[2 Precauciones generales de seguridad](#)" [▶ 11].

**ADVERTENCIA**

- Si a la fuente de alimentación le falta una fase o una fase neutra errónea, el equipo se averiará.
- Establezca una conexión a tierra apropiada. NO conecte la unidad a una tubería de uso general, a un captador de sobretensiones o a líneas de tierra de teléfonos. Si la conexión a tierra no se ha realizado correctamente, pueden producirse descargas eléctricas.
- Instale los fusibles o disyuntores necesarios.
- Asegure el cableado eléctrico con bridas de sujeción para que NO entren en contacto con bordes afilados o las tuberías, especialmente en el lado de alta presión.
- NO instale un condensador de avance de fase, porque la unidad está equipada con un inverter. Un condensador de avance de fase reducirá el rendimiento y podría provocar accidentes.

**PRECAUCIÓN**

NO presione y ni coloque cable de sobra en la unidad.

**AVISO**

La distancia entre los cables de alta y baja tensión debe ser de por lo menos 50 mm.

**INFORMACIÓN**

Al instalar cables de suministro independiente u opcionales, es importante contar con una cantidad de cable suficiente. Solo así será posible abrir la caja de conexiones y acceder a otros componentes al realizar operaciones de mantenimiento.

**ADVERTENCIA**

Si el cable de suministro resulta dañado, DEBERÁ ser sustituido por el fabricante, su agente o técnico cualificado similar para evitar peligros.

**ADVERTENCIA**

NO extienda el cable de alimentación ni el cable de interconexión utilizando conectores de cables, abrazaderas de conexión de cables, cables con cinta adhesiva ni cables alargadores.

Pueden provocar sobrecalentamiento, descargas eléctricas o incendios.

9.1.2 Pautas para realizar la conexión del cableado eléctrico

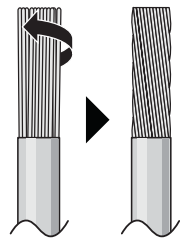
**AVISO**

Se recomienda utilizar cables sólidos (un solo hilo). Si se utilizan cables trenzados, tuerza ligeramente las trenzas para unir el extremo del conductor para utilizarlo directamente en la abrazadera del terminal o insertarlo en un terminal de tipo engaste redondo.

Cómo preparar el cable conductor trenzado para la instalación

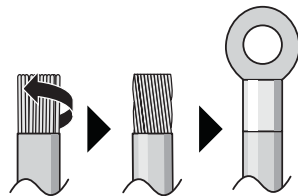
Método 1: Trenzado del conductor

- 1 Pele el aislamiento del cable (20 mm).
- 2 Trence ligeramente el extremo del conductor para crear una conexión "sólida".



Método 2: Utilización de un terminal de tipo engaste redondo (recomendado)

- 1 Pele el aislamiento de los cables y trence el extremo de cada cable.
- 2 Instale un terminal de tipo engaste redondo en el extremo del cable. Coloque el terminal de tipo engaste redondo en el cable hasta la sección cubierta y apriete el terminal con la herramienta adecuada.



Utilice los métodos que se describen a continuación para instalar los cables:

Tipo de cable	Método de instalación
Cable de núcleo único O Cable conductor trenzado con conexión de tipo "sólida"	 a Cable rizado (cable de un solo núcleo o cable conductor trenzado) b Tornillo c Arandela plana
Cable conductor trenzado con terminal de tipo engaste redondo	 a Terminal b Tornillo c Arandela plana ✓ Permitido ✗ NO permitido

Pares de apriete

Unidad exterior:

Elemento	Par de apriete (N•m)
X1M (M5)	2,45 ±10%
X2M (M3,5)	0,88 ±10%
M4 (tierra)	1,31 ±10%

Unidad interior:

Elemento	Par de apriete (N•m)
M3.5 (X42M, X44M, X45M)	0,88 ±10%
M4 (X40M, X41M)	1,47 ±10%
M4 (tierra)	1,47 ±10%

9.1.3 Acerca de los requisitos eléctricos

Sólo para EPSKS04~07A ▲ V3 ▼ y EPSK06~10A ▲ V3 ▼

Equipo que cumple con EN/IEC 61000-3-12 (norma técnica europea/internacional que ajusta los límites para corrientes armónicas generadas por un equipo conectado a los sistemas públicos de bajo voltaje con corriente de entrada >16 A y ≤75 A por fase).

Solo para la resistencia de reserva de la unidad interior

Consulte "9.3.3 Cómo conectar el suministro eléctrico de la resistencia de apoyo" [▶ 143].

9.1.4 Acerca del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente

Las compañías eléctricas de todo el mundo trabajan para proporcionar un servicio eléctrico fiable a precios competitivos y, con frecuencia, están autorizadas a facturar a sus clientes a tarifas reducidas. Por ejemplo, tarifas por tiempo de uso, tarifas estacionales, tarifas de bomba de calor (Wärmepumpentarif) en Alemania y Austria, etc.

Este equipo permite una conexión a este tipo de sistemas de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente.

Consulte con su compañía eléctrica para saber si puede conectar el equipo a un suministro eléctrico de flujo de kWh preferente en caso de que lo hubiera.

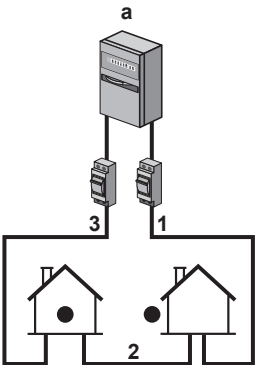
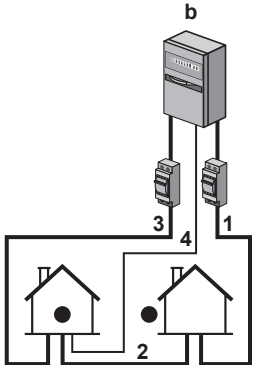
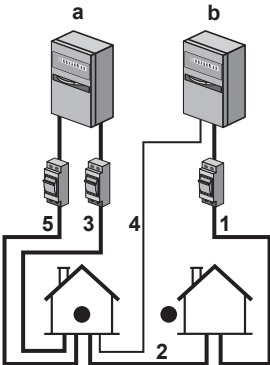
Si el equipo se conecta a este suministro eléctrico de flujo de kWh preferente, la compañía eléctrica podrá:

- interrumpir el suministro al equipo durante determinados períodos de tiempo;
- exigir que el equipo SOLO consuma una cantidad de energía eléctrica limitada durante determinados períodos de tiempo.

La unidad interior ha sido diseñada para recibir una señal de entrada que la unidad conmuta al modo de APAGADO forzado. Durante ese intervalo de tiempo, el compresor de la unidad exterior NO funcionará.

El cableado de la unidad es diferente en función de si se interrumpe o NO el suministro eléctrico.

9.1.5 Descripción general de las conexiones eléctricas excepto los actuadores externos

Suministro eléctrico normal	Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente	
	El suministro eléctrico NO se interrumpe	El suministro eléctrico se interrumpe
	 Durante la activación del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente, este NO se interrumpe. La unidad exterior se desactiva mediante el control. Observación: la compañía eléctrica siempre debe permitir el consumo de energía de la unidad interior.	 Durante la activación del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente, la compañía eléctrica interrumpe inmediatamente el suministro eléctrico o después de un tiempo. En este caso, la unidad interior debe recibir alimentación de un suministro eléctrico normal separado.

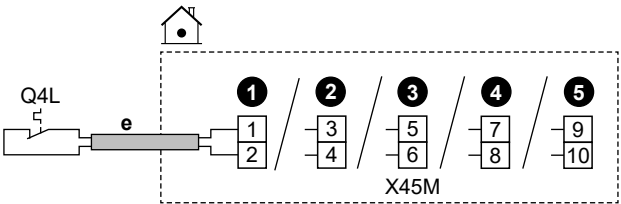
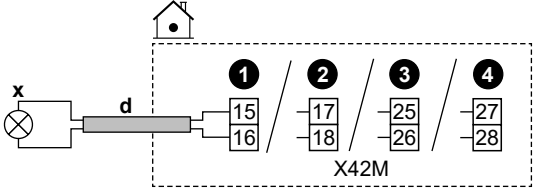
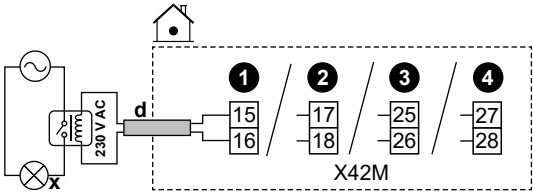
- a Suministro eléctrico normal
- b Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente
- 1 Suministro eléctrico para la unidad exterior
- 2 Cable de interconexión y suministro eléctrico a la unidad interior
- 3 Suministro eléctrico de la resistencia de reserva
- 4 Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente (contacto desenergizado)
- 5 Suministro eléctrico de flujo de kWh normal (para alimentar a la PCB de la unidad interior en caso de que se interrumpa el suministro eléctrico de flujo de kWh preferente)

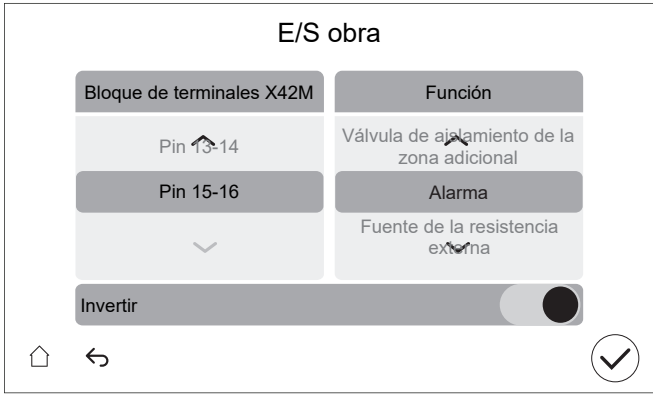
9.1.6 Conexiones E/S obra

Al conectar el cableado eléctrico, para determinados componentes, puede elegir qué clavijas de terminal utilizar. Tras la conexión, debe indicar a la interfaz de usuario qué clavijas de terminal ha utilizado para que se ajuste a la configuración de su sistema:

- Preferiblemente, a través de los hilos de Ariadna de [13] E/S obra.
- Otra opción es usar los códigos de obra (consulte la tabla de ajustes de campo en la guía de referencia del instalador).

1	Elija qué clavijas de terminal utilizar para cada componente.
---	---

1a	En caso de entradas E/S obra: Elija entre las posibilidades estándar (1 2 3 4 5) como se muestra en los respectivos temas de "9.3 Conexiones a la unidad interior" [▶ 135] y en el apéndice para equipamiento opcional). Por ejemplo: 
1b	En el caso de las salidas E/S obra: Tiene varias opciones.
1b.1	Opción 1 (preferida; sólo es posible si la corriente de funcionamiento y/o la corriente de irrupción del componente conectado NO superan la corriente de funcionamiento y/o la corriente de irrupción máximas de los terminales, tal como se indica en el tema correspondiente): Elija entre las posibilidades estándar (1 2 3 4) como se muestra en los respectivos temas de "9.3 Conexiones a la unidad interior" [▶ 135] y en el apéndice para equipamiento opcional). Por ejemplo: ▪ Corriente máxima de funcionamiento y/o corriente de irrupción de los terminales respectivos = 0,3 A ▪ La corriente de funcionamiento y/o la corriente de irrupción máxima del componente conectado es ≤0,3 A 
1b.2	Opción 2 (en caso de que la corriente de funcionamiento y/o la corriente de irrupción del componente conectado supere la corriente de funcionamiento y/o la corriente de irrupción máximas de los terminales, tal como se indica en el tema correspondiente): Elija entre las posibilidades estándar (1 2 3 4) como se muestra en los respectivos temas de "9.3 Conexiones a la unidad interior" [▶ 135] y en el apéndice para equipamiento opcional), pero en lugar de conectar directamente al componente, instale en medio un relé (suministro independiente) con un suministro eléctrico externo fuera de la caja de interruptores. Por ejemplo: ▪ Corriente máxima de funcionamiento y/o corriente de irrupción de los terminales respectivos = 0,3 A ▪ La corriente máxima de funcionamiento y/o corriente de irrupción del componente conectado es >0,3 A 

1b.3	Opción 3: Como alternativa, en lugar de elegir una de las opciones estándar (1 2 3 4), puede utilizar las clavijas de los terminales de cualquiera de las demás salidas E/S obra (si se pueden seleccionar en la interfaz de usuario). No obstante, también debe comprobar si la corriente de funcionamiento y/o la corriente de irrupción del componente conectado superan la corriente de funcionamiento y/o la corriente de irrupción máximas de los terminales, tal como se indica en el tema correspondiente. Si se supera, deberá instalar un relé intermedio (similar a Opción 2).						
2	Indique a la interfaz de usuario qué clavijas de terminal ha utilizado para cada componente.						
2.1	Vaya a [13] E/S obra.						
2.2	Seleccione el bloque de terminales utilizado. Resultado: Se muestra la pantalla con las conexiones de ese bloque de terminales. Por ejemplo: 						
2.3	A la izquierda, seleccione las clavijas de terminal utilizadas.						
2.4	A la derecha, seleccione el componente conectado: - Entradas E/S obra (véase la tabla siguiente) - Salidas E/S obra (véase la tabla siguiente)						
2.5	Defina si la lógica debe invertirse: Nota: no todos los terminales/opciones conectados pueden invertirse. Se puede saber si la selección es posible o no en [13] E/S obra. <table border="1"> <thead> <tr> <th>Si el componente está...</th><th>Entonces ajustar...</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Normalmente abierto</td><td>Invertir = APAGADO</td></tr> <tr> <td>Normalmente cerrado</td><td>Invertir = ENCENDIDO</td></tr> </tbody> </table>	Si el componente está...	Entonces ajustar...	Normalmente abierto	Invertir = APAGADO	Normalmente cerrado	Invertir = ENCENDIDO
Si el componente está...	Entonces ajustar...						
Normalmente abierto	Invertir = APAGADO						
Normalmente cerrado	Invertir = ENCENDIDO						

Entradas E/S obra

Si el componente conectado está...	Entonces seleccionar Función = ...
Sensor exterior remoto. Consulte el apéndice para equipamiento opcional (y "9.3 Conexiones a la unidad interior" [▶ 135]).	Sensor exterior externo

Si el componente conectado está...	Entonces seleccionar Función = ...
Sensor remoto interior. Consulte el apéndice para equipamiento opcional (y "9.3 Conexiones a la unidad interior" [▶ 135]).	Sensor interior externo
Contactos de Smart Grid. Consulte "9.3.15 Smart Grid" [▶ 156].	Red inteligente HV/LV Contacto 1 Red inteligente HV/LV Contacto 2
Contacto de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente. Consulte "9.3.2 Cómo conectar el suministro eléctrico principal" [▶ 141].	Contacto tarifa BC
Termostatos de seguridad para la unidad. Consulte "9.3.14 Para conectar el termostato de seguridad" [▶ 155].	Unidad de termostato de seguridad
Contacto del medidor de Smart Grid. Consulte "9.3.15 Smart Grid" [▶ 156].	Contacto medidor inteligente

Salidas E/S obra

Si el componente conectado está...	Entonces seleccionar Función = ...
Válvulas de aislamiento para zona principal y zona adicional. Consulte "9.3.5 Cómo conectar la válvula de aislamiento" [▶ 147]	Válvula de aislamiento de la zona principal Válvula de aislamiento de la zona adicional
Salida de alarma. Consulte "9.3.8 Cómo conectar la salida de alarma" [▶ 151].	Alarma
Cambio a fuente de calor externa. Consulte "9.3.10 Cómo conectar la conmutación a fuente de calor externa" [▶ 151].	Fuente de la resistencia externa
Válvula de derivación bivalente. Consulte "9.3.11 Para conectar la válvula de derivación bivalente" [▶ 152].	Válvula de bypass bivalente
Válvula de derivación desconectada. Consulte "9.3.12 Para conectar la válvula de derivación desconectada" [▶ 153].	Válvula de derivación desconectada

Si el componente conectado está...	Entonces seleccionar Función = ...
Salida ENCENDIDO/APAGADO del funcionamiento de refrigeración/calefacción de espacios de la zona principal o zona adicional. Consulte "9.3.9 Cómo conectar la salida de conexión/desconexión de refrigeración/calefacción de habitaciones" [▶ 151].	Modo Refrigeración/Calefacción
Convectores de la bomba de calor. Consulte el apéndice para equipamiento opcional (y "9.3 Conexiones a la unidad interior" [▶ 135]).	
Bomba de ACS + bombas externas adicionales. Consulte "9.3.6 Para conectar las bombas (bomba de ACS y/o bombas externas)" [▶ 149].	Bomba ACS
	Bomba secundaria de Calefacción/Refrigeración
	Bomba de secundario Calefacción/Refrigeración principal
Señal de ACS ENCENDIDO. Consulte "9.3.7 Para conectar la señal de ENCENDIDO del agua caliente sanitaria" [▶ 150].	Bomba de secundario Calefacción/Refrigeración adicional
	Señal de activación de ACS

9.2 Conexiones a la unidad exterior

Elemento	Descripción
Suministro eléctrico	Consulte "9.2.2 Cómo conectar el cableado eléctrico a la unidad exterior" [▶ 131].
Cable de interconexión	
(Opcional) Resistencia del tubo de drenaje	
Pegatinas "NO APAGUE el disyuntor"	Consulte "9.2.3 Fijación de los adhesivos "NO APAGUE el disyuntor"" [▶ 134].
Termistor de aire	Consulte "9.2.4 Cómo cambiar de posición el termistor de aire en la unidad exterior" [▶ 134].

9.2.1 Especificaciones de los componentes de cableado estándar

Componente	V3				W1	
	EPSKS04A*	EPSKS06A*	EPSKS07A*	EPSK06~10A*	EPSK08+10A*	EPSK12+14A*
Alimentación eléctrica:						

Componente		V3				W1	
		EPSKS04A*	EPSKS06A*	EPSKS07A*	EPSK06~10A*	EPSK08+10A*	EPSK12+14A*
	Corriente nominal	13 A	15.2 A	21.4 A	24,2 A	10,9 A	15 A
	Tensión	220-240 V				380-415 V	
	Fase	1~				3N~	
	Frecuencia	50 Hz					
	Tamaño del cable	DEBE cumplir la normativa nacional sobre cableado. El tamaño del cable debe basarse en la corriente, pero no puede ser inferior a 2,5 mm²					
		Cable de 3 núcleos				Cable de 5 núcleos	
Cable de interconexión (interior ↔ exterior)							
	Tensión	220-240 V					
	Tamaño del cable	Utilice solo un cable armonizado con doble aislamiento y adecuado para la tensión aplicable. Cable de 4 núcleos Mínimo 1,5 mm²					
(Opcional) Cable de la resistencia del tubo de drenaje		Asegúrese de cumplir con lo siguiente: Cable de 3 núcleos 0,75 mm² DEBE tener doble aislamiento. Potencia máxima permitida para el calentador del tubo de desagüe = 115 W (0,5 A). El calentador del tubo de drenaje DEBE ser apto para R290 (a prueba de explosiones). El calentador del tubo de desagüe solo se activa durante la operación de desescarche y permanece ENCENDIDO durante unos minutos más una vez finalizada la operación de desescarche.					
Fusible de obra recomendado		16 A, curva C		25 A, curva C		16 A, curva C	
Disyuntor de fugas a tierra/dispositivo de corriente residual		En la línea de suministro eléctrico, instale SIEMPRE un dispositivo de corriente residual (RCD) que cumpla con la normativa nacional sobre cableado. Este dispositivo DEBE ser un RCD de 30 mA con acción instantánea, a menos que la normativa nacional de cableado defina lo contrario.					

9.2.2 Cómo conectar el cableado eléctrico a la unidad exterior

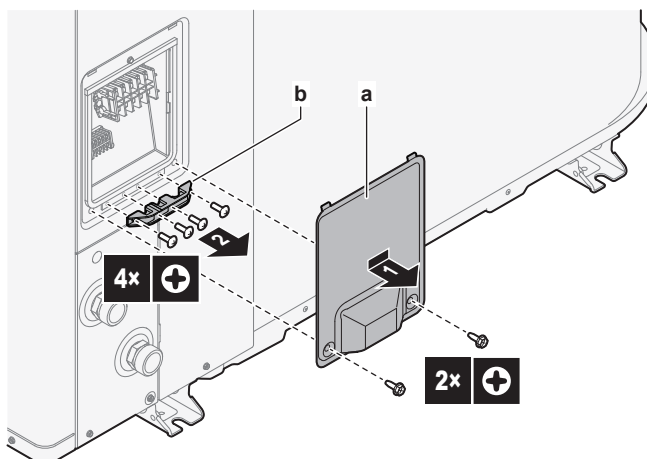


ADVERTENCIA

NO extienda el cable de alimentación ni el cable de interconexión utilizando conectores de cables, abrazaderas de conexión de cables, cables con cinta adhesiva ni cables alargadores.

Pueden provocar sobrecalentamiento, descargas eléctricas o incendios.

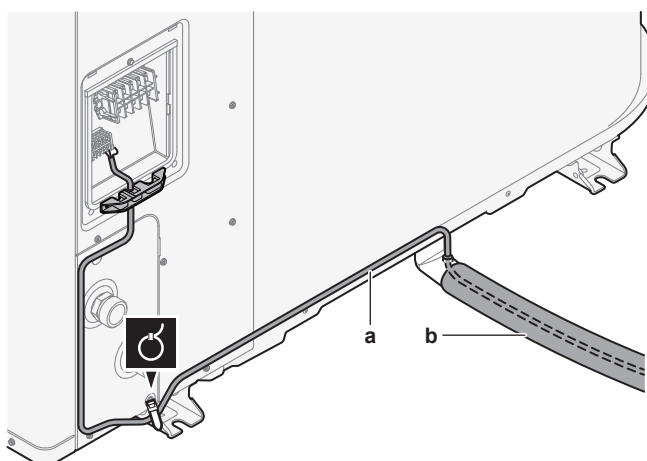
1 Retire la cubierta y el retenedor del cable.



- a** Cubierta
b Dispositivo de retención de cables

2 Conecte el cableado (consulte los esquemas de cableado más abajo):

- Suministro eléctrico (1N~ o 3N~).
- Cable de interconexión (interior↔exterior)
- (Opcional) Resistencia del tubo de drenaje. Asegúrese de que el elemento calefactor de la resistencia del tubo de drenaje está totalmente dentro del tubo de drenaje. Fije el cable con una abrazadera al pie de la unidad.

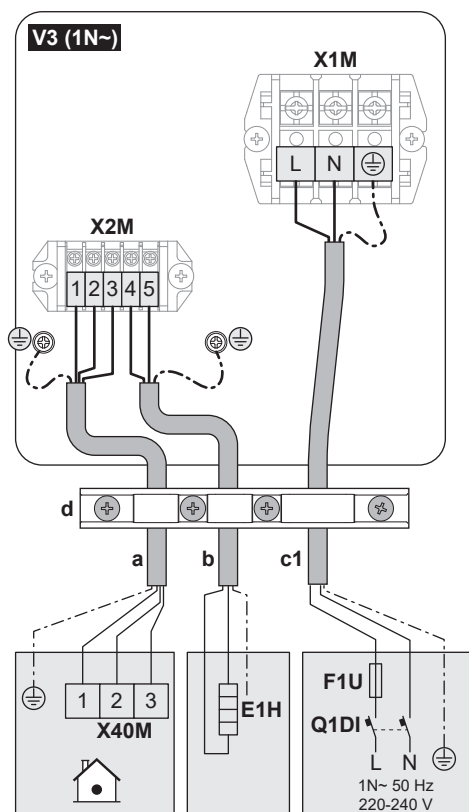


- a** Cable de la resistencia del tubo de drenaje
b Tubo de drenaje

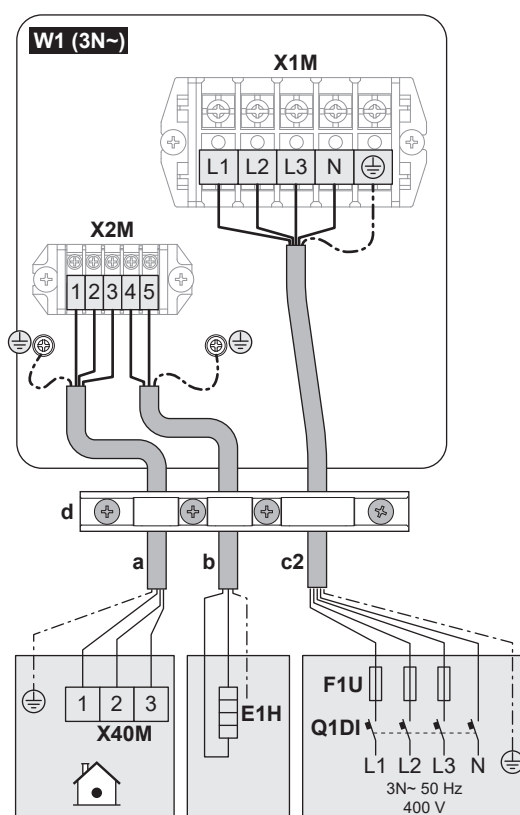
3 Vuelva a colocar el dispositivo de retención de cables y la cubierta.

- Compruebe que los cables NO se desconectan tirando ligeramente de ellos.
- Fije firmemente el dispositivo de retención de cables para evitar tensiones externas en las terminaciones de los cables.

Descripción del cableado: modelos V3 (1N~)



Descripción del cableado: modelos W1 (3N~)



Leyenda de los esquemas de cableado

(consulte también "9.2.1 Especificaciones de los componentes de cableado estándar" [► 130])

a	Cable de interconexión (interior↔exterior)
b	(Opcional) Cable de la resistencia del tubo de drenaje
c1	Cable de suministro eléctrico en el caso de los modelos V3 (1N~)
c2	Cable de suministro eléctrico en el caso de los modelos W1 (3N~)
d	Dispositivo de retención de cables
E1H	Resistencia del tubo de drenaje
F1U	Fusible de obra
Q1DI	Disyuntor de fugas a tierra

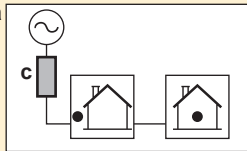
9.2.3 Fijación de los adhesivos "NO APAGUE el disyuntor"



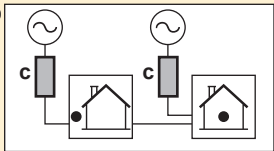
ADVERTENCIA

Después de la puesta en marcha, NO APAGUE los disyuntores (**c**) a las unidades para mantener la protección activada. En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh normal (**a**), hay un disyuntor. En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente (**b**), hay dos.

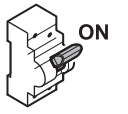
a



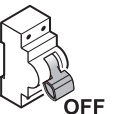
b



c

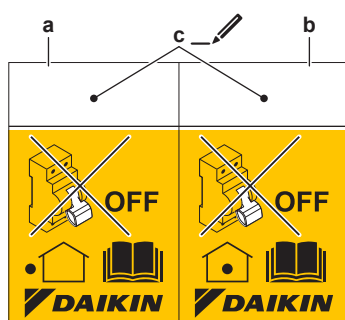



ON

OFF

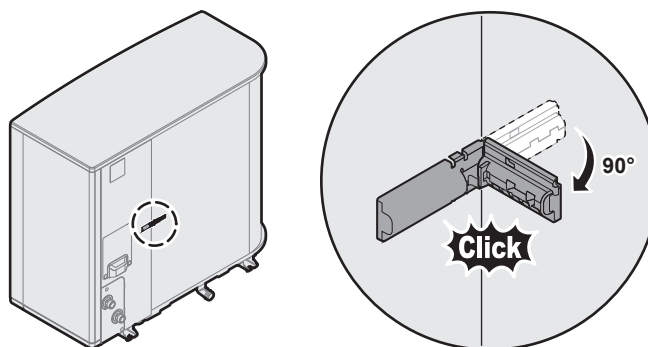
Para advertir al usuario, coloque los adhesivos "NO APAGUE el disyuntor" en el armario eléctrico y lo más cerca posible de los disyuntores de la bomba de calor. En la pegatina, rellene el número de referencia del disyuntor para garantizar la máxima claridad.



- a** Adhesivo para el disyuntor de la unidad exterior
- b** Adhesivo para el disyuntor de la unidad interior (sólo en caso de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente)
- c** Número de referencia del disyuntor en el armario eléctrico

9.2.4 Cómo cambiar de posición el termistor de aire en la unidad exterior

Este procedimiento solo es necesario en lugares con una temperatura ambiente baja.



9.3 Conexiones a la unidad interior

Elemento	Descripción
Suministro eléctrico (principal)	Consulte "9.3.2 Cómo conectar el suministro eléctrico principal" [▶ 141].
Suministro eléctrico (resistencia de reserva)	Consulte "9.3.3 Cómo conectar el suministro eléctrico de la resistencia de apoyo" [▶ 143].
Válvula de aislamiento normalmente cerrada (tope de fuga de entrada)	Consulte "9.3.4 Para conectar la válvula de aislamiento normalmente cerrada (tope de fuga de entrada)" [▶ 147].
Válvula de aislamiento	Consulte "9.3.5 Cómo conectar la válvula de aislamiento" [▶ 147].
Bomba de agua caliente sanitaria o bombas externas	Consulte "9.3.6 Para conectar las bombas (bomba de ACS y/o bombas externas)" [▶ 149].
Señal ENCENDIDO de agua caliente sanitaria	Consulte "9.3.7 Para conectar la señal de ENCENDIDO del agua caliente sanitaria" [▶ 150].
Salida de alarma	Consulte "9.3.8 Cómo conectar la salida de alarma" [▶ 151].
Control de refrigeración/calefacción de espacios	Consulte "9.3.9 Cómo conectar la salida de conexión/desconexión de refrigeración/calefacción de habitaciones" [▶ 151].
Cambio a control de fuente de calor externa	Consulte "9.3.10 Cómo conectar la conmutación a fuente de calor externa" [▶ 151].
Válvula de derivación bivalente	Consulte "9.3.11 Para conectar la válvula de derivación bivalente" [▶ 152].
Válvula de derivación desconectada	Consulte "9.3.12 Para conectar la válvula de derivación desconectada" [▶ 153].
Medidores eléctricos	Consulte "9.3.13 Conexión de medidores eléctricos" [▶ 154].
Termostato de seguridad	Consulte "9.3.14 Para conectar el termostato de seguridad" [▶ 155].
Smart Grid	Consulte "9.3.15 Smart Grid" [▶ 156].
Cartucho WLAN	Consulte "9.3.16 Para conectar con el cartucho WLAN (suministrado como accesorio)" [▶ 161].

Elemento	Descripción
Cable Ethernet	Consulte "9.3.17 Para conectar el cable Ethernet (Modbus/LAN)" [▶ 161].
Termostato de ambiente (con cable o inalámbrico)	 Consulte la tabla inferior.
	 Cables: 1 mm ² Carga máxima: 0,1 A, 230 V CA
	 Para la zona principal: ▪ [1.12] Control ▪ [1.13] Termostato ambiente externo Para la zona adicional: ▪ [2.12] Control ▪ [2.13] Termostato ambiente externo
Convector de la bomba de calor	 Existen diferentes posibilidades de controladores y configuraciones para los convectores de la bomba de calor. En función de la configuración, deberá instalar un relé (suministro independiente; vea el apéndice para equipamiento opcional). Si desea más información, consulte: ▪ Manual de instalación de los convectores de la bomba de calor ▪ Manual de instalación de las opciones del convector de la bomba de calor ▪ Apéndice para el equipamiento opcional
	 Cables: 1 mm ² Carga máxima: 0,1 A, 230 V CA Se trata de una conexión de salida E/S obra . Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126].
	 [13] E/S obra (Modo Refrigeración/ Calefacción) Para la zona principal: ▪ [1.12] Control ▪ [1.13] Termostato ambiente externo Para la zona adicional: ▪ [2.12] Control ▪ [2.13] Termostato ambiente externo

Elemento	Descripción	
Sensor exterior remoto		Consulte: - Manual de instalación del sensor exterior remoto - Apéndice para el equipamiento opcional
		Cables: 2x0,75 mm ² Se trata de una conexión de entrada E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126].
		[13] E/S obra (Sensor exterior externo) [5.22] Compensación de sensor ambiente externo
Sensor remoto interior		Consulte: - Manual de instalación del sensor remoto interior - Apéndice para el equipamiento opcional
		Cables: 2x0,75 mm ² Se trata de una conexión de entrada E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126].
		[13] E/S obra (Sensor interior externo) [1.33] Compensación de sensor interior externo
Interfaz de confort humana		Consulte: - Instalación y manual de funcionamiento de la interfaz de confort humana - Apéndice para el equipamiento opcional
		Cables: 2x(0,75~1,25 mm ²) Longitud máxima: 500 m
		[1.12] Control [1.38] Compensación sensor ambiente
Kit bizona		Consulte: - Manual de instalación del kit bizona - Apéndice para el equipamiento opcional
		Utilice el cable incluido con el kit bizona.
		[3.13.5] Kit bizona instalado



Para el termostato de ambiente (con cable o inalámbrico):

En caso de...	Consulte...
Termostato de ambiente inalámbrico	- Manual de instalación del termostato de ambiente inalámbrico - Apéndice para el equipamiento opcional

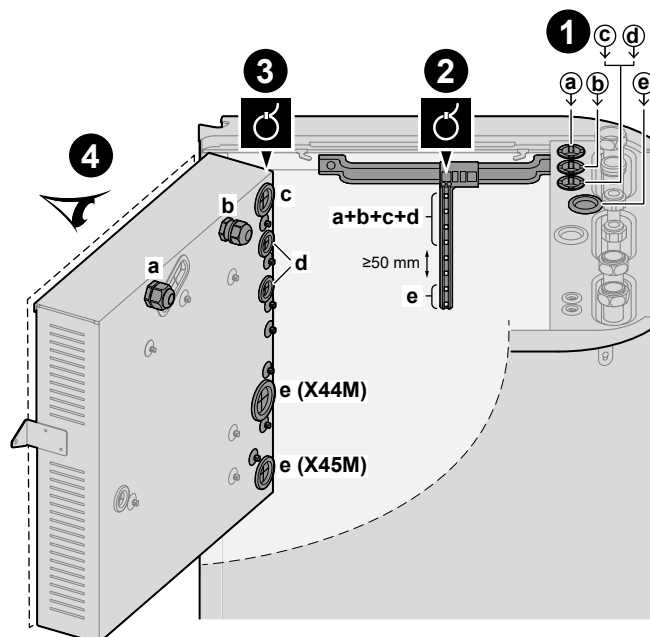
En caso de...	Consulte...
Termostato de ambiente con cable sin unidad base para varias zonas	- Manual de instalación del termostato de ambiente con cable - Apéndice para el equipamiento opcional
Termostato de ambiente con cable con unidad base para varias zonas	- Manual de instalación del termostato de ambiente con cable (digital o analógico) + unidad base para varias zonas - Apéndice para el equipamiento opcional - En este caso: - Conecte el termostato de ambiente con cable (digital o analógico) a la unidad base para varias zonas - Conecte la unidad base para varias zonas a la unidad exterior - Para el funcionamiento refrigeración/calefacción, deberá instalar un relé (suministro independiente; vea el apéndice para equipamiento opcional)

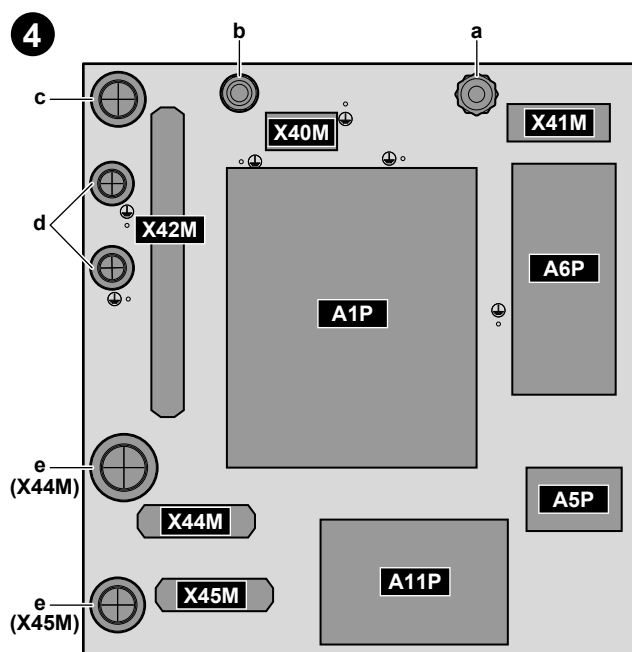
9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior

Apertura de la unidad

Consulte "7.2.6 Cómo abrir la unidad interior" [► 90].

Cableado





❶	Entrada en la unidad (desde arriba)
❷	Alivio de tensión (abrazaderas)
❸	Entrada en la caja de interruptores (por detrás) + alivio de tracción (abrazaderas o prensaestopas)
❹	Bloques de terminales y PCB (dentro de la caja de interruptores): ▪ A1P: PCB de hydro ▪ A5P: PCB de suministro eléctrico ▪ A6P: PCB de resistencia de reserva de varios pasos ▪ A11P: PCB de interfaz

Cables

Nota: Para el cable Ethernet, consulte "9.3.17 Para conectar el cable Ethernet (Modbus/LAN)" [▶ 161].

#	Cable	Bloque de terminales
a	Suministro eléctrico de la resistencia de reserva	X41M
b	Cable de interconexión (= suministro eléctrico principal)	X40M
c	Suministro eléctrico de flujo de kWh normal para la unidad interior (en caso de que la unidad exterior esté conectada a un suministro eléctrico de flujo de kWh preferente)	X42M

#	Cable	Bloque de terminales
d	Opciones de alta tensión: ▪ Convector de la bomba de calor (kit opcional) ▪ Termostato de ambiente (kit opcional) ▪ Válvula de aislamiento (suministro independiente) ▪ Bomba de agua caliente sanitaria + bombas externas adicionales (suministro independiente) ▪ Señal de ACS ENCENDIDO (suministro independiente) ▪ Salida de alarma (suministro independiente) ▪ Cambio a controlador de fuente de calor externa (suministro independiente) ▪ Válvula de derivación bivalente (suministro independiente) ▪ Válvula de derivación desconectada (suministro independiente) ▪ Control de funcionamiento de calefacción/refrigeración de espacios (suministro independiente) ▪ Smart Grid (contactos de alta tensión) (suministro independiente)	X42M
e	Opciones de baja tensión: ▪ Contacto preferente de suministro eléctrico (suministro independiente) ▪ Interfaz de confort humano (kit opcional) ▪ Sensor de temperatura ambiente exterior (kit opcional) ▪ Sensor de temperatura ambiente interior (kit opcional) ▪ Medidores eléctricos (suministro independiente) ▪ Termostato de seguridad (suministro independiente) ▪ Smart Grid (suministro independiente) ▪ Kit de mezcla bizona (kit opcional)	X44M+X45M

**INFORMACIÓN**

Al instalar cables de suministro independiente u opcionales, es importante contar con una cantidad de cable suficiente. Solo así será posible retirar/cambiar de posición la caja de interruptores y acceder a otros componentes al realizar operaciones de mantenimiento.

**PRECAUCIÓN**

NO presione y ni coloque cable de sobra en la unidad.

9.3.2 Cómo conectar el suministro eléctrico principal



AVISO

Rutina de seguridad antibloqueo - Bombas y válvulas:

Las siguientes bombas y válvulas integran una rutina de seguridad antibloqueo. Esto significa que cuando el componente está inactivo (en el caso de las bombas), cerrado (en el caso de las válvulas de aislamiento) o parado (en el caso de la válvula de mezcla kit bizona) durante 24 h, el componente funcionará durante un breve periodo de tiempo para garantizar que no se atasca.

- Bomba de la unidad
- Bomba secundaria de Calefacción/Refrigeración
- Bomba de secundario Calefacción/Refrigeración principal
- Bomba de secundario Calefacción/Refrigeración adicional
- Válvula de aislamiento de la zona principal
- Válvula de aislamiento de la zona adicional
- Válvula de mezcla del kit bizona
- Bomba directa del kit bizona
- Bomba de mezcla del kit bizona

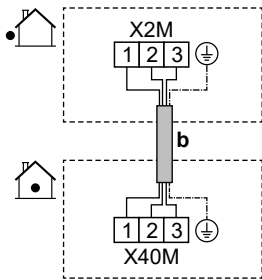
Nota:

- Para activar estas rutinas de seguridad antibloqueo, la unidad debe estar conectada al suministro eléctrico durante todo el año.
- Durante el modo de mantenimiento, la rutina de seguridad antibloqueo no se ejecuta.
- Cuando se inicia una rutina de seguridad antibloqueo para un componente (bomba o válvula de aislamiento) en una zona específica, el otro componente de esa zona, si está instalado, también se desbloqueará. **Ejemplo:** Si la bomba de la zona principal se está desbloqueando, la válvula de aislamiento de esa zona también se desbloqueará.

Este tema explica 2 posibles formas de conectar el suministro eléctrico principal:

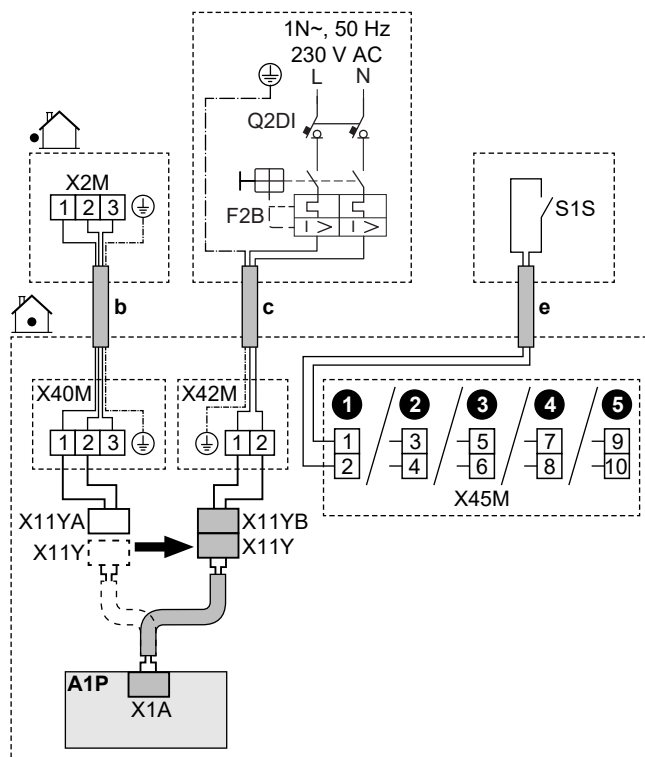
- En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh normal
- En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente

En caso de que la unidad exterior esté conectada a un suministro eléctrico de flujo de kWh normal



	b Cable de interconexión (= suministro eléctrico principal) (unidad exterior conectada a un suministro eléctrico de flujo de kWh normal)	▪ Siga la ruta de cableado b en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138]. ▪ Cables: (3+GND)×1,5 mm²
	—	

Si la unidad exterior está conectada a un suministro eléctrico de flujo de kWh preferente



	b	Cable de interconexión (= suministro eléctrico principal) (unidad exterior conectada a un suministro eléctrico de flujo de kWh preferente)	- Siga la ruta de cableado en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138]. - Cables: (3+GND)×1,5 mm²
	c	Suministro eléctrico de flujo de kWh normal para la unidad interior	- Siga la ruta de cableado en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138]. - Cables: (2+GND)×1,5 mm² - Corriente máxima de funcionamiento: 5 A - Fusible de obra recomendado (F2B): 6 A Q2DI: Disyuntor de fugas a tierra/dispositivo de corriente residual En la línea de suministro eléctrico, instale SIEMPRE un dispositivo de corriente residual (RCD) que cumpla con la normativa nacional sobre cableado. Este dispositivo DEBE ser un RCD de 30 mA con acción instantánea, a menos que la normativa nacional de cableado defina lo contrario.
	e	Contacto de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente (S1S)	- Siga la ruta de cableado en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138]. - Cables: 2×0,75 mm² - Longitud máxima: 50 m. - Capacidad de los contactos: 16 V CC - Se trata de una conexión de entrada E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126].
	X11 Y		- Desconecte X11Y de X11YA. - Conecte X11Y a X11YB.
			[13] E/S obra (Contacto tarifa BC) [9.14.1] Modo de funcionamiento (Tarifa de bomba de calor)

9.3.3 Cómo conectar el suministro eléctrico de la resistencia de apoyo



ADVERTENCIA

La resistencia de reserva DEBE tener un suministro eléctrico propio y DEBE estar protegida con los mecanismos de seguridad exigidos por la legislación correspondiente.

**ADVERTENCIA**

Tenga cuidado al instalar un fusible <10 A.

Consulte el ajuste [10.8] **Asist. Configuración - Resistencia de apoyo** para que se aplique una limitación correcta.

**PRECAUCIÓN**

Para garantizar una correcta conexión a tierra de la unidad, conecte SIEMPRE el suministro eléctrico de la resistencia de reserva y el cable de tierra.

**AVISO**

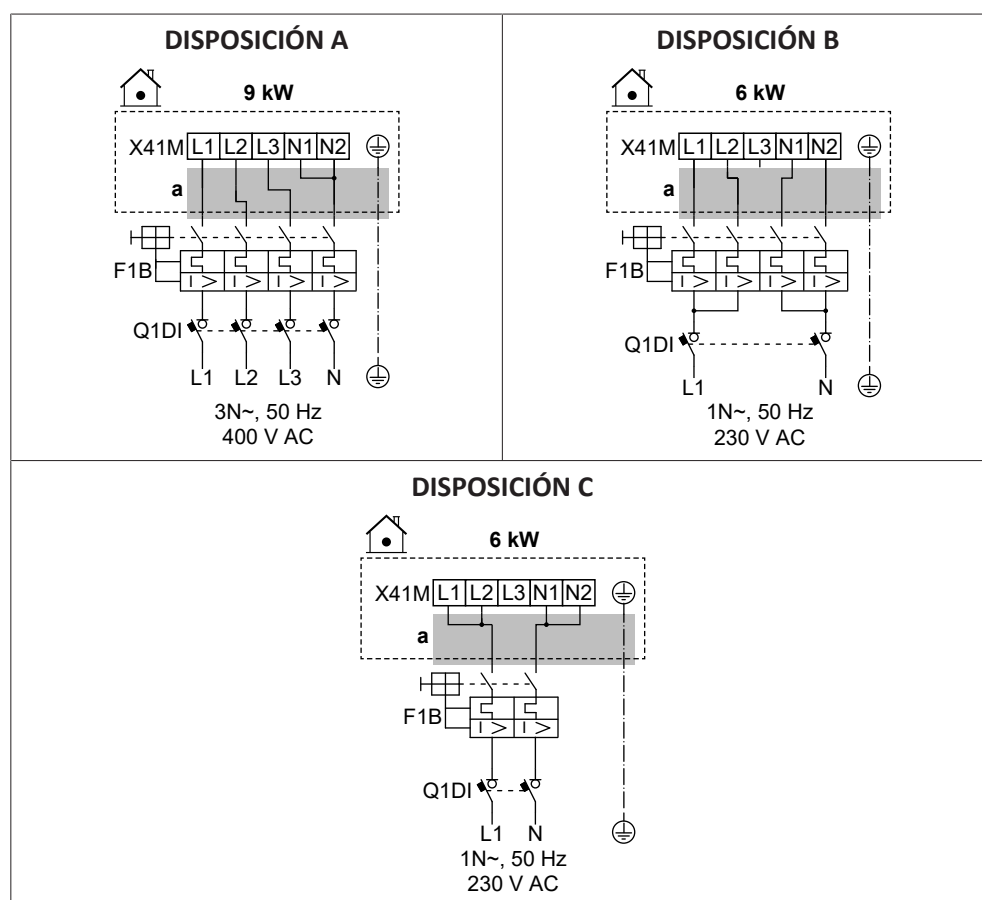
Si la resistencia de reserva no recibe alimentación:

- No es posible la calefacción de habitaciones ni el calentamiento de depósitos.
- Se genera el error AA-01 (**Sobrecalentamiento de la resistencia de apoyo o cable no conectado**).

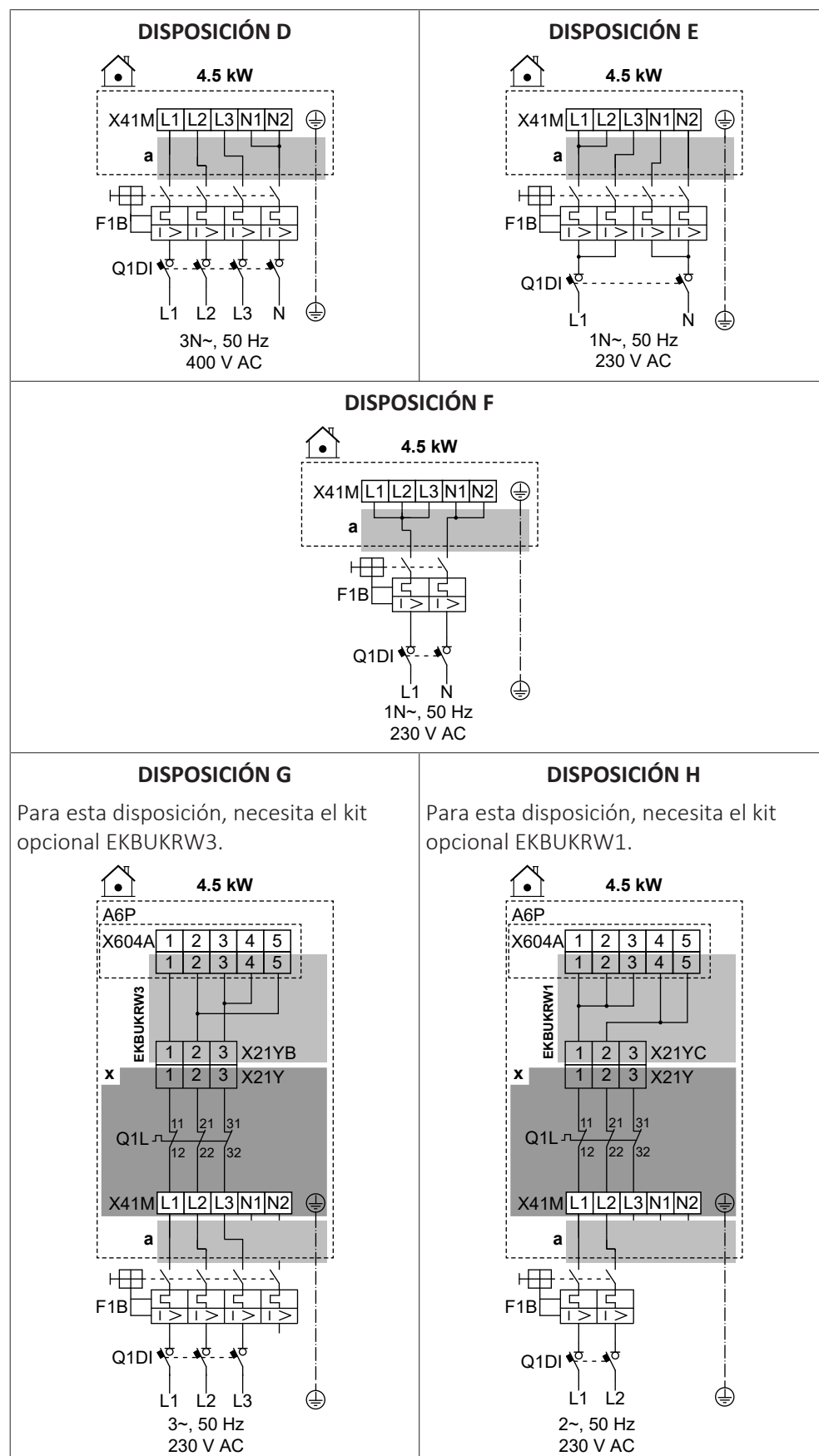
**AVISO**

La salida de la resistencia de reserva depende del cableado y de la selección en la interfaz de usuario. Asegúrese de que el suministro eléctrico coincide con el seleccionado en la interfaz de usuario.

Posibles disposiciones en el caso de los modelos de 9W (resistencia de reserva de varios pasos de 9 kW)



Posibles disposiciones en el caso de los modelos de 4V (resistencia de reserva de varios pasos de 4,5 kW)



	a	Siga la ruta de cableado  en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138].
	x	Montado en fábrica
	EKBUKR W1	Kit opcional: mazo de cables de resistencia de reserva para un suministro eléctrico de 2 fases de 230 V sin N. Para utilizar en lugar del mazo de cables montado de fábrica (con conector X21YA).
	EKBUKR W3	Kit opcional: mazo de cables de resistencia de reserva para un suministro eléctrico trifásico de 230 V sin N. Para utilizar en lugar del mazo de cables montado de fábrica (con conector X21YA).
	F1B	Fusible de sobreintensidad (suministro independiente)
	Q1DI	Disyuntor de fugas a tierra (suministro independiente)
	Q1L	Resistencia de reserva para protector térmico
	[5.5] Resistencia de apoyo	

Especificaciones de los componentes del cableado

Componente		DISPOSICIÓN								
		A	B	C	D	E	F	G	H	
Alimentación eléctrica:										
	Tensión	390-410 V	220-240 V		390-410 V	220-240 V				
	Potencia	9 kW	6 kW		4,5 kW					
	Corriente nominal	13 A	13 A	26,1	6,5 A	13 A	19,6	17 A ^(a)	19,6 A ^(a)	
	Fase	3N~	1N~		3N~	1N~		3~	2~	
	Frecuencia	50 Hz								
Tamaño del cable		DEBE cumplir la normativa nacional sobre cableado								
		Tamaño del cable en función de la corriente, pero mínimo 2,5 mm²		Mín. 6 mm²	Tamaño del cable en función de la corriente, pero mínimo 2,5 mm²		Mín. 4 mm²	Tamaño del cable en función de la corriente, pero mínimo 2,5 mm²		Mín. 4 mm²
Cable de 5 núcleos		Cable de 3 núcleos	Cable de 5 núcleos		Cable de 3 núcleos	Cable de 4 núcleos	Cable de 3 núcleos			
3L+N+GN D		2L+2N+G ND	L+N+GN D	3L+N+GN D	2L+2N+G ND	L+N+GN D	3L+GND	2L+GND		
Fusible de sobreintensidad recomendado		4 polos 16 A		2 polos 32 A	4 polos 10 A	4 polos 16 A	2 polos 25 A	4 polos 20 A	2 polos 25 A	
Disyuntor de fugas a tierra/dispositivo de corriente residual		En la línea de suministro eléctrico, instale SIEMPRE un dispositivo de corriente residual (RCD) que cumpla con la normativa nacional sobre cableado. Este dispositivo DEBE ser un RCD de 30 mA con acción instantánea, a menos que la normativa nacional de cableado defina lo contrario.								

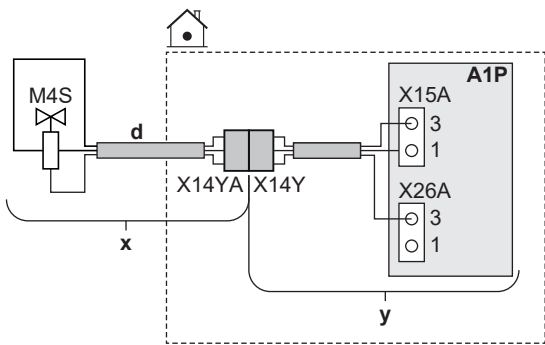
^(a) Equipo eléctrico que cumple con EN/IEC 61000-3-12 (norma técnica europea/internacional que ajusta los límites para corrientes armónicas generadas por un equipo conectado a los sistemas públicos de bajo voltaje con corriente de entrada >16 A y ≤75 A por fase).

9.3.4 Para conectar la válvula de aislamiento normalmente cerrada (tope de fuga de entrada)

**AVISO**

La válvula de aislamiento (tope de fuga de entrada) tiene una rutina de seguridad antibloqueo. Para activar esta rutina, la unidad debe estar conectada al suministro eléctrico durante todo el año. Esta rutina funciona de la siguiente manera cada 14 días después de la última ejecución:

- Si la unidad no está operativa, se ejecuta la rutina de seguridad antibloqueo (es decir, la válvula se cierra durante un breve periodo de tiempo).
- Si la unidad está operativa, la rutina de seguridad antibloqueo se pospone un máximo de 7 días. Si la unidad sigue funcionando después de estos 7 días, la unidad se verá obligada a detenerse temporalmente para ejecutar la rutina de seguridad antibloqueo.



	x	Suministrado como accesorio
	y	Montado en fábrica
	d	Siga la ruta de cableado  en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138].
	M4S	Válvula de aislamiento normalmente cerrada (tope de fuga de entrada)
	X14Y	Conecte X14YA a X14Y.
	—	

9.3.5 Cómo conectar la válvula de aislamiento

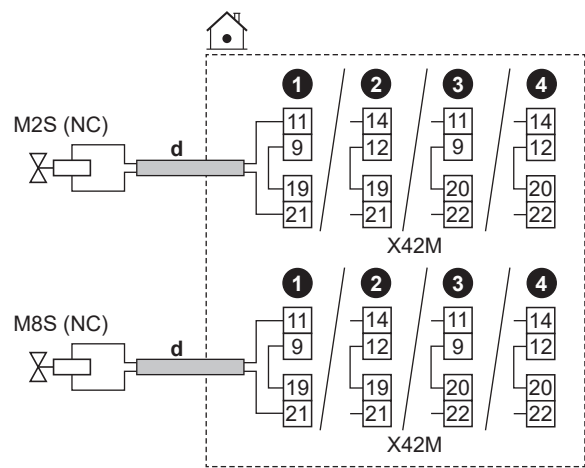
**INFORMACIÓN**

Ejemplo de uso de la válvula de aislamiento. Si hay una zona TAI y una combinación de calefacción de suelo radiante y convectores de bomba de calor, instale una válvula de aislamiento antes de la calefacción de suelo radiante para evitar la condensación en el suelo durante la operación de refrigeración.

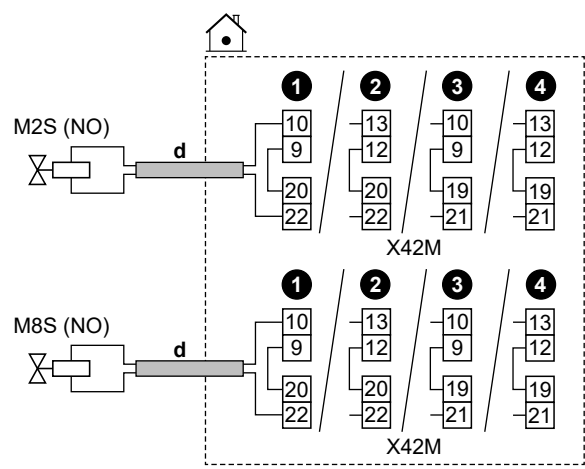
**AVISO**

El cableado es diferente para una válvula NC (normalmente cerrada) y para una válvula NO (normalmente abierta).

En caso de válvulas de aislamiento normalmente cerradas

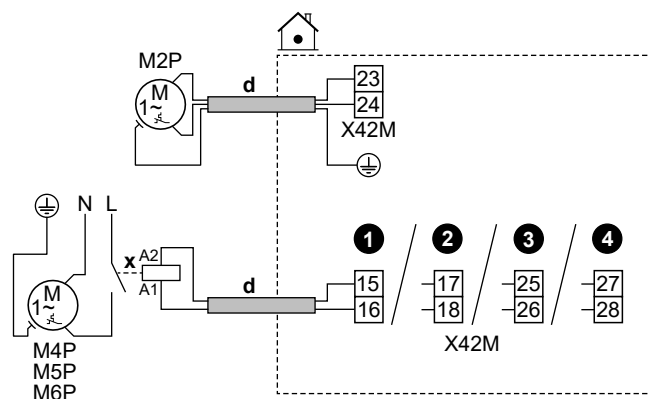


En caso de válvulas de aislamiento normalmente abiertas



	d	- Siga la ruta de cableado en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138]. - Cables: (2 + puente)×1 mm² - Se trata de una conexión de salida E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126].	
	M2S	Válvula de aislamiento de la zona principal	Carga máxima: 0,1 A, 230 V CA
	M8S	Válvula de aislamiento de la zona adicional	
	NC	Normalmente cerrado	
	NO	Normalmente abierto	
	[13] E/S obra: - Válvula de aislamiento de la zona principal - Válvula de aislamiento de la zona adicional [6.4.22] Válvula de aislamiento de la zona principal (estado del actuador, sólo lectura) [6.4.23] Válvula de aislamiento de la zona adicional (estado del actuador, sólo lectura) Para más información, consulte las directrices de aplicación en la guía de referencia del instalador.		

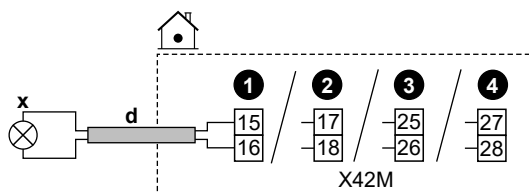
9.3.6 Para conectar las bombas (bomba de ACS y/o bombas externas)



	d	- Siga la ruta de cableado en "9.3.1 Para conectar el cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138]. - Cables: (2+GND)×1 mm² - Se trata de una conexión de salida E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126].	
	x	Relé externo	
	M2P	Bomba de ACS: Carga máxima: 2 A (irrupción), 230 V CA, 1 A (continua)	
	M4P	Bomba secundaria de Calefacción/Refrigeración	Carga máxima: 0,3 A, 230 V CA
	M5P	Bomba de secundario Calefacción/Refrigeración principal	
	M6P	Bomba de secundario Calefacción/Refrigeración adicional	

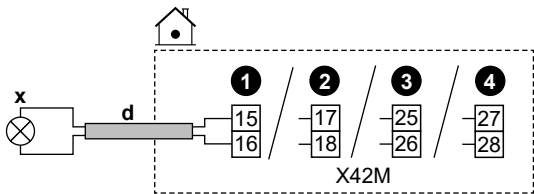
MMI	▪ [13] E/S obra - Bomba ACS: Bomba utilizada para el funcionamiento de agua caliente instantánea y/o desinfección. En este caso, también debe especificar la funcionalidad en el ajuste [4.13] Bomba ACS: * Agua caliente instantánea * Desinfección * Ambas - Bomba secundaria de Calefacción/Refrigeración: La bomba funciona cuando hay una solicitud de la zona principal o adicional. - Bomba de secundario Calefacción/Refrigeración principal: La bomba funciona cuando hay una solicitud de la zona principal. - Bomba de secundario Calefacción/Refrigeración adicional: La bomba funciona cuando hay una solicitud de la zona adicional. ▪ [4.26] Programa de bomba ACS ▪ [6.4.24] Bomba secundaria de Calefacción/Refrigeración (estado del actuador, sólo lectura) ▪ [6.4.25] Bomba de secundario Calefacción/Refrigeración principal (estado del actuador, sólo lectura) ▪ [6.4.26] Bomba de secundario Calefacción/Refrigeración adicional (estado del actuador, sólo lectura) Para más información, consulte las directrices de aplicación en la guía de referencia del instalador.
-----	---

9.3.7 Para conectar la señal de ENCENDIDO del agua caliente sanitaria



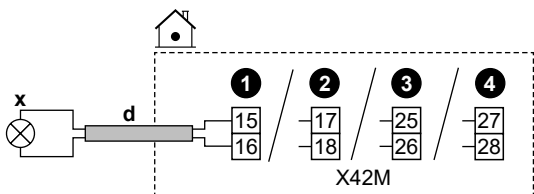
N	d ▪ Siga la ruta de cableado @➔ en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138]. ▪ Cables: 2x1 mm² ▪ Se trata de una conexión de salida E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126].
X	Señal de ENCENDIDO del agua caliente sanitaria: ▪ Carga máxima: 0,3 A, 230 V CA
MMI	▪ [13] E/S obra (Señal de activación de ACS) - Señal de ENCENDIDO de agua caliente sanitaria (= la unidad está funcionando en modo ACS)

9.3.8 Cómo conectar la salida de alarma



	d	- Siga la ruta de cableado en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [138]. - Cables: 2x1 mm² - Se trata de una conexión de salida E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [126].
	x	Salida de alarma: Carga máxima: 0,3 A, 230 V CA
		[13] E/S obra (Alarma): si el tipo de fallo es un error, se activará la salida de alarma.

9.3.9 Cómo conectar la salida de conexión/desconexión de refrigeración/calefacción de habitaciones



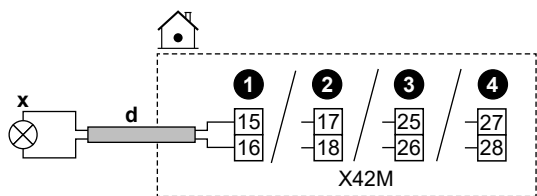
	d	- Siga la ruta de cableado en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [138]. - Cables: 2x1 mm² - Se trata de una conexión de salida E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [126].
	x	Salida de ENCENDIDO/APAGADO de la calefacción/refrigeración de espacios: Carga máxima: 0,3 A, 230 V CA
		[13] E/S obra (Modo Refrigeración/Calefacción): esta señal se activa cuando la unidad está funcionando en modo de refrigeración de habitaciones. Para más información, consulte las directrices de aplicación en la guía de referencia del instalador.

9.3.10 Cómo conectar la conmutación a fuente de calor externa

INFORMACIÓN

El funcionamiento bivalente SÓLO es posible en caso de UNA zona de temperatura del agua de impulsión con:

- control de termostato de ambiente, O
- control del termostato ambiente exterior.



	d	- Siga la ruta de cableado @ en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [138]. - Cables: 2x1 mm² - Se trata de una conexión de salida E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [126].
	x	Cambio a fuente de calor externa: Carga máxima: 0,3 A, 230 V CA
		[13] E/S obra (Fuente de la resistencia externa): esta señal enviará una solicitud activa para activar la fuente de calor externa. [5.14] Bivalente [5.37] Bivalente presente (ENCENDIDO) Para más información, consulte las directrices de aplicación en la guía de referencia del instalador.

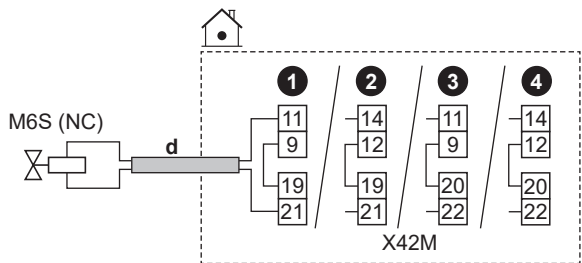
9.3.11 Para conectar la válvula de derivación bivalente



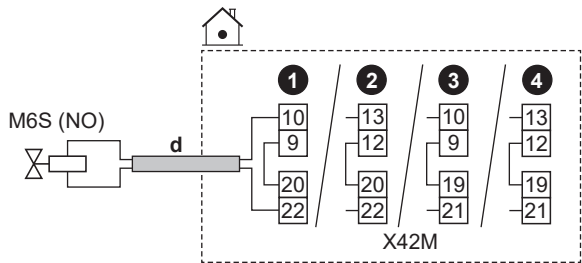
AVISO

El cableado es diferente para una válvula NC (normalmente cerrada) y para una válvula NO (normalmente abierta).

En caso de válvulas de derivación bivalentes normalmente cerradas



En caso de válvulas de derivación bivalentes normalmente abiertas



	d	- Siga la ruta de cableado  en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138]. - Cables: (2 + puente)×1 mm² - Se trata de una conexión de salida E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126].
	M6S	Válvula de derivación bivalente (se activa cuando el bivalente está activo): Carga máxima: 0,1 A, 230 V CA
	NC	Normalmente cerrado
	NO	Normalmente abierto

	[13] E/S obra (Válvula de bypass bivalente) [5.14] Bivalente [5.37] Bivalente presente (ENCENDIDO) [6.4.21] Válvula de bypass bivalente (estado del actuador, solo lectura): válvula que desvía el caudal cuando la bomba de la fuente de calor auxiliar está en funcionamiento. Para más información, consulte las directrices de aplicación en la guía de referencia del instalador.
---	--

9.3.12 Para conectar la válvula de derivación desconectada

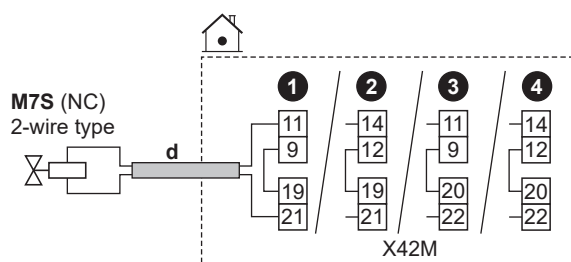


AVISO

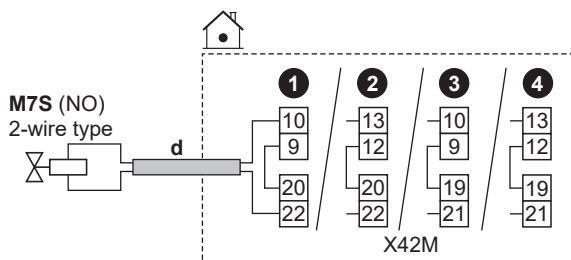
El cableado varía en los siguientes casos:

- NC (normalmente cerrada), válvula de 2 alambres
- NO (normalmente abierta), válvula de 2 alambres
- NO (normalmente abierta), válvula de 3 alambres

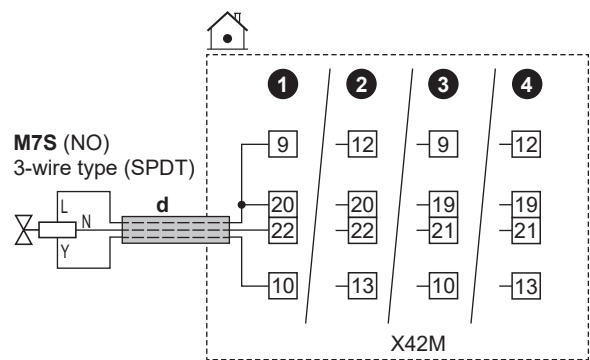
En el caso de una válvula de 2 alambres normalmente cerrada:



En el caso de una válvula de 2 alambres normalmente abierta:



En el caso de una válvula de 3 alambres normalmente abierta:

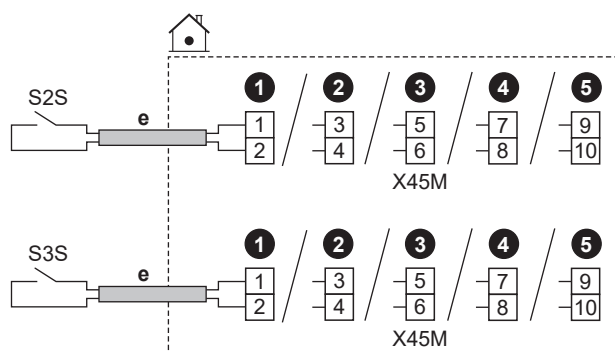


	d	- Siga la ruta de cableado en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [138]. - Alambres: (2 o 3 + puente)×1 mm² - Se trata de una conexión de salida E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [126].
	M7S	Válvula de derivación desconectada: Carga máxima: 0,1 A, 230 V CA
	2-wire type	Tipo de 2 alambres
	3-wire type (SPDT)	Tipo de 3 cables (SPDT)
	NC	Normalmente cerrado
	NO	Normalmente abierto
	[13] E/S obra (Válvula de derivación desconectada): En los sistemas que utilizan un depósito de compensación de gran capacidad, se puede instalar una válvula de derivación desacoplada de 3 vías (controlada por la unidad interior) delante del elemento de desacoplamiento. Durante la operación de prevención de la congelación de las tuberías de agua, la válvula de derivación desvía el flujo del depósito de compensación grande. Esto evita una circulación innecesaria, mantiene una mayor uniformidad térmica en el depósito de compensación y, en consecuencia, reduce los ciclos de ENCENDIDO/APAGADO no deseados de la bomba de calor. [3.10] Desconexión hidráulica (ENCENDIDO) Para más información, consulte las directrices de aplicación en la guía de referencia del instalador.	

9.3.13 Conexión de medidores eléctricos

INFORMACIÓN

Esta funcionalidad NO está disponible en las versiones anteriores del software de interfaz de usuario.



	e	▪ Siga la ruta de cableado ⑥→ en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138]. ▪ Cables: 2 (por metro)×0,75 mm² ▪ Se trata de una conexión de entrada E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126].	
	S2S	Medidor eléctrico 1	Capacidad de los contactos: 16 V CC
	S3S	Medidor eléctrico 2	

9.3.14 Para conectar el termostato de seguridad

Conecte un termostato de seguridad a la unidad, para evitar que temperaturas demasiado altas vayan a la zona correspondiente.

Observación: En caso de 2 zonas TAI con un kit bizona, necesita conectar un segundo termostato de seguridad (para la zona principal) a la caja de controles del kit bizona (EKMIKPOA), para evitar que temperaturas demasiado altas vayan a la zona principal.

Para obtener más información sobre el termostato de seguridad para la zona principal, consulte ["6.2.3 Varias habitaciones – dos zonas de TAI"](#) [▶ 61].



AVISO

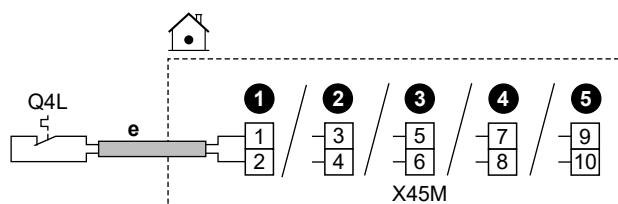
Seleccione e instale el termostato de seguridad de acuerdo con la legislación vigente. En cualquier caso, para evitar activaciones innecesarias del termostato de seguridad, recomendamos que:

- El termostato de seguridad pueda reiniciarse automáticamente.
- El termostato de seguridad tenga un intervalo máximo de variación de temperatura de 2°C/min.
- El punto de activación del termostato de seguridad debe seleccionarse en función del límite de sobrecalentamiento.
- Deje una distancia mínima de 2 m entre el termostato de seguridad y la válvula de 3 vías.

**INFORMACIÓN**

La máxima temperatura del agua de impulsión se decide en función del ajuste [3.12] **Punto de consigna de sobrecalentamiento**. Este límite define el agua de impulsión máxima **en el sistema**. Dependiendo del valor de este ajuste, el punto de ajuste máximo de TAI también se reducirá en 5°C para permitir un control estable hacia el punto de ajuste.

La temperatura máxima del agua de impulsión **en la zona principal** se decide en función del ajuste [1.19] **Sobrecalentamiento en el circuito del agua**, solo en caso de que [3.13.5] **Kit bizona instalado** esté activado. Este límite define el agua de impulsión máxima **en la zona principal**. Dependiendo del valor de este ajuste, el punto de ajuste máximo de TAI también se reducirá en 5°C para permitir un control estable hacia el punto de ajuste.



	e	- Siga la ruta de cableado en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138]. - Cables: 2x0,75 mm² - Longitud máxima: 50 m - Se trata de una conexión de entrada E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126].
	Q4L	Contacto del termostato de seguridad de la unidad: Capacidad de los contactos: 16 V CC
	[13] E/S obra (Unidad de termostato de seguridad)	

9.3.15 Smart Grid

**INFORMACIÓN**

La funcionalidad de medidor de energía fotovoltaica Smart Grid (S4S) NO está disponible en las versiones anteriores del software de interfaz de usuario.

En este apartado se describen las diferentes formas de conectar la unidad interior a un controlador de temperatura y humedad Smart Grid (para obtener más detalles, consulte la guía de referencia de configuración):

Contactos de Smart Grid: - En caso de contactos de Smart Grid de baja tensión. - En caso de contactos de Smart Grid de alta tensión. Esto requiere la instalación de 2 relés del kit de relés de Smart Grid (EKRELSG).	Los 2 contactos entrantes de Smart Grid pueden activar los siguientes modos de Smart Grid:		
	1	2	Modo de funcionamiento preparado para SG 1.0
	0	0	Funcionamiento libre
	0	1	Apagado forzado
	1	0	Activación recomendada
	1	1	Activación forzada
	1	2	Modo de funcionamiento preparado para SG 1.1
	0	0	Estado de funcionamiento 2
	0	1	Estado de funcionamiento 3
	1	0	Estado de funcionamiento 1
	1	1	
Medidor de Smart Grid: - En caso de medidor de Smart Grid de baja tensión. - En caso de medidor de Smart Grid de alta tensión. Esto requiere la instalación de 1 relé del kit de relés de Smart Grid (EKRELSG).	Si el contador Smart Grid está activo, la bomba de calor y las fuentes de calor eléctricas adicionales pueden funcionar si el límite lo permite.		
	Nota: - Es posible que en algunos casos no se tenga en cuenta este límite para la bomba de calor por motivos de fiabilidad (por ejemplo, en el inicio y desescarche de la bomba de calor). - Si la resistencia de reserva necesita apoyo por razones de protección, la resistencia de reserva entrará en funcionamiento con una capacidad mínima de 2 kW (para garantizar un funcionamiento fiable) aunque se supere el límite de potencia.		

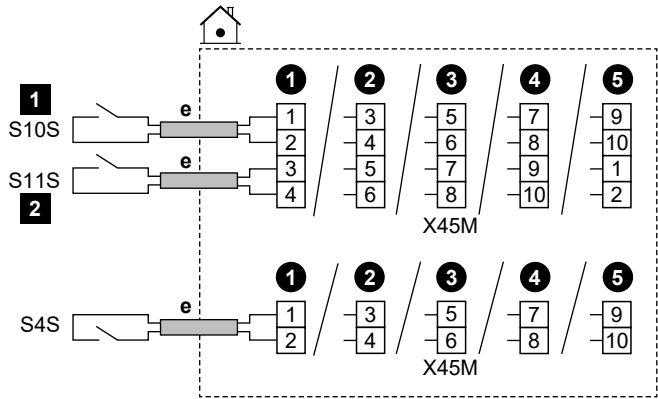
Los ajustes relacionados en el caso de **contactos** de Smart Grid son los siguientes:

	[13] E/S obra: - Red inteligente HV/LV Contacto 1 - Red inteligente HV/LV Contacto 2 [9.14] Respuesta de demanda [9.14.1] Modo de funcionamiento (Contactos para red inteligente)
---	---

Los ajustes relacionados en el caso del **medidor** de Smart Grid son los siguientes:

	▪ [13] E/S obra (Contacto medidor inteligente)
	▪ [9.14.1] Modo de funcionamiento (Contacto medidor inteligente)
	▪ [9.14.7] Límite del medidor inteligente

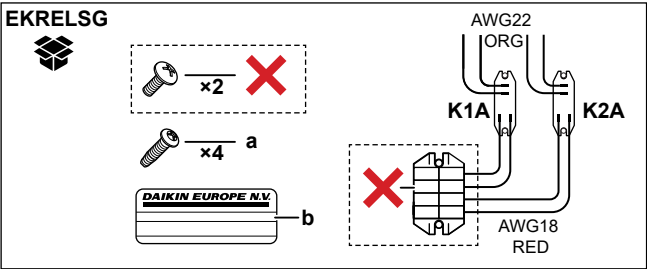
Conexiones en caso de contactos de Smart Grid



	e	▪ Siga la ruta de cableado ⑥➔ en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138]. ▪ Cables: 0,75 mm ² ▪ Se trata de una conexión de entrada E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126].	
	S4S	Medidor de impulsos de energía fotovoltaica Smart Grid: ▪ Capacidad de los contactos: 16 V CC	
	S10S / 1	Contacto de Smart Grid de baja tensión 1	Tensión: 16 V CC
	S11S / 2	Contacto de Smart Grid de baja tensión 2	

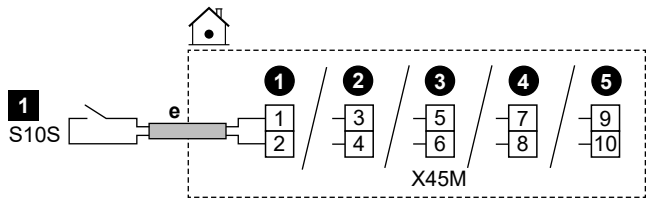
Conexiones en caso de contactos de Smart Grid de alta tensión

- 1 Instale 2 relés del kit de relés de Smart Grid (EKRELSG) como se indica a continuación:



	d	- Siga la ruta de cableado  en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138]. - Alambres: 4×1 mm²
	e	- Siga la ruta de cableado  en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138]. - Cables: 2×0,75 mm²
	x	Dispositivo de control de 230 V CA
	EKRELSG	Kit de relés de Smart Grid Se trata de una conexión de entrada E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126].
	S4S	Medidor de impulsos de energía fotovoltaica Smart Grid: Capacidad de los contactos: 16 V CC Se trata de una conexión de entrada E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126].
	1	Contacto de Smart Grid de alta tensión 1
	2	Contacto de Smart Grid de alta tensión 2

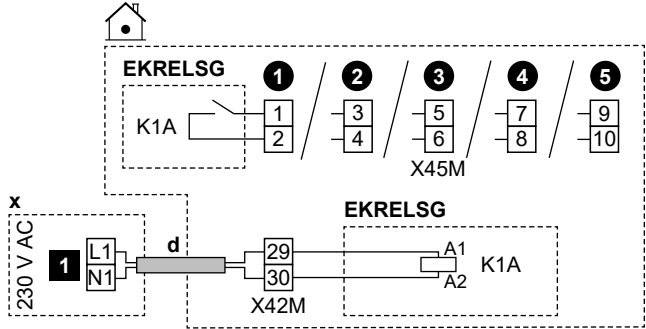
Conexiones en caso de medidor de Smart Grid de alta tensión



	e	- Siga la ruta de cableado  en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138]. - Cables: 2×0,75 mm² - Se trata de una conexión de entrada E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126].
	S10S / 1	Medidor de baja tensión Smart Grid: Tensión: 16 V CC

Conexiones en el caso de medidor de Smart Grid de alta tensión

- 1 Instale 1 relé (K1A) del kit de relés de Smart Grid (EKRELSG). (véase más arriba: Conexiones en caso de contactos de Smart Grid de alta tensión).
- 2 Realice la conexión de la forma siguiente:

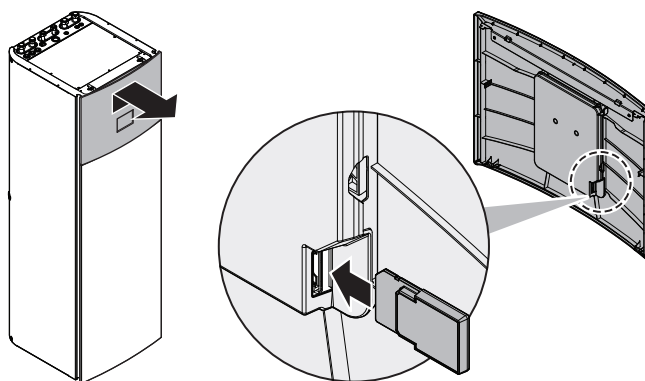


	d	- Siga la ruta de cableado en "9.3.1 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior" [▶ 138]. - Cables: 2×1 mm²
	x	Dispositivo de control de 230 V CA
	EKRELSG	Kit de relés de Smart Grid Se trata de una conexión de entrada E/S obra. Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126].
	1	Medidor de Smart Grid de alta tensión

9.3.16 Para conectar con el cartucho WLAN (suministrado como accesorio)

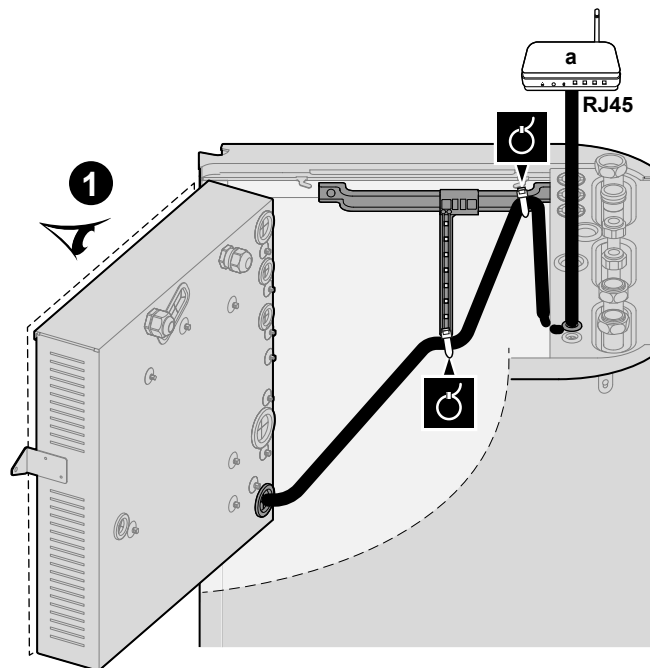
	[8.3] Gateway inalámbrica
--	---------------------------

- 1 Introduzca el cartucho WLAN en la ranura del cartucho de la interfaz de usuario de la unidad interior.

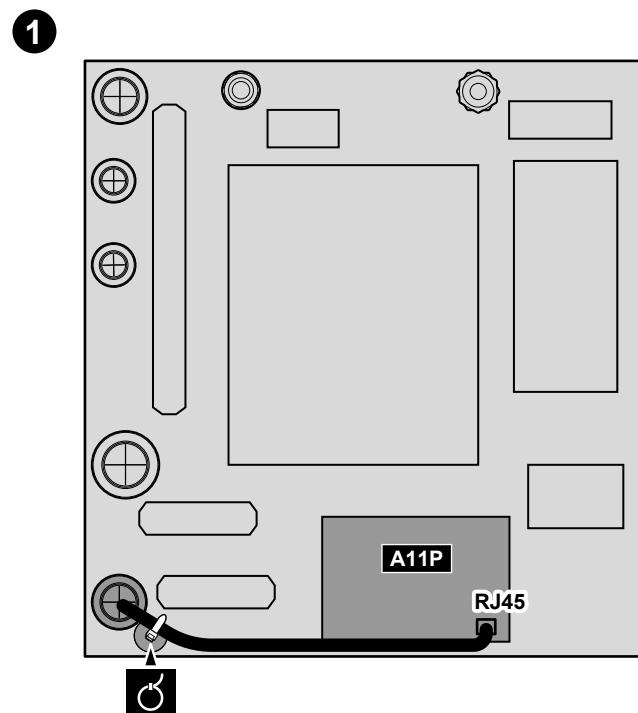


9.3.17 Para conectar el cable Ethernet (Modbus/LAN)

	Utilice como mínimo un cable Ethernet Cat 6a con las siguientes características: - U/UTP (= sin apantallar) - Conector: RJ45 macho a RJ45 macho Nota: - Se recomienda que el cable incluya un alivio de tensión (moldeado) para evitar daños en espacios estrechos de enrutamiento. - Longitud máxima del cable: 100 m.
--	--

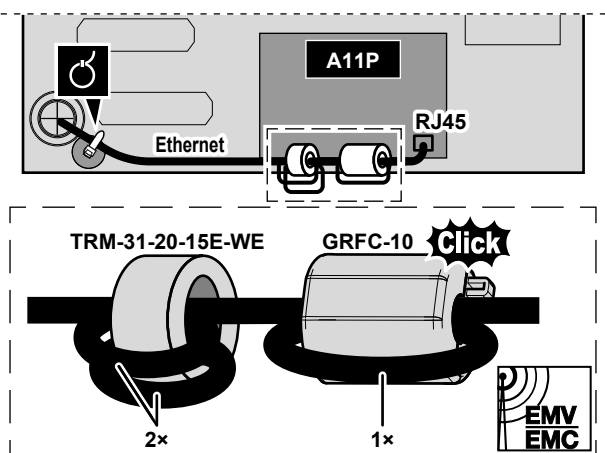


a Router doméstico



Núcleos de ferrita

En el caso de EPVX10+14: coloque los núcleos de ferrita (TRM-31-20-15E-WE y GRFC-10 suministrados como accesorio) en el cable Ethernet tal como se muestra, lo más cerca posible del conector RJ45.



10 Configuración

En este capítulo sólo se explica la configuración básica realizada a través del asistente de configuración. Para obtener una explicación más detallada e información general, véase la guía de referencia de configuración.

Modo usuario frente a modo instalador

En la pantalla de inicio, y en la mayoría de las pantallas donde sea aplicable, puede alternar entre el modo usuario y el modo instalador.

	Modo de usuario
	Modo instalador. Código PIN: 5678

Estructura de los menús frente a la resumen de ajustes de obra

Puede acceder a los ajustes del instalador utilizando dos métodos diferentes. Sin embargo, NO es posible acceder a todos los ajustes con los dos métodos.

A través de la estructura de menús (con hilos de Ariadna):

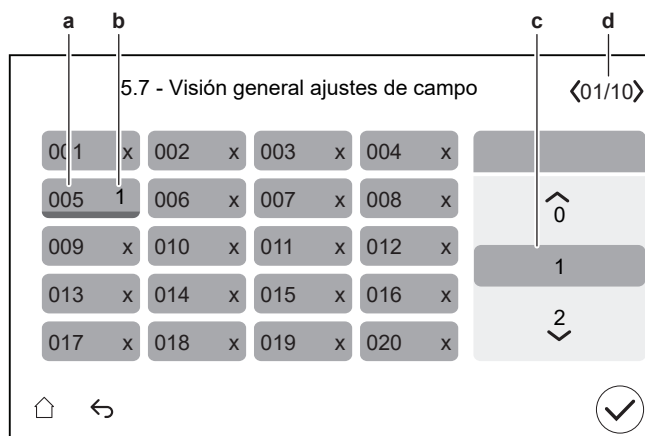
- 1 Desde la pantalla de inicio, utilice los botones de navegación < ▢ ◯ ◯ >.
- 2 Acceda a cualquiera de los menús:

[1] Zona principal	[8] Conectividad
[2] Zona adicional	[9] Energía
[3] Calefacción/refrigeración	[10] Asist. Configuración
[4] Agua caliente sanitaria	[11] Fallo de funcionamiento
[5] Ajustes	[12] NO SE UTILIZA
[6] Información	[13] E/S obra
[7] Modo mantenimiento	

A través del resumen de los ajustes de obra:

- 1 Vaya a [5.7]: **Ajustes > Visión general ajustes de campo.**
- 2 Vaya a los ajustes de obra que desee. En su caso, los códigos de ajuste de obra se describen en la guía de referencia de configuración. **Ejemplo:** Vaya a **005** para la función de prevención de congelación de tuberías de agua. Los códigos de obra que no son aplicables aparecen sombreados.

3 Seleccione el valor deseado.



- a** Código de ajuste de obra
- b** Valor seleccionado
- c** Para seleccionar el valor deseado
- d** Para navegar por las diferentes páginas

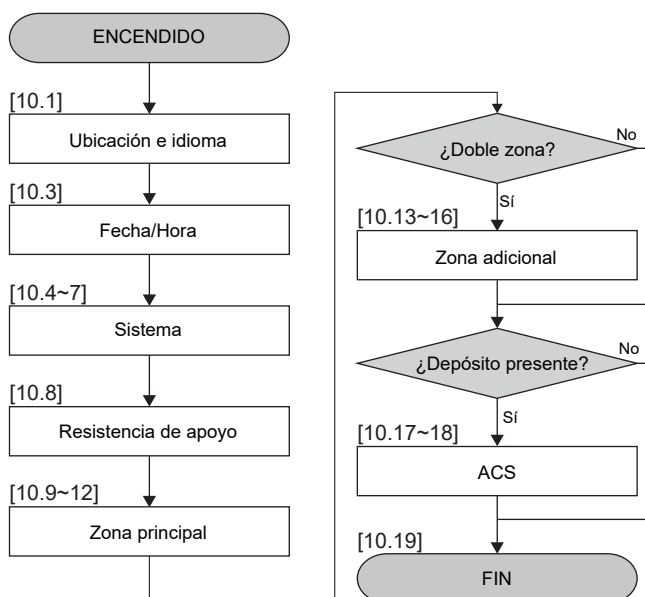
10.1 Asist. Configuración

La primera vez que ENCIENDA el sistema, la interfaz de usuario inicia el asistente de configuración. Utilice este asistente para configurar los ajustes iniciales más importantes para un correcto funcionamiento de la unidad.

- Si es necesario, puede reiniciar el asistente de configuración a través de la estructura de menús: [10] **Asist. Configuración**.
- Si es necesario, puede configurar otros ajustes más adelante a través de la estructura de menús.

Asistente de configuración - Descripción general

Dependiendo del tipo de unidad y de los ajustes seleccionados, algunos pasos no serán visibles (**Nota:** [10.2] no se utiliza).



Una vez completados todos los pasos del asistente, la interfaz de usuario mostrará un mensaje de error con instrucciones para introducir la Digital Key (es decir, realizar el procedimiento de desbloqueo). Consulte ["11.4.1 Para desbloquear la unidad exterior \(compresor\)"](#) [▶ 186].



[10.1] Ubicación e idioma

Ajuste:

- País
- Idioma

Nota: El **Idioma** por defecto se indica con un círculo blanco a la izquierda del selector.

[10.2] NO UTILIZADO

[10.3] Fecha/Hora

Ajuste:

- Fecha
- Formato del reloj (24 horas o AM/PM)
- Hora
- Horario de verano (ENCENDIDO/APAGADO)

[10.4] Sistema 1/4

Ajuste:

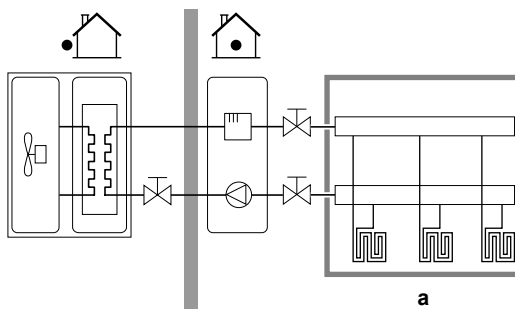
- Número de zonas
- Bivalente

Número de zonas

El sistema puede suministrar agua de impulsión en hasta 2 zonas de temperatura del agua. Durante la configuración, debe establecerse el número de zonas de agua.

▪ Una zona

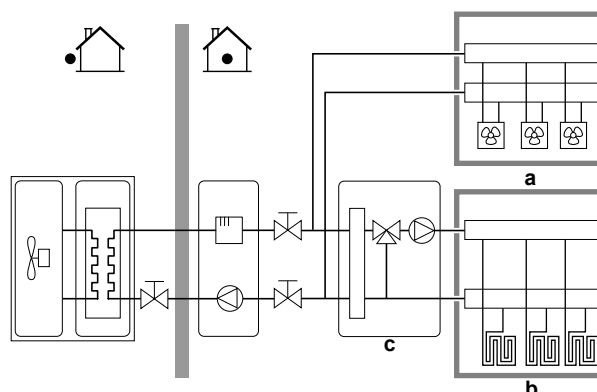
Solo una zona de temperatura del agua de impulsión.



a Zona de TAI principal

■ Dos zonas

Dos zonas de temperatura del agua de impulsión. Con calefacción, la zona de temperatura del agua de impulsión principal consta de los emisores de calor con la temperatura más baja y una estación de mezcla para lograr la temperatura del agua de impulsión deseada.



a Zona de TAI adicional: temperatura más alta

b Zona de TAI principal: temperatura más baja

c Estación de mezcla



INFORMACIÓN

Estación de mezcla. Si el esquema del sistema incluye 2 zonas de TAI, puede instalar una estación de mezcla antes de la zona de TAI principal. No obstante, también son posibles otras aplicaciones de doble zona con válvulas de aislamiento. Para más información, consulte las directrices de aplicación en la guía de referencia del instalador.



AVISO

Si NO se configura el sistema de esta forma, podrían producirse daños en los emisores de calor. Si hay 2 zonas, es importante que en la calefacción:

- la zona con la temperatura del agua más baja esté configurada como zona principal, y
- la zona con la temperatura del agua más alta esté configurada como zona adicional.



AVISO

Si hay 2 zonas y los tipos de emisores no están bien configurados, el agua a temperatura elevada puede enviarse hacia un emisor de temperatura baja (calefacción de suelo radiante). Para evitarlo:

- Instale una válvula Aquastat/termostática para evitar unas temperaturas excesivamente altas dirigidas a un emisor de temperatura baja.
- Asegúrese de configurar los tipos de emisor de la zona principal y la zona adicional correctamente, de acuerdo con el emisor conectado.

Bivalente

Debe coincidir con el diseño del sistema. ¿Hay instalada una fuente de calor externa (bivalente)?

Para más información, consulte las directrices de aplicación en la guía de referencia del instalador y los ajustes en la guía de referencia de configuración ([5.14] **Bivalente**).

ENCENDIDO (instalado) / APAGADO (no instalado)

[10.5] Sistema 2/4

Restricción: Esta pantalla sólo se muestra cuando en el paso [10.4] **Sistema 1/4, Bivalente** está en ENCENDIDO.

Configure **Válvula de bypass bivalente**:

- elija entre las posibilidades estándar de **E/S obra**.
- Para la conexión eléctrica de la **Válvula de bypass bivalente**, consulte "[9.3.11 Para conectar la válvula de derivación bivalente](#)" [▶ 152].

[10.6] Sistema 3/4

No aplicable.

[10.7] Sistema 4/4

Ajuste **Selección de emergencia**.

Selección de emergencia

Cuando se produce una avería en la bomba de calor, este ajuste (igual que el ajuste [5.23]) determina si otras fuentes de calor pueden hacerse cargo de la calefacción de habitaciones y del suministro de agua caliente sanitaria.

Cuando no se produce una toma de control total automática por parte de otras fuentes de calor, aparece una ventana emergente (con el mismo contenido que el ajuste [5.30]) en la que se puede confirmar manualmente que otras fuentes de calor pueden asumir todo el control (es decir, calefacción de habitaciones hasta punto de ajuste normal y funcionamiento del agua caliente sanitaria = ENCENDIDO).

Cuando la casa esté desatendida durante periodos prolongados, recomendamos utilizar **reducción SH auto./ACS desactivada** para mantener un consumo de energía bajo.

[5.23]	Cuando se produce una avería en la bomba de calor, entonces otra fuente de calor ...	Asume todo el control
Manual	No asume el control: ▪ Calefacción de habitaciones = APAGADO ▪ Funcionamiento ACS = APAGADO	Después de confirmación manual
Automático	Asume todo el control: ▪ Calefacción de habitaciones hasta punto de ajuste normal ▪ Funcionamiento ACS = ENCENDIDO	Automática
reducción SH auto./ACS activada	Asume el control parcial: ▪ Calefacción de habitaciones hasta punto de ajuste reducido ▪ Funcionamiento ACS = ENCENDIDO	Después de confirmación manual
reducción SH auto./ACS desactivada	Asume el control parcial: ▪ Calefacción de habitaciones hasta punto de ajuste reducido ▪ Funcionamiento ACS = APAGADO	Después de confirmación manual

SH auto. normal/ACS desactivada	Asume el control parcial: ▪ Calefacción de habitaciones hasta punto de ajuste normal ▪ Funcionamiento ACS = APAGADO	Después de confirmación manual
---------------------------------------	--	--------------------------------

**AVISO**

Modo de mantenimiento / Confirmación de emergencia. El modo de mantenimiento está pensado para instaladores y técnicos de mantenimiento. Al entrar en el modo de mantenimiento, se da por hecho que el instalador ya conoce los errores activos o los problemas del sistema. Por lo tanto, el sistema NO muestra ninguna ventana emergente de confirmación de emergencia mientras el modo de mantenimiento está activo. Tras salir del modo de mantenimiento, si procede, aparecerán ventanas emergentes de confirmación de emergencia. Si ya se había confirmado antes de entrar en el modo de mantenimiento, no es necesario realizar ninguna confirmación adicional.

**AVISO**

Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente / Confirmación de emergencia. Es posible que tenga que confirmar manualmente el funcionamiento de emergencia (es decir, asume todo el control por parte de otras fuentes de calor) por segunda vez si:

- En un primer momento, se produjo un error en la unidad exterior y usted aceptó el modo de funcionamiento de emergencia por primera vez.
- Posteriormente, se interrumpió el suministro eléctrico a la unidad exterior (APAGADO) y, más tarde, se restableció (ENCENDIDO) (por ejemplo, en caso de que se reciba una señal para interrumpir temporalmente el suministro eléctrico de flujo de kWh preferente).

Si se necesita calefacción de confort de forma continua, configure **Selección de emergencia = Automático**.

**INFORMACIÓN**

Si se produce un fallo en la bomba de calor y **Selección de emergencia** NO está ajustado en **Automático**, las siguientes funciones permanecerán activas aunque el usuario NO confirme el funcionamiento de emergencia:

- Protección antiescarcha del ambiente
- Secado de mortero de la calefacción radiante
- Prevención contra congelación de tubería de agua
- Desinfección

**INFORMACIÓN**

Cuando otras fuentes de calor asumen la carga térmica de la bomba de calor, el consumo de energía puede aumentar considerablemente.

[10.8] Resistencia de apoyo

Ajuste:

- Configuración de red:
 - Monofásico
 - Trifásico 3 x 400V+N
 - Trifásico 3 x 230V
 - Capacidad máxima:
 - Selector de ajuste limitado en función de la configuración de la red y el fusible.
- Nota:** Durante la operación de desescarche, el apoyo de la resistencia de reserva puede subir hasta la capacidad máxima definida aquí. Si es necesario,

puede limitar este valor (pero no inferior a 2 kW para garantizar un funcionamiento fiable).

▪ **Fusible >10 A (ENCENDIDO/APAGADO)**

La capacidad máxima sugerida por la interfaz de usuario se basa en la configuración de red seleccionada y, si procede, en el tamaño del fusible. No obstante, el instalador puede reducir la capacidad máxima de la resistencia de reserva mediante la lista desplegable. La tabla siguiente presenta un resumen de los máximos dinámicos de la lista desplegable.

Configuración de red	Fusible >10 A	Capacidad máxima	
		Modelos de 4V	Modelos de 9W
Monofásico	(sombreado)	Limitado a 4,5 kW ^(a)	Limitado a 6 kW ^(a)
Trifásico 3 x 400V+N	APAGADO		Limitado a 4 kW ^(a)
	ENCENDIDO		Limitado a 9 kW ^(a)
Trifásico 3 x 230V	(sombreado)		Limitado a 4 kW ^(a)

^(a) Pero no inferior a 2 kW.

[10.9] Zona principal 1/4

Ajuste:

- Tipo de emisor
- Control

Tipo de emisor

Debe coincidir con el diseño de su sistema. Tipo de emisor de la zona principal.
▪ Calefacción de suelo radiante ▪ Convector de bomba de calor ▪ Radiador

El ajuste **Tipo de emisor** influye en la delta T objetivo en calefacción de la siguiente manera:

Tipo de emisor Zona principal	T delta objetivo en calefacción
Calefacción de suelo radiante	3~10°C
Convector de bomba de calor	3~10°C
Radiador	3~20°C

El calentamiento o la refrigeración de la zona principal puede llevar más tiempo. Esto depende de:

- El caudal de agua en el sistema
- El tipo de emisor de calor de la zona principal

**AVISO**

Temperatura media de emisor = temperatura del agua de impulsión – (Delta T)/2

Esto significa que para un mismo punto de ajuste de la temperatura del agua de impulsión, la temperatura media del emisor de los radiadores es inferior a la de la calefacción de suelo radiante, a causa de un delta T superior.

Ejemplo de radiadores: $40 - 10 / 2 = 35^{\circ}\text{C}$

Ejemplo de calefacción de suelo radiante: $40 - 5 / 2 = 37,5^{\circ}\text{C}$

Para compensar, puede aumentar las temperaturas deseadas de la curva con dependencia climatológica.

**INFORMACIÓN**

La máxima temperatura del agua de impulsión se decide en función del ajuste [3.12] **Punto de consigna de sobrecalentamiento**. Este límite define el agua de impulsión máxima **en el sistema**. Dependiendo del valor de este ajuste, el punto de ajuste máximo de TAI también se reducirá en 5°C para permitir un control estable hacia el punto de ajuste.

La temperatura máxima del agua de impulsión **en la zona principal** se decide en función del ajuste [1.19] **Sobrecalentamiento en el circuito del agua**, solo en caso de que [3.13.5] **Kit bizona instalado** esté activado. Este límite define el agua de impulsión máxima **en la zona principal**. Dependiendo del valor de este ajuste, el punto de ajuste máximo de TAI también se reducirá en 5°C para permitir un control estable hacia el punto de ajuste.

Control

Define el método de control de la unidad para la zona principal.

- **Impulsión de agua:** el funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura del agua de impulsión independientemente de la temperatura ambiente real y/o la demanda de calefacción o refrigeración de la habitación.
- **Termostato ambiente externo:** el funcionamiento de la unidad se decide en función del termostato externo o equivalente (p.ej. convector de la bomba de calor).
- **Termostato ambiente:** el funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura ambiente de la interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente).

En caso de control del termostato ambiente exterior, también debe ajustar [1.13] **Termostato ambiente externo (Fuente de entrada y Tipo de conexión):**

Fuente de entrada:

Debe coincidir con el diseño de su sistema. Fuente de entrada del termostato ambiente exterior para la zona principal.

- **Hardware:** Para termostato ambiente exterior conectado a la unidad.
- **Externo (Modbus/Cloud):** Para nube y Modbus.

Tipo de conexión:

Restricción: Sólo aplicable si [1.13] **Fuente de entrada = Hardware**.

Debe coincidir con el diseño de su sistema. Tipo de termostato ambiente exterior para la zona principal.

- **Contacto único:** el termostato ambiente exterior utilizado solo puede enviar una condición de ENCENDIDO/APAGADO del termo. No hay separación entre la demanda de calefacción o refrigeración.

Seleccione este valor en caso de conexión a un convector de la bomba de calor (FWX*).

- **Contacto dual:** el termostato ambiente exterior puede enviar un estado independiente de ENCENDIDO/APAGADO del termo de calefacción/refrigeración.

Seleccione este valor en caso de conexión a controles cableados multizona, termostatos de ambiente cableados (EKRTWA) o termostatos de ambiente inalámbricos (EKRTTB).



AVISO

Si se utiliza un termostato de ambiente exterior, el termostato de ambiente exterior controlará la protección antiescarcha del ambiente.

[10.10] Zona principal 2/4

Ajuste:

- **Modo consigna calefacción:**
 - Absoluto
 - Dependencia de las condiciones climatológicas
- **Modo consigna refrigeración:**
 - Absoluto
 - Dependencia de las condiciones climatológicas

[10.11] Zona principal 3/4 (Curva climática de calefacción)

Define la curva con dependencia climatológica utilizada para determinar la temperatura del agua de impulsión de la zona principal en funcionamiento de calefacción de habitaciones.

Restricción: La curva sólo se utiliza cuando **Modo consigna calefacción** (zona principal) = **Dependencia de las condiciones climatológicas**.

Consulte "[10.2 Curva con dependencia climatológica](#)" [▶ 175].

[10.12] Zona principal 4/4 (Curva climática de refrigeración)

Define la curva con dependencia climatológica utilizada para determinar la temperatura del agua de impulsión de la zona principal en el funcionamiento de refrigeración de habitaciones.

Restricción: La curva sólo se utiliza cuando **Modo consigna refrigeración** (zona principal) = **Dependencia de las condiciones climatológicas**.

Consulte "[10.2 Curva con dependencia climatológica](#)" [▶ 175].

[10.13] Zona adicional 1/4

Ajuste:

- **Tipo de emisor**
- **Control**

Tipo de emisor

Debe coincidir con el diseño del sistema. Tipo de emisor de la zona adicional. Si desea más información, consulte "[10.9] Zona principal 1/4" [▶ 170].

- Calefacción de suelo radiante
- Convector de bomba de calor
- Radiador

Control

Muestra (sólo lectura) el método de control de la unidad para la zona adicional. Está determinado por el método de control de la unidad para la zona principal (véase "[10.9] Zona principal 1/4" [▶ 170]).

- **Impulsión de agua** si el método de controlador de la unidad para la zona principal es **Impulsión de agua**.
- **Termostato ambiente externo** si el método de control de la unidad para la zona principal es:
 - Termostato ambiente externo, o
 - Termostato ambiente

En caso de control del termostato ambiente exterior, también debe ajustar [2.13] **Termostato ambiente externo** (Fuente de entrada y Tipo de conexión):

Fuente de entrada:

Debe coincidir con el diseño de su sistema. Fuente de entrada del termostato ambiente exterior para la zona adicional.

- **Hardware**: Para termostato ambiente exterior conectado a la unidad.
- **Externo (Modbus/Cloud)**: Para nube y Modbus.

Tipo de conexión:

Restricción: Sólo aplicable si [2.13] **Fuente de entrada = Hardware**.

Debe coincidir con el diseño de su sistema. Tipo de termostato ambiente exterior para la zona adicional.

- **Contacto único**: el termostato ambiente exterior utilizado solo puede enviar una condición de ENCENDIDO/APAGADO del termo. No hay separación entre la demanda de calefacción o refrigeración.
 Seleccione este valor en caso de conexión a un convector de la bomba de calor (FWX*).
- **Contacto dual**: el termostato ambiente exterior puede enviar un estado independiente de ENCENDIDO/APAGADO del termo de calefacción/refrigeración.
 Seleccione este valor en caso de conexión a controles cableados multizona, termostatos de ambiente cableados (EKRTWA) o termostatos de ambiente inalámbricos (EKRTTB).

[10.14] Zona adicional 2/4

Ajuste:

- **Modo consigna calefacción**:
 - Absoluto
 - Dependencia de las condiciones climatológicas

- **Modo consigna refrigeración:**
 - Absoluto
 - Dependencia de las condiciones climatológicas

[10.15] Zona adicional 3/4 (Curva climática de calefacción)

Define la curva con dependencia climatológica utilizada para determinar la temperatura del agua de impulsión de la zona adicional en funcionamiento de calefacción de habitaciones.

Restricción: La curva sólo se utiliza cuando **Modo consigna calefacción** (zona adicional) = **Dependencia de las condiciones climatológicas**.

Consulte "[10.2 Curva con dependencia climatológica](#)" [▶ 175].

[10.16] Zona adicional 4/4 (Curva climática de refrigeración)

Define la curva con dependencia climatológica utilizada para determinar la temperatura del agua de impulsión de la zona adicional en el funcionamiento de refrigeración de habitaciones.

Restricción: La curva sólo se utiliza cuando **Modo consigna refrigeración** (zona adicional) = **Dependencia de las condiciones climatológicas**.

Consulte "[10.2 Curva con dependencia climatológica](#)" [▶ 175].

[10.17] Asist. Configuración - ACS 1/2

Ajuste:

- **Modo de funcionamiento**
- **Eficiencia del calentamiento**

Modo de funcionamiento

Define cómo se prepara el agua caliente sanitaria. Las 3 distintas formas difieren entre sí en la forma en la que se establece la temperatura del depósito deseada y cómo actúa sobre ésta.

- **Recalentamiento:** El depósito SÓLO puede calentarse mediante recalentamiento.
- **Programado y recalentamiento:** El depósito se calienta de acuerdo con un programa y entre los ciclos de calentamiento programados se permite el recalentamiento.
- **Programado:** El depósito SÓLO puede calentarse según un horario.

Para más información sobre el control del agua caliente sanitaria, consulte la guía de referencia de configuración.



INFORMACIÓN

En el caso de unidades montadas en la pared con depósito independiente sin resistencia de refuerzo interna:

Existe el riesgo de que falte potencia de calefacción de habitaciones en caso de uso frecuente del agua caliente sanitaria. Se producirá una interrupción frecuente y prolongada de la calefacción/refrigeración de habitaciones al seleccionar **Modo de funcionamiento = Recalentamiento** (sólo se permite el funcionamiento de recalentamiento del depósito).

Eficiencia del calentamiento

Define el modo de eficiencia que se utiliza para preparar el agua caliente sanitaria.

- **Eco avanzado:** Da prioridad a la máxima eficiencia energética.
- **Eco:** Ofrece una combinación equilibrada de eficiencia y confort.
- **Confort:** Da prioridad al confort del agua caliente y a una recuperación rápida.

Para más información sobre el control del agua caliente sanitaria, consulte la guía de referencia de configuración.

[10.18] Asist. Configuración - ACS 2/2

Ajuste:

- **Consigna del depósito** (seleccionar valor)
- **Histéresis** (seleccionar valor)

[10.19] Asist. Configuración

¡Fin del asistente de configuración!

Asegúrese de que se ha completado la lista de control de puesta en marcha de e-Care.

10.2 Curva con dependencia climatológica

10.2.1 ¿Qué es una curva de dependencia climatológica?

Funcionamiento con dependencia climatológica

La unidad funciona con dependencia climatológica si la temperatura del agua de impulsión deseada se determina automáticamente en función de la temperatura exterior. Por tanto, está conectada a un sensor de temperatura en la pared norte del edificio. Si la temperatura exterior sube o baja, la unidad lo compensa al instante. Por tanto, la unidad no tiene que esperar a recibir información del termostato para subir o bajar la temperatura del agua de impulsión. Al reaccionar más deprisa, evita los picos o las caídas bruscos de la temperatura interior y la temperatura del agua en los puntos de extracción.

Ventaja

El funcionamiento con dependencia climatológica reduce el consumo de energía.

Curva con dependencia climatológica

Para poder compensar las diferencias de temperatura, la unidad confía en su curva de dependencia climatológica. Esta curva define cuál debe ser la temperatura del agua de impulsión a diferentes temperaturas exteriores. Como la inclinación de la curva depende de las circunstancias de cada lugar, como el clima y el aislamiento del edificio, un instalador o un usuario puede ajustarla.

Tipos de curva con dependencia climatológica

El tipo de curva con dependencia climatológica es la "curva de 2 puntos".

Disponibilidad

La curva de dependencia climatológica está disponible para:

- Zona principal - Calefacción

- Zona principal - Refrigeración
- Zona adicional - Calefacción
- Zona adicional - Refrigeración

10.2.2 Uso de curvas de dependencia climatológica

Pantallas relacionadas

En la tabla siguiente se describe:

- Donde puede definir las diferentes curvas con dependencia climatológica
- Cuando se utiliza la curva (restricción)

Para definir la curva, vaya a...	La curva se utiliza cuando...
[1.8] Zona principal > Curva climática de calefacción	[1.5] Modo consigna calefacción = Dependencia de las condiciones climatológicas
[1.9] Zona principal > Curva climática de refrigeración	[1.7] Modo consigna refrigeración = Dependencia de las condiciones climatológicas
[2.8] Zona adicional > Curva climática de calefacción	[2.5] Modo consigna calefacción = Dependencia de las condiciones climatológicas
[2.9] Zona adicional > Curva climática de refrigeración	[2.7] Modo consigna refrigeración = Dependencia de las condiciones climatológicas



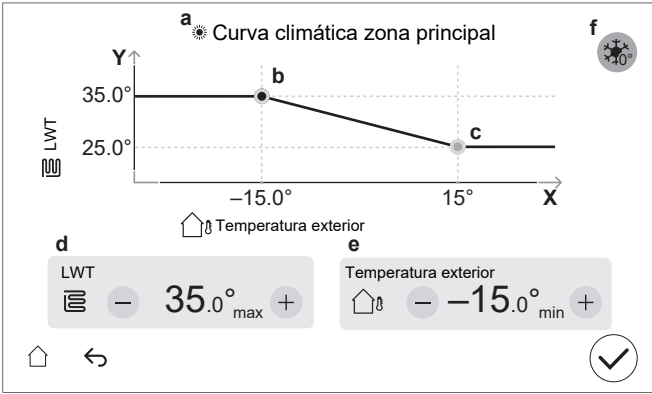
INFORMACIÓN

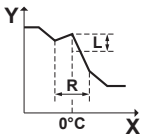
Puntos de ajuste máximo y mínimo

No puede configurar la curva con temperaturas superiores o inferiores a los puntos de ajuste máximo y mínimo definidos para esa zona. Cuando se alcance el punto de ajuste máximo o mínimo, la curva se aplana.

Para definir una curva con dependencia climatológica

Defina la curva con dependencia climatológica utilizando dos puntos de ajuste (b, c). Ejemplo:



Elemento	Descripción
a	Curva con dependencia climatológica seleccionada: ▪ [1.8] Zona principal - Calefacción (☀) ▪ [1.9] Zona principal - Refrigeración (❄) ▪ [2.8] Zona adicional - Calefacción (☀) ▪ [2.9] Zona adicional - Refrigeración (❄)
b, c	Punto de ajuste 1 y punto de ajuste 2. Puede cambiarlos: ▪ Arrastrando el punto de ajuste. ▪ Pulsando el punto de ajuste y utilizando después los botones - / + en d, e.
d, e	Valores del punto de ajuste seleccionado. Puede modificar los valores con los botones -/+.
f	Restricción: Sólo se muestra si ya se ha seleccionado un aumento mediante [1.26] para la zona principal o [2.20] para la zona adicional. Aumento alrededor de 0°C (igual que el ajuste [1.26] para la zona principal y [2.20] para la zona adicional). Utilice este ajuste para compensar las posibles pérdidas de calor del edificio causadas por la evaporación de hielo o nieve derretidos. (P.ej. países en regiones frías). En calefacción, la temperatura del agua de impulsión deseada se incrementa localmente en torno a una temperatura exterior de 0°C.  L: Aumento; R: Intervalo; X: Temperatura exterior; Y: Temperatura del agua de impulsión Posibles valores: ▪ No ▪ Aumento 2°C, intervalo 4°C ▪ Aumento 2°C, intervalo 8°C ▪ Aumento 4°C, intervalo 4°C ▪ Aumento 4°C, intervalo 8°C
Eje X	Temperatura exterior.
Eje Y	Temperatura del agua de impulsión para la zona seleccionada. El icono corresponde al emisor de calor de dicha zona: ▪ : calefacción de suelo radiante ▪ : convector de la bomba de calor ▪ : radiador

Para afinar una curva con dependencia climatológica

La siguiente tabla describe cómo optimizar el ajuste de la curva con dependencia climatológica de una zona:

La sensación es...		Ajuste preciso con puntos de ajuste:			
A temperaturas exteriores normales...	A temperaturas exteriores frías...	Punto de ajuste 1 (b)		Punto de ajuste 2 (c)	
		X	Y	X	Y
OK	Frío	↑	↑	—	—
OK	Caliente	↓	↓	—	—
Frío	OK	—	—	↑	↑
Frío	Frío	↑	↑	↑	↑
Frío	Caliente	↓	↓	↑	↑
Caliente	OK	—	—	↓	↓
Caliente	Frío	↑	↑	↓	↓
Caliente	Caliente	↓	↓	↓	↓

10.3 Estructura del menú: información general de los ajustes del instalador



AVISO

Al modificar algunos ajustes, es posible que el funcionamiento se detenga temporalmente. Las operaciones se reanudarán al volver a la pantalla de inicio.

Dependiendo del tipo de unidad y de los ajustes seleccionados, algunos ajustes no serán visibles.

[1] Zona principal

- [1.6] Rango punto de consigna: Calefacción
- [1.12] Control
- [1.13] Termostato ambiente externo
- [1.14] Delta T calefacción
- [1.16] Permiso de refrigeración
- [1.18] Delta T refrigeración
- [1.19] Sobre calentamiento en el circuito del agua
- [1.20] Refrigeración en el circuito del agua
- [1.26] Aumento alrededor de 0°C
- [1.31] Termostato ambiente Daikin
- [1.43] Rango punto de consigna: Refrigeración
- [1.44] Caudal mínimo

[2] Zona adicional

- [2.6] Rango punto de consigna: Calefacción
- [2.12] Control
- [2.13] Termostato ambiente externo
- [2.14] Delta T calefacción
- [2.17] Delta T refrigeración
- [2.20] Aumento alrededor de 0°C
- [2.33] Permiso de refrigeración
- [2.37] Rango punto de consigna: Refrigeración
- [2.38] Caudal mínimo

[3] Calefacción/refrigeración

- [3.6] Zona adicional
- [3.7] LWT de sobreimpulso de calefacción máx.
- [3.8] Tiempo promedio
- [3.9] LWT de subimpulso de refrigeración máx.

- [3.10] Desconexión hidráulica
- [3.11] Punto de consigna de subrefrigeración
- [3.12] Punto de consigna de sobrecalentamiento
- [3.13] Kit bizona
- [3.14] Termostato ambiente presente
- [3.15] Tiempo mínimo encendido de bomba de calor
- [3.17] Bomba continua a petición

[4] Agua caliente sanitaria

- [4.10] Desinfección
- [4.11] Rango de funcionamiento
- [4.13] Bomba ACS
- [4.18] Activar desinfección
- [4.20] Temporizador de retardo de fuente adicional

[5] Ajustes

- [5.1] Desescarche forzado
- [5.2] Funcionamiento silencioso
- [5.5] Resistencia de apoyo
- [5.7] Visión general ajustes de campo
- [5.11] Reiniciar horas de funcionamiento del ventilador
- [5.14] Ajustes del sistema bivalente
- [5.18] Reiniciar sistema
- [5.19] Válvula desviadora Tipo
- [5.22] Compensación de sensor ambiente externo
- [5.28] Equilibrado
- [5.29] Modo de recuperación de refrigerante
- [5.36] Prevención congelación de tubería de agua
- [5.37] Bivalente presente

[7] Modo mantenimiento

- [7.1] Prueba de actuador
- [7.2] Purga de aire
- [7.3] Test funcionamiento operaciones
- [7.4] Secado suelo radiante
- [7.7] Ajustes de la prueba de funcionamiento
- [7.8] Fallo de funcionamiento

[8] Conectividad

- [8.6] Expulsión segura de la unidad USB
- [8.11] Tipo de conexión a la nube

[9] Energía

- [9.11] Eficiencia caldera
- [9.12] Factor PE
- [9.14] Respuesta de demanda
- [9.15] Limitaciones del sistema

[10] Asist. Configuración

Consulte "10.1 Asist. Configuración" [▶ 165].

[11] Fallo de funcionamiento

[13] E/S obra

Consulte "9.1.6 Conexiones E/S obra" [▶ 126].

11 Puesta en marcha



AVISO

Listas de comprobación para la puesta en marcha. Complete las distintas listas de comprobación para la puesta en marcha:

- En los manuales de instalación (unidad exterior y unidad interior) o en la guía de referencia del instalador
- En la aplicación Daikin e-Care



AVISO

Primera operación. La primera vez que la unidad se inicia en funcionamiento de calefacción o agua caliente sanitaria, la unidad se iniciará en breve en funcionamiento de refrigeración para garantizar la fiabilidad de la bomba de calor:

- Por este motivo, la resistencia de reserva aumentará la temperatura del agua para que la unidad no se congele. Dependiendo del volumen de agua del sistema, esto puede tardar hasta unas horas. Es necesario arrancar la primera vez en funcionamiento de calefacción o refrigeración (no en funcionamiento de agua caliente sanitaria) para limitar el consumo de la resistencia de reserva. Si funcionara con agua caliente sanitaria por primera vez, se esperaría que el consumo de resistencia de reserva fuera mayor.
- El error 89-10 puede producirse si la unidad se instala durante días con grandes variaciones de temperatura. Para reducir el riesgo de que se produzca el error 89-10, es conveniente esperar unas horas después de desbloquear la unidad y abrir la válvula de cierre del depósito de refrigerante de la unidad exterior, y antes del primer inicio de la unidad. Si el error 89-10 persiste, la unidad se detendrá brevemente y luego reanudará el funcionamiento. La unidad seguirá funcionando, pero tardará más tiempo en pasar de refrigeración a calefacción.



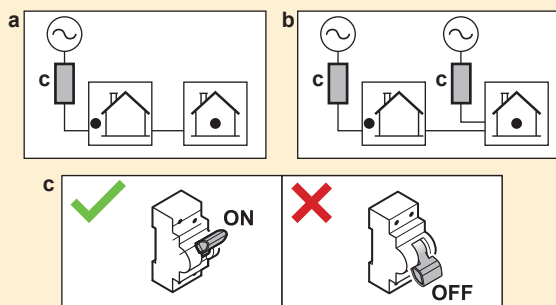
AVISO

Si la temperatura exterior es inferior a 18°C, puede producirse el error 89-10 al arrancar en modo refrigeración. Cambie el modo de funcionamiento a calefacción y repita el proceso.



ADVERTENCIA

Después de la puesta en marcha, NO APAGUE los disyuntores (c) a las unidades para mantener la protección activada. En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh normal (a), hay un disyuntor. En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente (b), hay dos.



**AVISO****Rutina de seguridad antibloqueo - Bombas y válvulas:**

Las siguientes bombas y válvulas integran una rutina de seguridad antibloqueo. Esto significa que cuando el componente está inactivo (en el caso de las bombas), cerrado (en el caso de las válvulas de aislamiento) o parado (en el caso de la válvula de mezcla kit bizona) durante 24 h, el componente funcionará durante un breve periodo de tiempo para garantizar que no se atasca.

- Bomba de la unidad
- Bomba secundaria de Calefacción/Refrigeración
- Bomba de secundario Calefacción/Refrigeración principal
- Bomba de secundario Calefacción/Refrigeración adicional
- Válvula de aislamiento de la zona principal
- Válvula de aislamiento de la zona adicional
- Válvula de mezcla del kit bizona
- Bomba directa del kit bizona
- Bomba de mezcla del kit bizona

Nota:

- Para activar estas rutinas de seguridad antibloqueo, la unidad debe estar conectada al suministro eléctrico durante todo el año.
- Durante el modo de mantenimiento, la rutina de seguridad antibloqueo no se ejecuta.
- Cuando se inicia una rutina de seguridad antibloqueo para un componente (bomba o válvula de aislamiento) en una zona específica, el otro componente de esa zona, si está instalado, también se desbloqueará. **Ejemplo:** Si la bomba de la zona principal se está desbloqueando, la válvula de aislamiento de esa zona también se desbloqueará.

**AVISO**

Descarga completa. Asegúrese de que las tuberías del sistema o de obra se hayan descargado completamente antes de la puesta en marcha, con el fin de eliminar cualquier posible contaminante.

Motivo: Al realizar una purga de aire, los contaminantes (es decir, lodos y organismos microbiológicos que generan biopelículas y gases) pueden provocar la activación involuntaria del sensor de gas en la unidad interior o exterior. Esto provoca el error A0-02 (error de la unidad interior) o E0-06 (error de la unidad exterior) y provoca la parada automática de la unidad. Los errores A0-02 y E0-06 solo pueden ser eliminados por instaladores cualificados que cuenten con las competencias necesarias, ya que el procedimiento incluye la generación de un certificado de eliminación de residuos (Digital Key).

**AVISO**

Si se instalan válvulas de purga de aire automáticas en las tuberías de obra:

- Entre la unidad exterior y la unidad interior (en la tubería de entrada de agua de la unidad interior), deben cerrarse después de la puesta en marcha.
- Después de unidad interior (en el lado del emisor), pueden permanecer abiertas tras la puesta en marcha.

**AVISO**

Para viviendas con una carga térmica similar a la capacidad de calefacción indicada en la etiqueta energética, se recomienda ajustar el [5.6.1] **Activación de falta de capacidad** a 2 (Por debajo del equilibrio) y reducir el punto de ajuste de equilibrio [5.6.2] **Punto de consigna de equilibrio** a la temperatura bivalente indicada de -10°C. (Consulte la ficha del producto incluida en la bolsa de accesorios o la base de datos online de etiquetas energéticas (véase: <https://daikintechncaldatahub.eu/>)).

**AVISO**

Para evitar el comportamiento ENCENDIDO/APAGADO de la unidad, se recomienda no sobredimensionar la unidad. Consulte la capacidad de calefacción declarada en la etiqueta energética o en la base de datos de etiquetas energéticas en línea: <https://daikintechdatahub.eu/>.

**INFORMACIÓN**

Al ENCENDER la unidad, tarda 5 minutos en inicializarse. Durante este tiempo, el tope de fuga de entrada de la válvula de aislamiento permanece cerrado, de modo que no puede ponerse en marcha la operación de agua caliente sanitaria.

**INFORMACIÓN**

Funciones de protección - "Modo mantenimiento". El software está equipado con funciones de protección. La unidad activa automáticamente estas funciones cuando resulta necesario.

Funciones de protección: [3.4] Antihielo, [5.36] Prevención congelación de tubería de agua y [4.18] Activar desinfección.

Tenga en cuenta que si el sistema permanece en **Modo mantenimiento** durante demasiado tiempo (por ejemplo, sin ninguna prueba activa o con una prueba activa sin funcionamiento de la bomba de la unidad), la válvula de protección contra congelación podría abrirse (véase "8.2.6 Protección del circuito del agua frente a la congelación" [117]).

No es deseable que las funciones de protección estén activas durante tareas de instalación o mantenimiento. Por lo tanto:

- **En el primer encendido:** El modo de mantenimiento está activo y las funciones de protección están desactivadas por defecto. Transcurridas 12 horas, el modo de mantenimiento se desactivará y las funciones de protección se activarán automáticamente, excepto [4.18] Activar desinfección.
- **Después:** Siempre que vaya a [7] Modo mantenimiento las funciones de protección están desactivadas durante 12 horas o hasta que salga de **Modo mantenimiento**. **Nota:** [4.18] Activar desinfección no se reinicia automáticamente al salir del modo de mantenimiento.

**AVISO**

Modo de mantenimiento. Durante el modo de mantenimiento se ignoran/NO se ignoran las siguientes operaciones:

- **NO ignorado:** [9.15.4] Límite del fusible de la unidad exterior.

- **Ignorado:**

- [9.15.1] Límite legal
- [9.15.3] Límite del sistema
- [9.14.1] = Contactos para red inteligente (o a través de Modbus / la nube) (Smart Grid modos de funcionamiento: Apagado forzado / Activación forzada/Activación recomendada/Reducido)
- [9.14.1]= Contacto medidor inteligente (o a través de Modbus/nube) (límite de potencia impuesto)
- [5.2] Funcionamiento silencioso

**AVISO**

Modo de mantenimiento / Confirmación de emergencia. El modo de mantenimiento está pensado para instaladores y técnicos de mantenimiento. Al entrar en el modo de mantenimiento, se da por hecho que el instalador ya conoce los errores activos o los problemas del sistema. Por lo tanto, el sistema NO muestra ninguna ventana emergente de confirmación de emergencia mientras el modo de mantenimiento está activo. Tras salir del modo de mantenimiento, si procede, aparecerán ventanas emergentes de confirmación de emergencia. Si ya se había confirmado antes de entrar en el modo de mantenimiento, no es necesario realizar ninguna confirmación adicional.

**INFORMACIÓN****Actualización remota del firmware**

1. Si en la pantalla de inicio aparece , significa que se está descargando la actualización remota del firmware y no se puede iniciar el **Modo mantenimiento** (aparece en gris) ni acceder al **Modo de recuperación de refrigerante**.

- **Nota:** La descarga puede tardar hasta 60 minutos. Durante la descarga, el funcionamiento normal continuará.

- **Nota:** Si la descarga del firmware no se completa correctamente o se interrumpe, deberá reiniciar el proceso manualmente. El sistema no realiza reintentos automáticos.

- Una vez finalizada la descarga, la unidad se apaga suavemente para reiniciar el sistema y posteriormente se reinicia (si es necesario).

2. Durante el **Modo mantenimiento**, no se puede iniciar la actualización remota del firmware.

**INFORMACIÓN**

Cuando se encuentre en "Modo de mantenimiento" y se haya producido una avería, aparecerán uno o varios iconos en la esquina superior izquierda de la pantalla. La función no se iniciará.

▪ : se ha producido un error.

▪ : se ha producido una advertencia.

▪ : la válvula de seguridad está cerrada.

⇒ Después de borrar el estado de avería, la función puede iniciarse manualmente pulsando el botón de inicio.

En este capítulo:

11.1	Descripción general: puesta en marcha.....	183
11.2	Precauciones para la puesta en marcha	184
11.3	Lista de comprobación antes de la puesta en servicio	184
11.4	Lista de comprobación durante la puesta en marcha	186
11.4.1	Para desbloquear la unidad exterior (compresor)	186
11.4.2	Para abrir la válvula de cierre del depósito de refrigerante de la unidad exterior	190
11.4.3	Para actualizar el software de la interfaz de usuario	193
11.4.4	Cómo realizar una purga de aire	194
11.4.5	Cómo comprobar el caudal mínimo	196
11.4.6	Cómo realizar una prueba de funcionamiento del actuador	197
11.4.7	Cómo realizar una prueba de funcionamiento	199
11.4.8	Cómo realizar un secado de mortero bajo el suelo	202

11.1 Descripción general: puesta en marcha

Este capítulo describe las instrucciones y la información necesarias para poner en marcha el sistema después de su instalación y configuración.

Flujo de trabajo habitual

La puesta en marcha comprende normalmente las siguientes fases:

- 1 Comprobación de "Lista de comprobación antes de la puesta en marcha".
- 2 Desbloqueo de la unidad exterior (compresor)
- 3 Apertura de la válvula de cierre del depósito de refrigerante de la unidad exterior
- 4 Actualización del software de interfaz de usuario
- 5 Realización de una purga de aire.
- 6 Comprobación del caudal mínimo
- 7 Si es necesario, realice una prueba de funcionamiento de uno o más actuadores.
- 8 Realización de una prueba de funcionamiento del sistema.
- 9 Si es necesario, realización de un secado de mortero bajo el suelo.

11.2 Precauciones para la puesta en marcha

**AVISO**

Utilice SIEMPRE la unidad con los termistores y/o los sensores/conmutadores de presión. De lo contrario, se podría quemar el compresor.

11.3 Lista de comprobación antes de la puesta en servicio

- 1 Después de la instalación de la unidad, compruebe los puntos indicados a continuación.
- 2 Cierre la unidad.
- 3 Retire el cartón protector del intercambiador de calor.
- 4 Encienda la unidad.

**AVISO**

Para evitar que la bomba funcione en seco, ENCIENDA el aparato solo cuando haya agua en la unidad.

Unidad interior

☐	Ha leído las instrucciones de instalación completas, que encontrará en la guía de referencia del instalador .
☐	La unidad interior está correctamente montada.
☐	El siguiente cableado de obra se ha llevado a cabo de acuerdo con este documento y la normativa en vigor: ▪ Entre el panel de suministro eléctrico local y la unidad exterior ▪ Altura máxima permisible entre la unidad exterior y la unidad interior ▪ Entre el panel de suministro eléctrico local y la unidad interior ▪ Entre la unidad interior y las válvulas (si procede) ▪ Entre la unidad interior y el termostato ambiente (si procede)
☐	La válvula de aislamiento normalmente cerrada (tope de fuga de entrada) está instalada correctamente.
☐	El sistema está correctamente conectado a tierra y los terminales de toma de tierra están apretados.

☐	Los fusibles, disyuntores o dispositivos de protección instalados localmente son del tamaño y tipo especificados en este documento y NO se han derivado.
☐	La tensión de suministro eléctrico debe corresponderse con la tensión de la etiqueta de identificación de la unidad.
☐	NO existen conexiones flojas ni componentes eléctricos dañados en la caja de conexiones.
☐	NO existen componentes dañados ni tubos aplastados dentro de la unidad interior o exterior.
☐	El disyuntor de la resistencia de reserva F1B (suministro independiente) está ENCENDIDO.
☐	Se ha instalado el tamaño de tubo correcto y los tubos están correctamente aislados.
☐	NO hay fugas de agua dentro de la unidad interior.
☐	Las válvulas de aislamiento están correctamente instaladas y completamente abiertas.
☐	Las tuberías del sistema/de obra se han descargado por completo.
☐	Si se instalan válvulas de purga de aire automáticas en las tuberías de obra: - Entre la unidad exterior y la unidad interior (en la tubería de entrada de agua de la unidad interior), deben cerrarse después de la puesta en marcha. - Después de unidad interior (en el lado del emisor), pueden permanecer abiertas tras la puesta en marcha.
☐	Las siguientes tuberías de obra en la entrada de agua fría del depósito de ACS se han instalado de conformidad con este documento y con la legislación en vigor: - Válvula antirretorno - Válvula reductora - Válvula de alivio de presión (purga el agua limpia cuando está abierta) - Embudo - Depósito de expansión
☐	La válvula de alivio de presión (circuito de calefacción de habitaciones) purga agua cuando se abre. DEBE salir agua limpia.
☐	El volumen de agua mínimo está garantizado en todas las condiciones. Consulte "Para comprobar el caudal y el volumen de agua" en "8.1 Preparación de las tuberías de agua" [▶ 104].
☐	El depósito de agua caliente sanitaria está totalmente lleno.
☐	La calidad del agua cumple la directiva europea 2020/2184.
☐	No se ha añadido solución anticongelante (por ejemplo, glicol) al agua.
☐	La etiqueta "Sin glicol" (suministrada como accesorio) se ha fijado a la tubería de obra cerca del punto de llenado.
☐	Ha explicado al usuario cómo utilizar de forma segura la bomba de calor R290. Para obtener más información al respecto, consulte el Manual de servicio ESIE22-02 "Sistemas que utilizan refrigerante R290" (disponible en https://my.daikin.eu).

Unidad exterior

☐	Antes de empezar a trabajar, ha comprobado los elementos de seguridad en "3.1 Lista de comprobación de seguridad antes de trabajar con unidades R290" [▶ 23].
☐	La unidad exterior está correctamente montada. Consulte "7.4 Montaje de la unidad exterior" [▶ 94].
☐	Se ha retirado el tornillo de transporte de la unidad exterior (+ arandela). Consulte "7.3 Extracción del perno de transporte (+ arandela)" [▶ 93].
☐	La unidad exterior está instalada en un lugar adecuado. Consulte "7.1.1 Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad exterior" [▶ 82].

☐	Se respeta la "zona de protección" alrededor de la unidad exterior. Consulte "7.1.1 Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad exterior" [▶ 82].
☐	La válvula de aislamiento está conectada a la entrada de agua de la unidad exterior. Consulte "8.2.3 Cómo conectar las tuberías de agua" [▶ 112].
☐	En el suministro eléctrico de la unidad exterior hay instalados un fusible de obra y un disyuntor de fugas a tierra correctos. Los fusibles, disyuntores o dispositivos de protección instalados localmente son del tamaño y tipo especificados en "9.2.1 Especificaciones de los componentes de cableado estándar" [▶ 130] y NO se han derivado.
☐	Los adhesivos "NO APAGUE el disyuntor" están fijados en el armario eléctrico. Consulte "9.2.3 Fijación de los adhesivos "NO APAGUE el disyuntor" [▶ 134].

11.4 Lista de comprobación durante la puesta en marcha

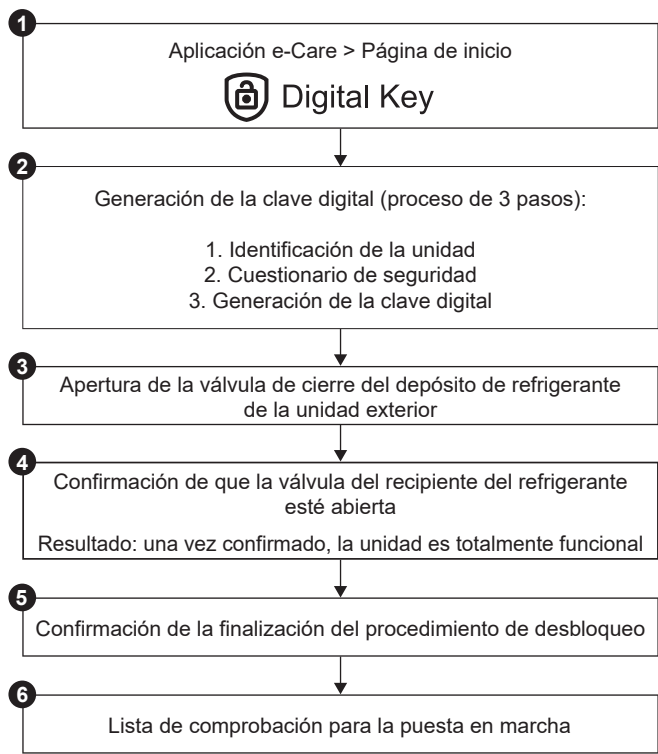
☐	Para desbloquear la unidad exterior (compresor).
☐	Para abrir la válvula de cierre del depósito de refrigerante de la unidad exterior .
☐	Para actualizar el software de interfaz de usuario a la última versión.
☐	Cómo realizar una purga de aire .
☐	Para comprobar que el caudal mínimo durante el inicio del funcionamiento de refrigeración/calefacción/desescarche/resistencia de reserva está garantizada en todas las condiciones. Consulte "Para comprobar el caudal y el volumen de agua" en "8.1 Preparación de las tuberías de agua" [▶ 104].
☐	Cómo realizar una prueba de funcionamiento del actuador .
☐	Cómo realizar una prueba de funcionamiento .
☐	Para realizar (iniciar) un secado de mortero de la calefacción radiante (si es necesario).

11.4.1 Para desbloquear la unidad exterior (compresor)

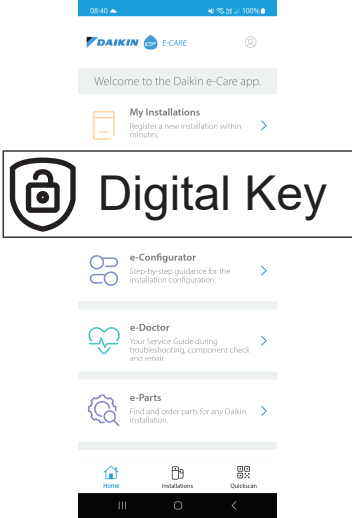
 AVISO En el estado de bloqueo, la bomba de calor NO puede funcionar. Es posible un funcionamiento limitado o la puesta en marcha mediante otras fuentes de calor conectadas a [5.23] Selección de emergencia (véase " [10.7] Sistema 4/4" [▶ 168]).	
 AVISO NO apague la alimentación durante el procedimiento de desbloqueo. Si se produce una interrupción del suministro eléctrico durante el proceso de desbloqueo, el sistema DEBE volver al modo de usuario y DEBE reiniciarse la generación de la llave digital.	
Quién	Sólo los instaladores con la formación y el nivel de competencias necesarios están autorizados a realizar el procedimiento de desbloqueo (es decir, generar la Digital Key).

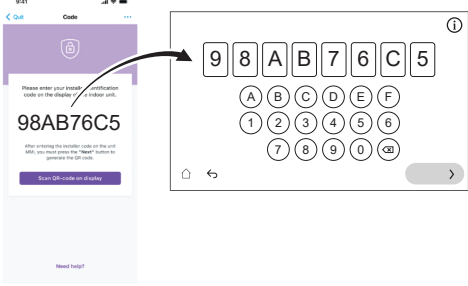
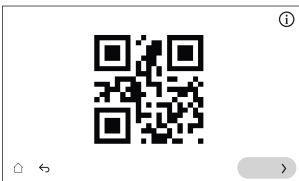
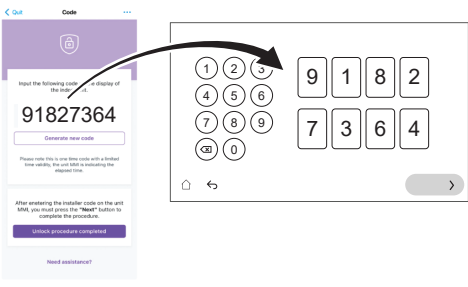
Qué	El compresor de las bombas de calor Daikin Altherma 4 se suministra bloqueado. Durante la puesta en marcha, debe desbloquearse a través de la función Digital Key en la aplicación Daikin e-Care y en la interfaz de usuario de la unidad interior. Nota: Para borrar determinados errores relacionados con R290 (por ejemplo, fugas de refrigerante R290, errores del sensor de gas), también es necesario utilizar la función Digital Key.
Durante	Opción 1 (asistente de configuración): En el primer ENCENDIDO de la unidad, el asistente de configuración se inicia automáticamente. Una vez completados todos los pasos del asistente (véase "10.1 Asist. Configuración" [▶ 165]), la interfaz de usuario mostrará un mensaje de error con instrucciones para iniciar la función Digital Key (es decir, realizar el procedimiento de desbloqueo). Opción 2 (errores): Cuando se produzcan errores que requieran el borrado de la Digital Key, puede iniciar la función Digital Key desde los respectivos mensajes de error.
Requisitos	- Smartphone (compatible con iOS/Android) con la aplicación Daikin e-Care instalada. - Para descargar la aplicación, consulte "1 Acerca de este documento" [▶ 6]. - Es posible generar la Digital Key sin conexión (si el usuario ya había iniciado sesión). - Cuenta profesional Stand By Me (para iniciar sesión en la aplicación), con el nivel de formación necesario para manipular unidades con R290.
Puntos importantes	- Se permite un máximo de 5 intentos de desbloqueo cada 15 minutos. Si se supera, la unidad NO permite ningún otro intento durante 1 hora. - Una vez introducida la Digital Key, los permisos en la unidad aumentan durante 6 horas. Se recomienda que el instalador vuelva al modo de usuario cuando abandone el lugar.

Procedimiento de desbloqueo (diagrama de flujo)



Procedimiento de desbloqueo (pasos detallados)

1		En la página de inicio de la aplicación Daikin e-Care, vaya a:  Resultado: La aplicación verifica si el instalador tiene el nivel de competencias necesario para llevar a cabo el procedimiento de desbloqueo. De lo contrario, aparece un error y se restringen las acciones.
2		Comienza el proceso de 3 pasos para generar la Digital Key: 2.1 Identificación de la unidad 2.2 Cuestionario de seguridad 2.3 Generación de la Digital Key

2.1		Identificación de la unidad Escanee el código QR de la placa de características de la unidad interior. La aplicación comprobará si esta unidad ya está registrada y es visible para Stand By Me. Para las instalaciones nuevas, deberá registrar la unidad antes de poder pasar al siguiente paso.
2.2		Cuestionario de seguridad Responda a las preguntas sobre seguridad. Esta breve lista de preguntas ayuda al instalador a verificar que se cumplen los requisitos mínimos de seguridad para activar el compresor. Una vez completada la lista, la aplicación comprueba las respuestas y genera un informe. Sólo si se cumplen todos los requisitos de seguridad se puede pasar al siguiente paso.
2.3		Generación de la Digital Key
	2.3.1 	La aplicación muestra un primer código. Introduzca este código en la interfaz de usuario. Por ejemplo: 
	2.3.2 	La interfaz de usuario genera un código QR. Escanea este código con la aplicación. Por ejemplo: 
	2.3.3 	La aplicación muestra un segundo código (= Digital Key; código de un solo uso). Introduzca este código en la interfaz de usuario. Por ejemplo: 
	Resultado:	Si todo está bien, en la interfaz de usuario aparece una confirmación.

3		Cuando se lo indique la interfaz de usuario, abra la válvula de cierre del depósito de refrigerante de la unidad exterior. Consulte " 11.4.2 Para abrir la válvula de cierre del depósito de refrigerante de la unidad exterior " [▶ 190].
4		En la interfaz de usuario, confirme que la válvula del recipiente de refrigerante está abierta.
Resultado:		Una vez confirmado, la unidad es totalmente funcional.
5		En la aplicación, confirme la finalización del procedimiento de desbloqueo.
6		La aplicación le dirigirá a la herramienta de puesta en marcha, donde podrá rellenar la lista de comprobación de la puesta en marcha para completar las comprobaciones detalladas de la instalación. Una vez finalizado el proceso de puesta en marcha, la unidad está lista para funcionar.

11.4.2 Para abrir la válvula de cierre del depósito de refrigerante de la unidad exterior



AVISO

Después de la instalación, la válvula de cierre debe permanecer completamente abierta para evitar daños en la junta.

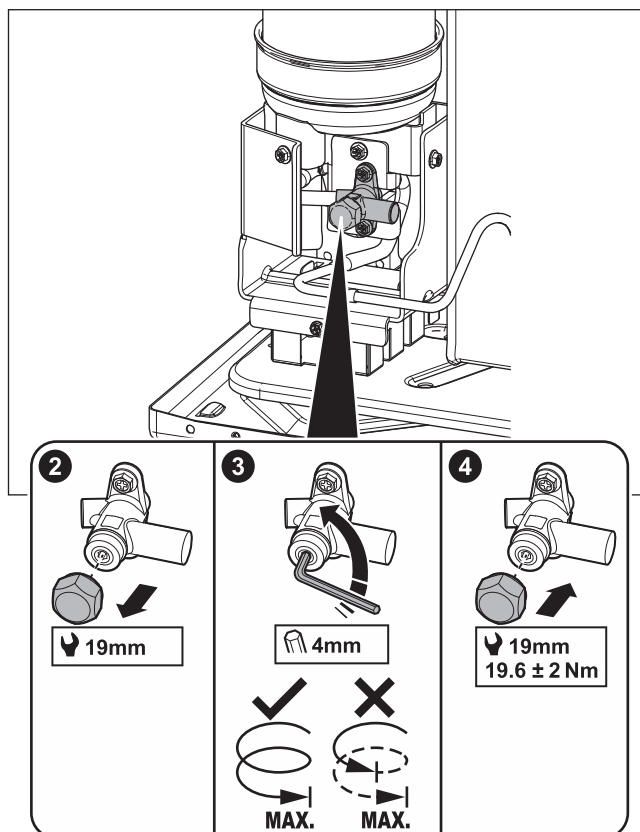
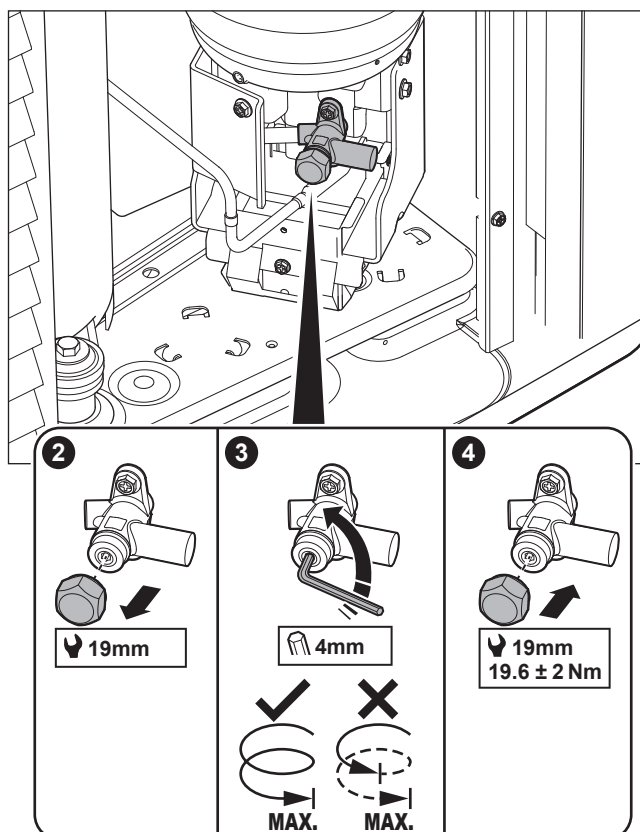


AVISO

Al abrir la válvula de cierre del depósito de refrigerante de la unidad exterior, utilice herramientas adecuadas para evitar daños en la válvula de cierre.

Para un transporte seguro, casi todo el refrigerante se almacena en el depósito de refrigerante de la unidad exterior. Durante la puesta en marcha, al realizar el procedimiento de desbloqueo de la unidad exterior (véase "[11.4.1 Para desbloquear la unidad exterior \(compresor\)](#)" [▶ 186]), la válvula de cierre del depósito de refrigerante debe estar completamente abierta (cuando así lo indique la interfaz de usuario) y permanecer completamente abierta.

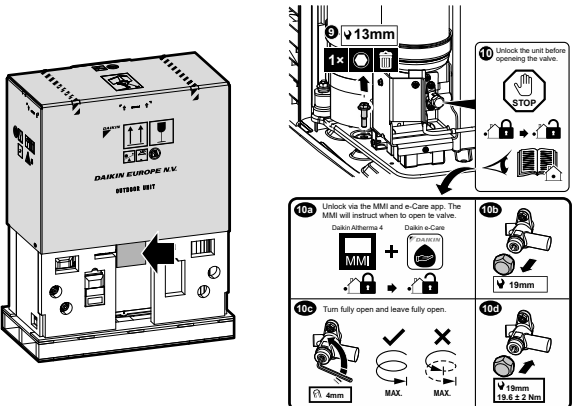
- 1 Asegúrese de que no hay fugas de gas en el circuito entre la unidad interior y la unidad exterior utilizando un detector de fugas de gas.
- 2 Retire la tapa.
- 3 Abra la válvula de cierre completamente (gírela como se muestra hasta que no pueda girarse más) y déjela completamente abierta.
- 4 Vuelva a colocar el tapón para evitar fugas.
- 5 Vuelva a comprobar que no haya fugas de gas.

En caso de EPSKS04~07A*:**En caso de EPSK06~14A*:**

Adhesivo - En caso de EPSKS04~07A*:

El adhesivo de la cubierta de servicio de la unidad exterior contiene información sobre la apertura de la válvula de cierre del depósito de refrigerante de la unidad exterior. Algunos textos están en inglés. Esta es la traducción:

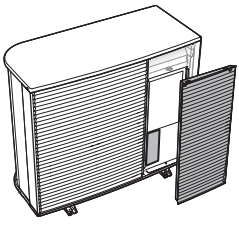
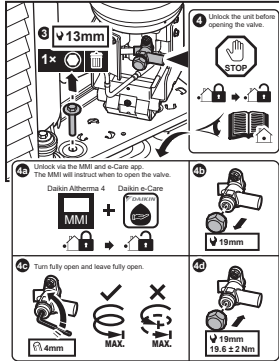
#	Inglés	Traducción
10	Unlock the unit before opening the valve.	Desbloquee la unidad antes de abrir la válvula.
10a	Unlock via the MMI and e-Care app. The MMI will instruct when to open the valve.	Realice el desbloqueo a través de MMI (interfaz de usuario de la unidad interior) y la aplicación e-Care. MMI indicará cuándo abrir la válvula.
10c	Turn fully open and leave fully open.	Gírela y déjela completamente abierta.



Adhesivo - En caso de EPSK06~14A*:

El adhesivo de la cubierta de servicio de la unidad exterior contiene información sobre la apertura de la válvula de cierre del depósito de refrigerante de la unidad exterior. Algunos textos están en inglés. Esta es la traducción:

#	Inglés	Traducción
4	Unlock the unit before opening the valve.	Desbloquee la unidad antes de abrir la válvula.
4a	Unlock via the MMI and e-Care app. The MMI will instruct when to open the valve.	Realice el desbloqueo a través de MMI (interfaz de usuario de la unidad interior) y la aplicación e-Care. MMI indicará cuándo abrir la válvula.
4c	Turn fully open and leave fully open.	Gírela y déjela completamente abierta.

#	Inglés	Traducción
		

11.4.3 Para actualizar el software de la interfaz de usuario



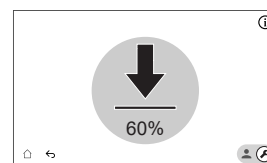
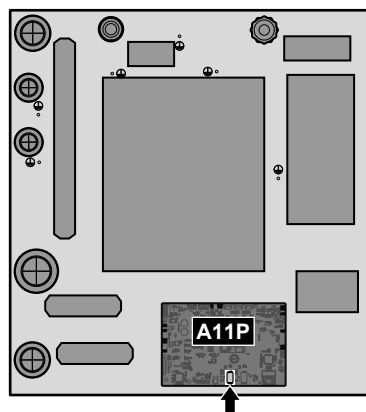
INFORMACIÓN

- Como instalador, también puede actualizar de forma remota el software de la interfaz de usuario a través de Daikin Cloud Service – Residential. Para obtener más información, consulta [DCS-R \(https://www.daikin.eu/en_us/service/operate_maintenance_repairs/remote_monitoring/daikin-cloud-service-residential.html\)](https://www.daikin.eu/en_us/service/operate_maintenance_repairs/remote_monitoring/daikin-cloud-service-residential.html).
- El usuario puede actualizar el software de la interfaz de usuario a través de la aplicación ONECTA. Para obtener más información, consulte <http://www.onlinecontroller.daikineurope.com/>.

Durante la puesta en marcha, es recomendable actualizar el software de la interfaz de usuario para disponer de todas las funciones más recientes.

- 1 Descargue el software de interfaz de usuario más reciente (disponible en <https://my.daikin.eu>; búsquelo en Software Finder).
- 2 Guarde el software en una memoria USB (debe tener el formato FAT32).
- 3 Apague la unidad.
- 4 Inserte la memoria USB en el puerto USB situado en la PCB de la interfaz (A11P).
- 5 Encienda la unidad. NO ENCIENDA la unidad si la caja de interruptores está abierta.

Resultado: El software se actualiza automáticamente. Puede seguir su progreso en la interfaz de usuario.



- 6 Apague la unidad.
- 7 Desconecte la memoria USB del puerto USB situado en la PCB de interfaz (A11P).

- 8 Encienda la unidad. NO ENCIENDA la unidad si la caja de interruptores está abierta.

11.4.4 Cómo realizar una purga de aire



AVISO

Descarga completa. Asegúrese de que las tuberías del sistema o de obra se hayan descargado completamente antes de la puesta en marcha, con el fin de eliminar cualquier posible contaminante.

Motivo: Al realizar una purga de aire, los contaminantes (es decir, lodos y organismos microbiológicos que generan biopelículas y gases) pueden provocar la activación involuntaria del sensor de gas en la unidad interior o exterior. Esto provoca el error A0-02 (error de la unidad interior) o E0-06 (error de la unidad exterior) y provoca la parada automática de la unidad. Los errores A0-02 y E0-06 solo pueden ser eliminados por instaladores cualificados que cuenten con las competencias necesarias, ya que el procedimiento incluye la generación de un certificado de eliminación de residuos (Digital Key).



AVISO

Segunda purga de aire. Si tiene que realizar una purga de aire por segunda vez (transcurridos 30 minutos), debe salir del modo de mantenimiento y volver a entrar en este modo.



AVISO

La bomba principal y la adicional no están ENCENDIDAS durante una purga de aire. Por lo tanto, la purga de aire del kit de mezcla debe activarse durante el funcionamiento normal.

Las bombas están ENCENDIDAS:

- activando el termostato externo de la zona específica, que activará la bomba de esa zona, o bien
- en el control de TAI, ambas bombas estarán ENCENDIDAS cuando se active el funcionamiento de calefacción/refrigeración de habitaciones en la pantalla de inicio.

1

Cambie al modo instalador.



5678

2

Vaya a [7] Modo mantenimiento y Confirmar.

Modo mantenimiento

El acceso al modo mantenimiento puede llevar unos minutos. La lógica de control está finalizando las operaciones en curso antes del cambio.

Cancelar

Confirmar

Resultado: el funcionamiento de Calefacción/refrigeración y Agua caliente sanitaria se detendrá automáticamente.

Observación: Si la unidad sigue intentando acceder al modo de mantenimiento pasados 15 minutos, reinicie la alimentación.

3

Vaya a [7.7] **Modo mantenimiento > Ajustes de la prueba de funcionamiento** y defina los objetivos PWM de la bomba que desea utilizar durante la prueba.

■ Para la prueba de purga de aire: puede elegir entre **Velocidad baja** y **Velocidad alta**.

⚙️[094]

[7.7.8] **Modo de mantenimiento de limitación de la bomba (Velocidad baja)**

Objetivo PWM de la bomba (**Velocidad baja**). Sólo se utiliza durante la prueba de funcionamiento del actuador (sólo para la prueba de funcionamiento de la bomba de la unidad) y la prueba de funcionamiento de purga de aire.

0,1~1 pasos: 0,1

⚙️[095]

[7.7.8] **Modo de mantenimiento de limitación de la bomba (Velocidad alta)**

Objetivo PWM de la bomba (**Velocidad alta**). Sólo se utiliza durante la prueba de funcionamiento del actuador y la prueba de purga de aire.

0,1~1 pasos: 0,1

4

Vaya a [7.2] **Modo mantenimiento > Purga de aire**.

7.2 - Prueba de actuador
- Purga de aire

☰ Detalles

▶ Iniciar

⚙️

Manual

Calefacción/refrigeración

Alta

Caudal

0 l/min

Presión del agua

0 bar

Circuito

Calefacción/refrigeración

Valor actual

Prueba en curso

00:00:00

Prueba iniciada

14 Marzo 2025 16:36:54

↩

4.1	 Configuración: Utilice los ajustes para especificar qué Purga de aire se debe realizar y confirmar. La configuración no se puede cambiar mientras se está ejecutando la Purga de aire. Prueba de actuador - Purga de aire Ajustes Ajustes ☒ Manual ☐ Automático Circuito ☒ Calefacción/refrigeración ☐ Depósito Velocidad de la bomba ☒ Desactivado ☐ Velocidad baja ☐ Velocidad alta  
	Ajustes ☒ Manual ☐ Automático Circuito (solo para Manual): ☒ Calefacción/refrigeración ☐ Depósito Velocidad de la bomba (solo para Manual): ☒ Desactivado ☐ Velocidad baja ☐ Velocidad alta
4.2	Toque Iniciar para ejecutar la purga de aire. Resultado: La purga de aire comienza. Se detiene automáticamente al cabo de un tiempo.
4.3	Toque Parar para detener la purga de aire. Resultado: La purga de aire se detiene.
5	Después de la prueba de purga de aire:
5.1	Elija  para volver al menú.
5.2	Elija  para salir de Modo mantenimiento.
6	Al salir del Modo mantenimiento, la interfaz de usuario restablece automáticamente el funcionamiento (Calefacción/refrigeración y Agua caliente sanitaria) tal y como estaba antes de entrar en Modo mantenimiento. Compruebe si todos los modos de funcionamiento se activan según lo previsto.

11.4.5 Cómo comprobar el caudal mínimo

1	Compruebe la configuración hidráulica para ver qué circuitos de calefacción de espacios pueden cerrarse a través de válvulas mecánicas, electrónicas o de otro tipo.
2	Cierre todos los circuitos de calefacción de espacios que puedan cerrarse.
3	Inicie la prueba de funcionamiento de la bomba (vea "11.4.6 Cómo realizar una prueba de funcionamiento del actuador" [► 197]). ▪ Elija [7.1.4] Bomba de la unidad ▪ Elija la velocidad de la bomba: Alta

4	Lea el caudal ^(a) y ajuste la válvula de derivación para alcanzar el caudal nominal mínimo + 4 l/min.
----------	---

^(a) Durante la prueba de funcionamiento de la bomba, la unidad puede funcionar por debajo de este caudal nominal mínimo necesario.

Si la operación es...	Entonces... ^(a)
Funcionamiento de refrigeración/inicio de calefacción/desescarche/resistencia de reserva	El caudal nominal mínimo NECESARIO es: - Para EPVX07: 20 l/min - Para EPVX10: 22 l/min - Para EPVX14: 24 l/min
Producción de agua caliente sanitaria	El caudal nominal mínimo RECOMENDADO es: - Para EPVX07: 20 l/min - Para EPVX10: 25 l/min - Para EPVX14: 25 l/min

- ^(a)
- Caudal nominal mínimo **NECESARIO** = Caudal mínimo necesario para un funcionamiento fiable y sin errores.
 - Caudal nominal mínimo **RECOMENDADO** = Caudal mínimo recomendado para un rendimiento óptimo del sistema.

11.4.6 Cómo realizar una prueba de funcionamiento del actuador

Finalidad

Realizar una prueba de funcionamiento del actuador para confirmar el funcionamiento de los diferentes actuadores. Por ejemplo, al seleccionar **Bomba de la unidad**, se iniciará una prueba de funcionamiento de la bomba.

1	Cambie al modo instalador.  5678
2	Vaya a [7] Modo mantenimiento y Confirmar. Modo mantenimiento El acceso al modo mantenimiento puede llevar unos minutos. La lógica de control está finalizando las operaciones en curso antes del cambio. Cancelar Confirmar Resultado: el funcionamiento de Calefacción/refrigeración y Agua caliente sanitaria se detendrá automáticamente. Observación: Si la unidad sigue intentando acceder al modo de mantenimiento pasados 15 minutos, reinicie la alimentación.

3	Vaya a [7.7] Modo mantenimiento > Ajustes de la prueba de funcionamiento y defina los objetivos PWM de la bomba que desea utilizar durante la prueba.	
	- Para la prueba de funcionamiento de la bomba unitaria: puede elegir entre Velocidad baja y Velocidad alta. - Para otras pruebas de actuadores: se utiliza Velocidad alta.	
	⚙️[094]	[7.7.8] Modo de mantenimiento de limitación de la bomba (Velocidad baja) Objetivo PWM de la bomba (Velocidad baja). Sólo se utiliza durante la prueba de funcionamiento del actuador (sólo para la prueba de funcionamiento de la bomba de la unidad) y la prueba de funcionamiento de purga de aire. 0,1~1 pasos: 0,1
	⚙️[095]	[7.7.8] Modo de mantenimiento de limitación de la bomba (Velocidad alta) Objetivo PWM de la bomba (Velocidad alta). Sólo se utiliza durante la prueba de funcionamiento del actuador y la prueba de purga de aire. 0,1~1 pasos: 0,1
4	Vaya a [7.1] Modo mantenimiento > Prueba de actuador .	
5	Seleccione un actuador para probar. Ejemplo: [7.1.4] Bomba de la unidad	
	7.1.4 - Prueba de actuador - Bomba de la unidad ⋮ Detalles ▶ Iniciar ⚙️ Alta Valor actual Prueba en curso Caudal 0 l/min 00:00:00 Prueba iniciada 14 Marzo 2025 16:36:54 ↩	
5.1	⚙️	Ajustes: Para determinados actuadores, puede definir algunos ajustes antes de la prueba.
5.2	Toque Iniciar para realizar la prueba. Resultado: - Valores para el actuador indicados en la sección de detalles. - Comienza la medición del tiempo.	
5.3	Toque Parar para detener la prueba. Nota: Como se requiere un tiempo posterior a la ejecución, la prueba de funcionamiento puede continuar durante cierto tiempo aunque se haya detenido.	
6	Después de la prueba del actuador:	
6.1	Elija ↩ para volver al menú.	

6.2	Elija  para salir de Modo mantenimiento .
7	Al salir del Modo mantenimiento , la interfaz de usuario restablece automáticamente el funcionamiento (Calefacción/refrigeración y Agua caliente sanitaria) tal y como estaba antes de entrar en Modo mantenimiento . Compruebe si todos los modos de funcionamiento se activan según lo previsto.

Pruebas de funcionamiento del actuador posibles

Dependiendo del tipo de unidad y de los ajustes seleccionados, algunas pruebas no serán visibles.



INFORMACIÓN°

Durante las pruebas del actuador para **Resistencia de ACS, Bivalente y Caldera con depósito** no se respeta el punto de ajuste. El componente se detendrá al alcanzar sus límites internos. Si se alcanzan estos límites, la prueba del actuador continuará y activará de nuevo este componente cuando las limitaciones permitan su funcionamiento.

- [7.1.2] Prueba de **Bivalente**
- [7.1.3] Prueba de **Caldera con depósito**
- [7.1.4] Prueba de **Bomba de la unidad**



INFORMACIÓN

Asegúrese de purgar todo el aire antes de ejecutar la prueba de funcionamiento. Asimismo, evite cualquier interferencia en el circuito del agua durante la prueba de funcionamiento.

- [7.1.5] Prueba de **Válvula desviadora** (válvula de 3 vías para cambiar entre calefacción de habitaciones y calentamiento del depósito)
- [7.1.6] Prueba de **Resistencia de apoyo**
- [7.1.7] Prueba de **Válvula del depósito**
- [7.1.8] Prueba de **Válvula de bypass**

Pruebas de actuadores del Bizone mixing kit



INFORMACIÓN

Esta funcionalidad NO está disponible en las versiones anteriores del software de interfaz de usuario.

- [7.1.9] Prueba de **Válvula de mezcla del kit bizona**
- [7.1.10] Prueba de **Bomba directa del kit bizona**
- [7.1.11] Prueba de **Bomba de mezcla del kit bizona**

Para iniciar una prueba del actuador en el Bizone mixing kit, vaya a la pantalla de inicio, active el modo **Calefacción/refrigeración** y adapte el punto de ajuste de la zona principal. A continuación, compruebe visualmente si las bombas funcionan y la válvula de mezcla gira.

11.4.7 Cómo realizar una prueba de funcionamiento



AVISO

Antes de iniciar una prueba de funcionamiento, compruebe que se cumplen los requisitos mínimos de caudal (consulte ["11.4.5 Cómo comprobar el caudal mínimo"](#) [p. 196]).

1	Cambie al modo instalador.	
2	Vaya a [7] Modo mantenimiento y Confirmar. Modo mantenimiento El acceso al modo mantenimiento puede llevar unos minutos. La lógica de control está finalizando las operaciones en curso antes del cambio. Cancelar Confirmar Resultado: el funcionamiento de Calefacción/refrigeración y Agua caliente sanitaria se detendrá automáticamente. Observación: Si la unidad sigue intentando acceder al modo de mantenimiento pasados 15 minutos, reinicie la alimentación.	
3	Vaya a [7.7] Modo mantenimiento > Ajustes de la prueba de funcionamiento y defina las temperaturas objetivo que desea utilizar durante la prueba de funcionamiento.	
✱[030]	[7.7.1] Objetivo delta T en calefacción de espacios	Objetivo Delta T que se utilizará durante la prueba de funcionamiento de calefacción. 2~20°C
✱[031]	[7.7.2] Objetivo de agua de impulsión en calefacción de espacios	Temperatura del agua de impulsión objetivo que se utilizará durante la prueba de funcionamiento de calefacción. 5~71°C
✱[032]	[7.7.3] Calefacción de espacios en habitación	Temperatura ambiente objetivo que se utilizará durante la prueba de funcionamiento de calefacción. 5~30°C
✱[033]	[7.7.4] Objetivo delta T en refrigeración de espacios	Objetivo Delta T que se utilizará durante la prueba de funcionamiento de refrigeración. 2~10°C
✱[034]	[7.7.5] Objetivo de agua de impulsión en refrigeración de espacios	Temperatura del agua de impulsión objetivo que se utilizará durante la prueba de funcionamiento de refrigeración. 5~30°C
✱[035]	[7.7.6] Refrigeración de espacios en habitación	Temperatura ambiente objetivo que se utilizará durante la prueba de funcionamiento de refrigeración. 5~30°C

⚙️[077]	[7.7.7] Consigna del depósito^(a)	Temperatura objetivo del depósito que se utilizará durante la prueba de funcionamiento de calentamiento del depósito. 20~85°C
⚙️[145]	[7.7.9] Ciclo de prueba de RSA objetivo de depósito^(b)	Temperatura objetivo del depósito que se utilizará durante la prueba de funcionamiento de la resistencia de refuerzo. 25~60°C
4	Vaya a [7.3] Modo mantenimiento > Test funcionamiento operaciones	
5	Seleccione una operación para probar. Ejemplo: [7.3.1] Calef. de habit.. 	
5.1	Pulse Iniciar para ejecutar la prueba de funcionamiento. Resultado: se inicia la prueba de funcionamiento.	
5.2	Pulse Parar para detener la prueba de funcionamiento. Nota: Aunque se haya detenido la ejecución de la prueba, puede continuar hasta su tiempo mínimo de funcionamiento establecido en [3.15] Tiempo mínimo encendido de bomba de calor.	
6	Después de la prueba de funcionamiento:	
6.1	Elija ↶ para volver al menú.	
6.2	Elija 🏠 para salir de Modo mantenimiento .	
7	Al salir del Modo mantenimiento , la interfaz de usuario restablece automáticamente el funcionamiento (Calefacción/refrigeración y Agua caliente sanitaria) tal y como estaba antes de entrar en Modo mantenimiento . Compruebe si todos los modos de funcionamiento se activan según lo previsto.	

^(a) Si no hay un depósito conectado, este ajuste seguirá apareciendo para las unidades de montaje en pared, pero NO será efectivo.

^(b) Sólo aplicable a unidades montadas en la pared. Si no hay ningún depósito conectado, este ajuste NO aparecerá.

11.4.8 Cómo realizar un secado de mortero bajo el suelo



AVISO

El instalador es responsable de:

- Ponerse en contacto con el fabricante del mortero para conocer la temperatura permitida del agua y evitar que el mortero se agriete,
- Configurar el programa de secado de mortero de la calefacción radiante según las instrucciones iniciales de calentamiento del fabricante del mortero,
- Comprobar periódicamente el correcto funcionamiento de la configuración.
- Seleccionar el programa correcto que cumpla con el tipo de mortero utilizado.



AVISO

Antes de iniciar un secado de mortero de la calefacción radiante, compruebe que se cumplen los requisitos mínimos de caudal (consulte "[11.4.5 Cómo comprobar el caudal mínimo](#)" [p 196]).



AVISO

Cuando se seleccionan dos zonas, el secado de mortero de la calefacción radiante solo puede ejecutarse en la zona principal.



AVISO

Si se produce un corte de corriente, el secado de mortero de la calefacción radiante continuará en el punto en el que se interrumpió en el programa de secado de mortero de la calefacción radiante.



AVISO

Durante el programa de secado de mortero de la calefacción radiante, puede producirse un aumento del punto de ajuste en relación con el punto de ajuste seleccionado (véase el gráfico siguiente).

- A temperaturas exteriores inferiores a -10°C, la desviación entre el punto de ajuste seleccionado y el punto de ajuste objetivo real puede aumentar significativamente en función de las condiciones ambientales.
- Si NO se permite el funcionamiento del secado de mortero de la calefacción radiante con las condiciones de punto de ajuste aumentadas, no se recomienda iniciar el secado de mortero para evitar daños en el mismo.
- Si [3.13.5] **Kit bizona instalado** está ENCENDIDO (instalado), la estación de mezcla se asegurará de que la temperatura se mezcle hasta alcanzar la temperatura objetivo seleccionada en el programa de secado de mortero de la calefacción radiante.



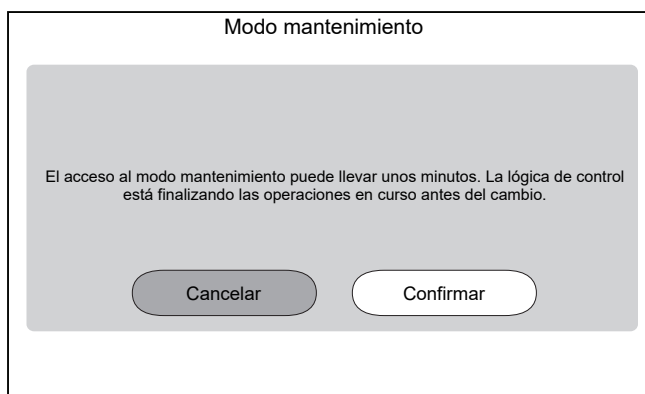
INFORMACIÓN

El siguiente procedimiento indica que es necesario pulsar **Parar** para detener la función, pero el botón **Parar** NO está disponible en las primeras versiones del software de interfaz de usuario. En este caso, utilice  o  para detener la función.

1

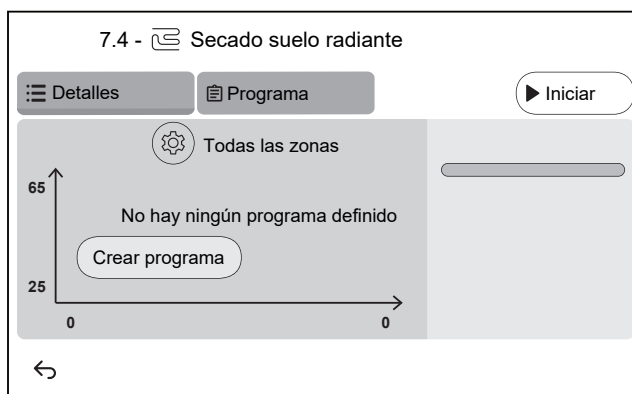
Cambie al modo instalador.

 5678

2 Vaya a [7] Modo mantenimiento y Confirmar.

Resultado: el funcionamiento de Calefacción/refrigeración y Agua caliente sanitaria se detendrá automáticamente.

Observación: Si la unidad sigue intentando acceder al modo de mantenimiento pasados 15 minutos, reinicie la alimentación.

3 Vaya a [7.4] Modo mantenimiento > Secado suelo radiante

3.1 Toque **Crear programa** o **Programa** y **+** para definir un paso del programa. Un programa puede constar de varios pasos de programa hasta un máximo de 30 pasos de programa.

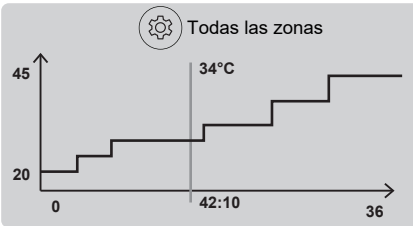


Cada paso de programa contiene el número de secuencia, la duración y la temperatura del agua de impulsión deseada.

3.2

Ajustes:

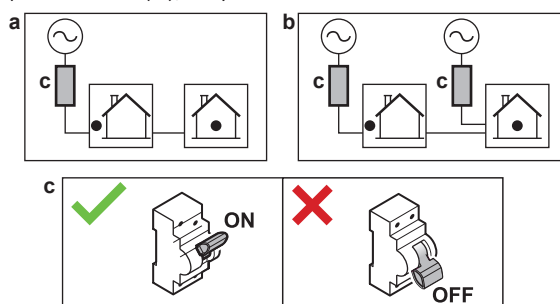
Nota: esta funcionalidad NO está disponible en las versiones anteriores del software de interfaz de usuario. El secado de mortero de la calefacción radiante sólo puede realizarse en la zona principal.

3.3	Pulse Iniciar para ejecutar el secado de mortero de la calefacción radiante. 7.4 -  Secado suelo radiante ☰ Detalles 📅 Programa ▶ Parar Todas las zonas  Prueba en curso Prueba iniciada 14 Marzo 2025 16:36:54 Tiempo de finalización estimado 15 Marzo 2025 18:36:54 ↩
3.4	Pulse Parar para detener el secado de mortero de la calefacción radiante.
4	Después del secado de mortero de la calefacción radiante:
4.1	Elija  para volver al menú.
4.2	Selecione  para salir del Modo mantenimiento
5	Al salir del Modo mantenimiento, la interfaz de usuario restablece automáticamente el funcionamiento (Calefacción/refrigeración y Agua caliente sanitaria) tal y como estaba antes de entrar en Modo mantenimiento. Compruebe si todos los modos de funcionamiento se activan según lo previsto.

12 Entrega al usuario

Una vez que finalice la prueba de funcionamiento y que la unidad funcione correctamente, asegúrese de que el usuario comprenda los siguientes puntos:

- Rellene la tabla de ajustes del instalador (en el manual de funcionamiento) con los ajustes reales.
- Asegúrese de que el usuario disponga de la documentación impresa y pídale que conserve este material para futuras consultas. Informe al usuario de que puede encontrar toda la documentación en la URL mencionada anteriormente en este manual.
- Explique al usuario cómo manejar correctamente el sistema y qué es lo que debe hacer en caso de que surjan problemas.
- Muestre al usuario qué tareas de mantenimiento debe realizar en unidad.
- Explicación sobre consejos de ahorro de energía para el usuario tal y como se describe en el manual de utilización.
- Indique al usuario que NO APAGUE los disyuntores (**c**) de las unidades para que la protección permanezca activada. En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh normal (**a**), hay un disyuntor. En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente (**b**), hay dos.



- Explique al usuario que, cuando quiera deshacerse de la unidad, debe ponerse en contacto con un técnico certificado por Daikin.
- Explique al usuario cómo utilizar de forma segura la bomba de calor R290. Para obtener más información al respecto, consulte el Manual de servicio ESIE22-02 "Sistemas que utilizan refrigerante R290" (disponible en <https://my.daikin.eu>).

13 Mantenimiento y servicio técnico



AVISO

Lista de comprobación de mantenimiento/inspección general. Además de las instrucciones de mantenimiento de este capítulo, también hay una lista de comprobación de mantenimiento/inspección general en el Daikin Business Portal (se requiere autenticación).

La lista de comprobación de mantenimiento/inspección general complementa a las instrucciones de este capítulo y puede utilizarse como guía y plantilla para informes durante las labores de mantenimiento.



AVISO

El mantenimiento DEBE llevarlo a cabo un instalador autorizado o un agente de servicios.

Recomendamos realizar el mantenimiento, al menos, una vez al año. No obstante, la ley puede exigir intervalos de mantenimiento más cortos.

En este capítulo:

13.1	Precauciones de seguridad durante el mantenimiento	206
13.2	Mantenimiento anual	206
13.2.1	Mantenimiento anual de la unidad exterior: vista general	206
13.2.2	Mantenimiento anual de la unidad exterior: instrucciones	207
13.2.3	Mantenimiento anual de la unidad interior: vista general	207
13.2.4	Mantenimiento anual de la unidad interior: instrucciones	207
13.3	Cómo drenar el depósito de agua caliente sanitaria	210
13.4	Acerca de la limpieza del filtro de agua en caso de problemas	210
13.4.1	Para desmontar el filtro de agua	210
13.4.2	Para limpiar el filtro de agua en caso de problemas	211
13.4.3	Para instalar el filtro de agua	212

13.1 Precauciones de seguridad durante el mantenimiento



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN



PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS/ABRASAMIENTO



AVISO: riesgo de descarga electrostática

Antes de realizar trabajos de mantenimiento, toque una pieza metálica de la unidad para eliminar la electricidad estática y proteger la PCB.

13.2 Mantenimiento anual

13.2.1 Mantenimiento anual de la unidad exterior: vista general

Compruebe lo siguiente al menos una vez al año:

- Intercambiador de calor
- Filtro de agua

13.2.2 Mantenimiento anual de la unidad exterior: instrucciones

Intercambiador de calor

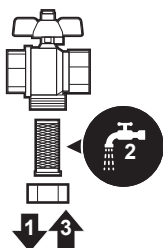
El intercambiador de calor de la unidad exterior puede obstruirse debido al polvo, la suciedad, hojas, etc. Se recomienda limpiarlo una vez al año. Un intercambiador de calor obstruido puede provocar una presión demasiado alta o demasiado baja lo que perjudica el rendimiento.

Filtro de agua

Cierre la válvula. Limpie y lave el filtro de agua.

**AVISO**

Manipule el filtro con cuidado. Para evitar dañar la malla del filtro, NO ejerza demasiada fuerza cuando la vuelva a insertar.



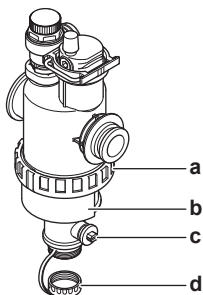
13.2.3 Mantenimiento anual de la unidad interior: vista general

- Presión del agua
- Filtro magnético/desfangador
- Válvula de alivio de la presión del agua
- Tubo flexible de la válvula de alivio
- Válvula de alivio de la presión del depósito de agua caliente sanitaria
- Caja de interruptores
- Desincrustación
- Desinfección química

13.2.4 Mantenimiento anual de la unidad interior: instrucciones

Presión del agua

Mantenga la presión del agua por encima de 1 bar. Si es inferior, añada agua.

Filtro magnético/desfangador

- a** Conexión roscada
- b** Funda magnética
- c** Válvula de drenaje
- d** Tapón de drenaje

El mantenimiento anual del filtro magnético/desfangador consiste en:

- Comprobación del apriete correcto de las dos partes del filtro magnético/desfangador (a).
 - Vaciado del desfangador de la forma que sigue:
- 1 Retire la funda magnética (b).
 - 2 Afloje el tapón de drenaje (d).
 - 3 Conecte una manguera de drenaje a la parte inferior del filtro de agua, para poder recoger el agua y la suciedad en un recipiente adecuado (botella, fregadero, etc.).
 - 4 Abra la válvula de drenaje durante unos segundos (c).
- Resultado:** El agua y la suciedad se expulsarán.
- 5 Cierre la válvula de drenaje.
 - 6 Vuelva a roscar el tapón de drenaje.
 - 7 Vuelva a colocar la funda magnética.
 - 8 Compruebe la presión del circuito del agua. Añada agua si es necesario.

**AVISO**

- Al comprobar el apriete del filtro magnético/desfangador, sujételo con fuerza, para NO aplicar tensión a las tuberías de agua.
- NO aisle el filtro magnético/desfangador cerrando las válvulas de aislamiento. Para un correcto vaciado del desfangador, debe aplicar una presión suficiente.
- Para evitar los restos de suciedad en el desfangador, retire SIEMPRE la funda magnética.
- Desenrosque SIEMPRE primero el tapón de drenaje y conecte una manguera de drenaje a la parte inferior del filtro de agua antes de abrir la válvula de drenaje.

**INFORMACIÓN**

Para el mantenimiento anual, no es necesario desmontar el filtro de agua de la unidad para limpiarlo. Sin embargo, en caso de problemas con el filtro de agua, tal vez tenga que desmontarlo para poder limpiarlo a conciencia. En este caso, debe seguir los pasos indicados a continuación:

- "13.4.1 Para desmontar el filtro de agua" [▶ 210]
- "13.4.2 Para limpiar el filtro de agua en caso de problemas" [▶ 211]
- "13.4.3 Para instalar el filtro de agua" [▶ 212]

Válvula de alivio de la presión del agua

Abra la válvula y compruebe si funciona correctamente. **¡El agua puede estar muy caliente!**

Los puntos de comprobación son:

- El caudal de agua procedente de la válvula de alivio es lo suficientemente alto, no se sospecha que haya obstrucciones en la válvula ni entre las tuberías.
- Agua sucia procedente de la válvula de alivio:
 - abra la válvula hasta que el agua descargada NO contenga más suciedad
 - enjuague el sistema

Se recomienda realizar este mantenimiento con más frecuencia.

Tubo flexible de la válvula de alivio de la presión

Compruebe que el tubo flexible de la válvula de alivio de la presión esté correctamente posicionado para drenar el agua. Consulte "7.5.3 Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje" [▶ 102].

Válvula de alivio de presión del depósito de agua caliente sanitaria (suministro independiente)

Abra la válvula.



PRECAUCIÓN

El agua proveniente de la válvula puede estar muy caliente.

- Compruebe que no haya nada que bloquee el agua en la válvula o entre las tuberías. El flujo de agua procedente de la válvula de alivio debe ser lo suficientemente alto.
- Compruebe si el agua procedente de la válvula de alivio está limpia. Si contiene residuos o suciedad:
 - Abra la válvula hasta que el agua descargada no contenga más residuos ni suciedad.
 - Enjuague y limpie todo el depósito, incluyendo la tubería entre la válvula de alivio y la entrada de agua fría.

Para asegurarse de que este agua viene del depósito, compruébelo después de un ciclo de calentamiento.



INFORMACIÓN

Se recomienda realizar este mantenimiento más de una vez al año.

Caja de interruptores

- Realice una atenta inspección visual de la caja de conexiones en busca de defectos obvios, tales como conexiones sueltas o cableado defectuoso.
- Con la ayuda de un ohmímetro, compruebe el correcto funcionamiento del contactor K3M (según la instalación). El contacto del contactor K3M debe estar en posición abierta cuando la alimentación está APAGADA.



ADVERTENCIA

Si el cableado interno está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de mantenimiento o persona cualificada similar para evitar peligros.

Desincrustación

En función de la calidad del agua y la temperatura de ajuste, se pueden depositar incrustaciones en el intercambiador de calor que se encuentra en el interior del depósito de agua caliente sanitaria, lo que puede limitar la transferencia de calor. Por este motivo, es posible que haya que limpiar y desincrustar las adherencias del intercambiador de calor cada cierto tiempo.

Desinfección química

Si la normativa vigente exige una desinfección química del depósito de agua caliente sanitaria en situaciones específicas, tenga en cuenta que el depósito de agua caliente sanitaria es un cilindro de acero inoxidable. Se recomienda utilizar un desinfectante no clorado apto para su uso con agua prevista para el consumo humano.



AVISO

Al utilizar medios para llevar a cabo la desincrustación o desinfección química, debe garantizarse que la calidad del agua siga cumpliendo con la Directiva Europea 2020/2184.

13.3 Cómo drenar el depósito de agua caliente sanitaria


PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS/ABRASAMIENTO

El agua del depósito puede estar muy caliente.

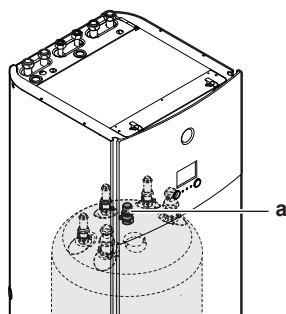
Prerequisito: Detener el funcionamiento de la unidad mediante la interfaz de usuario.

Prerequisito: Desconectar el disyuntor correspondiente.

Prerequisito: Cierre el suministro de agua fría.

Prerequisito: Abra todos los puntos de conexión del agua caliente para que el aire pueda entrar en el sistema.

- 1 Retire el panel superior, el panel de la interfaz de usuario y el panel frontal.
- 2 Baje la caja de interruptores.
- 3 Retire el tope del punto de acceso al depósito.
- 4 Utilice una manguera de drenaje y una bomba para drenar el depósito a través del punto de acceso.



a Punto de acceso al depósito

13.4 Acerca de la limpieza del filtro de agua en caso de problemas


INFORMACIÓN

Para el mantenimiento anual, no es necesario desmontar el filtro de agua de la unidad para limpiarlo. Sin embargo, en caso de problemas con el filtro de agua, tal vez tenga que desmontarlo para poder limpiarlo a conciencia. En este caso, debe seguir los pasos indicados a continuación:

- "13.4.1 Para desmontar el filtro de agua" [▶ 210]
- "13.4.2 Para limpiar el filtro de agua en caso de problemas" [▶ 211]
- "13.4.3 Para instalar el filtro de agua" [▶ 212]

13.4.1 Para desmontar el filtro de agua

Prerequisito: Detener el funcionamiento de la unidad mediante la interfaz de usuario.

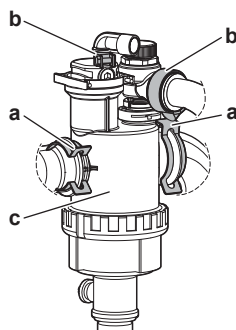
Prerequisito: Desconectar el disyuntor correspondiente.

- 1 El filtro de agua está situado detrás de la caja de interruptores. Para acceder al filtro, consulte:

["7.2.6 Cómo abrir la unidad interior" \[▶ 90\]](#)

- 2 Cierre las válvulas de cierre del circuito del agua.
- 3 Cierre la válvula (si se incluye) del circuito del agua hacia el vaso de expansión.

- 4 Retirar la tapa de la parte inferior del filtro magnético/desfangador.
- 5 Conecte una manguera de drenaje a la parte inferior del filtro de agua.
- 6 Abra la válvula de la parte inferior del filtro de agua para drenar el agua del circuito del agua. Recoja el agua drenada en una botella o el fregadero utilizando la manguera de drenaje instalada.
- 7 Retire las 2 pinzas que sujetan el filtro de agua.



- a Pinza
b Abrazadera de anillo
c Filtro magnético/desfangador

- 8 Afloje las 2 abrazaderas de anillo y retire las 2 mangueras que van a la caja del separador de gases.
- 9 Retire el filtro de agua.
- 10 Retire la manguera de drenaje del filtro de agua.

**AVISO**

Aunque el circuito de agua se ha drenado, es posible que se derrame un poco de agua al retirar el filtro magnético/desfangador de la carcasa del filtro. Limpie SIEMPRE el agua derramada.

13.4.2 Para limpiar el filtro de agua en caso de problemas

- 1 Retire el filtro de agua de la unidad. Consulte "[13.4.1 Para desmontar el filtro de agua](#)" [▶ 210].

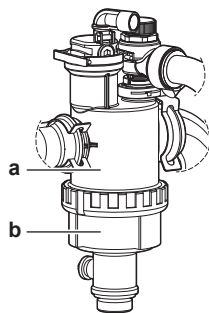
**AVISO**

Para proteger de posibles daños las tuberías conectadas al filtro magnético/desfangador, se recomienda llevar a cabo este procedimiento con el filtro magnético/desfangador extraído de la unidad.

- 2 Desenrosque la parte inferior de la caja del filtro de agua. Si es necesario, utilice una herramienta adecuada.

**AVISO**

SOLO es necesario abrir el filtro magnético/desfangador en caso de haber problemas graves. Es preferible que esta acción no se lleve nunca a cabo durante el ciclo de vida completo del filtro magnético/desfangador.



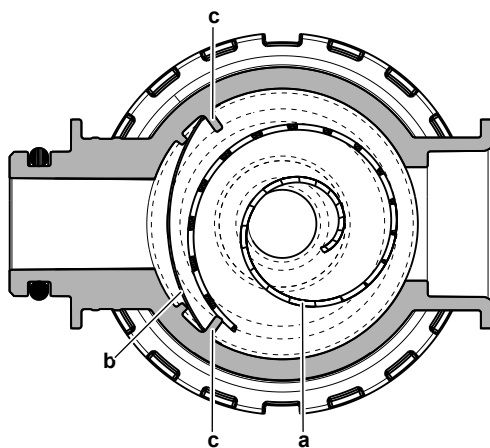
- a Parte inferior que debe aflojar
- b Caja del filtro de agua

- 3 Desmonte el tamiz y el filtro enrollado de la caja del filtro de agua y límpiellos con agua.
- 4 Monte el filtro enrollado y el tamiz en la caja del filtro de agua.



INFORMACIÓN

Colocar correctamente el tamiz en la carcasa del filtro magnético/desfangador con ayuda de los salientes.



- a Filtro enrollado
- b Tamiz
- c Saliente

- 5 Instale y apriete correctamente la parte inferior de la caja del filtro de agua.

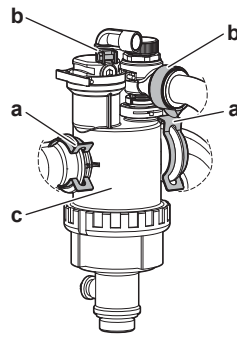
13.4.3 Para instalar el filtro de agua



AVISO

Comprobar el estado de las juntas tóricas y sustituirlas si fuera necesario. Aplicar agua o grasa de silicona a las juntas tóricas antes de instalarlas.

- 1 Vuelva a conectar las 2 mangueras y atornille las 2 abrazaderas de anillo. Como las mangueras del separador de gases son flexibles, es más fácil atornillar las abrazaderas de anillo antes de que el filtro de agua esté en su posición definitiva.
- 2 Instale el filtro de agua en la posición correcta.



- a** Pinza
- b** Abrazadera de anillo
- c** Filtro magnético/desfangador

- 3** Instale las 2 pinzas para fijar el filtro de agua a las tuberías del circuito del agua.
- 4** Abra las válvulas de cierre y añada agua al circuito del agua si es necesario.

14 Solución de problemas

Contacto

Para los síntomas que se describen a continuación, puede resolver el problema usted mismo. Para cualquier otro problema, póngase en contacto con su instalador. Puede encontrar el teléfono de contacto/ayuda a través de la interfaz de usuario.

1	Vaya a [6.2]: Información > Información sobre el proveedor.
---	---

En este capítulo:

14.1	Descripción general: Solución de problemas.....	214
14.2	Precauciones durante la solución de problemas.....	214
14.3	Resolución de problemas en función de los síntomas.....	215
14.3.1	Síntoma: la unidad NO calienta ni enfría como se espera	215
14.3.2	Síntoma: el agua caliente NO alcanza la temperatura deseada	216
14.3.3	Síntoma: el compresor NO arranca (calefacción de habitaciones o calefacción de agua sanitaria)	217
14.3.4	Síntoma: se producen ruidos de gorgoteo en el sistema después de la puesta en marcha.....	218
14.3.5	Síntoma: la bomba hace ruido (cavitación).....	220
14.3.6	Síntoma: la válvula de alivio de la presión se abre.....	220
14.3.7	Síntoma: la válvula de alivio de la presión del agua presenta una fuga	221
14.3.8	Síntoma: la habitación NO se calienta lo suficiente a temperaturas exteriores bajas.....	221
14.3.9	Síntoma: la presión en el punto de conexión es anormalmente alta de forma temporal	223
14.3.10	Síntoma: La función de desinfección del depósito NO se ha ejecutado correctamente (error AH).....	223
14.4	Resolución de problemas en función de los códigos de error	223
14.4.1	Para mostrar el texto de ayuda en caso de disfunción	224
14.4.2	Para utilizar el filtro de errores.....	224
14.4.3	Cómo comprobar el historial de averías.....	227
14.4.4	Códigos de error de la unidad.....	227

14.1 Descripción general: Solución de problemas

Este capítulo presenta consejos e información necesaria en caso de problemas. Contiene información acerca de:

- Resolución de problemas en función de los síntomas
- Resolución de problemas en función de los códigos de error

Antes de solucionar problemas

Realice una atenta inspección visual de la unidad en busca de defectos obvios, tales como conexiones sueltas o cableado defectuoso.

14.2 Precauciones durante la solución de problemas

**PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN**

**PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS/ABRASAMIENTO**

**ADVERTENCIA**

- Cuando realice una inspección en la caja de conexiones de la unidad, asegúrese SIEMPRE de que el interruptor principal de la unidad está desconectado. Desconecte el disyuntor correspondiente.
- Cuando se haya activado un dispositivo de seguridad, detenga la unidad y averigüe la causa de su activación antes de reinicializarlo. NUNCA derive los dispositivos de seguridad ni cambie sus valores a un valor distinto del ajustado en fábrica. Si no puede encontrar la causa del problema, póngase en contacto con su distribuidor.

**ADVERTENCIA**

Para evitar riesgos derivados de un reinicio imprevisto de la protección térmica, este aparato NO DEBE conectarse a un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni a un circuito sometido a ENCENDIDOS y APAGADOS frecuentes.

14.3 Resolución de problemas en función de los síntomas

14.3.1 Síntoma: la unidad NO calienta ni enfría como se espera

Causas posibles	Acción correctora
El ajuste de la temperatura NO es correcto	Compruebe el ajuste de temperatura en el control remoto. Consulte el manual de funcionamiento.

Causas posibles	Acción correctora
El caudal de agua es demasiado bajo	Compruebe y asegúrese de que: - Todas las válvulas de aislamiento del circuito del agua estén completamente abiertas. - El filtro de agua esté limpio. Límpielo si es necesario. - No hay aire en el sistema. Purgue el aire si es necesario. Puede purgar el aire manualmente o utilizar la función de purga de aire automática (consulte "11.4.4 Cómo realizar una purga de aire" [▶ 194]). - La presión del agua >1 bar. - El recipiente de expansión NO está roto. - La resistencia del circuito del agua NO es demasiado alta para la bomba (consulte la curva ESP en el capítulo "Datos técnicos"). - Si aparecen los siguientes códigos de error,^(a) es posible que ciertos actuadores no funcionen, por lo que quizás no se inicie el funcionamiento en ese modo: 7H-22, 7H-18, 7H-19 Consulte "11.4.5 Cómo comprobar el caudal mínimo" [▶ 196] para verificar los requisitos y ajustarlos si es necesario. - Si aparecen los siguientes códigos de error,^(a) significa que no se cumplen los requisitos mínimos de caudal de la unidad: 7H-20, 7H-21 Consulte "11.4.5 Cómo comprobar el caudal mínimo" [▶ 196] para verificar los requisitos y ajustarlos si es necesario. Si el problema continua después de haber realizado todas las comprobaciones anteriores, póngase en contacto con su distribuidor. En algunos casos, es normal que la unidad opte por utilizar un caudal de agua bajo.
El caudal de agua de la instalación es demasiado bajo	Asegúrese de que el caudal de agua en la instalación es superior al valor mínimo requerido (consulte "8.1.3 Para comprobar el caudal y el volumen de agua" [▶ 108]).

^(a) Consulte "[14.4.4 Códigos de error de la unidad](#)" [▶ 227] para obtener más información sobre los códigos de error 7H (por ejemplo, información sobre circuitos).

14.3.2 Síntoma: el agua caliente NO alcanza la temperatura deseada

Causas posibles	Acción correctora
Uno de los sensores de temperatura del depósito está averiado.	Consulte el manual de servicio de la unidad para ver la solución correspondiente.

14.3.3 Síntoma: el compresor NO arranca (calefacción de habitaciones o calefacción de agua sanitaria)

Causas posibles	Acción correctora
La unidad se ve obligada a arrancar fuera de su rango de funcionamiento (la temperatura del agua es demasiado baja) En determinadas condiciones, la temperatura del agua de entrada debe aumentarse a través de la resistencia de reserva para que la bomba de calor esté dentro del intervalo. Por ejemplo, puede ocurrir cuando las condiciones de viento son graves y no hay protección contra el viento, consulte "7.1.1 Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad exterior" [▶ 82].	Si la resistencia de reserva tampoco se pone en marcha, compruebe y asegúrese de que: ▪ El suministro eléctrico a la resistencia de reserva está conectado correctamente. ▪ El protector térmico de la resistencia de reserva NO esté activado. Si la resistencia de reserva no puede alcanzar la temperatura mínima de entrada de agua requerida. Tal vez tenga que arrancar con un volumen de agua mínimo. En este caso, abra gradualmente los emisores de calor. A continuación, la temperatura del agua irá subiendo progresivamente. Controle la temperatura del agua de entrada y asegúrese de que NO desciende Si el problema continúa, póngase en contacto con su distribuidor.
Los ajustes del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente y las conexiones eléctricas NO coinciden.	Esto debe coincidir con las conexiones tal y como se explica en: ▪ "9.3.2 Cómo conectar el suministro eléctrico principal" [▶ 141] ▪ "9.1.4 Acerca del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente" [▶ 125] ▪ "9.1.5 Descripción general de las conexiones eléctricas excepto los actuadores externos" [▶ 126]
Existe una solicitud de respuesta a la demanda que puede limitar la potencia de la bomba de calor o forzar su apagado.	Consulte [9.14]: Ajustes > Respuesta de demanda
El agua caliente sanitaria (incluyendo desinfección) y el modo de calefacción de habitaciones están programados para empezar a la vez.	Modifique el programa para que los dos modos de funcionamiento no se inicien en el mismo momento.

Causas posibles	Acción correctora
El caudal mínimo no está garantizado en ese circuito para permitir el funcionamiento.	- Si aparecen los siguientes códigos de error,^(a) es posible que ciertos actuadores no funcionen, por lo que quizás no se inicie el funcionamiento en ese modo: 7H-22, 7H-18, 7H-19 Consulte "11.4.5 Cómo comprobar el caudal mínimo" [▶ 196] para verificar los requisitos y ajustarlos si es necesario. - Si aparecen los siguientes códigos de error,^(a) significa que no se cumplen los requisitos mínimos de caudal de la unidad: 7H-20, 7H-21 Consulte "11.4.5 Cómo comprobar el caudal mínimo" [▶ 196] para verificar los requisitos y ajustarlos si es necesario.
El compresor no puede arrancar cuando la resistencia de reserva no recibe alimentación.	Si la resistencia de reserva no está alimentada, entonces: - No se permite la calefacción de espacios ni el calentamiento de depósitos. - Se genera el error AA-01 Sobrecalentamiento de la resistencia de apoyo o cable no conectado.

^(a) Consulte "[14.4.4 Códigos de error de la unidad](#)" [▶ 227] para obtener más información sobre los códigos de error 7H (por ejemplo, información sobre circuitos).

14.3.4 Síntoma: se producen ruidos de gorgoteo en el sistema después de la puesta en marcha

Causa posible	Acción correctora
Hay aire en el sistema.	Purgue el aire del sistema. ^(a)

Causa posible	Acción correctora
Balance hidráulico incorrecto.	Operación realizada por el instalador: 1 Realice el balance hidráulico para garantizar que el flujo se distribuye correctamente entre los emisores. 2 Si es necesario, utilice el ajuste de caudal mínimo para lograr un equilibrio hidráulico adecuado (para obtener más detalles, consulte [1.44] / [2.38] Caudal mínimo en el capítulo "Ajustes" de la guía de referencia de configuración). 3 Si el equilibrado hidráulico no es suficiente, se recomienda aumentar el valor de Delta T calefacción ([1.14] / [2.14]). 4 Si el equilibrado hidráulico no es suficiente, se recomienda aumentar el valor de Delta T refrigeración ([1.18] / [2.17]). Nota: Tenga en cuenta que, en algunos casos, el caudal nominal mínimo puede ser superior al de un funcionamiento normal de calefacción o de refrigeración con el ajuste de delta T seleccionado. Esto puede ocurrir durante el desescarche, durante el funcionamiento de refrigeración (para conocer los requisitos de caudal mínimo, consulte "Cómo comprobar el volumen de agua y el caudal") o debido a la configuración de caudal mínimo que se ha descrito anteriormente. Si el circuito del emisor solo admite caudales bajos, puede ser recomendable instalar un separador hidráulico (desacoplador) para evitar el ruido de flujo en el circuito del emisor.
Diferentes disfunciones.	Compruebe si aparece  o  en la pantalla de inicio de la interfaz de usuario. Consulte "14.4.1 Para mostrar el texto de ayuda en caso de disfunción" [▶ 224] para obtener más información sobre el problema de funcionamiento.

^(a) Recomendamos purgar el aire con la función de purga de aire de la unidad (operación realizada por el instalador). Si purga el aire de los emisores de calor o los colectores, tenga en cuenta las siguientes precauciones:

**ADVERTENCIA**

Purga de aire de los emisores de calor o los colectores. Antes de purgar el aire de los emisores de calor o los colectores, compruebe si aparece  o  en la pantalla de inicio de la interfaz de usuario.

- Si no es así, puede purgar el aire de inmediato.
- En caso de error, asegúrese de que la habitación en la que desea purgar el aire tiene una ventilación suficiente. **Motivo:** en caso de avería, pueden producirse fugas de refrigerante en el circuito del agua y en la habitación al purgar el aire de los emisores de calor o los colectores.

14.3.5 Síntoma: la bomba hace ruido (cavitación)

Causas posibles	Acción correctora
Hay aire en el sistema	Purgue el aire manualmente o utilice la función automática de purga de aire (consulte " 11.4.4 Cómo realizar una purga de aire " [▶ 194]).
La presión del agua a la entrada de la bomba es demasiado baja	Compruebe y asegúrese de que: ▪ La presión del agua es >1 bar. ▪ El sensor de presión del agua no está roto. ▪ El recipiente de expansión NO está roto. ▪ El ajuste de presión de carga inicial del recipiente de expansión es correcto (consulte "8.1.4 Cambio de la presión de carga inicial del depósito de expansión" [▶ 111]).

14.3.6 Síntoma: la válvula de alivio de la presión se abre

Causas posibles	Acción correctora
El depósito de expansión está roto	Sustituya el depósito de expansión.
El caudal de agua en la instalación es demasiado elevado	Asegúrese de que el caudal de agua de la instalación es inferior al valor máximo permitido (véase " 8.1.3 Para comprobar el caudal y el volumen de agua " [▶ 108] y " 8.1.4 Cambio de la presión de carga inicial del depósito de expansión " [▶ 111]).
La altura del circuito del agua es demasiado alta	La altura del circuito del agua es la diferencia de altura entre la unidad interior y el punto más alto del circuito del agua. Si la unidad interior está situada en el punto más alto de la instalación, se considera que la altura de la instalación es de 0 m. La altura máxima del circuito del agua es 10 m. Compruebe los requisitos de instalación.

14.3.7 Síntoma: la válvula de alivio de la presión del agua presenta una fuga

Causas posibles	Acción correctora
La suciedad bloquea la salida de la válvula de alivio de la presión del agua	Compruebe si la válvula de alivio de la presión funciona correctamente girando el botón rojo de la válvula hacia la izquierda: - Si NO escucha un chasquido, póngase en contacto con su distribuidor. - Si el agua sigue saliendo de la unidad, cierre primero las válvulas de aislamiento de entrada y de salida y luego, póngase en contacto con su distribuidor.

14.3.8 Síntoma: la habitación NO se calienta lo suficiente a temperaturas exteriores bajas

Causas posibles	Acción correctora
La resistencia de reserva no está activada	Compruebe lo siguiente: - La resistencia de reserva está permitida en caso de problemas de capacidad. Este valor se define en [5.6.1] Activación de falta de capacidad - Si se selecciona Nunca, no se permitirá el uso de la resistencia de reserva debido a la falta de capacidad. - Si se selecciona la opción Falta de capacidad, se activará la resistencia de reserva en caso de falta de capacidad, independientemente de la temperatura ambiente. - Cuando se selecciona Por debajo del equilibrio, la potencia de la resistencia de reserva depende de la temperatura ambiente. - El disyuntor de circuito de sobrecorriente de la resistencia de reserva está activado. Si no es así, vuelva a activarlo. - El protector térmico de la resistencia de reserva NO se ha activado. Si se ha activado, realice las siguientes comprobaciones y pulse el botón de reinicio de la caja de interruptores: - La presión del agua - Si hay aire en el sistema - El funcionamiento de purga de aire

Causas posibles	Acción correctora
La temperatura de equilibrio de la resistencia de reserva no ha sido configurada correctamente	Aumente la temperatura de equilibrio para activar el funcionamiento de la resistencia de reserva a una temperatura exterior más alta. - Asegúrese de que [5.6.1] Activación de falta de capacidad esté ajustado en Por debajo del equilibrio. - Vaya a [5.6.2] Ajustes > Falta de capacidad > Punto de consigna de equilibrio para configurar la temperatura de equilibrio deseada.
Hay aire en el sistema.	Purgue el aire de forma manual o automática. Consulte la función de purga de aire en el capítulo "11 Puesta en marcha" [▶ 180].
Se utiliza demasiada capacidad de la bomba de calor para calentar el agua caliente sanitaria (solo es aplicable en instalaciones con depósito de agua caliente sanitaria)	Compruebe que los ajustes de Prioridad de calefacción se han configurado correctamente: - Asegúrese de que la Prioridad de calefacción se haya activado. Vaya a [5.28.1]: Ajustes > Equilibrado > Prioridad de calefacción - Si es necesario, aumente la "temperatura de prioridad de calefacción" para activar la resistencia de reserva a una temperatura exterior más alta. Vaya a [5.28.2] Ajustes > Equilibrado > Temperaturas prioritarias y suba la temperatura de Calef. de habit.. Observación: Cuando [5.28.1] Prioridad de calefacción está activado, la caldera asume la calefacción de habitaciones, en caso de que [5.32] Bivalente presente esté activado. Si está activada la opción [5.28.7] Prioridad ACS, desactívela para garantizar que la demanda de agua caliente sanitaria no tenga prioridad sobre la calefacción de habitaciones, lo que podría limitar el funcionamiento de la calefacción de habitaciones.

14.3.9 Síntoma: la presión en el punto de conexión es anormalmente alta de forma temporal

Causas posibles	Acción correctora
La válvula de alivio de la presión está bloqueada o falla.	- Enjuague y limpie todo el depósito incluyendo la tubería entre la válvula de alivio de la presión y la entrada de agua fría. - Sustituya la válvula de alivio de la presión.

14.3.10 Síntoma: La función de desinfección del depósito NO se ha ejecutado correctamente (error AH)

Causas posibles	Acción correctora
La función de desinfección se ha interrumpido por una explotación de agua caliente sanitaria	Programe el inicio de la función de desinfección cuando en las siguientes 4 horas NO vaya a producirse ninguna explotación de agua caliente sanitaria.
La función de desinfección se interrumpió por un nivel de modo silencioso demasiado estricto.	- Seleccione un nivel de modo silencioso menos estricto o - Permita que la fuente de calor adicional tome el control durante el calentamiento del depósito (consulte [4.17] Fuente adicional ACS siempre a demanda y [4.20] Temporizador de retardo de fuente adicional).
Se ha producido una explotación importante de agua caliente sanitaria recientemente antes del arranque programado de la función de desinfección	Si en [4.7] Agua caliente sanitaria > Modo de calentamiento se selecciona el modo Recalentamiento o Programado y recalentamiento, se recomienda programar el inicio de la función de desinfección como mínimo 4 horas después de que deba producirse la última gran explotación prevista de agua caliente sanitaria. El inicio puede definirse a través de los ajustes del instalador (función de desinfección). Si en [4.7] Agua caliente sanitaria > Modo de calentamiento se selecciona el modo Programado, se recomienda programar una acción 3 horas antes del inicio programado de la función de desinfección, para precalentar el depósito.

14.4 Resolución de problemas en función de los códigos de error

Si la unidad presenta un problema, la interfaz de usuario muestra un código de error. Es importante conocer el problema y tomar medidas antes de reinicializar el

código de error. Póngase en contacto con Daikin o con un Stand-By-Me Certified Partner de Daikin.

Este capítulo muestra una descripción general de la mayoría de los códigos de error posibles y del contenido de estos tal y como aparecen en la interfaz de usuario.

**INFORMACIÓN**

Consulte el manual de servicio para:

- La lista completa de códigos de error
- Obtener información más detallada sobre cada código de error y cómo solucionarlo

14.4.1 Para mostrar el texto de ayuda en caso de disfunción

En caso de avería, en la pantalla de inicio aparecerá el siguiente icono en función de la gravedad:

- : error
- : Advertencia
- : Información

Puede ver una descripción larga o corta de la disfunción realizando las siguientes acciones:

1	Vaya a [11] Fallo de funcionamiento. Resultado: Las averías en curso se muestran con la siguiente información: - El icono Nivel: : Error : Advertencia : Información - El código de error - El icono Tipo: : Seguridad: se trata de errores críticos que pueden provocar una situación poco segura (por ejemplo, una fuga de refrigerante). : Protección: se trata de errores relacionados con la protección del usuario o del sistema (por ejemplo, sobrecalentamiento/desinfección/frío insuficiente). : Técnico: se trata de todos los demás errores que indican un problema técnico del aparato o de los periféricos (por ejemplo, anomalía del sensor).
2	Toque el mensaje de error en la pantalla de error. Resultado: aparece una descripción larga del error en la pantalla. Nota: Si la descripción es demasiado larga, utilice las flechas arriba/abajo a la derecha del cuadro de texto para desplazarse por todo el texto.

14.4.2 Para utilizar el filtro de errores

Tiene la opción de filtrar la lista de errores.

Para añadir un filtro

1

Vaya a [11] **Fallo de funcionamiento**.

Resultado: Se muestran los errores en curso:

11 - ▲ Fallo de funcionamiento

U8-06

⚠

S

Problema de comunicación entre MMI/kit bizona

20 Dec. 2024 - 12:00 AM

>

🔔

U8-07

P

Error de comunicación P1P2

20 Dec. 2024 - 12:00 AM

>

i

xx-xx

T

xxxxxxxxxx

20 Dec. 2024 - 12:00 AM

>

⚠

xx-xx

S

xxxxxxxxxx

20 Dec. 2024 - 12:00 AM

>

🏠

↩

⬆

⬇

Filtro

2

Toque el botón **Filtro**.

Resultado: Aparece la pantalla **Filtro**:

Filtro

Tipo

✓

Seguridad

✓

Protección

✓

Técnico

Nivel

✓

Error

✓

Advertencia

✓

Información

↩

✓

2

Seleccione/desmarque los tipos y niveles que desea visualizar:

Filtro

Tipo

✓

Seguridad

Protección

Técnico

Nivel

✓

Error

Advertencia

Información

↩

🔄

Reiniciar filtro

✓

EPSK(S)04~14A + EPVX07~14S18+23A
Daikin Altherma 4 H F
4P773391-1D – 2026.08

 DAIKIN

Guía de referencia del instalador
225

3

Confirme con el botón

Resultado: Sólo se muestran los errores del tipo o tipos y nivel o niveles seleccionados:

11 - Fallo de funcionamiento

U8-06 Problema de comunicación entre MMI/kit bizona 20 Dec. 2024 - 12:00 AM

xx-xx xxxxxxxxxxxx 20 Dec. 2024 - 12:00 AM

Historial de fallos de funcionamiento

xx-xx xxxxxxxxxxxx 20 Dec. 2024 - 12:00 AM

xx-xx xxxxxxxxxxxx 20 Dec. 2024 - 12:00 AM

Filtro

Para restablecer un filtro

1

En la pantalla filtrada [11] Fallo de funcionamiento, pulse el botón Filtro:

11 - Fallo de funcionamiento

U8-06 Problema de comunicación entre MMI/kit bizona 20 Dec. 2024 - 12:00 AM

xx-xx xxxxxxxxxxxx 20 Dec. 2024 - 12:00 AM

Historial de fallos de funcionamiento

xx-xx xxxxxxxxxxxx 20 Dec. 2024 - 12:00 AM

xx-xx xxxxxxxxxxxx 20 Dec. 2024 - 12:00 AM

Filtro

Resultado: Aparecerá el filtro que haya configurado previamente:

Filtro

Tipo ☒ Seguridad

☐ Protección

☐ Técnico

Nivel ☒ Error

☐ Advertencia

☐ Información

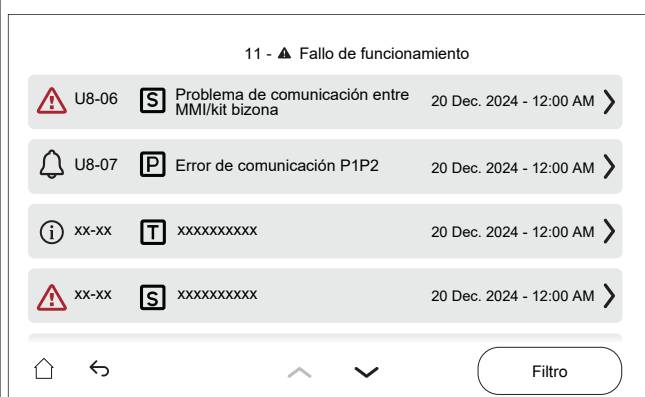
Reiniciar filtro

- 2** Pulse **Reiniciar filtro** para restaurar la vista de lista de errores por defecto:



- 3** Confirme con el botón **✓**.

Resultado: Se vuelven a mostrar todas las averías en curso:



14.4.3 Cómo comprobar el historial de averías

Compruebe siempre el historial de averías durante la resolución de problemas.

Condiciones: el nivel de autorización del usuario está ajustado en usuario final avanzado.

- 1** Vaya a [11]: **Historial de fallos de funcionamiento**.

Aparecerá una lista con las disfunciones más recientes.

14.4.4 Códigos de error de la unidad

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
7H-04		Problema de caudal de agua durante la producción de agua caliente sanitaria	Anomalía de caudal de agua principalmente durante la producción de ACS.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
7H-05		Anomalía en el caudal durante la calefacción de espacios	El requisito de caudal mínimo durante la calefacción de espacios no se ha alcanzado	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
7H-06		Caudal anómalo durante la operación de refrigeración	El requisito de caudal mínimo durante la refrigeración en el circuito del emisor no se ha alcanzado	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
7H-09		Caudal anómalo durante el desescarche del emisor	El requisito de caudal mínimo durante el desescarche en el circuito del emisor no se ha alcanzado	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
7H-10		Caudal anómalo durante el desescarche del depósito	El requisito de caudal mínimo durante el desescarche en el circuito del depósito no se ha alcanzado	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
7H-11		Anomalía en el caudal durante el funcionamiento de la válvula de 4 vías en refrigeración	Los requisitos de caudal mínimo durante el funcionamiento de la válvula de 4 vías en refrigeración no se han alcanzado	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
7H-12		Anomalía por bloqueo de la bomba de la zona principal	Anomalía por bloqueo de la bomba de la zona principal	La bomba dejará de funcionar.	Automática
7H-13		Anomalía por fallo eléctrico de la bomba de la zona principal	Anomalía por fallo eléctrico de la bomba de la zona principal	La bomba dejará de funcionar.	Automática
7H-14		Error de comunicación de la bomba de la zona adicional	Anomalía en la comunicación entre la unidad interior y la bomba de la zona adicional	La unidad continuará funcionando.	Automática
Cuando se produce un error de comunicación en la bomba, la bomba pasa a funcionar a la máxima velocidad. Esto provoca un comportamiento ineficiente de la unidad y posibles ruidos del flujo en el circuito emisor. Nota: los errores de comunicación deben corregirse con la alimentación APAGADA.					

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
7H-15		Anomalía por bloqueo de la bomba de la zona adicional	Anomalía por bloqueo de la bomba de la zona adicional	La bomba dejará de funcionar.	Automática
7H-16		Anomalía por fallo eléctrico de la bomba de la zona adicional	Anomalía por fallo eléctrico de la bomba de la zona adicional	La bomba dejará de funcionar.	Automática
7H-17		Error de comunicación de la bomba de la zona principal	Anomalía en la comunicación entre la unidad interior y la bomba de la zona principal	La unidad continuará funcionando.	Automática
Cuando se produce un error de comunicación en la bomba, la bomba pasa a funcionar a la máxima velocidad. Esto provoca un comportamiento ineficiente de la unidad y posibles ruidos del flujo en el circuito emisor. Nota: los errores de comunicación deben corregirse con la alimentación APAGADA.					
7H-18		Problema de requisito de caudal de agua en solicitud de refrigeración de habitaciones	El requisito de caudal de agua mínimo en la solicitud de refrigeración de habitaciones no se cumple	La unidad requiere un caudal mínimo para seguir operativa	Automática
7H-19		Problema de requisito de caudal de agua en solicitud de calentamiento de depósito	El requisito de caudal de agua mínimo en la solicitud de calentamiento del depósito no se cumple	La unidad requiere un caudal mínimo para seguir operativa	Automática
7H-20		Problema de requisito de caudal de agua en circuito hidráulico de emisor	El requisito de caudal de agua mínimo en el circuito hidráulico del emisor no se cumple	La unidad requiere un caudal mínimo para seguir operativa	Manual
7H-21		Problema de requisito de caudal de agua en circuito hidráulico de depósito	El requisito de caudal de agua mínimo en el circuito hidráulico del depósito no se cumple	La unidad requiere un caudal mínimo para seguir operativa	Manual

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
7H-22		Problema de requisito de caudal de agua en solicitud de calefacción de habitaciones	El requisito de caudal de agua mínimo en la solicitud de calefacción de habitaciones no se cumple	La unidad requiere un caudal mínimo para seguir operativa	Automática
El error aparece cuando no se alcanza el caudal mínimo necesario durante una petición de calefacción o durante Prevención congelación de tubería de agua .					
7H-23		Error de comunicación de la bomba de la zona principal	Anomalía en la comunicación entre la unidad interior y la bomba de la zona principal	La unidad dejará de funcionar.	Automática
Cuando se produce un error de comunicación en la bomba, la bomba pasa a funcionar a la máxima velocidad. Esto provoca un comportamiento ineficiente de la unidad y posibles ruidos del flujo en el circuito emisor. Nota: los errores de comunicación deben corregirse con la alimentación APAGADA.					
7H-24		Error de comunicación de la bomba de la zona adicional	Anomalía en la comunicación entre la unidad interior y la bomba de la zona adicional	La unidad dejará de funcionar.	Automática
Cuando se produce un error de comunicación en la bomba, la bomba pasa a funcionar a la máxima velocidad. Esto provoca un comportamiento ineficiente de la unidad y posibles ruidos del flujo en el circuito emisor. Nota: los errores de comunicación deben corregirse con la alimentación APAGADA.					
80-03		Anomalía en el termistor de temperatura de agua de entrada en la zona principal	El termistor de agua de entrada de la zona principal está fallando	La unidad continuará funcionando.	Automática
Nota: este error solo existe para una unidad bizona.					
80-04		Anomalía en el termistor de temperatura de agua de entrada en la zona adicional	El termistor de agua de entrada de la zona adicional está fallando	La unidad continuará funcionando.	Automática
Nota: este error solo existe para una unidad bizona.					

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
81-00		Anomalía en el termistor de temperatura de agua de salida después de la resistencia	El termistor de temperatura de agua de salida después de la resistencia está fallando	La bomba de calor y la resistencia de apoyo dejarán de funcionar para la calefacción de habitaciones y el agua caliente sanitaria	Automática
81-05		Termistor del depósito suelto	Se ha detectado que el termistor del depósito está suelto	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
- Para unidades de suelo y unidades interiores ECH₂O: termistor del depósito central - Para unidades interiores de montaje en pared: termistor del depósito					
81-06		Anomalía en el termistor de temperatura del agua de entrada (unidad interior)	El termistor de temperatura del agua de entrada (unidad interior) está fallando	La unidad continuará funcionando.	Automática
Consulte número de pieza R1T (A1P) en el diagrama de cableado para la conexión del termistor.					
81-07		Anomalía en el termistor de temperatura de agua de salida después de la válvula del depósito	El termistor de temperatura de agua de salida después de la válvula del depósito está fallando	La unidad continuará funcionando.	Automática
81-10		Anomalía en la sonda del mezclador (kit de mezcla)	El termistor de temperatura de mezcla (kit de mezcla) presenta un fallo.	La calefacción/refrigeración dejará de funcionar en la zona afectada	Automática
89-01		Protección contra congelación del intercambiador de calor activada durante el desescarche	La protección contra congelación del intercambiador de calor se ha activado durante el desescarche en el circuito del emisor o del depósito.	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
89-02		Se ha interrumpido el desescarche debido a un volumen bajo de agua	La protección contra congelación del intercambiador de calor de placas se ha activado durante el desescarche en el circuito del emisor (el desescarche se ha ejecutado con un volumen de agua muy bajo). El próximo desescarche se ejecutará en el circuito del depósito.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
89-03		Se ha interrumpido el desescarche debido a un volumen bajo de agua	La protección contra congelación del intercambiador de calor de placas se ha activado durante el desescarche en el circuito del emisor (reintento automático)	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
89-04		Se ha interrumpido la operación de desescarche en el depósito	La protección contra congelación del intercambiador de calor de placas se ha activado durante el desescarche en el circuito del depósito	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
89-05		Protección contra congelación de intercambiador de calor activada durante funcionamiento de refrigeración. (error)	La protección contra congelación del intercambiador de calor se ha activado durante la refrigeración en el circuito del emisor	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
Este error también puede producirse durante la operación de desescarche.					

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
89-06		Protección contra congelación del intercambiador de calor activada durante la operación de refrigeración (advertencia)	La protección contra congelación del intercambiador de calor de placas se ha activado durante la refrigeración en el circuito del emisor (reintento automático)	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
Este error también puede producirse durante la operación de desescarche.					
89-09		La protección contra congelación del intercambiador de calor se ha activado durante el funcionamiento de la válvula de 4 vías en refrigeración	La protección contra congelación del intercambiador de calor se ha activado durante el funcionamiento de la válvula de 4 vías en el circuito del emisor o del depósito en refrigeración	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
Este error también puede producirse durante la operación de desescarche.					
89-10		La protección contra congelación del intercambiador de calor se ha activado durante el funcionamiento de la válvula de 4 vías en refrigeración	La protección contra congelación del intercambiador de calor se ha activado durante el funcionamiento de la válvula de 4 vías en el circuito del emisor o del depósito en refrigeración (reintento automático)	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
Este error también puede producirse durante la operación de desescarche.					

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
89-11		Protección contra congelación del intercambiador de calor activada durante el desescarche	La protección contra congelación del intercambiador de calor se ha activado durante el desescarche en el circuito del emisor o del depósito.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automático/ Manual
Este error también puede producirse durante la operación de desescarche.					
8C-03		Subrefrigeración del circuito de agua de la refrigeración de espacios	La temperatura de agua mínima en el circuito de agua de la refrigeración de espacios está por debajo de la temperatura de subrefrigeración	La bomba dejará de funcionar.	Automática
Este error se utiliza para evitar que el sistema de agua de refrigeración de habitaciones enfríe en exceso, superando sus límites de funcionamiento. Este límite general es un ajuste elegido por el instalador para determinar la temperatura mínima permitida en el sistema. La temperatura mínima del agua de impulsión en el sistema se decide en función del ajuste [3.11] Punto de consigna de subrefrigeración .					
8C-04		Subrefrigeración del circuito de agua de la zona principal	La temperatura mínima de la zona principal está por debajo del umbral de temperatura de subrefrigeración	La bomba dejará de funcionar.	Automática
Este error se utiliza para evitar que el circuito del agua principal enfríe en exceso, fuera de sus límites de funcionamiento, debido a una válvula de mezcla atascada o rota. Podría provocar temperaturas bajas en el circuito principal (por ejemplo, sistema de calefacción de suelo radiante). Los componentes de un sistema de calefacción de suelo radiante deben estar protegidos contra las bajas temperaturas del agua, ya que pueden provocar transpiración La mínima temperatura del agua de impulsión en la zona principal se decide en función del ajuste [1.20] Refrigeración en el circuito del agua					

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
8H-00		Sobrecalentamiento del circuito de agua de la calefacción de espacios	La temperatura de agua máxima en el circuito de agua de la calefacción de espacios está por encima de la temperatura de sobrecalentamiento	La unidad dejará de funcionar.	Automática
Este error se utiliza para evitar que el sistema de agua de calefacción se sobrecaliente. Este límite general es un ajuste elegido por el instalador para determinar la temperatura máxima permitida en el sistema. La temperatura máxima del agua de impulsión en el sistema se decide en función del ajuste [3.12] Punto de consigna de sobrecalentamiento					
8H-01		Sobrecalentamiento del circuito de agua de la zona principal	La temperatura máxima de la zona principal está por encima del umbral de temperatura de sobrecalentamiento	La bomba dejará de funcionar.	Automática
Este error se utiliza para evitar que el circuito del agua principal caliente en exceso, fuera de sus límites de funcionamiento, debido a una válvula de mezcla atascada o rota. Podría provocar temperaturas altas en el circuito principal (por ejemplo, sistema de calefacción de suelo radiante). Los componentes de un sistema de calefacción de suelo radiante deben protegerse contra las altas temperaturas del agua, ya que componentes como el mortero pueden agrietarse. La máxima temperatura del agua de impulsión en la zona principal se decide en función del ajuste [1.19] Sobrecalentamiento en el circuito del agua					
8H-02		Sobrecalentamiento del termostato del circuito de agua de la zona principal	El termostato del circuito de agua de la zona principal se ha activado	La bomba dejará de funcionar.	Automática
8H-03		Sobrecalentamiento del termostato del circuito de agua de la calefacción de espacios	El termostato del circuito de agua de la calefacción de espacios se ha activado	La bomba dejará de funcionar.	Automática

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
8H-09		Comprobación de relé de resistencia de apoyo en curso	El sistema está verificando la funcionalidad de los relés de la resistencia de reserva.	La unidad dejará de funcionar.	Automática
Durante la inicialización de la unidad (por ejemplo, después de un cambio de configuración o un restablecimiento de la alimentación) se comprueban los relés de la resistencia de reserva por motivos de protección.					
8H-10		Sobrecalentamiento o en termostato de seguridad de mezcla (kit de mezcla)	El termostato del kit de mezcla se ha activado.	La unidad continuará funcionando.	Automática
8H-11		Sobrecalentamiento o refrigeración insuficiente en el circuito de mezcla (kit de mezcla)	La temperatura de agua máxima o mínima en el circuito de agua de calefacción/refrigeración de habitaciones está por encima o por debajo de la temperatura de sobrecalentamiento o refrigeración insuficiente,	La calefacción/refrigeración dejará de funcionar en la zona afectada	Automática
Este error se utiliza para evitar que el circuito del agua principal caliente o enfríe en exceso, fuera de sus límites de funcionamiento, debido a una válvula de mezcla atascada o rota. Este error se activa si la temperatura del agua de impulsión supera ampliamente el punto de ajuste máximo o mínimo. Consulte [1.6] Rango punto de consigna: Calefacción o [1.43] Rango punto de consigna: Refrigeración					
A0-02		Detección del sensor de gas de la unidad interior	El sensor de gas de la unidad interior ha detectado una fuga de gas	La unidad dejará de funcionar.	Manual
A0-26		Detección del sensor de gas de la unidad exterior	El sensor de gas de la unidad exterior ha detectado una fuga de gas.	La unidad dejará de funcionar.	Manual

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
AA-01		Sobrecalentamiento de la resistencia de apoyo o cable no conectado	El protector térmico de la resistencia de apoyo se activa porque la temperatura se ha elevado demasiado. O el cable no está conectado.	La bomba de calor y la resistencia de apoyo dejarán de funcionar para la calefacción de habitaciones y el agua caliente sanitaria	Automática
AA-07		Válvula desviadora bloqueada	Válvula desviadora bloqueada	La unidad dejará de funcionar.	Manual
Restablecimiento Observación: Compruebe si el ajuste de tipo de válvula es correcto. Contacte con Daikin o un proveedor certificado de Daikin Stand-By-Me si el problema continúa.					
AA-08		Válvula de mezcla bloqueada	Válvula de mezcla bloqueada	La unidad dejará de funcionar.	Manual
Restablecimiento Observación: Compruebe si el ajuste de tipo de válvula es correcto. Contacte con Daikin o un proveedor certificado de Daikin Stand-By-Me si el problema continúa.					
AA-09		Válvula desviadora averiada	Válvula desviadora averiada	La unidad dejará de funcionar.	Manual
Restablecimiento Observación: Compruebe si el ajuste de tipo de válvula es correcto. Contacte con Daikin o un proveedor certificado de Daikin Stand-By-Me si el problema continúa.					
AA-10		Válvula de mezcla averiada	Válvula de mezcla averiada	La unidad dejará de funcionar.	Manual
Restablecimiento Observación: Compruebe si el ajuste de tipo de válvula es correcto. Contacte con Daikin o un proveedor certificado de Daikin Stand-By-Me si el problema continúa.					
AA-11		Válvula del depósito bloqueada o tipo de válvula seleccionado incorrecto	Válvula del depósito bloqueada o tipo de válvula seleccionado incorrecto	La unidad dejará de funcionar.	Manual
Restablecimiento Observación: Compruebe si el ajuste de tipo de válvula es correcto. Contacte con Daikin o un proveedor certificado de Daikin Stand-By-Me si el problema continúa.					

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
AA-12		Válvula de bypass bloqueada o tipo de válvula seleccionado incorrecto	Válvula de bypass bloqueada o tipo de válvula seleccionado incorrecto	La unidad dejará de funcionar.	Manual
		Restablecimiento Observación: Compruebe si el ajuste de tipo de válvula es correcto. Contacte con Daikin o un proveedor certificado de Daikin Stand-By-Me si el problema continúa.			
AA-13		Válvula del depósito averiada o tipo de válvula seleccionado incorrecto	Válvula del depósito averiada o tipo de válvula seleccionado incorrecto	La unidad dejará de funcionar.	Manual
		Restablecimiento Observación: Compruebe si el ajuste de tipo de válvula es correcto. Contacte con Daikin o un proveedor certificado de Daikin Stand-By-Me si el problema continúa.			
AA-14		Válvula de bypass averiada o tipo de válvula seleccionado incorrecto	Válvula de bypass averiada o tipo de válvula seleccionado incorrecto	La unidad dejará de funcionar.	Manual
		Restablecimiento Observación: Compruebe si el ajuste de tipo de válvula es correcto. Contacte con Daikin o un proveedor certificado de Daikin Stand-By-Me si el problema continúa.			
AH-00		La función de desinfección del depósito no se ha ejecutado correctamente	El punto de consigna de desinfección no se ha alcanzado en el periodo de tiempo necesario o no se ha mantenido durante el periodo de tiempo necesario.	La unidad continuará funcionando.	Automático/ Manual
		El error de desinfección AH desaparece automáticamente después de una desinfección correcta o puede borrarlo manualmente siguiendo los pasos de [4.9] Borrar fallo de funcionamiento de desinfección. Tenga en cuenta que la función de desinfección solo se repetirá en el siguiente bloque de desinfección programado.			
AJ-03		Anomalía por calentamiento prolongado del ACS	El calentamiento del depósito ha tardado demasiado	El agua caliente sanitaria dejará de funcionar	Manual
		El error AJ-03 se restablece desde el momento en que se restablece el error en la interfaz de usuario. Tenga en cuenta que en este caso no se ejecutará la desinfección.			
CO-00		Anomalía en el sensor de caudal	El sensor de caudal está fallando	La unidad dejará de funcionar.	Automática

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
C0-14		El sensor de gas de la unidad interior tiene un fallo de funcionamiento	El sensor de gas de la unidad interior tiene un fallo de funcionamiento	La unidad dejará de funcionar.	Manual
C0-15		El sensor de gas de la unidad interior está desconectado	El sensor de gas de la unidad interior está desconectado	La unidad dejará de funcionar.	Automática
C0-19		Fallo de funcionamiento/ desconexión del sensor de gas interior	El sensor de gas interior no funciona correctamente o está desconectado	La unidad dejará de funcionar.	Manual
C0-20		Fallo de funcionamiento/ desconexión del sensor de gas interior	El sensor de gas interior no funciona correctamente o está desconectado	La unidad dejará de funcionar.	Automática
CJ-02		Anomalía en el termistor ambiente	El termistor de temperatura ambiente de la entrada de la interfaz de usuario está fuera de rango.	La calefacción/ refrigeración dejará de funcionar en la zona afectada	Automática
E0-06		Error de detección de fuga en unidad exterior	Error de detección de fuga en unidad exterior	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
E1-00		UE: defecto de la PCB	La PCB principal de la unidad exterior detecta una anomalía en EEPROM.	La bomba de calor dejará de funcionar	Ciclo de alimentación
E2-01		Error de detección de corriente de fuga	Corriente de fuga detectada en PCB en la línea de suministro eléctrico de la unidad.	La bomba de calor dejará de funcionar	Ciclo de alimentación
E2-06		Error de detección de corriente de fuga	Error de fuga eléctrica por ausencia de núcleo	La bomba de calor dejará de funcionar	Ciclo de alimentación

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
E3-00		Unidad exterior: accionamiento del presostato de alta (HPS)	El interruptor de alta presión se abre debido a una presión del refrigerante demasiado alta.	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
E3-19		Unidad exterior: accionamiento del presostato de alta (HPS)	El interruptor de alta presión se abre debido a una presión del refrigerante demasiado alta.	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
E3-26		Advertencia de baja presión diferencial durante el desescarche	Advertencia de baja presión diferencial durante el desescarche	La unidad dejará de funcionar.	Automática
E3-27		Error de baja presión diferencial durante el desescarche	Error de baja presión diferencial durante el desescarche	La unidad dejará de funcionar.	Manual
E4-00		Presión de aspiración anómala	Presión de aspiración demasiado baja (detectada por el termistor/sensor de presión o interruptor de presión baja) en repetidas ocasiones.	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
E5-00		UE: sobrecalentamiento del motor del compresor Inverter	Se ha detectado sobrecarga en el compresor.	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
E7-01		UE: fallo en el motor del ventilador de la unidad exterior	Bloqueo de motor del ventilador 1	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
E7-05		UE: fallo en el motor del ventilador de la unidad exterior	Sobreintensidad instantánea 1 del motor del ventilador 1	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
E7-61		UE: fallo en el motor del ventilador de la unidad exterior	El ventilador no se inicia después de la señal de ACTIVACIÓN. Puede ocurrir que el código de error se active cuando el motor del ventilador esté funcionando por una señal del control de velocidad defectuosa.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
E7-63		UE: fallo en el motor del ventilador de la unidad exterior	Anomalía del ventilador	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
E9-01		Fallo de la válvula de expansión electrónica	Válvula de expansión electrónica defectuosa o mal conectada.	La bomba de calor dejará de funcionar	Ciclo de alimentación
E9-02		Error de válvula de expansión electrónica a causa de humedad	Error de válvula de expansión electrónica a causa de humedad.	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
E9-03		Fallo de la válvula de expansión electrónica	Válvula de expansión electrónica defectuosa o mal conectada.	La bomba de calor dejará de funcionar	Ciclo de alimentación
EA-01		Error de conmutación 4WV	Caída de presión y diferencia de temperatura por encima de 4WV demasiado baja.	La bomba de calor dejará de funcionar	Ciclo de alimentación
EC-00		Aumento anómalo de la temperatura del depósito	La temperatura del depósito está subiendo anómalamente. Existe un problema potencial con una de las fuentes de calor conectadas al depósito.	El agua caliente sanitaria dejará de funcionar	Manual

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
F3-01		UE: fallo de temperatura del tubo de descarga	Error de temperatura de termistor de tubo de descarga	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
F3-02		UE: fallo de temperatura del tubo de descarga	Termistor de tubo de descarga suelto	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
F3-20		UE: fallo de temperatura del tubo de descarga	Error de temperatura de termistor de carcasa de compresor	La bomba de calor dejará de funcionar	Ciclo de alimentación
F3-24		UE: fallo de temperatura del tubo de descarga	Termistor de carcasa de compresor suelto	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
H0-02		Fallo de funcionamiento del sensor de gas de la unidad exterior	Error por fallo de funcionamiento de sensor	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
H0-04		Desconexión del sensor de gas de la unidad exterior	Error por desconexión de sensor	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
H0-06		Advertencia de fallo de funcionamiento del sensor de gas exterior	El sensor de gas exterior tiene un fallo de funcionamiento.	La unidad dejará de funcionar.	Automática
H0-07		Advertencia de desconexión del sensor de gas exterior	El sensor de gas exterior está desconectado.	La unidad dejará de funcionar.	Automática
H1-00		Anomalía en el termistor de temperatura externo	El termistor de temperatura externo está fallando	La unidad continuará funcionando.	Automática
H3-01		UE: fallo en el presostato de alta (HPS)	El interruptor de alta presión se activa cuando el compresor está desactivado.	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
H3-08		UE: fallo en el presostato de alta (HPS)	El interruptor de alta presión se activa cuando el compresor está desactivado.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
H7-01		UE: fallo en el motor del ventilador de la unidad exterior	UE: fallo del sensor de detección de posición	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
H7-31		Horas de funcionamiento del motor del ventilador	El tiempo de funcionamiento de motor de ventilador de unidad exterior ha superado el ciclo de vida previsto. Valore la posibilidad de cambiar el motor del ventilador.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
H9-00		UE: fallo de la sonda de aire exterior	La entrada del termistor de aire exterior está fuera de rango.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
H9-01		UE: fallo de la sonda de aire exterior	La entrada del termistor de aire exterior está fuera de rango.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
HC-00		Anomalía en el termistor del depósito	Problema en el sensor de temperatura del depósito	El agua caliente sanitaria dejará de funcionar	Automática
HC-01		Anomalía en el termistor del depósito superior	Problema en el sensor de temperatura del depósito superior	La unidad continuará funcionando.	Automática
HC-02		Anomalía en el termistor del depósito inferior	Problema en el sensor de temperatura del depósito inferior	La unidad continuará funcionando.	Automática
HC-10		Anomalía en el termistor del depósito inferior	Problema en el sensor de temperatura del depósito inferior	La unidad continuará funcionando.	Automática
HJ-10		Anomalía en el sensor de presión del agua	La entrada de presión del agua está fuera de rango.	La unidad continuará funcionando.	Automática
J3-01		Anomalía de termistor de tubo de descarga	Anomalía de termistor de tubo de descarga.	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
J3-47		Anomalía de termistor de tubo de descarga	Anomalía de termistor de tubo de descarga.	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
J5-00		Fallo del termistor del tubo de aspiración	lectura del termistor del tubo de aspiración fuera de rango establecidos (cortocircuito o conexión abierta)	La bomba de calor dejará de funcionar	Automático cuando la entrada está dentro del intervalo
J5-23		Fallo del termistor del tubo de aspiración	lectura del termistor del tubo de aspiración fuera de rango establecidos (cortocircuito o conexión abierta)	La bomba de calor dejará de funcionar	Automático cuando la entrada está dentro del intervalo
J6-00		UE: fallo del termistor del intercambiador de calor	La entrada del termistor de intercambiador de calor exterior está fuera de rango.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automático cuando la entrada está dentro del intervalo
J6-31		Anomalía en el termistor de temperatura del agua de entrada	Anomalía en el termistor de temperatura del agua de entrada.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
J6-32		Anomalía en el termistor de temperatura de impulsión de agua (unidad exterior)	La medición del termistor de impulsión de agua (unidad exterior) está fuera de rango.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
J6-36		UE: fallo del termistor de inyección	La entrada del termistor de inyección exterior está fuera de rango.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automático cuando la entrada está dentro del intervalo
J6-42		UE: fallo del termistor de inyección	La entrada del termistor de inyección exterior está fuera de rango.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automático cuando la entrada está dentro del intervalo

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
J8-00		Fallo del termistor de refrigerante	Lectura del termistor de refrigerante fuera de rango (cortocircuito o conexión abierta).	La bomba de calor dejará de funcionar	Automático cuando la entrada está dentro del intervalo
J9-23		Anomalía en el termistor del tubo de calor	Fallo del termistor del tubo de calor	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
JA-01		UE: fallo del sensor de alta presión	El sensor de alta presión detecta un valor anómalo.	La bomba de calor dejará de funcionar	Restablecimiento automático si los valores de lectura entran dentro del intervalo
JC-01		Anomalía en presión del evaporador	Anomalía en presión del evaporador	La bomba de calor dejará de funcionar	Restablecimiento automático si los valores de lectura entran dentro del intervalo
L1-01		Fallo de la PCB del inverter	Fallo de la PCB del INV: sobreintensidad instantánea (en salida de forma de onda de arranque)	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L1-02		Fallo de la PCB del inverter	Fallo de la PCB del INV: error de sensor corriente	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L1-03		Fallo de la PCB del inverter	Fallo de la PCB del INV: error de compensación de corriente	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L1-04		Fallo de la PCB del inverter	Fallo de la PCB del INV: error de IGBT / error de módulo de potencia	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L1-05		Fallo de la PCB del inverter	Fallo de la PCB del INV: error de ajuste de puente	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
L1-06		Fallo de la PCB del inverter	Fallo de la PCB del INV: sobretensión en SP/MP-PAM (detección de hardware)	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L1-27		Fallo de la PCB del inverter	Fallo de la PCB del INV: error de EEPROM de inversor	La bomba de calor dejará de funcionar	Ciclo de alimentación
L1-31		Fallo de la PCB del inverter	Fallo de la PCB del INV: error en salida de alimentación interna	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L1-54		Fallo de la PCB del inverter	Fallo de la PCB del inverter	La unidad continuará funcionando.	Automática
L1-55		Fallo de la PCB del inverter	Fallo de la PCB del INV: error de controlador del ventilador	La bomba de calor dejará de funcionar	Ciclo de alimentación
L3-00		UE: problema de aumento de temperatura en el cuadro eléctrico	La temperatura del cuadro eléctrico es demasiado alta.	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L4-00		UE: fallo por aumento de temperatura del disipador del Inverter	Sobrecalentamiento de disipador de inversor	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L4-01		UE: fallo por aumento de temperatura del disipador del Inverter	Sobrecalentamiento de disipador de inversor	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L4-06		UE: fallo por aumento de temperatura del disipador del Inverter	Sobrecalentamiento de disipador de ventilador 1	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L4-07		UE: fallo por aumento de temperatura del disipador del Inverter	Sobrecalentamiento de disipador de ventilador 2	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
L5-00		UE: sobreintensidad instantánea del Inverter (CC)	Se ha detectado una sobreintensidad de salida al comprobar la corriente que fluye en la sección de CC del Inverter.	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L8-00		Fallo activado por una protección térmica de la PCB del inverter	Fallo de la PCB del inversor para la protección térmica	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L8-01		Fallo activado por una protección térmica de la PCB del inverter	Fallo de la PCB del inversor para la protección térmica: térmica electrónica 1	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L8-02		Fallo activado por una protección térmica de la PCB del inverter	Fallo de la PCB del inversor para la protección térmica: térmica electrónica 2	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L8-03		Fallo activado por una protección térmica de la PCB del inverter	Fallo de la PCB del inversor para la protección térmica: desajuste/reducción de régimen	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L8-04		Fallo activado por una protección térmica de la PCB del inverter	Fallo de la PCB del inversor para la protección térmica: detección de rayo	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L8-05		Fallo activado por una protección térmica de la PCB del inverter	Fallo de la PCB del inversor para la protección térmica: sobreintensidad temporal de inversor	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
L8-14		Fallo activado por una protección térmica de la PCB del inverter	Fallo de la PCB la del inversor para protección térmica: desajuste de inverter por régimen bajo	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L9-01		Fallo de funcionamiento del sistema de transmisión de la unidad exterior	Prevención de pérdida (aumento de corriente)	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L9-02		Fallo de funcionamiento del sistema de transmisión de la unidad exterior	Prevención de pérdida (fallo en arranque)	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L9-03		Fallo de funcionamiento del sistema de transmisión de la unidad exterior	Salida	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
L9-13		Fallo de funcionamiento del sistema de transmisión de la unidad exterior	Detección de error por fase abierta en salida	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
LC-00		Fallo del sistema de comunicación de la unidad exterior	Error de transmisión entre el inversor y la unidad exterior	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
LC-01		Fallo del sistema de comunicación de la unidad exterior	Error de transmisión entre el inversor y la unidad exterior: fallo de cableado	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
LC-02		Fallo de funcionamiento del sistema de transmisión de la unidad exterior	Error de transmisión entre el inversor y la unidad exterior: fallo de transmisión de microcontrolador de compresor	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
LC-03		Fallo de funcionamiento del sistema de transmisión de la unidad exterior	Error de transmisión entre el inversor y la unidad exterior: fallo de transmisión de microcontrolador de ventilador 1	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
LC-05		Fallo de funcionamiento del sistema de transmisión de la unidad exterior	Error de transmisión entre el inversor y la unidad exterior: error de datos	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
LC-33		Fallo de funcionamiento del sistema de transmisión de la unidad exterior	Error de transmisión entre el inversor y la unidad exterior: fallo de cableado a PCB ACS	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
LH-01		Error del conversor	Error del conversor	La unidad continuará funcionando.	Automática
P1-00		Desequilibrio del suministro eléctrico por fase abierta	Fallo del sistema de transmisión en la unidad exterior (entre PCB de control y PCB de inverter, entre PCB de control y PCB de ACS)	La unidad continuará funcionando.	Automática
P3-01		Corriente continua anómala	Decisión de fallo a causa de la superación del valor límite de corriente continua.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
P3-04		Corriente continua anómala	Decisión de fallo a causa de la superación del valor límite de corriente continua.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
P4-01		Anomalía en el termistor de la aleta	Anomalía en el termistor de la aleta	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
P4-02		Anomalía en el termistor de la aleta	Error de sensor de temperatura de aleta de ventilador 1	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
P4-03		Anomalía en el termistor de la aleta	Error de sensor de temperatura de aleta de ventilador 2	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
PJ-01		Desajuste de capacidad	Los ajustes de capacidad de las unidades exterior e interior no coinciden. Combinación de unidades incorrecta.	La bomba de calor dejará de funcionar	Ciclo de alimentación
PJ-04		Desajuste en PCB de inversor	Desajuste en PCB de inversor	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
PJ-09		Desajuste en el ventilador 1	Desajuste en el ventilador 1	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
U0-04		UE: falta de refrigerante	Escasez de refrigerante durante primera operación de refrigeración. Posible obturación de tubería de refrigerante.	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
U0-12		Error por condensación de rocío en refrigerante	Error por condensación de refrigeración en refrigerante	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
U0-13		UE: falta de refrigerante	Escasez de refrigerante durante operación de calefacción	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
U0-14		UE: falta de refrigerante	Escasez de refrigerante durante operación de refrigeración	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
U0-23		UE: falta de refrigerante	Error de detección de bloqueo	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
U0-36		Presión baja del refrigerante	Presión del refrigerante muy baja. Es posible que haya una fuga de refrigerante en la unidad.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
U1-00		Error de fase inversa/fase abierta	Fase abierta o fase inversa detectada por PCB del inverter.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
U1-01		Error de fase inversa/fase abierta	Fase abierta o fase inversa detectada por PCB del inverter.	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
U2-01		Error de tensión de suministro	Tensión excesiva/insuficiente en el inversor	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
U2-02		Error de tensión de suministro	Fase abierta de suministro (tensión insuficiente/excesiva durante operación con limitación de corriente)	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
U2-03		Error de tensión de suministro	Error de cortocircuito PN	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
U2-04		Error de tensión de suministro	Tensión insuficiente en SP-PAM confirmada	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
U2-07		Error de tensión de suministro	Error del convertidor	La bomba de calor dejará de funcionar	Ciclo de alimentación
U2-31		Error de tensión de suministro	sobreintensidad instantánea	La unidad continuará funcionando.	Automática
U2-35		Error de tensión de suministro	Error de sensor de tensión de CA	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
U2-36		Error de tensión de suministro	Error de tensión de suministro de ventilador 1 OU	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
U2-37		Error de tensión de suministro	Error de tensión de suministro de ventilador 2 OU	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
U2-42		Error de tensión de suministro	Fallo de sensor de tensión	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
U2-43		Error de tensión de suministro	Sobreintensidad durante funcionamiento	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
U2-44		Error de tensión de suministro	Tensión insuficiente durante funcionamiento	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
U3-00		La función de secado de mortero del suelo radiante no se ha completado correctamente	La función de secado de mortero del suelo radiante se ha interrumpido.	La unidad dejará de funcionar.	Manual
El secado de mortero de la calefacción radiante puede no funcionar bien en caso de que se produzca un problema que no permita que la resistencia de reserva o la bomba de calor sigan funcionando. Observación: antes de iniciar un programa de secado de calefacción de suelo radiante, es necesario restablecer el error U3 en el modo de mantenimiento. Durante el error U3, la unidad protege las tuberías contra la congelación.					
U4-00		Problema de comunicación de la unidad interior/exterior	Fallo de comunicación entre la unidad exterior e interior.	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
Observación: el error U4-00 puede estar relacionado con un cableado incorrecto de la unidad.					
U8-01		Se ha perdido la comunicación con el adaptador LAN	Anomalía en la comunicación entre la unidad interior y el router	La unidad dejará de funcionar.	Automática
U8-02		Se ha perdido la conexión con el termostato ambiente	Anomalía en la comunicación entre la unidad interior y el termostato ambiente después de establecer la conexión.	La calefacción/refrigeración dejará de funcionar	Automática

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
U8-03		No hay conexión con el termostato ambiente	Anomalía en la comunicación entre la unidad interior y el termostato ambiente, la conexión no es posible.	La unidad dejará de funcionar.	Automática
U8-04		Dispositivo USB desconocido	Dispositivo USB desconocido.	La unidad continuará funcionando.	Automática
Si se produce un error U8-04, el error puede restablecerse si se actualiza el software. Si el software no se actualiza correctamente, debe asegurarse de que el dispositivo USB tenga el formato FAT32.					
U8-06		Problema de comunicación entre MMI/kit bizona	Anomalía en la comunicación entre la MMI y la caja del kit bizona.	La unidad continuará funcionando.	Automática
Los errores de comunicación deben comprobarse con la unidad APAGADA.					
U8-07		Error de comunicación P1P2	Hay un problema en la comunicación P1P2 entre los componentes de la unidad.	La unidad dejará de funcionar.	Automática
Si se produce el error U8-07 con la unidad ENCENDIDA, se mostrará el error. Si el error U8-07 se produce con la unidad APAGADA, el error no se muestra. En ambos casos, el error aparece en [11] Historial de fallos de funcionamiento .					
U8-11		Conexión con pasarela inalámbrica perdida	Conexión con gateway inalámbrica perdida.	La unidad dejará de funcionar.	Automática
U8-22		Mostrar PCB en el gestor de arranque	Mostrar PCB en el gestor de arranque	La unidad continuará funcionando.	Automática
U8-23		Mostrar problema de comunicación de la PCB	Mostrar problema de comunicación de la PCB	La unidad continuará funcionando.	Automática
U8-24		Mostrar PCB en modo de puerto posterior	Mostrar PCB en modo de puerto posterior	La unidad continuará funcionando.	Automática
U8-25		Mostrar PCB en modo de autodiagnóstico	Mostrar PCB en modo de autodiagnóstico	La unidad continuará funcionando.	Automática

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
U8-26		Error de compatibilidad de versión de software del termostato ambiente	Se ha detectado un termostato ambiente en el bus. Actualice el dispositivo a la versión más reciente mediante la aplicación Madoka Assistant.	La calefacción/refrigeración dejará de funcionar en la zona afectada	Automática
U8-27		Se ha perdido la conexión con la PCB de la resistencia de apoyo de varias etapas	Se ha perdido la conexión con la PCB de la resistencia de apoyo de varias etapas	La unidad dejará de funcionar.	Automática
U8-28		Error de DB no válida	El archivo utilizado para cargar EEPROM no es válido	La unidad continuará funcionando.	Automática
Este error solo es posible cuando se carga un software nuevo.					
U8-29		EEPROM cargada con errores	Memoria EEPROM cargada con errores	La unidad continuará funcionando.	Automática
Este error solo es posible cuando se carga un software nuevo.					
UA-05		Anomalía en combinación de unidad interior/unidad exterior	Error de transmisión entre unidad interior y exterior	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
UA-07		Anomalía en combinación de unidad interior/unidad exterior	Error de transmisión entre unidad interior y exterior	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
UA-09		Anomalía en combinación de unidad interior/unidad exterior	Error de transmisión entre unidad interior y exterior	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
UA-48		Error de conexión del conector de alimentación en espera de la unidad exterior	Este error se produce cuando el estado del conector del ajuste de potencia auxiliar cambia mientras el suministro de energía exterior está activado.	La unidad continuará funcionando.	Automática

Código de error	#	Título	Activador	Efecto	Reinicio
UF-01		Detección de cableado incorrecto unidad interior / unidad exterior	Detección de cableado incorrecto entre la unidad interior y la exterior	La bomba de calor dejará de funcionar	Automática
UF-02		Tubos invertidos o detección de fallo de cableado de comunicación	Tubos invertidos o detección de fallo de cableado de comunicación	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
UH-17		Unidad interior bloqueada (R290)	Estado de bloqueo de la unidad interior	No es posible usar la bomba de calor	Automática
UH-18		Unidad exterior bloqueada (R290)	Estado de bloqueo de la unidad exterior	La bomba de calor dejará de funcionar	Manual
Si se produce una interrupción del suministro eléctrico durante el proceso de desbloqueo, el sistema DEBE volver al modo de usuario y DEBE reiniciarse la generación de la llave digital.					
UH-19		Demasiados intentos para desbloquear la unidad	Demasiados intentos para desbloquear la unidad	La unidad continuará funcionando.	Automática
UJ-14		Error de comunicación AF	CPU de filtro activo no se comunica.	La unidad continuará funcionando.	Automática
UJ-20		Advertencia AF	Advertencia de funcionamiento de filtro activo.	La unidad continuará funcionando.	Automática
UJ-26		Precaución AF	Precaución de funcionamiento de filtro activo.	La unidad continuará funcionando.	Automática

**AVISO**

Cuando la unidad no puede llegar a los caudales nominales mínimos, la interfaz de usuario mostrará un error 7H. Es importante garantizar estos caudales mínimos en todo momento. Para saber cómo comprobar y corregir el caudal mínimo, consulte "8.1.3 Para comprobar el caudal y el volumen de agua" [► 108].

**AVISO**

Cuando se rompe un sensor en el intercambiador de calor de placas o se rompe el sensor de presión de la unidad exterior, es necesaria la protección antiescarcha cuando se utiliza la unidad. Es posible que, debido a estos fallos, la interfaz de usuario muestre un error 89.



AVISO

Solo es posible restablecer los errores relacionados con R290 fuera del modo de mantenimiento.

Póngase en contacto con un Stand-By-Me Certified Partner para solucionar este error.



INFORMACIÓN

La interfaz de usuario mostrará cómo restablecer un código de error.

15 Tratamiento de desechos

Cuando desee deshacerse de la unidad, NO lo haga personalmente, sino poniéndose en contacto con un técnico certificado de Daikin.



AVISO

NO intente desmontar el sistema usted mismo: el desmantelamiento del sistema, así como el tratamiento del refrigerante, aceite y otros componentes, DEBE ser efectuado de acuerdo con las normas vigentes. Las unidades DEBEN ser tratadas en instalaciones especializadas para su reutilización, reciclaje y recuperación.



INFORMACIÓN

Asimismo, debe leer las precauciones y requisitos de los siguientes capítulos:

- "2 Precauciones generales de seguridad" [▶ 11]
- "3.1 Lista de comprobación de seguridad antes de trabajar con unidades R290" [▶ 23]

En este capítulo:

15.1	Cómo recuperar el refrigerante	257
15.1.1	Para abrir manualmente las válvulas de expansión electrónica	262

15.1 Cómo recuperar el refrigerante



ADVERTENCIA

Ventilador giratorio. NO retire la rejilla de descarga. La rejilla protege del ventilador giratorio. En el modo de recuperación de refrigerante, la unidad exterior permanece ENCENDIDA y es posible que el ventilador gire.



PRECAUCIÓN

Al iniciar el modo de recuperación de refrigerante, la interfaz de usuario mostrará el error UH-27. El funcionamiento de la bomba de calor queda bloqueado hasta que el instalador haya recargado el refrigerante y lo haya comprobado. El error solo se puede restablecer tras la confirmación por parte del instalador.

El instalador debe llenar la unidad con una cantidad suficiente de refrigerante antes de que pueda ponerse en funcionamiento. Una cantidad insuficiente o la ausencia total de refrigerante puede provocar daños en la unidad.



AVISO

Modo de mantenimiento / Confirmación de emergencia. El modo de mantenimiento está pensado para instaladores y técnicos de mantenimiento. Al entrar en el modo de mantenimiento, se da por hecho que el instalador ya conoce los errores activos o los problemas del sistema. Por lo tanto, el sistema NO muestra ninguna ventana emergente de confirmación de emergencia mientras el modo de mantenimiento está activo. Tras salir del modo de mantenimiento, si procede, aparecerán ventanas emergentes de confirmación de emergencia. Si ya se había confirmado antes de entrar en el modo de mantenimiento, no es necesario realizar ninguna confirmación adicional.

**AVISO**

Modo de mantenimiento. Durante el modo de mantenimiento se ignoran/NO se ignoran las siguientes operaciones:

- **NO ignorado:** [9.15.4] Límite del fusible de la unidad exterior.

- **Ignorado:**

- [9.15.1] Límite legal
- [9.15.3] Límite del sistema
- [9.14.1] = Contactos para red inteligente (o a través de Modbus / la nube) (Smart Grid modos de funcionamiento: Apagado forzado / Activación forzada/Activación recomendada/Reducido)
- [9.14.1]= Contacto medidor inteligente (o a través de Modbus/nube) (límite de potencia impuesto)
- [5.2] Funcionamiento silencioso

**INFORMACIÓN**

Funciones de protección - "Modo mantenimiento". El software está equipado con funciones de protección. La unidad activa automáticamente estas funciones cuando resulta necesario.

Funciones de protección: [3.4] Antihielo, [5.36] Prevención congelación de tubería de agua y [4.18] Activar desinfección.

Tenga en cuenta que si el sistema permanece en **Modo mantenimiento** durante demasiado tiempo (por ejemplo, sin ninguna prueba activa o con una prueba activa sin funcionamiento de la bomba de la unidad), la válvula de protección contra congelación podría abrirse (véase ["8.2.6 Protección del circuito del agua frente a la congelación"](#) ▶ 117).

No es deseable que las funciones de protección estén activas durante tareas de instalación o mantenimiento. Por lo tanto:

- **En el primer encendido:** El modo de mantenimiento está activo y las funciones de protección están desactivadas por defecto. Transcurridas 12 horas, el modo de mantenimiento se desactivará y las funciones de protección se activarán automáticamente, excepto [4.18] **Activar desinfección**.
- **Después:** Siempre que vaya a [7] **Modo mantenimiento** las funciones de protección están desactivadas durante 12 horas o hasta que salga de **Modo mantenimiento**. **Nota:** [4.18] **Activar desinfección** no se reinicia automáticamente al salir del modo de mantenimiento.

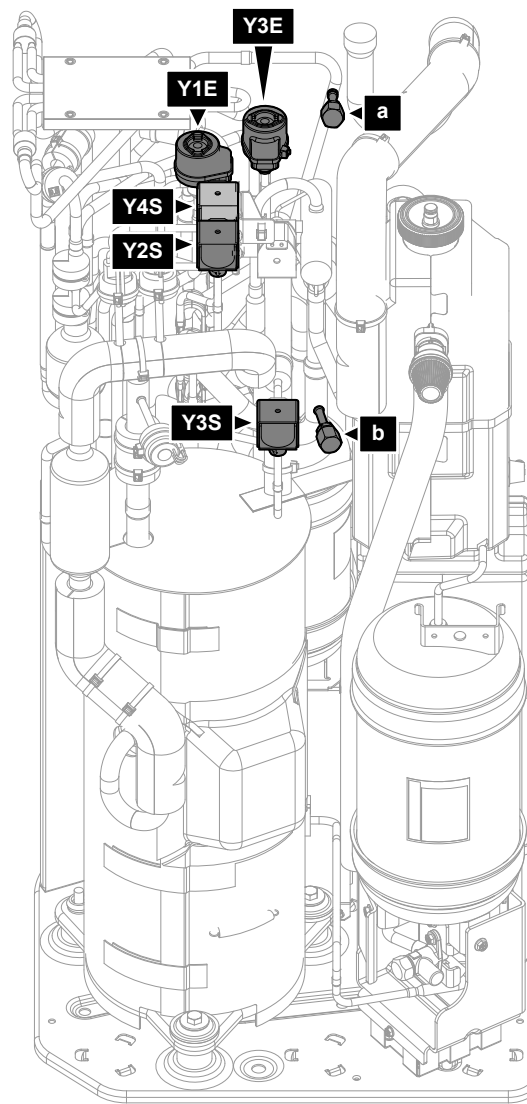
**INFORMACIÓN**

En el modo de recuperación de refrigerante, la protección contra la congelación de las tuberías de agua permanece activa, ya que puede haber largos periodos durante los cuales el agua no se calienta.

Durante la recuperación del refrigerante, es posible que el intercambiador de calor secundario se congele; por ello, se mantiene un caudal mínimo para proteger el intercambiador de calor.

Al desechar la unidad exterior, primero hay que recuperar el refrigerante del sistema.

- Utilice las tomas de servicio **(a)(b)** para recuperar el refrigerante.
- Asegúrese de que las válvulas **(Y1E, Y3E, Y2S, Y3S, Y4S)** estén abiertas. Si no están abiertas durante la recuperación del refrigerante, este permanecerá en el interior de la unidad.



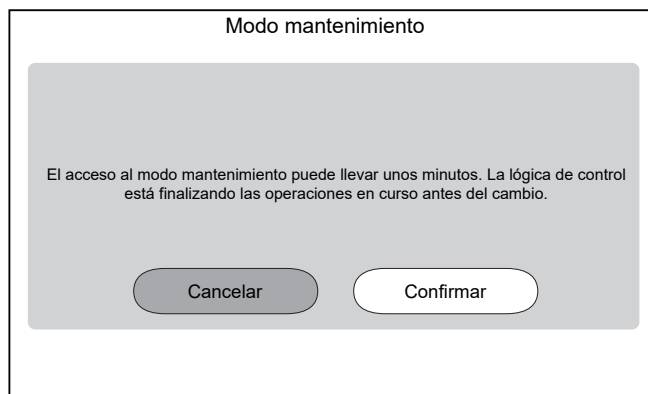
- a** Toma de servicio 5/16" abocardada (AP)
- b** Toma de servicio (BP)
- Y1E** Válvula de expansión electrónica (principal)
- Y3E** Válvula de expansión electrónica (inyección)
- Y2S** Válvula solenoide (derivación de baja presión)
- Y3S** Válvula solenoide (derivación de gas caliente)
- Y4S** Válvula solenoide (inyección de líquido)

Para recuperar el refrigerante cuando está ENCENDIDO (recomendado)

Siga los pasos indicados a continuación para recuperar de forma completa y segura todo el refrigerante de la unidad exterior:

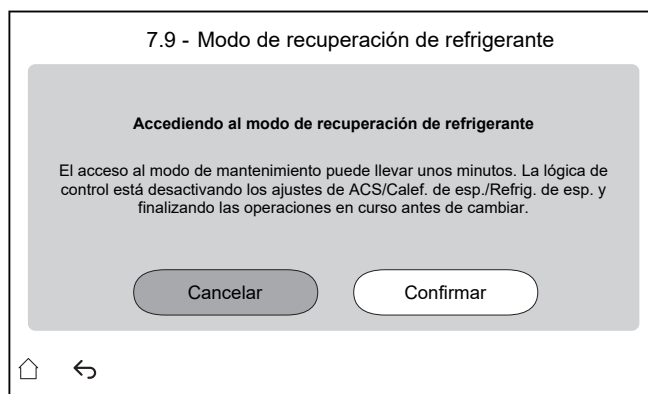
- 1** Asegúrese de que la unidad no esté en funcionamiento.
- 2** Cambie al modo instalador.



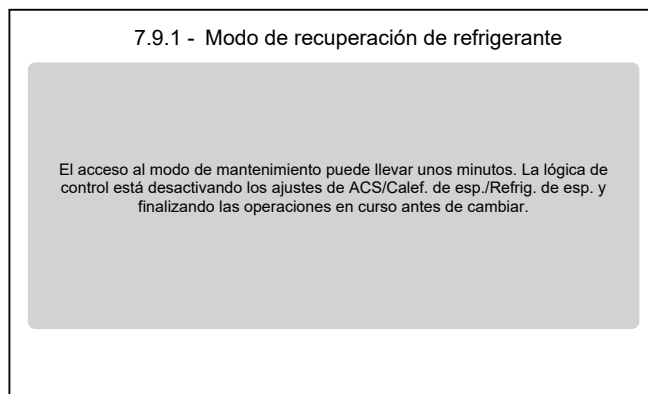
3 Vaya a [7] Modo mantenimiento y Confirmar.

Resultado: el funcionamiento de Calefacción/refrigeración y Agua caliente sanitaria se detendrá automáticamente.

Observación: Si la unidad sigue intentando acceder al modo de mantenimiento pasados 15 minutos, reinicie la alimentación.

4 Vaya a [7.9] Modo de recuperación de refrigerante y confirme.

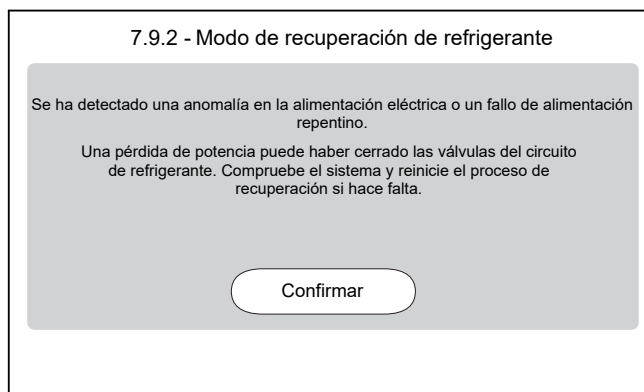
Resultado: La unidad se prepara para entrar en Modo de recuperación de refrigerante. Puede tardar unos minutos. Para informar al instalador aparece la siguiente pantalla:



Resultado: La unidad abre las válvulas (Y*).

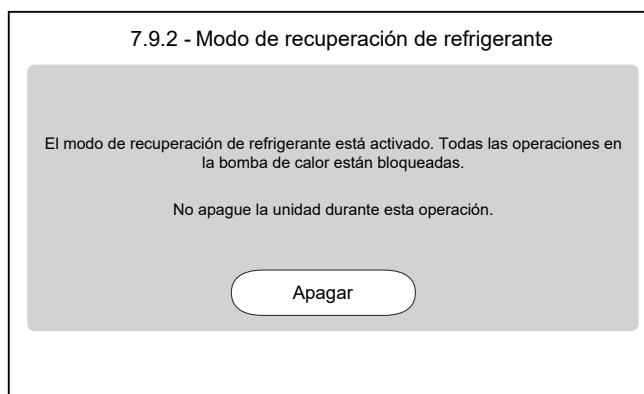
5 Recupere el refrigerante de las tomas de servicio (a) (b).

- 6 Si se produce una anomalía o un fallo en el suministro eléctrico durante la recuperación del refrigerante, las válvulas solenoides se cerrarán y es posible que quede algo de refrigerante en el circuito.

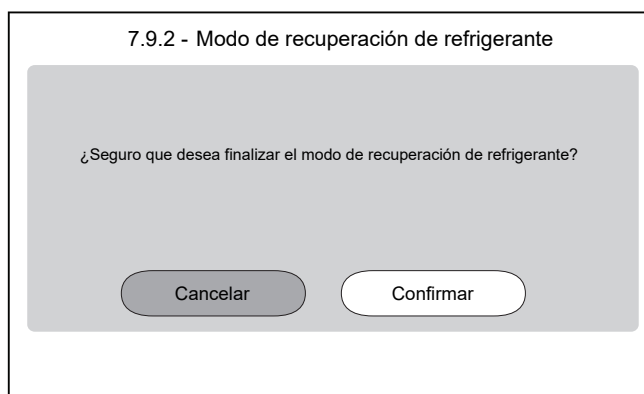


Observación: Si no está claro si se ha recuperado todo el refrigerante, hay que reiniciar el proceso de recuperación.

- 7 Mientras **Modo de recuperación de refrigerante** esté activo, la interfaz permanecerá en la pantalla de abajo.



- 8 Pulse en **Apagar** y, a continuación, en **Confirmar** para desactivar la función **Modo de recuperación de refrigerante**.



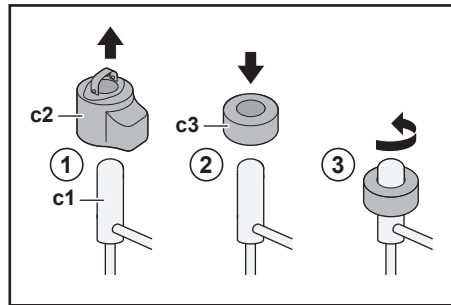
Resultado: La unidad restablece las válvulas (**Y***) a su estado inicial.

Para recuperar el refrigerante cuando el equipo está APAGADO

- 1 Abra manualmente las válvulas (**Y***) (consulte "15.1.1 Para abrir manualmente las válvulas de expansión electrónica" [▶ 262]).
- 2 Recupere el refrigerante de la toma de servicio (**a**) (**b**).

15.1.1 Para abrir manualmente las válvulas de expansión electrónica

Antes de recuperar refrigerante, asegúrese de que las válvulas de expansión electrónica estén abiertas. Si el equipo está APAGADO, debe realizarlo manualmente.



c1 Válvula de expansión electrónica
c2 Bobina EEV
c3 Imán EEV

- 1** Retire la bobina EEV (**c2**).
- 2** Deslice un imán EEV (**c3**) sobre la válvula de expansión (**c1**).
- 3** Gire el imán EEV en sentido antihorario hasta la posición de apertura total de la válvula. Si no está seguro de cuál es la posición de abierta, gire la válvula hasta la posición media de modo que pueda pasar el refrigerante.

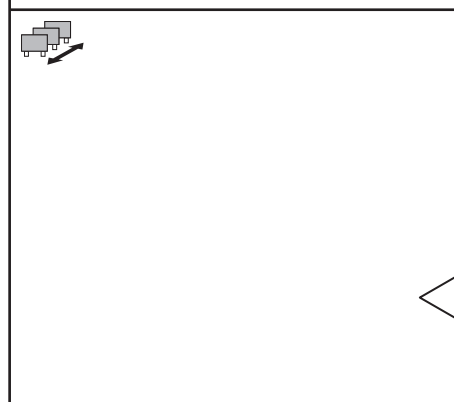
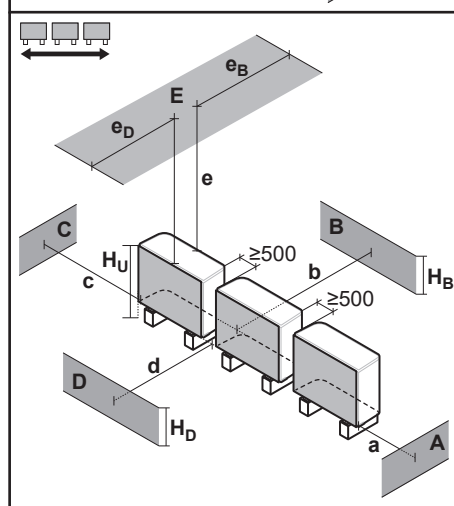
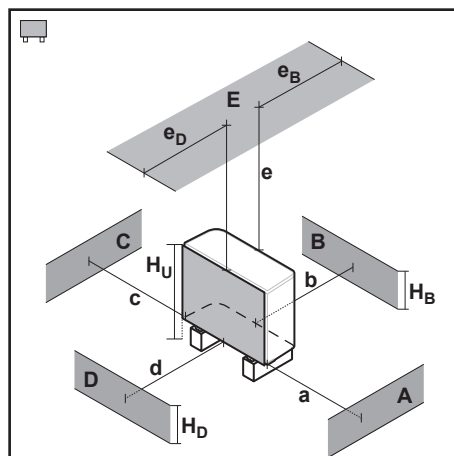
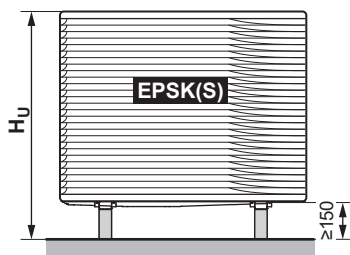
16 Datos técnicos

Encontrará una **selección** de los últimos datos técnicos en el sitio web regional de Daikin (acceso público). Encontrará los últimos datos técnicos **completos** disponibles en el Daikin Business Portal (requiere autenticación).

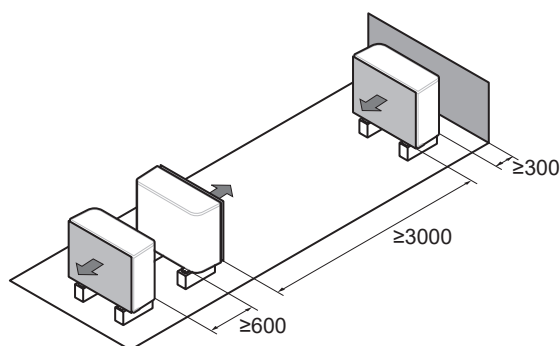
En este capítulo:

16.1	Espacio para el mantenimiento: Unidad exterior	264
16.2	Zona de protección: unidad exterior.....	266
16.3	Diagrama de tuberías: unidad exterior	269
16.4	Diagrama de tuberías: unidad interior	271
16.5	Diagrama de cableado: unidad exterior.....	273
16.6	Diagrama de cableado: unidad interior	277
16.7	Curva ESP: Unidad interior	285

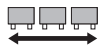
16.1 Espacio para el mantenimiento: Unidad exterior



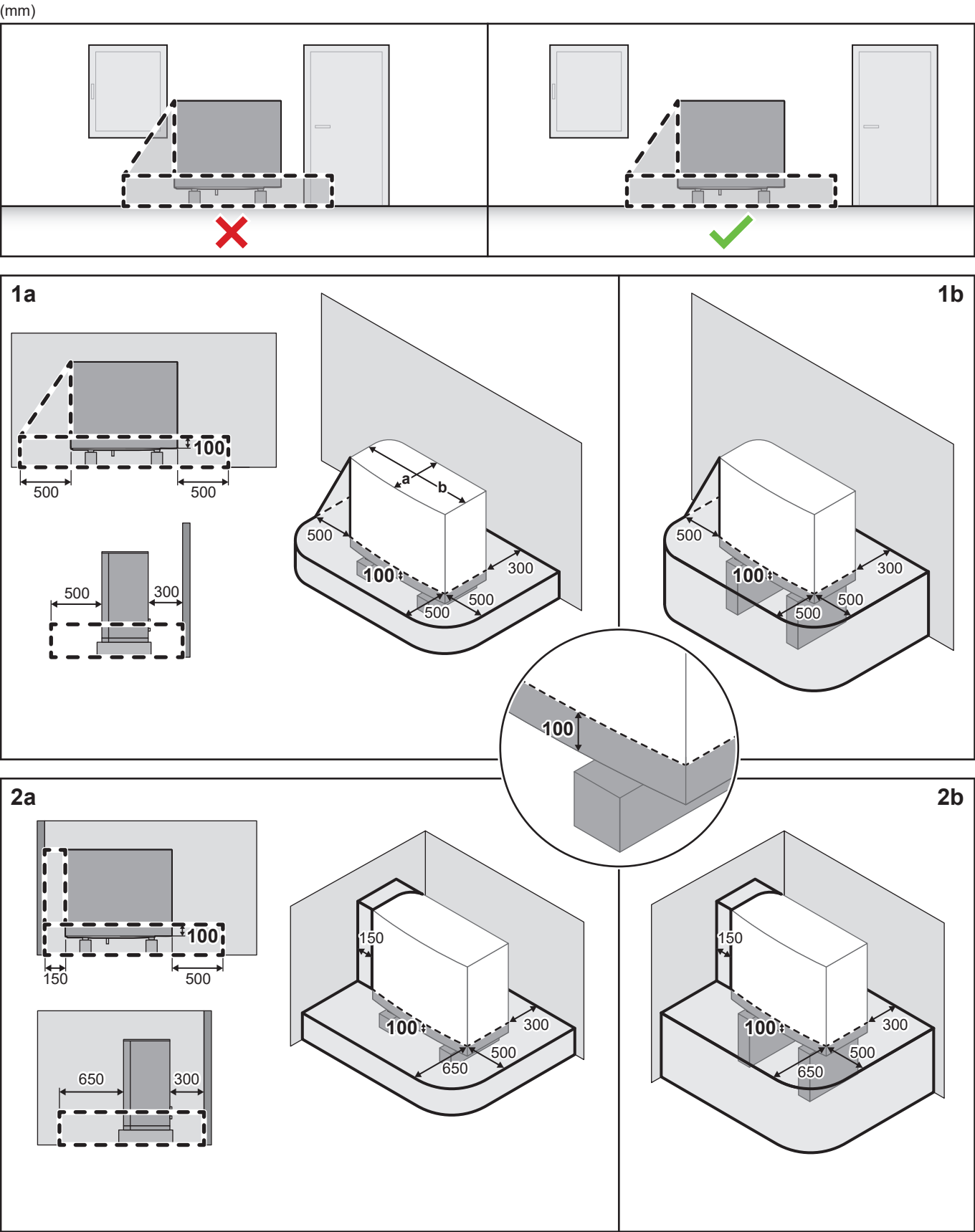
A~E	H_B H_D H_U	(mm)						
		a	b	c	d	e	e_B	e_D
B	—		≥300					
A, B, C	—	≥500	≥300	≥100				
B, E	—		≥300			≥1000		≤500
A, B, C, E	—	≥500	≥300	≥150		≥1000		≤500
D	—				≥500			
D, E	—				≥500	≥1000	≤500	
A, C	—	≥500		≥100				
B, D	$(H_B \text{ OR } H_D) \leq H_U$ $(H_B \text{ AND } H_D) > H_U$		≥300		≥500			
B, D, E	$(H_B \text{ OR } H_D) \leq H_U$ $H_B > H_D$		≥300		≥1000	≥1000		≤500
	$H_B < H_D$		≥300		≥1000	≥1000	≤500	
	$(H_B \text{ AND } H_D) > H_U$							
A, C, D, E	—	≥500		≥150	≥500	≥1000	≤500	



Los símbolos pueden interpretarse de la forma que sigue:

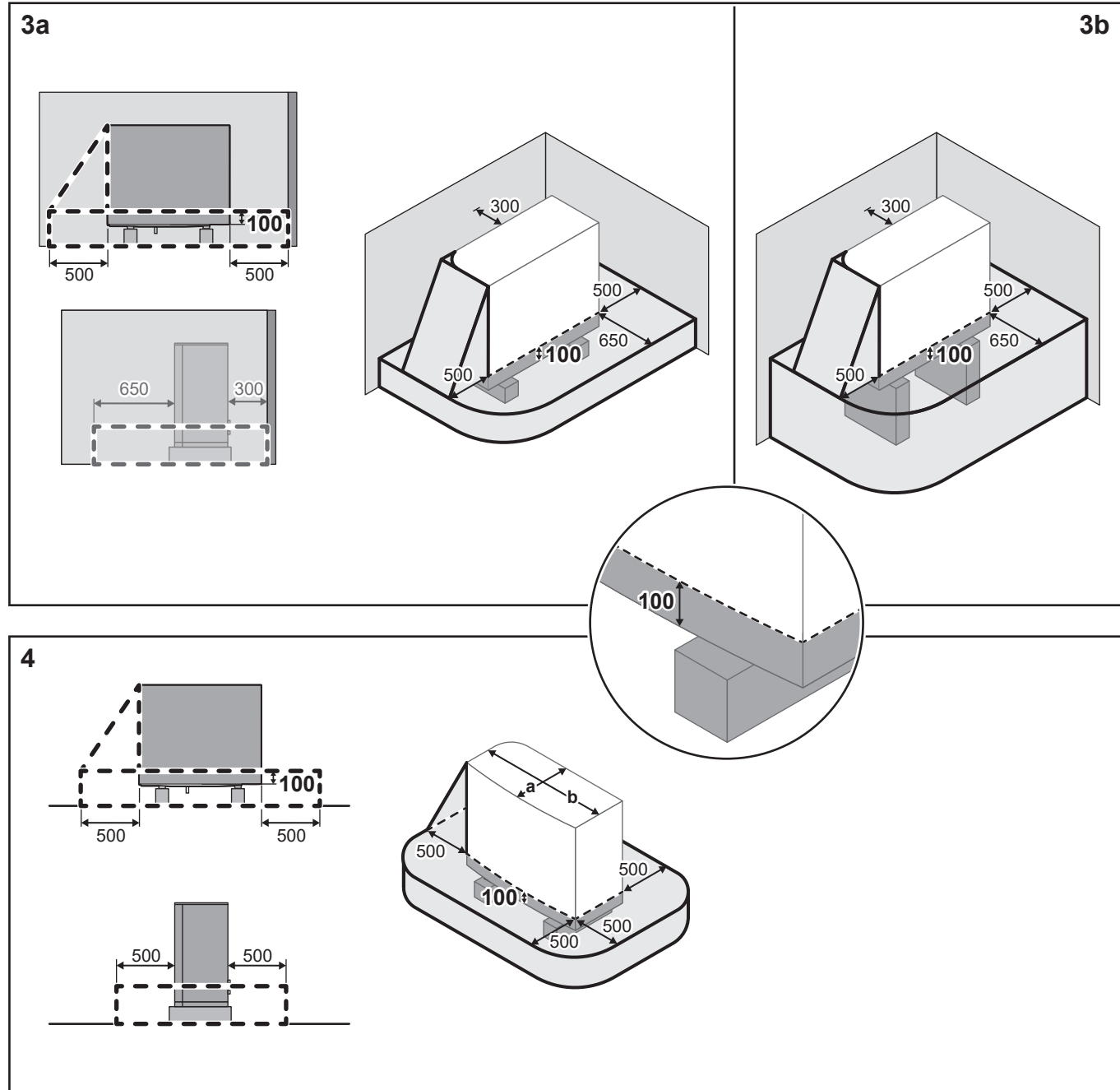
Información general	Se pueden instalar varias unidades exteriores una al lado de la otra, como se muestra en las filas:  (de lado a lado)  (por delante / por detrás) No obstante, en la zona de protección de su aparato sólo podrán instalarse otros aparatos que sean del mismo tipo (consulte "zona de protección").
A, C	Obstáculos a la derecha y la izquierda (paredes/placas deflectoras)
B	Obstáculo en la parte de aspiración (pared/placa deflectora)
D	Obstáculo en el lado de descarga (pared/placa deflectora)
E	Obstáculo en el lateral superior (techo)
a,b,c,d,e	Espacio para mantenimiento mínimo entre la unidad y los obstáculos A, B, C, D y E
e_B	Distancia máxima entre la unidad y el borde del obstáculo E, en la dirección del obstáculo B
e_D	Distancia máxima entre la unidad y el borde del obstáculo E, en la dirección del obstáculo D
H_U	Altura de la unidad incluyendo la estructura de instalación
H_B, H_D	Altura de los obstáculos B y D
×	NO permitido

16.2 Zona de protección: unidad exterior



	a	b
EPSKS04~07A*	535	1215
EPSK06~14A*	604	1330

(mm)



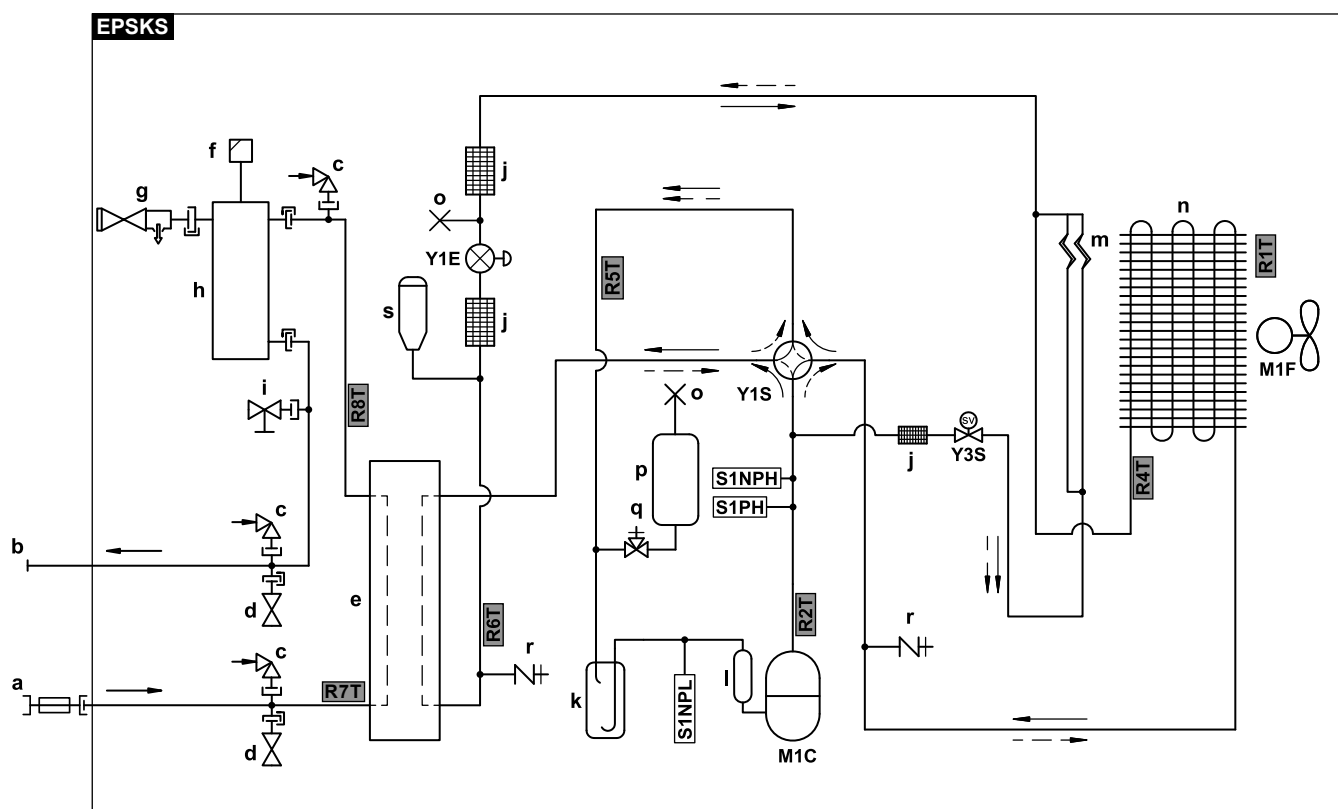
	a	b
EPSKS04~07A*	535	1215
EPSK06~14A*	604	1330

Los símbolos pueden interpretarse de la forma que sigue:

Información general	La unidad exterior contiene refrigerante R290, que pertenece a la "Clase de seguridad A3" definida en la norma ISO817 y utilizada en la norma EN378. Esto significa que debe cumplir requisitos adicionales del lugar de instalación (= "zona de protección") para garantizar la seguridad en el improbable caso de que se produzca una fuga de refrigerante. Necesario para la zona de protección: ▪ No hay aberturas en las zonas habitables del edificio. Ejemplo: ventanas practicables, puertas, aberturas de ventilación o entradas al sótano. ▪ Sin fuentes de ignición (ni de forma permanente ni durante un corto periodo de tiempo). Ejemplo: - Llamas abiertas - Instalaciones eléctricas, enchufes, lámparas, interruptores de luz - Conexiones eléctricas de la casa - Herramientas de encendido - Objetos con temperaturas superficiales elevadas (>360°C para R290) ▪ La zona de protección NO debe extenderse a los edificios adyacentes ni a las zonas de tráfico público. ▪ Sólo se pueden instalar otras unidades en la zona de protección de su unidad si son del mismo tipo (es decir, EPSK). Por lo tanto, las unidades de otro tipo, que utilicen un refrigerante diferente o que sean de otro fabricante NO están permitidas en la zona de protección de su unidad. La zona de protección combinada de todas las unidades es entonces la suma de todas las zonas de protección individuales. NO es necesario para la zona de protección: ▪ Área abierta completa delante de la unidad.
1a / 1b	Zona de protección delante de un edificio: ▪ 1a: en el suelo ▪ 1b: elevado
2a / 2b	Zona de protección para instalación en esquina derecha: ▪ 2a en el suelo ▪ 2b: elevado
3a / 3b	Zona de protección para instalación en esquina izquierda: ▪ 3a en el suelo ▪ 3b: elevado
4	Zona de protección para la instalación sobre el tejado. Requisito adicional: No hay aberturas de ventilación ni claraboyas en la zona de protección.

16.3 Diagrama de tuberías: unidad exterior

En caso de EPSKS04~07A*:



3D157908 B

- a** ENTRADA de agua (válvula de bola con válvula de retención y filtro integrados)
- b** SALIDA de agua (conexión roscada, macho, 1")
- c** Interruptor de vacío
- d** Válvula de protección contra la congelación
- e** Intercambiador de calor de placas
- f** Válvula de purga de aire automática
- g** Válvula de alivio de la presión
- h** Separador de gases
- i** Válvula de drenaje
- j** Filtro
- k** Acumulador
- l** Silenciador
- m** Tubo capilar
- n** Intercambiador de calor del aire
- o** Tubo pinzado
- p** Recipiente del refrigerante
- q** Válvula de cierre
- r** Toma de servicio 5/16" abocardada
- s** Receptor de líquido

- | | |
|--------------|--|
| M1C | Compresor |
| M1F | Motor del ventilador |
| S1PH | Interruptor de alta presión |
| S1NPH | Sensor de alta presión |
| S1NPL | Sensor de baja presión |
| Y1E | Válvula de expansión electrónica (principal) |
| Y1S | Válvula solenoide (válvula de 4 vías) |
| Y3S | Válvula solenoide (derivación de gas caliente) |

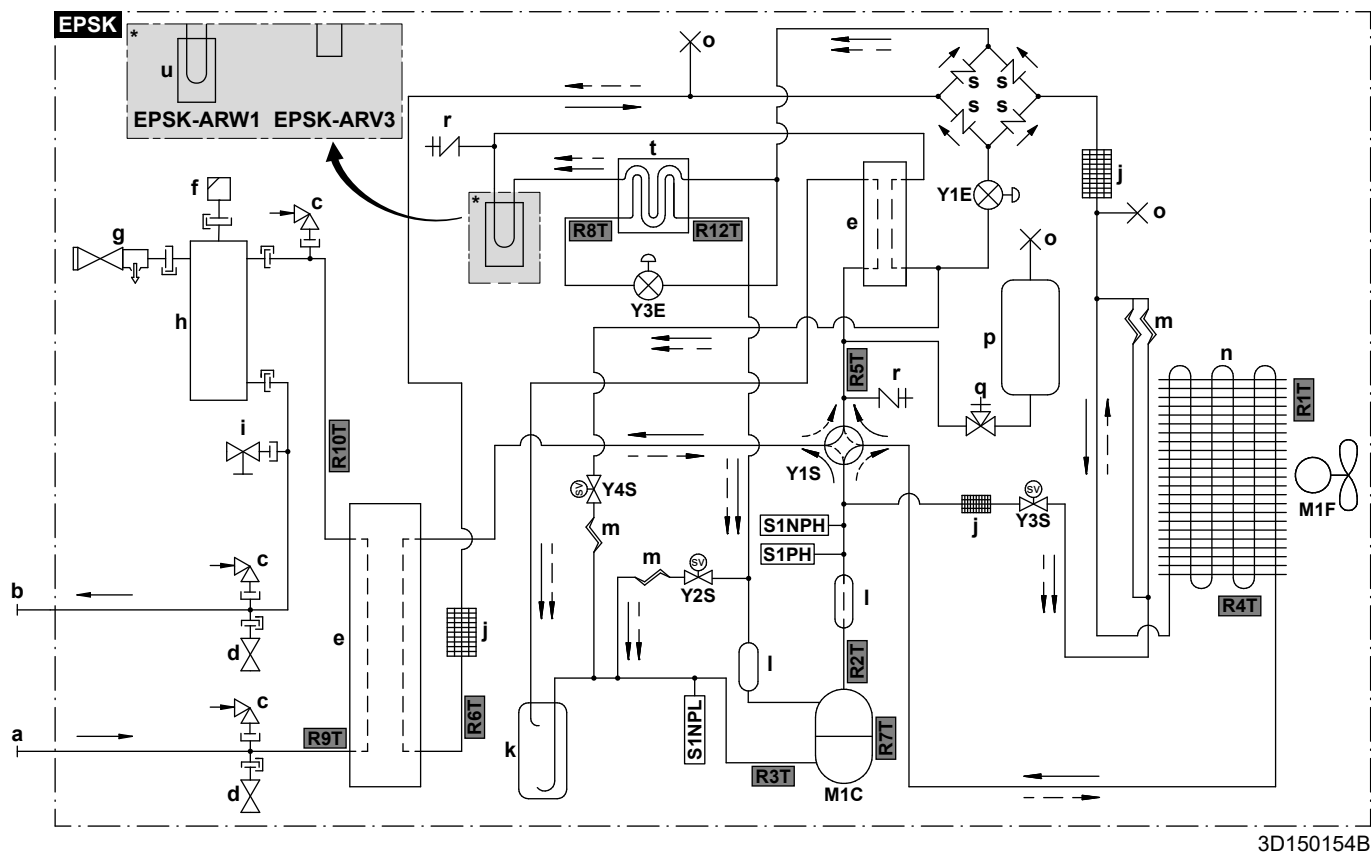
Termistores:

- | | |
|------------|----------------------------------|
| R1T | Aire exterior |
| R2T | Descarga del compresor |
| R4T | Intercambiador de calor del aire |
| R5T | Válvula de 4 vías de aspiración |
| R6T | Líquido refrigerante |
| R7T | Entrada de agua |
| R8T | Salida de agua |

Flujo de refrigerante:

- Calefacción
 Refrigeración

En caso de EPSK06~14A*:



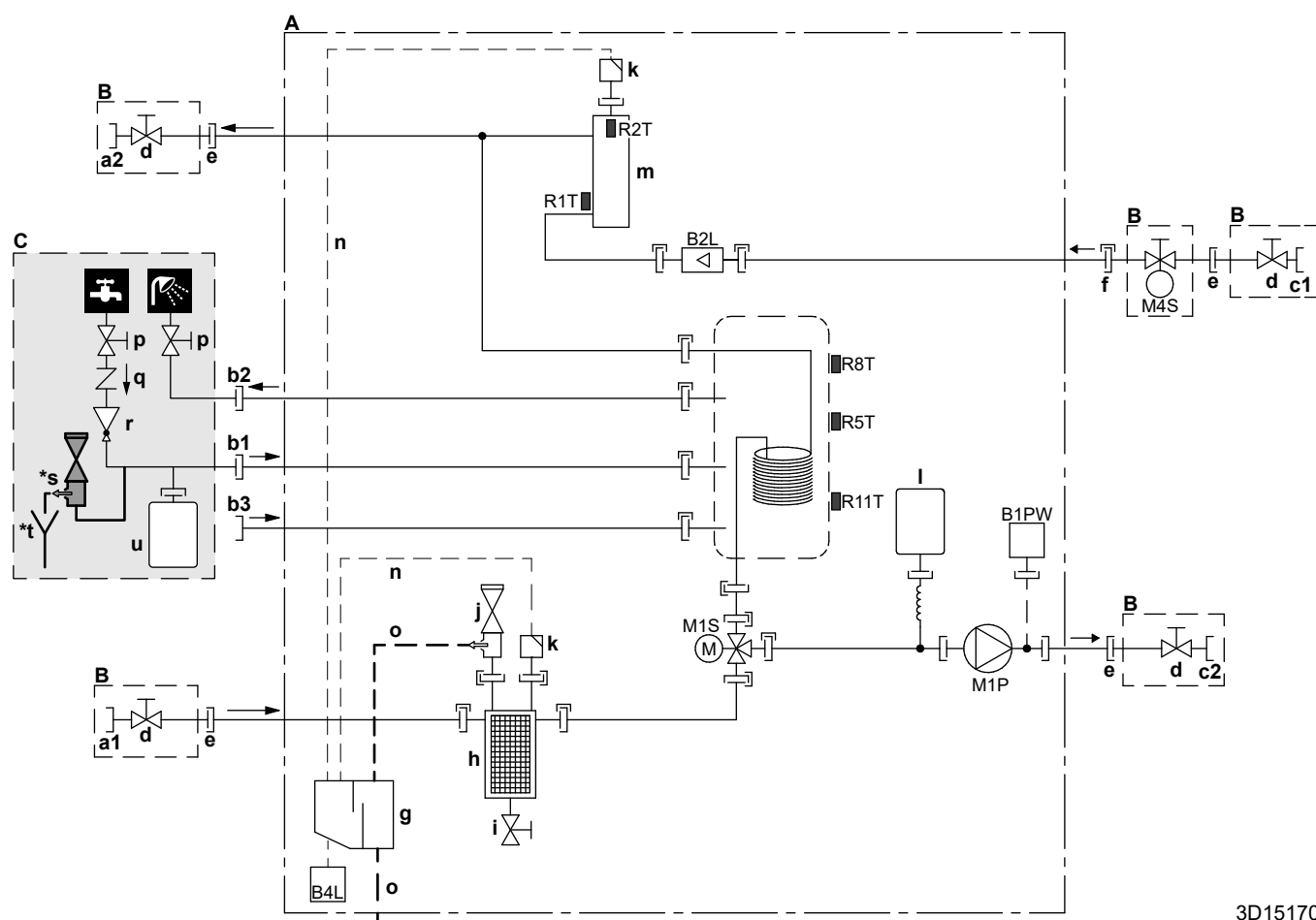
- a** ENTRADA de agua (conexión roscada, macho, 1 1/4")
- b** SALIDA de agua (conexión roscada, macho, 1 1/4")
- c** Interruptor de vacío
- d** Válvula de protección contra la congelación
- e** Intercambiador de calor de placas
- f** Válvula de purga de aire automática
- g** Válvula de alivio de la presión
- h** Separador de gases
- i** Válvula de drenaje
- j** Filtro
- k** Acumulador
- l** Silenciador
- m** Tubo capilar
- n** Intercambiador de calor del aire
- o** Tubo pinzado
- p** Recipiente del refrigerante
- q** Válvula de cierre
- r** Toma de servicio 5/16" abocardada
- s** Válvula de una vía
- t** Economizador
- u** Refrigeración de la PCB

Flujo de refrigerante:

- Calefacción
- Refrigeración

M1C Compresor**M1F** Motor del ventilador**S1PH** Interruptor de alta presión**S1NPH** Sensor de alta presión**S1NPL** Sensor de baja presión**Y1E** Válvula de expansión electrónica (principal)**Y3E** Válvula de expansión electrónica (inyección)**Y1S** Válvula solenoide (válvula de 4 vías)**Y2S** Válvula solenoide (derivación de baja presión)**Y3S** Válvula solenoide (derivación de gas caliente)**Y4S** Válvula solenoide (inyección de líquido)**Termistores:****R1T** Aire exterior**R2T** Descarga del compresor**R3T** Aspiración del compresor**R4T** Intercambiador de calor del aire**R5T** Válvula de 4 vías de aspiración**R6T** Líquido refrigerante**R7T** Carcasa del compresor**R8T** Inyección antes del economizador**R9T** ENTRADA de agua**R10T** SALIDA de agua**R12T** Inyección después del economizador

16.4 Diagrama de tuberías: unidad interior



3D151704

- A** Unidad interior
B Instalación de obra (suministrado como accesorio)
C Suministro independiente
- a1** Calefacción/refrigeración de habitaciones - Entrada de agua (conexión roscada, hembra)
 - EPVX07: 1"
 - EPVX10+14: 1 1/4"
- a2** Calefacción/refrigeración de habitaciones - Salida de agua (conexión roscada, hembra)
 - EPVX07: 1"
 - EPVX10+14: 1 1/4"
- b1** ACS – ENTRADA de agua fría (conexión de tornillo, 3/4")
b2 ACS – SALIDA de agua caliente (conexión de tornillo, 3/4")
b3 Conexión de recirculación (hembra, 3/4")
- c1** Entrada de agua de la unidad exterior (conexión roscada, hembra)
 - EPVX07: 1"
 - EPVX10+14: 1 1/4"
- c2** Salida de agua a unidad exterior (conexión roscada, hembra)
 - EPVX07: 1"
 - EPVX10+14: 1 1/4"
- d** Válvula de aislamiento
 - EPVX07: macho 1" - hembra 1"
 - EPVX10+14: macho 1" - hembra 1 1/4"
- e** Conexión roscada, 1"
f Acoplamiento rápido
g Separador de gases
h Filtro magnético/desfangador
i Válvula de drenaje
j Válvula de seguridad
k Purga de aire
l Depósito de expansión
m Resistencia de reserva
n Manguera para purga de aire
o Manguera de drenaje para agua

p	Válvula de aislamiento (recomendado)
q	Válvula antirretorno (recomendado)
r	Válvula reductora de la presión (recomendado)
*s	Válvula de alivio de presión (máx. 10 bar (=1,0 MPa)) (obligatorio)
*t	Embudo (obligatorio)
u	Depósito de expansión (recomendado)
B1PW	Sensor de presión del agua de calefacción de habitaciones
B2L	Sensor de caudal
B4L	Sensor de gas
M1P	Bomba
M1S	Válvula de 3 vías (calefacción de habitaciones/agua caliente sanitaria)
M4S	Válvula de aislamiento normalmente cerrada (tope de fuga de entrada) (acoplamiento rápido - hembra 1")

Termistores:

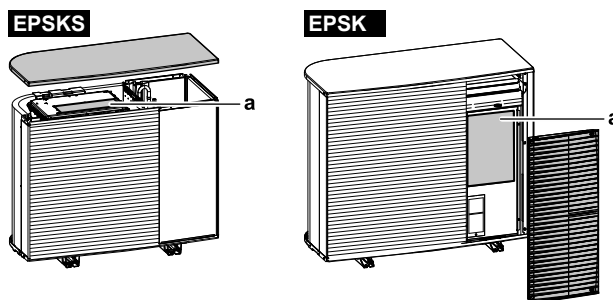
R1T	Agua de entrada
R2T	Resistencia de reserva – SALIDA de agua
R5T, R8T,	Depósito
R11T	

Conexiones:

	Conexión roscada
	Conexión abocardada
	Acoplamiento rápido
	Conexión soldada

16.5 Diagrama de cableado: unidad exterior

El diagrama de cableado (sólo necesario para el mantenimiento, no para la instalación) se entrega con la unidad:



a Diagrama de cableado

Inglés	Traducción
Back side view	Vista trasera
Electronic component assembly	Conjunto de componentes electrónicos
Indoor	Interior
Outdoor	Exterior
Position of compressor terminal	Posición del terminal del compresor
Position of elements	Posición de las piezas
See note ***	Consulte la nota ***
Service/Dchecker	Servicio / D-checker
Top side view	Vista lateral superior

Notas:

1	Símbolos:	
	L	Energizado
	N	Neutro
		Protector de tierra
		Conexión a tierra insonora
		Regleta de conexiones
		Terminal
		Conector
		Conexión
		Cableado de obra
		Opción

2	Colores:	
	BLK	Negro
	RED	Rojo
	BLU	Azul
	WHT	Blanco
	GRN	Verde
	YLW	Amarillo
	PNK	Rosa
	ORG	Naranja
	GRY	Gris
	BRN	Marrón
3	Este diagrama de cableado corresponde únicamente a la unidad exterior.	
4	Durante el funcionamiento, no cortocircuite los dispositivos de protección S1PH.	
5	Consulte la tabla de combinaciones y el manual de opciones para conectar el cableado a X2M.	

Leyenda para los modelos V3 (1N~):

A1P	Placa de circuitos impresos (principal)
A3P	Placa de circuitos impresos (corriente de fuga)
A4P	Placa de circuitos impresos (ACS)
E1H	Resistencia de tubo de drenaje (suministro independiente)
E1HC	Calefactor del cárter
F1U	Fusible de obra (suministro independiente)
F10U (A1P)	Fusible (T 6,3 A / 250 V)
H1P (A1P)	Diodo emisor de luz (monitor de servicio naranja)
HAP (A1P, A4P)	Diodo emisor de luz (monitor de servicio verde)
K2R (A1P)	Relé magnético (Y3S)
K3R (A1P)	Relé magnético (Y2S)
M1C	Motor del compresor
M1F	Motor del ventilador
Q1DI	Disyuntor de fugas a tierra (30 mA) (suministro independiente)
R1T	Termistor (aire exterior)
R2T	Termistor (descarga del compresor)
R3T	Termistor (aspiración del compresor)
R4T	Termistor (intercambiador de calor de aire)
R5T	Termistor (válvula de 4 vías de aspiración)
R6T	Termistor (líquido refrigerante)

R7T	Termistor (carcasa del compresor)
R8T	Termistor (inyección antes del economizador)
R9T	Termistor (ENTRADA de agua)
R10T	Termistor (SALIDA de agua)
R12T	Termistor (inyección después del economizador)
S1NG	Sensor de gas
S1NPH	Sensor de alta presión
S1NPL	Sensor de baja presión
S1PH	Interruptor de alta presión
T1A	Transformador de corriente
X*A, X*Y	Conectores
X*M	Regleta de conexiones
Y1E	Válvula de expansión electrónica (principal)
Y3E	Válvula de expansión electrónica (inyección)
Y1S	Válvula solenoide (válvula de 4 vías)
Y2S	Válvula solenoide (derivación de baja presión)
Y3S	Válvula solenoide (derivación de gas caliente)
Y4S	Válvula solenoide (inyección de líquido)
Z*C	Filtro de ruido (núcleo de ferrita)

Leyenda para los modelos W1 (3N~):

A1P	Placa de circuitos impresos (principal)
A2P	Placa de circuitos impresos (filtro de malla)
A3P	Placa de circuitos impresos (corriente de fuga)
A4P	Placa de circuitos impresos (ACS)
E1H	Resistencia de tubo de drenaje (suministro independiente)
E1HC	Calefactor del cárter
F1U	Fusible de obra (suministro independiente)
FINTh	Termistor (aleta)
HAP (A1P, A4P)	Diodo emisor de luz (monitor de servicio verde)
K2R (A1P)	Relé magnético (Y2S)
K3R (A1P)	Relé magnético (Y3S)
M1C	Motor del compresor
M1F	Motor del ventilador
Q1DI	Disyuntor de fugas a tierra (30 mA) (suministro independiente)
R1T	Termistor (aire exterior)
R2T	Termistor (descarga del compresor)

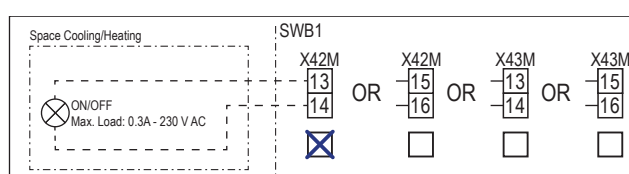
R3T	Termistor (aspiración del compresor)
R4T	Termistor (intercambiador de calor de aire)
R5T	Termistor (válvula de 4 vías de aspiración)
R6T	Termistor (líquido refrigerante)
R7T	Termistor (carcasa del compresor)
R8T	Termistor (inyección antes del economizador)
R9T	Termistor (ENTRADA de agua)
R10T	Termistor (SALIDA de agua)
R11T	Termistor (tubo térmico)
R12T	Termistor (inyección después del economizador)
S1NG	Sensor de gas
S1NPH	Sensor de alta presión
S1NPL	Sensor de baja presión
S1PH	Interruptor de alta presión
T1A	Transformador de corriente
X*M	Regleta de conexiones
X*Y	Conectores
Y1E	Válvula de expansión electrónica (principal)
Y3E	Válvula de expansión electrónica (inyección)
Y1S	Válvula solenoide (válvula de 4 vías)
Y2S	Válvula solenoide (derivación de baja presión)
Y3S	Válvula solenoide (derivación de gas caliente)
Y4S	Válvula solenoide (inyección de líquido)
Z*C	Filtro de ruido (núcleo de ferrita)

16.6 Diagrama de cableado: unidad interior

Véase el diagrama de cableado interior suministrado con la unidad (al dorso de la tapa de la caja de conexiones de la unidad interior). Las abreviaturas utilizadas se relacionan a continuación. Hay casillas de verificación para cada conexión E/S **obra** en el diagrama de cableado interno. Se recomienda marcar la casilla de verificación de la opción estándar seleccionada después del cableado.

Casillas de verificación del diagrama de cableado interno: Ejemplo

Este ejemplo muestra cómo marcar una casilla de verificación en el diagrama de cableado interno.



Pasos que se deben efectuar antes de poner en marcha la unidad

Inglés	Traducción
Notes to go through before starting the unit	Pasos que se deben efectuar antes de poner en marcha la unidad
X2M	Terminal principal - Unidad exterior
X40M	Terminal principal - Unidad interior
X41M	Terminal principal - Resistencia de reserva
X42M	Cableado de campo para alta tensión
X44M, X45M	Cableado de campo para SELV (Safety Extra Low Voltage)
-----	Cableado de tierra
-----	Suministro independiente
①	Varias posibilidades de cableado
	Opción
	No está montado en la caja de interruptores
	Cableado en función del modelo
	PCB
Note 1: Connection point of the power supply for the BUH should be foreseen outside the unit.	Nota 1: el punto de conexión del suministro eléctrico de la resistencia de reserva debe preverse en el exterior de la unidad.
Backup heater power supply	Suministro eléctrico de la resistencia de reserva
☐ 4.5 kW (1N~, 230 V)	☐ 4,5 kW (1N~, 230 V)
☐ 4.5 kW (3N~, 400 V)	☐ 4,5 kW (3N~, 400 V)
☐ 4.5 kW (3~, 230 V)	☐ 4,5 kW (3~, 230 V)
☐ 4.5 kW (2~, 230 V)	☐ 4,5 kW (2~, 230 V)

Inglés	Traducción
☐ 6 kW (1N~, 230 V)	☐ 6 kW (1N~, 230 V)
☐ 9 kW (3N~, 400 V)	☐ 9 kW (3N~, 400 V)
User installed options	Opciones instaladas por el usuario
☐ Remote user interface	☐ Interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente)
☐ Ext. indoor thermistor	☐ Termistor interior externo
☐ Ext outdoor thermistor	☐ Termistor exterior externo
☐ Safety thermostat	☐ Termostato de seguridad
☐ Smart Grid	☐ Smart Grid
☐ WLAN cartridge	☐ Cartucho WLAN
☐ Bizone mixing kit	☐ Kit de mezcla bizona
Main LWT	Temperatura del agua de impulsión principal
☐ On/OFF thermostat (wired)	☐ Termostato de ENCENDIDO/APAGADO (con cable)
☐ On/OFF thermostat (wireless)	☐ Termostato de ENCENDIDO/APAGADO (inalámbrico)
☐ Ext. thermistor	☐ Termistor externo
☐ Heat pump convactor	☐ Convector de la bomba de calor
Add LWT	Temperatura del agua de impulsión adicional
☐ On/OFF thermostat (wired)	☐ Termostato de ENCENDIDO/APAGADO (con cable)
☐ On/OFF thermostat (wireless)	☐ Termostato de ENCENDIDO/APAGADO (inalámbrico)
☐ Ext. thermistor	☐ Termistor externo
☐ Heat pump convactor	☐ Convector de la bomba de calor

Posición en caja de interruptores

Inglés	Traducción
Position in switch box	Posición en caja de interruptores

Designación

A1P		PCB de Hydro
A2P	*	Termostato de ENCENDIDO/APAGADO (PC=circuito de alimentación)
A3P	*	Convector de la bomba de calor
A5P		PCB de suministro eléctrico
A6P		PCB de resistencia de reserva de varios pasos
A11P		PCB de interfaz

A12P		PCB de la interfaz de usuario
A14P	*	PCB de la interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente)
A15P	*	PCB del receptor (termostato de ENCENDIDO/APAGADO inalámbrico)
A30P	*	PCB de kit de mezcla bizona
F1B	#	Fusible de sobreintensidad - Resistencia de reserva
F2B	#	Fusible de sobreintensidad - Principal
K1A, K2A	*	Relé de alta tensión de Smart Grid
M2P	#	Bomba de agua caliente sanitaria
M2S	#	Válvula de aislamiento – Zona principal
M4P	#	Bomba secundaria de F/C
M4S		Válvula de aislamiento normalmente cerrada (tope de fuga de entrada)
M5P	#	Bomba ext. F/C – Zona principal
M6P	#	Bomba ext. F/C – Zona adicional
M6S	#	Válvula de derivación bivalente
M7S	#	Válvula de derivación desconectada
M8S	#	Válvula de aislamiento – Zona adicional
P* (A14P)	*	Terminal
PC (A15P)	*	Circuito de fuerza
Q*DI	#	Disyuntor de fugas a tierra
Q1L		Resistencia de reserva para protector térmico
Q4L	#	Termostato de seguridad
R1H (A2P)	*	Sensor de humedad
R1T (A2P)	*	Termostato de ENCENDIDO/APAGADO del sensor ambiente
R1T (A14P)	*	Interfaz de usuario del sensor ambiente
R2T (A2P)	*	Sensor externo (suelo o ambiente)
R6T	*	Termistor ambiente exterior o interior externo
S1S	#	Contacto de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente
S2S	#	Entrada de pulso del medidor eléctrico 1
S3S	#	Entrada de pulso del medidor eléctrico 2
S4S	#	Alimentación de Smart Grid (medidor de impulsos de energía fotovoltaica de Smart Grid)
S10S-S11S	#	Contacto de baja tensión de Smart Grid
ST6 (A30P)	*	Conector
X*A, X*Y, X*Y*		Conector
X*M		Regleta de conexiones

Z*C	Filtro de ruido (núcleo de ferrita)
-----	-------------------------------------

* Opcional

Suministro local

Traducción de texto de diagrama de cableado

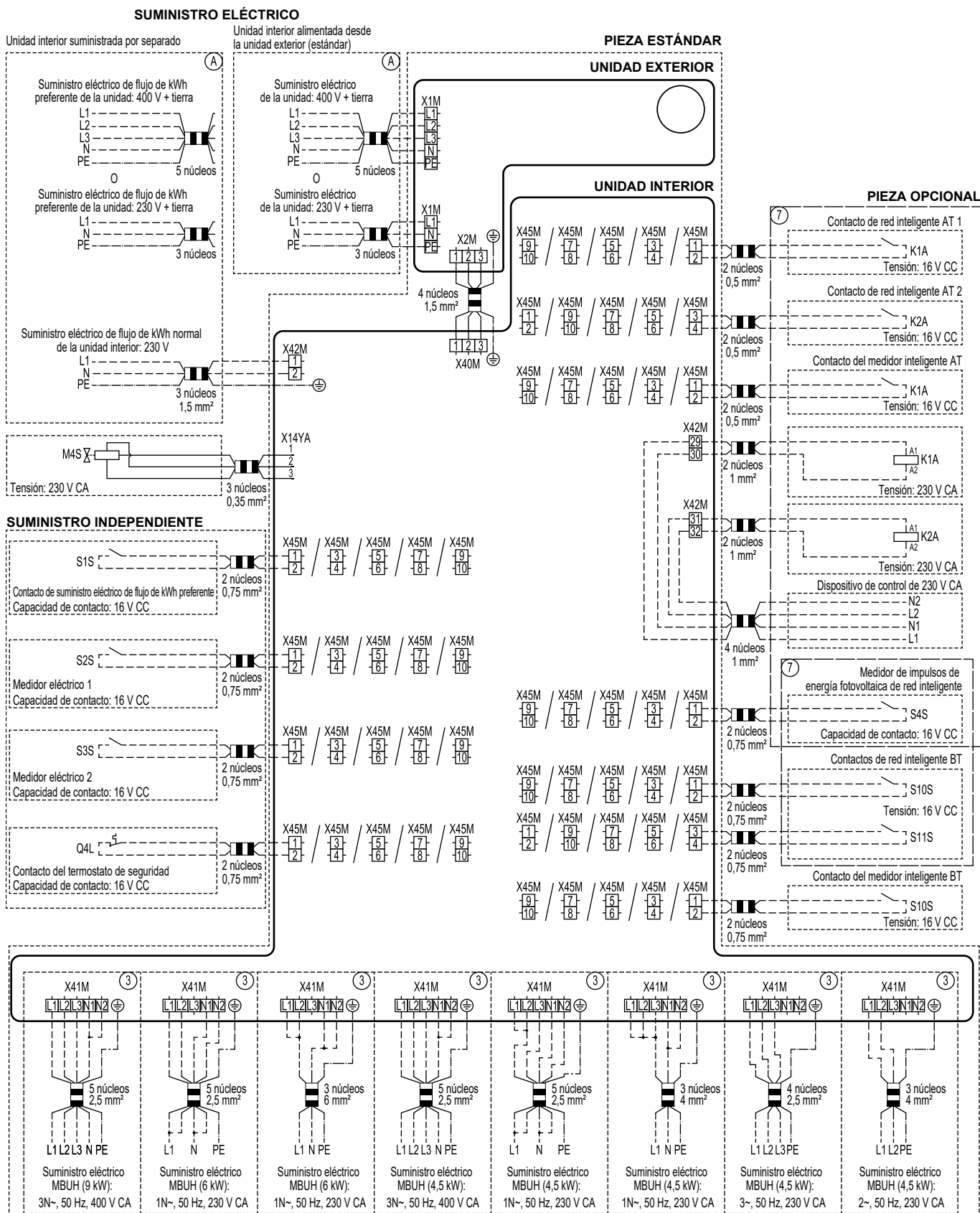
Inglés	Traducción
(1) Main power connection	(1) Conexión de alimentación principal
2-pole fuse	Fusible de 2 polos
Indoor unit supplied from outdoor	Unidad interior alimentada desde el exterior
Indoor unit supplied separately	Unidad interior suministrada por separado
Normal kWh rate power supply	Suministro eléctrico de flujo de kWh normal
Outdoor unit	Unidad exterior
Standard	Estándar
SWB	Caja de interruptores
(2) Backup heater power supply	(2) Suministro eléctrico de la resistencia de reserva
2-pole fuse	Fusible de 2 polos
4-pole fuse	Fusible de 4 polos
For these connections use the optional adapter wire harnesses.	Para estas conexiones, utilice los mazos de cables adaptadores opcionales.
Only for 4.5 kW MBUH units	Solo para unidades de resistencia de reserva de varios pasos de 4,5 kW
Only for 9 kW MBUH units	Solo para unidades de resistencia de reserva de varios pasos de 9 kW
(3) User interface	(3) Interfaz de usuario
3rd generation WLAN cartridge	Cartucho WLAN de tercera generación
Fixed LAN connection	Conexión LAN fija
OR	O
Remote user interface	Interfaz de confort humana específica (BRC1HHDA, utilizada como termostato de ambiente)
SD card	Ranura de tarjeta para cartucho WLAN
To customer router	Al router del cliente
Voltage	Tensión
(4) Shut-off valve - Inlet leak stop	(4) Válvula de aislamiento normalmente cerrada (tope de fuga de entrada)
(5) Ext. thermistor	(5) Termistor externo
External ambient sensor option (indoor or outdoor)	Opción de sensor ambiente externo (interior o exterior)
Voltage	Tensión

Inglés	Traducción
(6) Field supplied options	(6) Opciones de suministro independiente
230 V AC Control Device	Dispositivo de control de 230 V CA
3-wire type (SPDT)	Tipo de 3 cables (SPDT)
Alarm output	Salida de alarma
Bivalent bypass valve NC	Válvula de derivación bivalente – normalmente cerrada
Bivalent bypass valve NO	Válvula de derivación bivalente – normalmente abierta
Bizone mixing kit	Kit de mezcla bizona
C/H ext. add. pump	Bomba externa de refrigeración/ calefacción – Zona adicional
C/H ext. main pump	Bomba externa de refrigeración/ calefacción – Zona principal
C/H secondary pump	Bomba secundaria de refrigeración/ calefacción
Contact rating	Clasificación del contacto
Continuous	Corriente continua
Decoupled bypass valve NC	Válvula de derivación desconectada – normalmente cerrada
Decoupled bypass valve NO	Válvula de derivación desconectada – normalmente abierta
DHW ON signal	Señal ENCENDIDO de agua caliente sanitaria
DHW pump output	Salida de bomba de agua caliente sanitaria
DHW pump	Bomba de agua caliente sanitaria
Electric pulse meter input	Medidor eléctrico
Ext. heat source	Fuente de calor externa
For HV Smart Grid	Para Smart Grid de alta tensión
For HV Smart Meter contact	Para contacto Smart Meter de alta tensión
For LV Smart Grid contacts	Para contactos Smart Grid de baja tensión
For LV Smart Meter contact	Para contacto Smart Meter de baja tensión
For safety thermostat	Para termostato de seguridad
Inrush	Corriente de irrupción
Max. load	Carga máxima
ON/OFF output	Salida de ENCENDIDO/APAGADO

Inglés	Traducción
Preferential kWh rate power supply contact	Contacto de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente
Shut-off valve Add. NC	Válvula de aislamiento – Zona adicional – normalmente cerrada
Shut-off valve Add. NO	Válvula de aislamiento – Zona adicional – normalmente abierta
Shut-off valve Main NC	Válvula de aislamiento – Zona principal – normalmente cerrada
Shut-off valve Main NO	Válvula de aislamiento – Zona principal – normalmente abierta
Smart Grid PV power pulse meter	Medidor de impulsos de energía fotovoltaica de Smart Grid
Space cooling/heating	Calefacción/refrigeración de espacios
Voltage	Tensión
With external relay	Con relé externo
(7) External On/OFF thermostats and heat pump convector	(7) Termostatos de ENCENDIDO/APAGADO externo y convector de la bomba de calor
Additional LWT zone	Zona de temperatura del agua de impulsión adicional
For heat pump convector	Para convector de la bomba de calor
For wired On/Off thermostat	Para termostato de ENCENDIDO/APAGADO con cable
For wireless ON/OFF thermostat	Para termostato de ENCENDIDO/APAGADO inalámbrico
Main LWT zone	Zona de temperatura del agua de impulsión principal
Max. load	Carga máxima

Diagrama de conexiones eléctricas

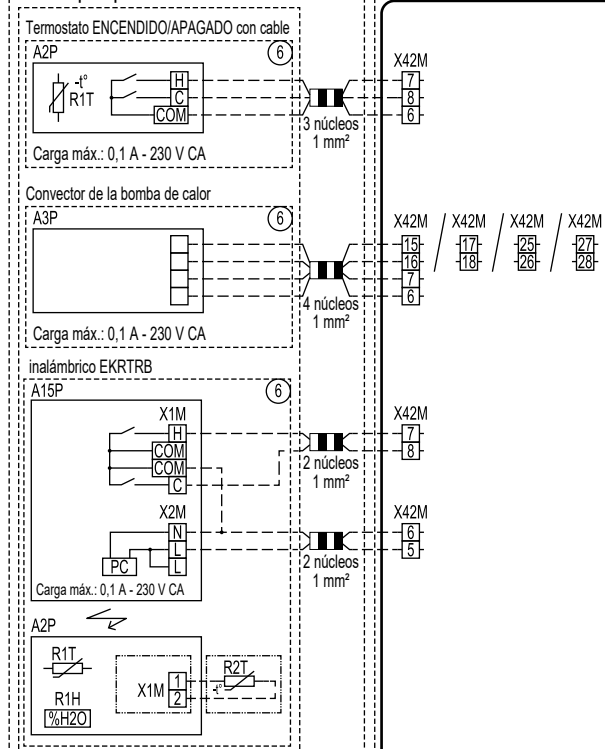
Nota: En el caso de cable de señal: mantenga una distancia mínima de los cables de alimentación de > 5 cm



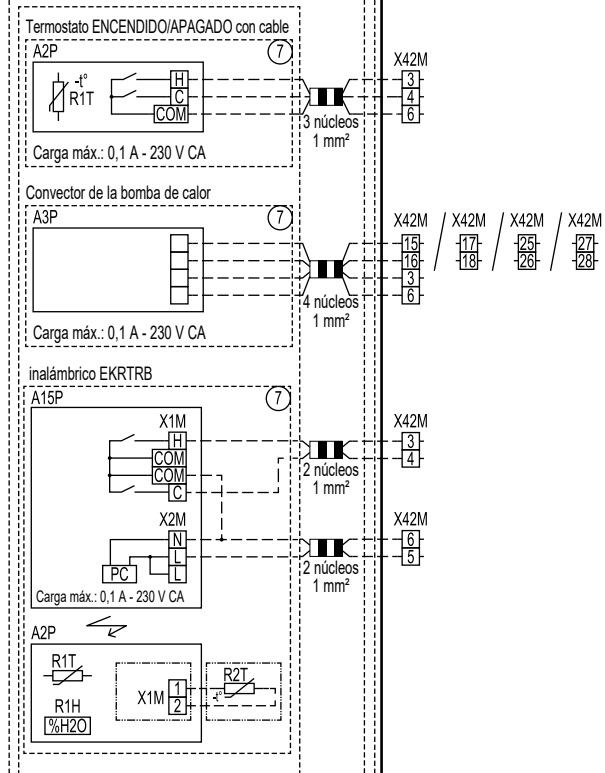
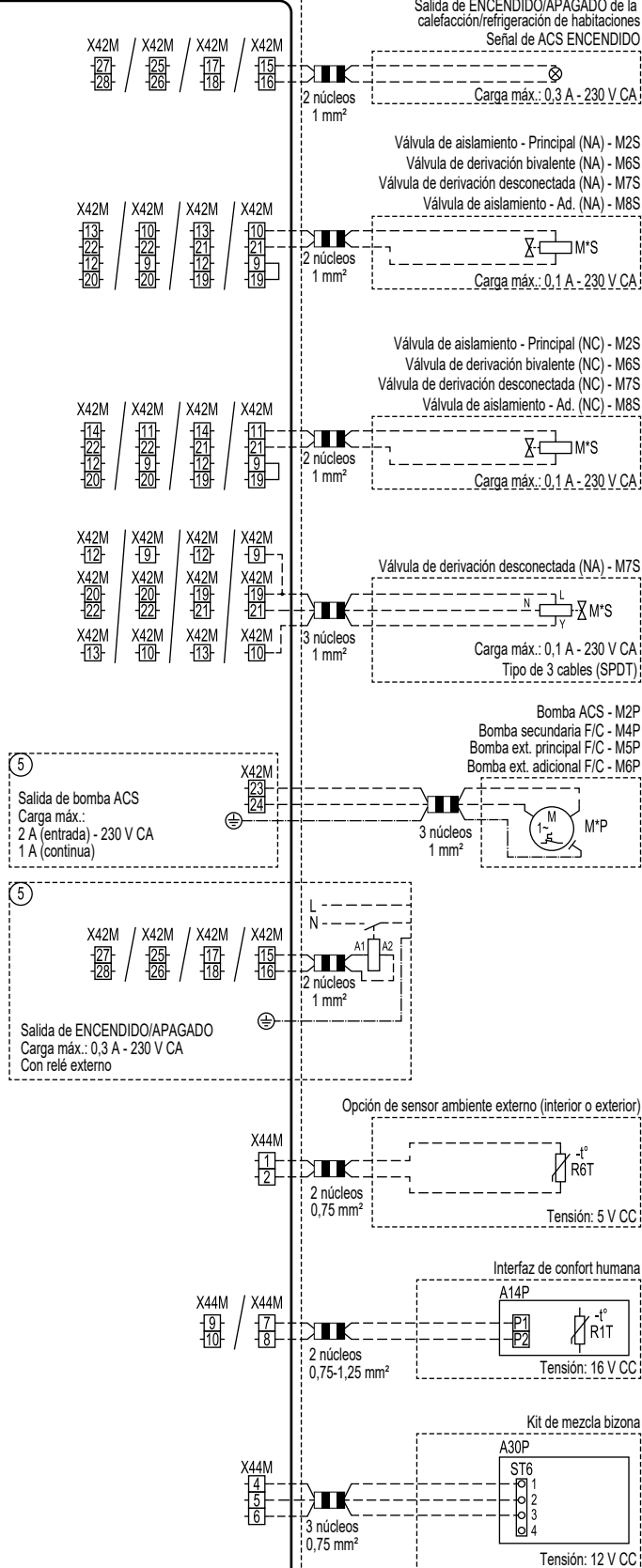
4D152933C (1/2)

PIEZA OPCIONAL

Zona TAI principal



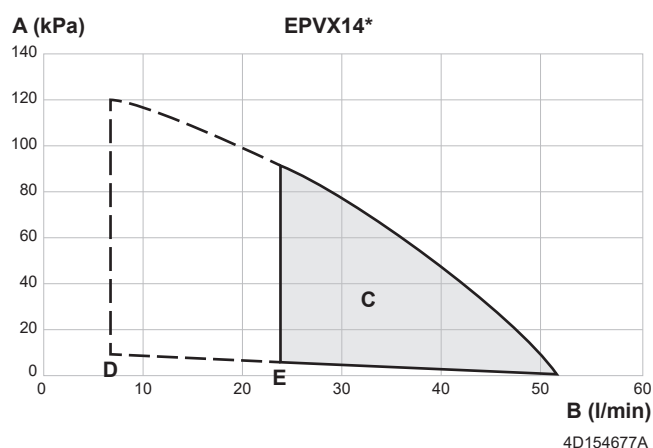
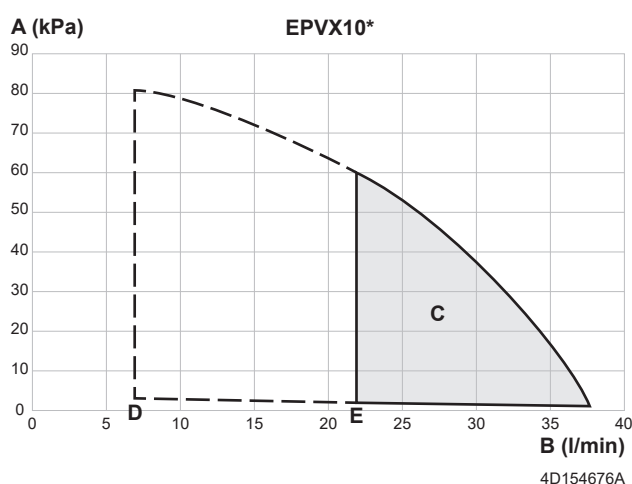
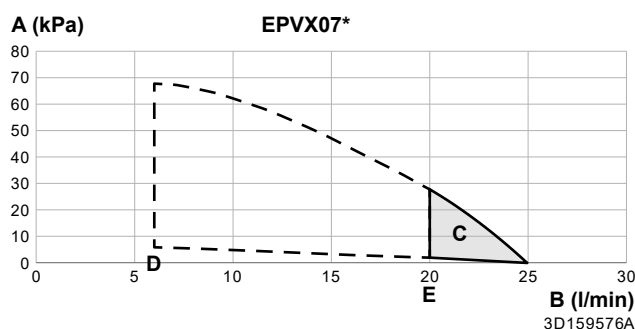
Zona TAI adicional

COMPONENTE ESTÁNDAR
UNIDAD INTERIOR

4D152933C (2/2)

16.7 Curva ESP: Unidad interior

Nota: Se producirá un error de caudal cuando no se alcance el caudal mínimo de agua.



- A** Presión estática externa en el circuito de calefacción/refrigeración de habitaciones
- B** Índice de caudal de agua a través de la unidad en el circuito de calefacción/refrigeración de habitaciones
- C** Rango de funcionamiento

Nota: El rango de funcionamiento se amplía a caudales inferiores sólo en caso de que la unidad funcione únicamente con bomba de calor (véanse las líneas discontinuas).

- D** Caudal de agua mínimo necesario durante el funcionamiento normal
- E** Caudal mínimo de agua durante la operación de desescarche/resistencia de reserva

Notas:

- Si selecciona un caudal fuera de la zona de funcionamiento, la unidad podría estropearse o dejar de funcionar correctamente. Véase también el rango de caudal mínimo y máximo permitido en las especificaciones técnicas.
- Asegúrese de que la calidad del agua cumpla con la Directiva Europea 2020/2184.

- La unidad "Presión estática externa" incluye la válvula de aislamiento

17 Glosario

Distribuidor

Distribuidor de ventas para el producto.

Instalador autorizado

Persona con conocimientos técnicos que está cualificada para instalar el producto.

Usuario

Persona propietaria del producto y/o que lo maneja.

Normativa aplicable

Todas las directivas, leyes, regulaciones y/o códigos locales, nacionales, europeos e internacionales pertinentes y aplicables a determinado producto o ámbito.

Compañía de servicios

Compañía cualificada que puede llevar a cabo o coordinar el servicio necesario en el producto.

Manual de instalación

Manual de instrucciones específico para determinado producto o aplicación, que explica cómo instalarlo, configurarlo y mantenerlo.

Manual de funcionamiento

Manual de instrucciones específico para determinado producto o aplicación, que explica cómo manejarlo.

Instrucciones de mantenimiento

Manual de instrucciones específico para determinado producto o aplicación, que explica (si procede) cómo instalar, configurar, manejar y/o mantener el producto o aplicación.

Accesorios

Las etiquetas, los manuales, las hojas informativas y el equipamiento que se entrega con el producto y que debe instalarse de acuerdo con las instrucciones que aparecen en la documentación.

Equipos opcionales

Equipamiento fabricado u homologado por Daikin que puede combinarse con el producto de acuerdo con las instrucciones que aparecen en la documentación.

Suministro independiente

Equipamiento NO fabricado por Daikin que puede combinarse con el producto de acuerdo con las instrucciones que aparecen en la documentación.

Tabla de ajustes de campo

Unidades interiores compatibles

EPBX:

EPBX(U)07A▲4V▼
 EPBX(U)10A▲4V▼
 EPBX14A▲4V▼

 EPBX10A▲9W▼
 EPBX(U)14A▲9W▼

EPVX:

EPVX07S(U)18A▲4V▼
 EPVX07S(U)23A▲4V▼
 EPVX10S(U)18A▲4V▼
 EPVX10S(U)23A▲4V▼
 EPVX14S(U)18A▲4V▼
 EPVX14S(U)23A▲4V▼

 EPVX07S23A▲9W▼
 EPVX10S18A▲9W▼
 EPVX10S23A▲9W▼
 EPVX14S18A▲9W▼
 EPVX14S23A▲9W▼

EPSX:

EPSX07P30A▲▼
 EPSX07P50A▲▼
 EPSX10P30A▲▼
 EPSX10P50A▲▼
 EPSX14P30A▲▼
 EPSX14P50A▲▼

 EPSXB07P30A▲▼
 EPSXB07P50A▲▼
 EPSXB10P30A▲▼
 EPSXB10P50A▲▼
 EPSXB14P30A▲▼
 EPSXB14P50A▲▼

Notas

- (*1) *4V*
- (*2) *9W*
- (*3) EPB*
- (*4) EPV*
- (*5) EPSX*
- (*6) EPSXB*
- (*7) *SU*
- (*8) *07*
- (*9) *10*
- (*10) *14*
- (*11) EPS*10*30*
- (*12) EPS*10*50*
- (*13) EPS*14*30*
- (*14) EPS*14*50*
- (*15) EPS*07*

▲ = 1, 2, 3, ..., 9, A, B, C, ..., Z

▼ = , , 1, 2, 3, ..., 9

4P773397-1D – 08/2026

Navegación	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
1 Zona principal							
1.1	Usuario final	—	Objetivo de temperatura ambiente durante la refrigeración de habitaciones en la zona principal.	[041]=2: Ambiente	12~35°C Paso: 0,5°C 20		
1.1	Usuario final	—	Objetivo de temperatura ambiente durante la calefacción de habitaciones en la zona principal.	[041]=2: Ambiente	12~30 °C Paso: 0,5 °C 21		
1.2	Usuario final	—	Activar el programa objetivo de temperatura ambiente durante la calefacción de habitaciones en la zona principal.	[041]=2: Ambiente	0: Modo manual 1: Modo programa		
1.2	Usuario final	—	Activar el programa objetivo de temperatura de agua sin curva dependiente del clima durante la calefacción de habitaciones en la zona principal.	[041]=0: Agua de salida	0: Modo manual 1: Modo programa		
1.3	Usuario final	—	Programa de calefacción.	[041]=2: Ambiente O [041]=0: Agua de salida	—		
1.4	Usuario final	—	Programa de refrigeración.	[041]=2: Ambiente O [041]=0: Agua de salida	—		
1.5	Usuario final ava.	—	Modo de control de agua de salida durante la calefacción de habitaciones en la zona principal.	Siempre	0: Absoluto 1: Dependiente del clima		
1.6	Instalador	[053]	Límite superior de objetivo de temperatura del agua de salida durante la calefacción de habitaciones en la zona principal.	Siempre	[099]=1: Sí Y [1.11]=2: Radiador [054]~mín.([048]-5; [060]; 75) Paso: 1 °C 35°C [099]=1: Sí Y [1.11]=2: Radiador [054]~mín.([048]-5; [060]; 55) Paso: 1 °C 35°C [099]=0: No Y [1.11]=2: Radiador [054]~mín.([015]-5; [060]; 75) Paso: 1 °C 75°C [099]=0: No Y [1.11]=2: Radiador [054]~mín.([015]-5; [060]; 55) Paso: 1 °C 55°C		
1.6	Instalador	[054]	Límite inferior de objetivo de temperatura del agua de salida durante la calefacción de habitaciones en la zona principal.	Siempre	15~[053] °C Paso: 1 °C 20		
1.7	Usuario final ava.	—	Modo de control de agua de salida durante la refrigeración de habitaciones en la zona principal.	Siempre	0: Absoluto 1: Dependiente del clima		
1.8	Usuario final	—	Curva dependiente del clima de la temperatura de agua de salida para la calefacción de habitaciones en la zona principal.	[1.5]=1: Dependiente del clima	Rango ambiente: -40~25 °C Paso: 1 °C Rango de temperatura de agua de salida: [054]~[053] °C Paso: 1 °C		
1.9	Usuario final	—	Curva dependiente del clima de la temperatura de agua de salida para la refrigeración de habitaciones en la zona principal.	[1.7]=1: Dependiente del clima	Rango ambiente: 10~43 °C Paso: 1 °C Rango de temperatura de agua de salida: [056]~[055] °C Paso: 1 °C		
1.10	Usuario final	—	Histéresis en la temperatura objetivo ambiente utilizada para solicitar calefacción o refrigeración de habitaciones.	[041]=2: Ambiente	0,5~10 °C Paso: 0,1 °C 0,5		
1.11	Usuario final	—	Selección de tipo de emisor de calor en la zona principal.	Siempre	0: Suelo radiante 1: Convector de bomba de calor 2: Radiador		
1.12	Instalador	[041]	Modo termostato en la zona principal.	Siempre	0: Agua de salida 1: Ambiente externo 2: Ambiente		
1.13	Instalador	[042]	Tipo de termostato en la zona principal.	[041]=1: Ambiente externo Y [180]=0: Hardware	0: Contacto doble 1: Contacto único		
1.13	Instalador	[180]	Ajuste para determinar cuál es la fuente para el termostato externo.	[041]=1: Ambiente externo	0: Hardware 1: Externa		
1.14	Instalador	[205]/ [206]	Objetivo de Delta T durante la calefacción de habitaciones en la zona principal.	Siempre	[1.11]=0: Suelo radiante 3~10 °C Paso: 0,5 °C [205]=5 [1.11]=1: Convector de bomba de calor 3~10 °C Paso: 0,5 °C [205]=5 [1.11]=2: Radiador 3~20°C, Paso: 0,5°C [206]=10		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navegación	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
1.15	No	—	—	—	—		
1.16	Instalador	[050]	Permitir refrigeración de habitaciones en la zona principal.	Siempre	0: No 1: Sí		
1.17	Usuario final	—	ENCENDIDO/APAGADO del control de temperatura de agua de salida en la zona principal.	[041]=0: Agua de salida	0: Desactivado 1: Activado		
1.18	Instalador	[204]	Objetivo de Delta T durante la refrigeración de habitaciones en la zona principal.	Siempre	3~10 °C Paso: 0,5 °C 5		
1.19	Instalador	[048]	El límite superior absoluto de objetivo de temperatura del agua de salida en relación al emisor instalado en la zona principal.	[099]=1: Sí	20~80 °C Paso: 0,5 °C 40		
1.20	Instalador	[049]	El límite inferior absoluto de objetivo de temperatura del agua de salida en relación al emisor instalado en la zona principal.	[099]=1: Sí	3~35 °C Paso: 0,5 °C 3		
1.21	Usuario final	—	Nombre de la zona principal.	Siempre	Zona principal		
1.22	Usuario final	—	Temperatura objetivo ambiente durante anticongelación en la zona principal.	[041]=2: Ambiente	4~16 °C Paso: 0,5 °C 8		
1.23	Usuario final	—	Activar el programa objetivo de agua de salida sin curva dependiente del clima para la refrigeración de habitaciones en la zona principal.	[041]=0: Agua de salida	0: Modo manual 1: Modo programa		
1.23	Usuario final	—	Activar el programa objetivo de temperatura ambiente para la refrigeración de habitaciones en la zona principal.	[041]=2: Ambiente	0: Modo manual 1: Modo programa		
1.24	Usuario final	—	Programa de cambio de temperatura en el objetivo de agua de salida dependiente del clima para la calefacción de habitaciones en la zona principal.	[041]=0: Agua de salida Y [1.5]=1: Dependiente del clima	—		
1.25	Usuario final	—	Programa de cambio de temperatura en el objetivo de agua de salida dependiente del clima para la refrigeración de habitaciones en la zona principal.	[041]=0: Agua de salida Y [1.7]=1: Dependiente del clima	—		
1.26	Instalador	[052]	Permitir cambio de temperatura en el objetivo de agua de salida alrededor del punto de congelación en la zona principal.	Siempre	0: Ninguno 1: Bajo estrecho 2: Bajo ancho 3: Alto estrecho 4: Alto ancho		
1.27	Usuario final	—	Cambio de temperatura en el objetivo de agua de salida dependiente del clima para la calefacción de habitaciones en la zona principal.	[1.5]=1: Dependiente del clima	-10~10 °C Paso: 1 °C 0		
1.28	Usuario final	—	Cambio de temperatura en el objetivo de agua de salida dependiente del clima para la refrigeración de habitaciones en la zona principal.	[1.7]=1: Dependiente del clima	-10~10 °C Paso: 1 °C 0		
1.29	Usuario final ava.	—	Objetivo de temperatura ambiente durante la calefacción de habitaciones en la zona principal para almacenamiento intermedio.	[041]=2: Ambiente Y [040]=2: Contactos preparados para red eléctrica inteligente	12~30 °C Paso: 0,5 °C 23		
1.30	Usuario final ava.	—	Objetivo de temperatura ambiente durante la refrigeración de habitaciones en la zona principal para almacenamiento intermedio.	[041]=2: Ambiente Y [040]=2: Contactos preparados para red eléctrica inteligente	15~35 °C Paso: 0,5 °C 18		
1.31	Instalador	[158]	Termostato ambiente de Daikin conectado.	Siempre	0: No 1: Sí		
1.32	Usuario final	—	ENCENDIDO/APAGADO del control de temperatura ambiente en la zona principal.	[041]=2: Ambiente	0: Desactivado 1: Activado		
1.33	Usuario final ava.	—	Compensación opcional que se puede aplicar al objetivo de temperatura ambiente, medida por el sensor opcional en la zona principal.	[041]=2: Ambiente	-5~5 °C Paso: 0,5 °C 0		
1.34	Usuario final	—	Temperatura de referencia objetivo ambiente para el programa ambiente durante la calefacción de habitaciones en la zona principal.	[041]=2: Ambiente	12~30 °C Paso: 0,5 °C 12		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navegación	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
1.35	Usuario final	—	Temperatura de referencia objetivo ambiente para el programa ambiente durante la refrigeración de habitaciones en la zona principal.	[041]=2: Ambiente	12~35 °C Paso: 0,5 °C 30		
1.36	Usuario final	—	Activar un cambio de temperatura en el objetivo de agua de salida dependiente del clima para la calefacción de habitaciones en la zona principal.	[1.5]=1: Dependiente del clima	0: Modo manual 1: Modo programa		
1.37	Usuario final	—	Activar un cambio de temperatura en el objetivo de agua de salida dependiente del clima para la refrigeración de habitaciones en la zona principal.	[1.7]=1: Dependiente del clima	0: Modo manual 1: Modo programa		
1.38	Usuario final ava.	—	Compensación en la temperatura ambiente en la HCI de la zona principal.	[041]=2: Ambiente	-5~5 °C Paso: 0,5 °C 0		
1.39	Usuario final	—	Objetivo de temperatura de agua de salida durante la calefacción de habitaciones en la zona principal.	[1.5]=0: Absoluto	[054]~[053] °C Paso: 1 °C		
1.40	No	—	—	—	—		
1.41	No	—	—	—	—		
1.42	Usuario final	—	Objetivo de temperatura de agua de salida durante la refrigeración de habitaciones en la zona principal.	[1.7]=0: Absoluto	[056]~[055] °C Paso: 1 °C		
1.43	Instalador	[055]	Límite superior de objetivo de temperatura del agua de salida durante la refrigeración de habitaciones en la zona principal.	Siempre	[056]~22 °C Paso: 1 °C 22		
1.43	Instalador	[056]	Límite inferior de objetivo de temperatura del agua de salida durante la refrigeración de habitaciones en la zona principal.	Siempre	[099]=1: Sí ([049]+4)~[055] Paso: 1 °C 7°C [099]=0: No ([014]+4)~[055] Paso: 1 °C 7°C		
1.44	Instalador	[210]	Caudal mínimo deseado para la operación de calefacción/ refrigeración de habitaciones en la zona principal.	Siempre	2~15 l/min; paso: 0,1 l/min 3		
2 Zona adicional							
2.1	No	—	—	—	—		
2.2	Usuario final	—	Activar el programa objetivo de temperatura de agua sin curva dependiente del clima durante la calefacción de habitaciones en la zona adicional.	[057]=0: Agua de salida Y [155]=1: Sí	0: Modo manual 1: Modo programa		
2.3	Usuario final	—	Programa de calefacción en la zona adicional.	[057]=0: Agua de salida O [057]=2: Ambiente	—		
2.4	Usuario final	—	Programa de refrigeración en la zona adicional.	[057]=0: Agua de salida O [057]=2: Ambiente	—		
2.5	Usuario final ava.	—	Modo de funcionamiento objetivo durante la calefacción de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí	0: Absoluto 1: Dependiente del clima		
2.6	Instalador	[060]	Límite superior de objetivo de temperatura del agua de salida durante la calefacción de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí	[2.11]=2: Radiador [061]~mín.([015]-5; 75) Paso: 1 °C 75°C [2.11]=2: Radiador [061]~mín.([015]-5; 55) Paso: 1 °C 55°C		
2.6	Instalador	[061]	Límite inferior de objetivo de temperatura del agua de salida durante la calefacción de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí	20~[060] °C Paso: 1 °C 20		
2.7	Usuario final ava.	—	Modo de funcionamiento objetivo durante la refrigeración de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí	0: Absoluto 1: Dependiente del clima		
2.8	Usuario final	—	Curva dependiente del clima de la temperatura de agua de salida para la calefacción de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí Y [2.5]=1: Dependiente del clima	Rango ambiente: -40~25 °C Paso: 1 °C Rango de temperatura de agua de salida: [061]~[060] °C Paso: 1 °C		
2.9	Usuario final	—	Curva dependiente del clima de la temperatura de agua de salida para la refrigeración de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí Y [2.7]=1: Dependiente del clima	Rango ambiente: 10~43 °C Paso: 1 °C Rango de temperatura de agua de salida: [063]~[062] °C Paso: 1 °C		
2.10	No	—	—	—	—		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navega- ción	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
2.11	Usuario final	—	Selección de tipo de emisor de calor en la zona adicional.	[155]=1: Sí	0: Suelo radiante 1: Convector de bomba de calor 2: Radiador		
2.12	Instalador	[057]	Modo termostato en la zona adicional.	[155]=1: Sí	[041]=0: Agua de salida 0: Agua de salida [041]≠0: Agua de salida 1: Ambiente externo		
2.13	Instalador	[146]	Tipo de termostato en la zona adicional.	[155]=1: Sí Y [057]=1: Ambiente externo Y [181]=0: Hardware	0: Contacto doble 1: Contacto único		
2.13	Instalador	[181]	Ajuste para determinar cuál es la fuente para el termostato externo.	[155]=1: Sí Y [057]=1: Ambiente externo	0: Hardware 1: Externa		
2.14	Instalador	[208]/ [209]	Objetivo de Delta T durante la calefacción de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí	[2.11]=0: Suelo radiante 3~10 °C Paso: 0,5 °C [208]=5 [2.11]=1: Convector de bomba de calor 3~10 °C Paso: 0,5 °C [208]=5 [2.11]=2: Radiador 3~20 °C, Paso: 0,5 °C [209]=10		
2.15	Usuario final	—	ENCENDIDO/APAGADO del control de temperatura de agua de salida en la zona adicional.	[155]=1: Sí Y [057]=0: Agua de salida	0: Desactivado 1: Activado		
2.16	No	—	—	—	—		
2.17	Instalador	[207]	Objetivo de Delta T en la zona adicional durante la refrigeración de habitaciones.	[155]=1: Sí	3~10 °C Paso: 0,5 °C 5		
2.18	Usuario final	—	Programa de cambio de temperatura en el objetivo de agua de salida dependiente del clima para la calefacción de habitaciones en la zona adicional.	[057]=0: Agua de salida Y [2.5]=1: Dependiente del clima	—		
2.19	Usuario final	—	Programa de cambio de temperatura en el objetivo de agua de salida dependiente del clima para la refrigeración de habitaciones en la zona adicional.	[057]=0: Agua de salida Y [2.7]=1: Dependiente del clima	—		
2.20	Instalador	[059]	Permitir cambio de temperatura en el objetivo de temperatura de agua de salida alrededor del punto de congelación en la zona adicional.	[155]=1: Sí	0: Ninguno 1: Bajo estrecho 2: Bajo ancho 3: Alto estrecho 4: Alto ancho		
2.21	Usuario final	—	Nombre de la zona adicional.	[155]=1: Sí	Zona adicional		
2.22	Usuario final	—	Cambio de temperatura en el objetivo de agua de salida dependiente del clima para la calefacción de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí Y [2.5]=1: Dependiente del clima	-10~10 °C Paso: 1 °C 0		
2.23	Usuario final	—	Cambio de temperatura en el objetivo de agua de salida dependiente del clima para la refrigeración de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí Y [2.7]=1: Dependiente del clima	-10~10 °C Paso: 1 °C 0		
2.24	No	—	—	—	—		
2.25	No	—	—	—	—		
2.26	No	—	—	—	—		
2.27	Usuario final	—	Activar el programa objetivo de temperatura de agua de salida sin curva dependiente del clima para la refrigeración de habitaciones en la zona adicional.	[057]=0: Agua de salida Y [155]=1: Sí	0: Modo manual 1: Modo programa		
2.28	No	—	—	—	—		
2.29	No	—	—	—	—		
2.30	Usuario final	—	Objetivo de temperatura del agua de salida durante la calefacción de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí Y [2.5]=0: Absoluto	[061]~[060] °C Paso: 1 °C		
2.31	Usuario final	—	Activar cambio de temperatura en el objetivo de agua de salida dependiente del clima para la calefacción de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí Y [2.5]=1: Dependiente del clima	0: Modo manual 1: Modo programa		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navegación	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
2.32	Usuario final	—	Activar cambio de temperatura en el objetivo de agua de salida dependiente del clima para la refrigeración de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí Y [2.7]=1: Dependiente del clima	0: Modo manual 1: Modo programa		
2.33	Instalador	[147]	Permite el funcionamiento de refrigeración en la zona adicional.	[155]=1: Sí	0: No 1: Sí		
2.34	No	—	—	—	—		
2.35	No	—	—	—	—		
2.36	Usuario final	—	Temperatura del agua de salida durante la refrigeración de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí Y [2.7]=0: Absoluto	[063]~[062] °C Paso: 1 °C		
2.37	Instalador	[062]	Límite superior de objetivo de temperatura del agua de salida durante la refrigeración de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí	[063]~22 °C Paso: 1 °C 22		
2.37	Instalador	[063]	Límite inferior de objetivo de temperatura del agua de salida durante la refrigeración de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí	([014]+4)~[062] Paso: 1 °C 7°C		
2.38	Instalador	[211]	Caudal mínimo deseado para la operación de calefacción/refrigeración de habitaciones en la zona adicional.	Siempre	2~15 l/min; paso: 0,1 l/min 3		
3 Calefacción/refrigeración							
3.1	Usuario final	—	Por debajo de esta temperatura exterior, la calefacción de habitaciones está permitida.	Siempre	14~35 °C Paso: 1 °C 20		
3.2	Usuario final	—	Modo de funcionamiento utilizado durante el control centralizado.	[155]=1: Sí O [041]≠1: Ambiente externo O ([042]≠0 Contacto doble Y [180]≠1 Externo)	0: Calefacción 1: Refrigeración 2: Automático		
3.3	No	—	—	—	—		
3.4	Usuario final ava.	—	Activar la función antihielo de la habitación.	Siempre	0: Desactivado 1: Activado		
3.5	Usuario final	—	Programa del modo de funcionamiento.	Siempre	—		
3.6	Instalador	[155]	Ajuste para indicar si hay presente una zona adicional.	Siempre	0: No 1: Sí		
3.7	Instalador	[018]	Se utiliza para calcular el sobreimpulso máximo en la temperatura del agua de salida durante la calefacción de habitaciones para el radiador y el convector de bomba de calor.	[1.11]≠0: Suelo radiante O [2.11]≠0: Suelo radiante	1~10 °C Paso: 0,5 °C 5		
3.7	Instalador	[017]	Se utiliza para calcular el sobreimpulso máximo en la temperatura del agua de salida durante la calefacción de habitaciones para la calefacción de suelo radiante.	[1.11]=0: Suelo radiante O [2.11]=0: Suelo radiante	1~7 °C Paso: 0,5 °C 3		
3.8	Instalador	[007]	Activar la función de promedio de temperatura exterior.	Siempre	0: Sin promedio 1: 12 horas 2: 24 horas 3: 48 horas 4: 72 horas		
3.9	Instalador	[004]	Valor para calcular el sobreimpulso máximo de la temperatura del agua de salida durante la refrigeración de habitaciones.	Siempre	0~10 °C Paso: 0,5 °C 5		
3.10	Instalador	[008]	Ajuste para indicar si hay presente un recipiente de desconexión en el sistema hidráulico.	Siempre	0: No desacoplado 1: Desacoplado		
3.11	Instalador	[014]	Límite inferior absoluto de objetivo de temperatura del agua de salida durante la refrigeración de habitaciones basado en la tolerancia de temperatura interna de la unidad Daikin Altherma.	Siempre	3~35 °C Paso: 0,5 °C 3		
3.12	Instalador	[015]	Límite superior absoluto de objetivo de temperatura del agua de salida durante la calefacción de habitaciones basado en la tolerancia de temperatura interna de la unidad Daikin Altherma.	Siempre	20~80 °C Paso: 1 °C 80		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navegación	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
3.13.2	Instalador	[097]	Velocidad de la bomba externa cuando se solicita flujo en la zona adicional. Solo es aplicable cuando se utiliza el kit de mezcla.	Siempre	0~1, Paso: 0,01 1		
3.13.3	Instalador	[096]	Velocidad de la bomba externa cuando se solicita flujo en la zona principal. Solo es aplicable cuando se utiliza el kit de mezcla.	Siempre	0~1, Paso: 0,01 1		
3.13.4	Instalador	[176]	Tiempo de giro de válvula del kit de mezcla.	Siempre	20~300 segundos Paso: 1 segundo 125		
3.13.5	Instalador	[099]	Ajuste para indicar la presencia de un kit de mezcla en el sistema hidráulico.	Siempre	0: No 1: Sí		
3.14	Instalador	[158]	Termostato ambiente presente.	Siempre	0: No 1: Sí		
3.15	Instalador	[016]	Tiempo mínimo durante el que la bomba de calor se mantendrá encendida después de iniciar el funcionamiento.	Siempre	480~1800 segundos Paso: 1 segundo 540		
3.16	Usuario final	—	Por debajo de esta temperatura exterior, la refrigeración de habitaciones está permitida.	Siempre	10~35 °C Paso: 1 °C 18		
3.17	Instalador	[200]	Bomba en funcionamiento continuo cuando sea necesario.	[008]=0: No desacoplado	0: No 1: Sí		
4 Agua caliente sanitaria							
4.1	Usuario final	—	Funcionamiento del agua caliente sanitaria: ENCENDIDO/APAGADO / activación de calentamientos puntuales (calentamiento manual / calentamiento intensivo).	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	0: Desactivado 1: Activado		
4.2	No	—	—	—	—		
4.3	Usuario final	—	Punto de consigna objetivo del agua caliente sanitaria para calentamiento manual.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	20~[153] °C Paso: 0,5 60		
4.4	Usuario final	—	Punto de consigna objetivo del agua caliente sanitaria para calentamiento potente.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	20~[153] °C Paso: 0,5 60		
4.5	Usuario final	—	Recalentar objetivo de temperatura del depósito de agua caliente sanitaria depósito modo programado + recalentar o modo recalentar.	[4.7]=0: Recalentar o [4.7]=1: Programar y recalentar	(*3)(*4) 20~[153] °C Paso: 0,5 45 (*5) 20~[153] °C Paso: 0,5 48		
4.6	Usuario final	—	Programa de calentamiento individual del agua caliente sanitaria.	(*3) [080]=1: Termistor individual Y [4.7]≠0: Recalentar o (*4) Y [4.7]≠0: Recalentar	—		
4.7	Usuario final	—	Ajuste de modo de calentamiento del agua caliente sanitaria.	(*3) Y [080]=1: Termistor individual O (*4)	0: Recalentar 1: Programar y recalentar 2: Programado		
4.8	Usuario final	—	Ajuste de la eficiencia de calentamiento del agua caliente sanitaria.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	(*8) 1: Muy ecológico 2: Eco 3: Confort (*9)(*10) 1: Muy ecológico 2: Eco 3: Confort		
4.9	No	—	—	—	—		
4.10	Instalador	[074]	Tiempo máximo durante el que la temperatura del depósito debe ser superior a la temperatura del depósito objetivo de desinfección antes de que la desinfección se complete con éxito.	(*3) [080]=1: Termistor individual	300~3600 segundos Paso: 1 segundo 3600		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navegación	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
4.10	Instalador	[151]	Hora de inicio de la operación de desinfección. Esto debe establecerse como número de minutos contando desde 00:00 (en minutos).	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	0~1439 minutos Paso: 1 minuto 60		
4.10	Instalador	[152]	Activar la operación de desinfección para que se ejecute a diario.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	0: Desactivado 1: Activado		
4.10	Instalador	[150]	Día de desinfección del depósito de agua caliente sanitaria (cuando no se seleccionan todos los días).	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	1~7 Paso: 1 5		
4.10	Instalador	[073]	Temperatura objetivo de desinfección del depósito de agua caliente sanitaria.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	(*3) 55~[153] °C Paso: 0,5 °C 60 (*4)(*5) 60~[153] °C Paso: 0,5 °C 60		
4.11	Instalador	[153]	Punto de consigna máximo permitido del depósito de agua caliente sanitaria.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	(*3) [080] =1: Termistor individual Y [098]=0: EKHWS/E 150 l / 1: EKHWS/E 180 l / 6: Serpentin pequeño de terceros 40~60 °C Paso: 0,5 °C 60 (*3) [080]=1: Termistor individual Y [098]=5: EKHWP/HYC con resistencia de refuerzo 40~80 °C, Paso: 0,5 °C 75 (*3) [080]=1: Termistor individual Y [098]=2: EKHWS/E 200 l / 3: EKHWS/E 250 l / 4: EKHWS/E 300 l / 7: Serpentin grande de terceros 40~75 °C Paso: 0,5 °C 75 (*4) 40~65 °C, Paso: 0,5 °C 65 (*5) 40~75 °C Paso: 0,5 °C 75°C (*7) 40~60 °C Paso: 0,5 °C 60°C		
4.12.1	Usuario final	—	Histéresis de recalentamiento del agua caliente sanitaria para las pérdidas de calor cuando el modo de calentamiento está configurado en "confort".	(*3) [080]=1: Termistor individual Y [4.7]#2: Programado o (*4) Y [4.7]#2: Programado o (*5)	1~40 °C Paso: 0,5 °C 6		
4.12.2	Usuario final	—	Histéresis de recalentamiento del agua caliente sanitaria para las pérdidas de calor cuando el modo de calentamiento está configurado en "eco".	(*3) [080]=1: Termistor individual Y [4.7]#2: Programado o (*4) Y [4.7]#2: Programado o (*5)	1~40 °C Paso: 0,5 °C 8		
4.12.3	Usuario final	—	Histéresis de recalentamiento del agua caliente sanitaria para las pérdidas de calor en caso de que el ajuste del modo de calentamiento sea "muy ecológico".	(*3) [080]=1: Termistor individual Y [4.7]#2: Programado o (*4) Y [4.7]#2: Programado o (*5)	1~40 °C Paso: 0,5 °C 10		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navega- ción	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
4.13	Instalador	[149]	Ajuste para elegir la función de la bomba de agua caliente sanitaria externa.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	0: Ninguno 1: Agua caliente instantánea 2: Desinfección 3: Ambos		
4.14.1	Instalador	[173]	Selección de capacidad térmica de la resistencia de refuerzo.	(*3) [080]=1: Termistor individual	1~4 kW Paso: 0,01 kW 3		
4.14.2	No	—	—	—	—		
4.14.3	No	—	—	—	—		
4.14.4	Instalador	[064]	Compensación añadida en la temperatura del depósito objetivo predeterminada en caso de que la resistencia de refuerzo sea la única fuente de calor disponible durante el calentamiento del depósito.	(*3) [080]=1: Termistor individual	0~20 °C Paso: 0,5 5		
4.15	No	—	—	—	—		
4.16	Usuario final	—	Se permite una fuente de calor adicional para calentar el depósito cuando la bomba de calor está funcionando en calefacción/refrigeración de habitaciones.	(*3) [080]=1: Termistor individual o [078]=1: Sí	0: Desactivado 1: Activado		
4.17	Usuario final	—	Se permite inmediatamente una fuente de calor adicional para que asista a la bomba de calor durante el calentamiento del depósito.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	0: Desactivado 1: Activado		
4.18	Instalador	[072]	Activar la función de desinfección.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	(*3) 1: ACTIVADO (*4) 1: ACTIVADO (*5) 0: DESACTIVADO		
4.19	Usuario final ava.	—	Temperatura de activación del recalentamiento del depósito de agua caliente sanitaria para garantizar que hay suficiente energía en el depósito. Este ajuste está optimizado para que haya suficiente confort.	(*3) [080]=1: Termistor individual Y [4.7]≠2: Programado o (*4) [4.7]≠2: Programado o (*5) [4.7]≠2: Programado	[4.8]=1 10~85 °C Paso: 0,5 20 [4.8]=2 o 3 10~85 °C Paso: 0,5 38 (*3) 41 (*4) 34 (*11) 33 (*12)(*13)(*15) 31 (*14)		
4.20	Instalador	[070]	Temporizador de retardo de la activación de la fuente de calor adicional cuando la bomba de calor es la fuente principal durante la operación de calentamiento del depósito.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	(*3) 0~10800 segundos Paso: 300 segundos 1200 (*4) 0~10800 segundos Paso: 300 segundos 10800 (*5) 0~10800 segundos Paso: 300 segundos 1200		
4.21	No	—	—	—	—		
4.22	No	—	—	—	—		
4.23	Instalador	[064]	Compensación añadida en la temperatura del depósito objetivo predeterminada en caso de que la resistencia de refuerzo sea la única fuente de calor disponible durante el calentamiento del depósito.	(*3) [080]=1: Termistor individual o [078]=1: Sí	0~20 °C Paso: 0,5 5		
4.24	Usuario final	—	Activar punto de consigna de recalentamiento del agua caliente sanitaria para que cambie según un programa.	(*5)	0: Desactivado 1: Activado		
4.25	Usuario final	—	Programa de recalentamiento.	(*5)	20~[153] °C Paso: 0,5 45		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navegación	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
4.26	Usuario final	—	Programa de la bomba de agua caliente sanitaria.	(*)3 [080]=1: Termistor individual Y [149]=1 o 3: Agua caliente instantánea o ambos o (*)4 [149]=1 o 3: Agua caliente instantánea o ambos o (*)5 [149]=1 o 3: Agua caliente instantánea o ambos	—		
5 Ajustes							
5.1	Instalador	—	Iniciar desescarche forzado.	Siempre	—		
5.2	Usuario final	—	Usuario de modo silencioso.	Siempre	0: Desactivado 1: Programado 2: Manual		
5.2.1	Usuario final	—	Usuario de nivel silencioso.	Siempre	0: Desactivado 1: Silencioso 2: Más silencioso 3: El más silencioso		
5.2.2	Usuario final ava.	—	Programa del nivel silencioso para el usuario.	Siempre	—		
5.2.9	Instalador	[138]	Anulación por parte del instalador del tiempo definido por el usuario para cambiar entre Noche y Día en el modo silencioso.	Siempre	0~1439 minutos Paso: 1 minuto 360		
5.2.10	Instalador	[136]	Anulación por parte del instalador del nivel silencioso definido por el usuario durante el periodo "diurno".	Siempre	0: Desactivado 1: Silencioso 2: Más silencioso 3: El más silencioso		
5.2.11	Instalador	[139]	Anulación por parte del instalador del tiempo definido por el usuario para cambiar entre Día y Noche en el modo silencioso.	Siempre	0~1439 minutos Paso: 1 minuto 1320		
5.2.12	Instalador	[137]	Anulación por parte del instalador del nivel silencioso definido por el usuario durante el periodo "nocturno".	Siempre	0: Desactivado 1: Silencioso 2: Más silencioso 3: El más silencioso		
5.3	Usuario final	—	Fecha/Hora.	Siempre	—		
5.3	Usuario final	—	Horario de verano.	Siempre	0: Desactivado 1: Activado		
5.3	Usuario final	—	Tipo de reloj.	Siempre	0: 12 h 1: 24 h		
5.4	Usuario final	—	Navegación.	Siempre	0: Desactivado 1: Activado		
5.5	Instalador	[083]	Ajuste para elegir el tipo de conexión a la red de la bomba de calor.	Siempre	0: Monofásica 1: Trifásico en estrella 2: Trifásica delta		
5.5	Instalador	[154]	Ajuste para indicar si el fusible de la resistencia de apoyo del armario eléctrico es superior a 10 A.	(*)3 [083]= 1: Trifásica estrella o (*)4 [083]= 1: Trifásica estrella	0: No 1: Sí		
5.5	Instalador	[092]	Capacidad máxima de la resistencia de apoyo.	Siempre	(*)2)/(*)5 [083]=0: 2~6 kW: Paso: 1 kW 6 [083]=2 2~4 kW: Paso: 1 kW 4 [083]=1 y [154]=0 2~4 kW: Paso: 1 kW 4 [083]=1 y [154]=1 2~9 kW: Paso: 1 kW 9 (*)1 2~4,5 kW: Paso: 0,5 kW 4.5		
5.6.1	Usuario final ava.	—	Ajuste para activar la lógica de equilibrio (falta de capacidad).	Siempre	0: Nunca 1: Falta 2: Falta en equilibrio		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navega- ción	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
5.6.2	Usuario final ava.	—	Umbral de temperatura exterior para permitir una posible falta de capacidad. Por debajo de esta temperatura exterior, la falta de capacidad será posible.	Siempre	-15~35 °C Paso: 1 °C 0		
5.7	Instalador	—	Visión general de los ajustes de campo.	Siempre	—		
5.8	No	—	—	—	—		
5.9	Usuario final	—	País.	Siempre	0: Albania / 1: Austria 2: Bélgica / 3: Bosnia 4: Bulgaria / 5: Croacia 6: Chipre / 7: República Checa 8: Dinamarca / 9: Estonia 10: Finlandia / 11: Francia 12: Alemania / 13: Grecia 14: Hungría / 15: Islandia 16: Irlanda / 17: Turquía 18: Italia / 19: Letonia 20: Liechtenstein / 21: Lituania 22: Luxemburgo / 23: Macedonia 24: Malta / 25: Moldavia 26: Montenegro / 27: Países Bajos 28: Noruega / 29: Polonia 30: Portugal / 31: Rumanía 32: Serbia / 33: Eslovaquia 34: Eslovenia / 35: España 36: Suecia / 37: Reino Unido 38: Suiza		
5.9	Usuario final	—	Idioma.	Siempre	0: Albanés / 1: Bielorruso 2: Bosnio / 3: Búlgaro 4: Croata / 5: Checo 6: Danés / 7: Neerlandés 8: Inglés / 9: Estonio 10: Finlandés / 11: Francés 12: Alemán / 13: Griego 14: Húngaro / 15: Italiano 16: Letón / 17: Lituano 18: Macedonio / 19: Noruego 20: Polaco / 21: Portugués 22: Rumano / 23: Ruso 24: Serbio / 25: Eslovaco 26: Esloveno / 27: Español 28: Sueco / 29: Turco 30: Ucraniano		
5.10	No	—	—	—	—		
5.11	Instalador	—	Activador para restablecer las horas de funcionamiento del ventilador.	Siempre	—		
5.12	Usuario final	—	Distribución del teclado.	Siempre	0: QWERTY 1: AZERTY		
5.13	Usuario final	—	Ajuste de usuario para activar ajustes más avanzados.	Siempre	0: No 1: Sí		
5.14.1	Instalador	[012]	Define si la capacidad de la caldera del depósito instalada es suficiente para cubrir toda la carga de la vivienda. Si es así, puede convertirse en la fuente de calor principal.	[078]=1: Sí	0: Desactivado 1: Activado		
5.14.2	Instalador	[023]	El límite de temperatura exterior superior del punto de cambio de bomba de calor a caldera de depósito/bivalente.	[093]=1: Sí o [078]=1: Sí	máx.([024]+2; -25)~25 °C Paso: 1 °C 5		
5.14.2	Instalador	[024]	El límite de temperatura exterior inferior del punto de cambio de bomba de calor a caldera de depósito/bivalente.	[093]=1: Sí o [078]=1: Sí	-25~25 °C Paso: 1 °C 0		
5.14.4	Instalador	[021]	Histéresis en la temperatura exterior para el cambio de bomba de calor a caldera de depósito/bivalente.	[093]=1: Sí o [078]=1: Sí	2~10 °C Paso: 1 °C 3		
5.14.6	Instalador	[025]	Tiempo mínimo en el que la bomba de la caldera bivalente en calefacción de habitaciones permanece encendida después de que la solicitud haya desaparecido.	[093] =1: Sí	0~1500 segundos Paso: 1 segundo 600		
5.15	No	—	—	—	—		
5.16	No	—	—	—	—		
5.17	Usuario final	—	Brillo de la pantalla.	Siempre	30~100% Paso: 1% 70		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navegación	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
5.18	Instalador	—	Activador (software) para reiniciar la unidad interior.	Siempre	—		
5.19	Instalador	[196]	Selección de válvula de desvío.	(*4)	1: Perfil YJS 1 2: Perfil Danfoss 1		
5.20	No	—	—	—	—		
5.21.1	Usuario final ava.	—	Activar respaldo del depósito durante el desescarche para compensar la demanda de calefacción de habitaciones.	(*5)	0: Desactivado 1: Optimizada 2: Continuo		
5.21.2	Usuario final ava.	—	Activar el depósito de agua caliente sanitaria para que se caliente proactivamente y permitir el desescarche del depósito.	[078]=1: Sí	0: Desactivado 1: Activado		
5.21.3	Usuario final ava.	—	Permitir el uso del calor generado por la caldera del depósito y almacenado en el depósito de agua caliente sanitaria como apoyo para la calefacción de habitaciones.	[078]=1: Sí	0: Desactivado 1: Activado		
5.21.4	Instalador	[188]	Ajuste de instalador general para limitar el apoyo de la caldera del depósito.	[078]=1: Sí	4~35 kW: Paso: 1 kW 10		
5.21.5	Instalador	[184]	Permitir el uso de la energía gratuita almacenada en el depósito de agua caliente sanitaria como apoyo para la calefacción de habitaciones.	(*5)	0: Desactivado 1: Activado		
5.21.6	Instalador	[187]	Ajuste de instalador general para limitar el apoyo del depósito durante la función de energía libre.	[184]=1: Sí	2~35 kW Paso: 1 kW 10		
5.21.7	Instalador	[182]	Ajuste para permitir el uso de la energía libre como fuente principal para la calefacción de habitaciones.	[184]=1: Sí	0: Siempre 1: Por encima de ambiente 2: Nunca		
5.21.8	Instalador	[183]	Temperatura ambiente que permite utilizar la energía sobrante del depósito para la calefacción de habitaciones.	[184]=1: Sí y [182]=1: Por encima de la temperatura ambiente	-28~35 °C Paso: 0,5 °C 8		
5.21.9	Instalador	[185]	El sistema solar está instalado en el depósito.	(*3) [098]=5: EKHWP/HYC con resistencia de refuerzo o (*5)	0: Desactivado 1: Activado		
5.21.10	Instalador	[186]	El sistema solar instalado tiene prioridad sobre otras fuentes de calor.	[185]=1: Sí	0: Desactivado 1: Activado		
5.22	Instalador	[175]	Compensación en el sensor externo de temperatura exterior.	[13]=1: Sensor externo exterior	-5~5 °C Paso: 0,5 °C 0		
5.23	Usuario final	—	Selección de modo de emergencia.	Siempre	0: Manual 1: Auto 2: Calefacción de habitaciones auto. reducida + ACS activada 3: Calefacción de habitaciones reducida + agua caliente sanitaria apagada 4: Calefacción de habitaciones auto. normal + ACS desactivada		
5.24	No	—	—	—	—		
5.25	Instalador	[201]	Activar muestreo del ventilador	Siempre	0: Desactivado 1: Activado		
5.26	Usuario final	—	Temporizador de inactividad de la pantalla.	Siempre	0: No 1: Sí		
5.27.1	Usuario final	—	Activar el modo vacaciones.	Siempre	0: No 1: Sí		
5.27.2	Usuario final	—	Periodo vacaciones.	Siempre	—		
5.28.1	Instalador	[140]	Activar la función de prioridad de calefacción de habitaciones.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	0: No 1: Sí		
5.28.2	Instalador	[019]	Por debajo de esta temperatura exterior, la función de prioridad de calefacción de habitaciones se activa (si está habilitada).	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	-15~35 °C Paso: 1 °C 0		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navega- ción	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
5.28.2	Instalador	[020]	Temperatura exterior a la que el temporizador de la refrigeración de habitaciones está en su valor máximo.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	20~50 °C Paso: 1 °C 35		
5.28.3	Instalador	[131]	Tiempo durante el que la bomba de calor se reserva para calefacción de habitaciones durante el equilibrado. Equilibrado = solicitudes simultáneas para calefacción de habitaciones y calentamiento del depósito.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	1800~36000 segundos Paso: 60 segundos 4500		
5.28.4	Instalador	[132]	Tiempo durante el que la bomba de calor se reserva para refrigeración de habitaciones durante el equilibrado. Equilibrado = solicitudes simultáneas para refrigeración de habitaciones y calentamiento del depósito.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	1800~36000 segundos Paso: 60 segundos 3600		
5.28.5	Instalador	[133]	Tiempo durante el que la bomba de calor se reserva para el calentamiento del depósito durante el equilibrado (límite inferior). Equilibrado = solicitudes simultáneas para calefacción/refrigeración de habitaciones y calentamiento del depósito.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	900~18000 segundos Paso: 60 segundos (*3) [080]=1: Termistor individual 3000 (*4) 2400 (180 l) 2700 (230 l) (*5) 3600		
5.28.5	Instalador	[134]	Tiempo durante el que la bomba de calor se reserva para el calentamiento del depósito durante el equilibrado (límite superior). Equilibrado = solicitudes simultáneas para calefacción/refrigeración de habitaciones y calentamiento del depósito.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	900~18000 segundos Paso: 60 segundos 8280		
5.28.6	No	—	—	—	—		
5.28.7	Instalador	[202]	Configuración para dar prioridad al calentamiento del depósito frente a la calefacción o la refrigeración de habitaciones.	Siempre	0: Desactivado 1: Activado		
5.29	No	—	—	—	—		
5.30	Usuario final	—	Reconocimiento de una emergencia.	Solo en caso de una solicitud de emergencia	—		
5.31	No	—	—	—	—		
5.32	Instalador	[078]	Ajuste para indicar si hay un depósito presente y si se puede activar.	(*6) y [093]=0: No	0: No 1: Sí		
5.33	Instalador	[203]	Activar la compensación de desescarche.	[078]=0: No y [5.21.1]=0: Desactivado	0: Desactivado 1: Optimizado 2: Continuo		
5.34	No	—	—	—	—		
5.35	No	—	—	—	—		
5.36	Instalador	[005]	Ajuste de modo de prevención de congelación de tubería de agua.	Siempre	0: Desactivado 1: Continuo 2: Intermitente		
5.37	Instalador	[093]	El kit de caldera adicional para la calefacción de habitaciones está instalado y listo para funcionar.	[078]=0: No	0: No 1: Sí		
7 Modo de mantenimiento							
7.7.1	Instalador	[030]	Objetivo de Delta T durante la prueba de funcionamiento de la calefacción de habitaciones.	Siempre	2~20 °C Paso: 0,5 °C 5		
7.7.2	Instalador	[031]	Objetivo de temperatura del agua de salida durante la prueba de funcionamiento de la calefacción de habitaciones.	Siempre	5~71 °C Paso: 1 °C 35		
7.7.3	Instalador	[032]	Temperatura ambiente objetivo sobrescrita utilizada durante la prueba de funcionamiento de la calefacción de habitaciones.	Siempre	5~30 °C Paso: 0,5 °C 20		
7.7.4	Instalador	[033]	Objetivo de Delta T durante la prueba de funcionamiento de la refrigeración de habitaciones.	Siempre	2~10 °C Paso: 0,5 °C 5		
7.7.5	Instalador	[034]	Objetivo de temperatura del agua de salida durante la prueba de funcionamiento de la refrigeración de habitaciones.	Siempre	5~30 °C Paso: 1 °C 15		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navegación	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
7.7.6	Instalador	[035]	Temperatura ambiente sobrescrita utilizada durante la prueba de funcionamiento de la refrigeración de habitaciones.	Siempre	5~30 °C Paso: 0,5 °C 20		
7.7.7	Instalador	[077]	Temperatura objetivo del depósito durante la prueba de funcionamiento de calentamiento del depósito.	Siempre	20~85 °C Paso: 0,5 °C 50		
7.7.8	Instalador	[094]	Objetivo PWM de la bomba (bajo). Solo se utiliza durante la prueba de funcionamiento del actuador y la prueba de purga de aire.	Siempre	0,1~1 Paso: 0,1 1		
7.7.8	Instalador	[095]	Objetivo PWM de la bomba (alto). Solo se utiliza durante la prueba de funcionamiento del actuador y la prueba de purga de aire.	Siempre	0,1~1 Paso: 0,1 0,5		
7.7.9	Instalador	[145]	Objetivo de temperatura del depósito durante la prueba de funcionamiento de la resistencia de refuerzo.	(*3) [080]=1: Termistor individual	25~60 °C Paso: 0,5 °C 50		
8 Conectividad							
8.1	Usuario final	—	Si el DHCP está desactivado, se puede modificar la configuración IP.	Siempre	—		
8.2.1 - 8.2.12	No	—	Visión general del estado de conexión de los periféricos conectados.	Siempre	En función del componente.		
8.3.1	Usuario final	—	Ajuste de Gateway inalámbrica (mochila WLAN) presente.	Siempre	0: No 1: Sí		
8.3.2	Usuario final	—	Activar modo AP para conectar la mochila WLAN a la red doméstica local.	[8.2.9]=1: Conectado (Se debe conectar la mochila DX WLAN a la unidad)	0: Desactivar 1: Activar 2: En curso		
8.3.3	Usuario final	—	Activador para reiniciar Gateway inalámbrica.	[8.2.9]=1: Conectado (Se debe conectar la mochila DX WLAN a la unidad)	0: Permanecer 1: Reiniciar		
8.3.4	Usuario final	—	Activar la función WPS de la Gateway inalámbrica.	[8.2.9]=1: Conectado (Se debe conectar la mochila DX WLAN a la unidad)	0: Desactivar 1: Activar 2: En curso		
8.3.5	No	—	—	—	—		
8.3.6	No	—	—	—	—		
8.3.7	Usuario final	—	Activador para reiniciar la mochila WLAN a los ajustes de fábrica por defecto (todos los datos de red se olvidan).	[8.2.9]=1: Conectado (Se debe conectar la mochila DX WLAN a la unidad) Y DX WLAN cuenta con firmware reciente para ser compatible con esta función.	0: Permanecer 1: Reiniciar		
8.4.1	Usuario final	—	Dirección IP asignada actualmente.	Siempre	—		
8.4.2	Usuario final	—	Máscara de subred asignada actualmente.	Siempre	—		
8.4.3	Usuario final	—	Dirección Gateway por defecto asignada actualmente.	Siempre	—		
8.4.4	Usuario final	—	Dirección DNS 1 asignada actualmente.	Siempre	—		
8.4.5	Usuario final	—	Dirección DNS 2 asignada actualmente.	Siempre	—		
8.4.6	Usuario final	—	Dirección LAN MAC/UEI de la unidad.	Siempre	—		
8.5.1	Usuario final	—	Activar Daikin Home Controls.	Siempre	0: Desactivado 1: Activado		
8.5.2	Usuario final	—	Ajuste de deshumidificador presente (después de instalarse).	Siempre	0: Desactivado 1: Activado		
8.5.3	Usuario final	—	Ajuste de sensor de condensación presente (después de instalarse).	[8.5.2]=1: Activado	0: No 1: Normalmente abierto 2: Normalmente cerrado		
8.5.4	Usuario final	—	Límite de humedad.	[8.5.2]=1: Activado	40~80% Paso: 1% 55		
8.5.5	Usuario final	—	Límite de humedad cuando el sensor de condensación no está instalado.	[8.5.2]=1: Activado Y [8.5.3]=0 : No	41~80% Paso: 1% 70		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navega- ción	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
8.6	No	—	Extracción segura del USB después de desconectarlo.	Hay uno o más USB activos en uso.	0: No 1: Sí		
8.7	Usuario final	—	Activar Modbus TCP/IP no TLS (puerto 502).	Siempre	0: No 1: Sí		
8.8	Usuario final	—	Activar Modbus TCP/IP TLS (puerto 802).	Siempre	0: No 1: Sí		
8.9	Usuario final	—	Eliminar la interfaz de conexión actual (WLAN/LAN) de la nube.	[8.11]= 1: WLAN O [8.11]=2: LAN	—		
8.10	Usuario final	—	Conectar unidad a la nube.	WLAN o LAN todavía sin conectar.	—		
8.11	Instalador	—	Seleccionar tipo de conexión a la nube.	Siempre	0: Ninguno 1: WLAN 2: LAN		
9 Energía							
9.1	Usuario final ava.	—	Precio fijo de la electricidad elegido por el usuario cuando el precio de la electricidad no cambia a través de un programa horario.	[9.3]=0: Desactivado	1~5000 céntimos de euro/kWh Paso: 1 céntimo 15		
9.2	Usuario final ava.	—	Tarifa eléctrica de referencia.	[9.3]=1: Activado	1~5000 céntimos de euro/kWh Paso: 1 céntimo 5		
9.3	Usuario final ava.	—	Activar la tarifa eléctrica para cambiar según un programa horario.	[093]=1: Sí o [078]=1: Sí	0: Desactivado 1: Activado		
9.4	Usuario final ava.	—	Programa horario de la tarifa eléctrica.	[9.3]=1: Activado	—		
9.5	Usuario final ava.	—	Precio del combustible fósil.	[093]=1: Sí o [078]=1: Sí	1~5000 céntimos de euro/kWh Paso: 1 céntimo 10		
9.6	No	—	—	—	—		
9.7	No	—	—	—	—		
9.8	No	—	—	—	—		
9.9	No	—	Nota legal.	—	—		
9.10	No	—	—	—	—		
9.11	Instalador	[026]	Eficiencia de la caldera.	[093]=1: Sí o [078]=1: Sí	0,1~1 Paso: 0,01 0,9		
9.12	Instalador	[141]	El COP objetivo utilizado en el cálculo de eficiencia de la caldera del depósito.	[093]=1: Sí o [078]=1: Sí	0~6 Paso:0,1 2.5		
9.13	Usuario final ava.	—	Activar el punto de cambio entre bomba de calor y funcionamiento bivalente según el cálculo del COP y teniendo en cuenta el precio actual de la energía.	[093]=1: Sí o [078]=1: Sí	0: No 1: Sí		
9.14.1	Instalador	[040]	Ajuste de modo de respuesta de demanda.	Siempre	0: Ninguno 1: Tarifa de la bomba de calor 2: Contactos preparados para red eléctrica inteligente 3: Contacto para contador inteligente		
9.14.1	Instalador	[179]	Configuración para determinar qué modo de preparación para la red inteligente está activo.	[040]=2: Contactos preparados para red eléctrica inteligente	0: Hardware 1.0 1: Externa 2: Hardware 1.1		
9.14.2	Instalador	[037]	Ajuste para permitir que otra fuente de calor releve la calefacción de habitaciones durante el modo de respuesta de demanda = apagado forzado.	[040]=1: Tarifa de la bomba de calor o [040]=2: Contactos preparados para red eléctrica inteligente	0: Sin relevo 1: Relevo de combustible fósil ([093]=1: Sí o [078]=1: Sí) 2: Relevo de la resistencia		
9.14.3	Instalador	[071]	Ajuste para permitir que otra fuente de calor releve la operación de calentamiento del depósito durante el modo de respuesta de demanda = apagado forzado.	[040]=1: Tarifa de la bomba de calor o [040]=2: Contactos preparados para red eléctrica inteligente	0: Sin relevo 1: Relevo de combustible fósil ([078]=1: Sí) 2: Relevo de la resistencia 3: Solo relevo de la resistencia de refuerzo (*3)		
9.14.4	Instalador	[036]	El almacenamiento está permitido durante la calefacción de habitaciones.	[040]=2: Contactos preparados para red eléctrica inteligente	0: Desactivado 1: Activado		
9.14.5	Instalador	[038]	Las fuentes de calor eléctricas pueden funcionar durante el almacenamiento para la calefacción de habitaciones.	[040]=2: Contactos preparados para red eléctrica inteligente	0: No 1: Sí		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navega- ción	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
9.14.6	Instalador	[039]	Las fuentes de calor eléctricas pueden funcionar durante el almacenamiento para el depósito.	[040]=2: Contactos preparados para red eléctrica inteligente	0: No 1: Sí		
9.14.7	Instalador	[135]	Límite de potencia aplicable durante la respuesta de demanda del contacto del contador inteligente.	[040]=3: Contacto del contador inteligente	2~20 kW Paso: 0,1 kW 4.2		
9.15.1	Instalador	—	Activar límite legal.	[5.9]=36: Suecia	0: Desactivado 1: Activado		
9.15.2	Instalador	[190]	Límite legal.	[5.9]=36: Suecia	Dependiente de tipo de unidad exterior ~30 kW paso: 0,1 kW 30		
9.15.3	Instalador	[189]	Límite del sistema.	Siempre	Dependiente de tipo de unidad exterior ~30 kW paso: 0,1 kW 30		
9.15.4	Instalador	[191]	Límite de fusibles de unidad exterior.	Dependiente de tipo de unidad exterior.	Dependiente de tipo de unidad exterior ~63 A paso: 1 A 50		
10. Asistente de configuración							
10.1	Usuario final	—	País.	Siempre	0: Albania / 1: Austria 2: Bélgica / 3: Bosnia 4: Bulgaria / 5: Croacia 6: Chipre / 7: República Checa 8: Dinamarca / 9: Estonia 10: Finlandia / 11: Francia 12: Alemania / 13: Grecia 14: Hungría / 15: Islandia 16: Irlanda / 17: Turquía 18: Italia / 19: Letonia 20: Liechtenstein / 21: Lituania 22: Luxemburgo / 23: Macedonia 24: Malta / 25: Moldavia 26: Montenegro / 27: Países Bajos 28: Noruega / 29: Polonia 30: Portugal / 31: Rumanía 32: Serbia / 33: Eslovaquia 34: Eslovenia / 35: España 36: Suecia / 37: Reino Unido 38: Suiza		
10.1	Usuario final	—	Idioma.	Siempre	0: Albanés / 1: Bielorruso 2: Bosnio / 3: Búlgaro 4: Croata / 5: Checo 6: Danés / 7: Neerlandés 8: Inglés / 9: Estonio 10: Finlandés / 11: Francés 12: Alemán / 13: Griego 14: Húngaro / 15: Italiano 16: Letón / 17: Lituano 18: Macedonio / 19: Noruego 20: Polaco / 21: Portugués 22: Rumano / 23: Ruso 24: Serbio / 25: Eslovaco 26: Esloveno / 27: Español 28: Sueco / 29: Turco 30: Ucraniano		
10.2	No	—	—	—	—		
10.3	Usuario final	—	Fecha/Hora.	Siempre	—		
10.3	Usuario final	—	Horario de verano.	Siempre	0: Desactivado 1: Activado		
10.4	Instalador	[098]	Selección de un depósito de agua caliente sanitaria no integrado conectado a una unidad mural.	(*3) [080]=1: Termistor individual	0: EKHWS/E 150 I 1: EKHWS/E 180 I 2: EKHWS/E 200 I 3: EKHWS/E 250 I 4: EKHWS/E 300 I 5: EKHWP/HYC con resistencia de refuerzo 6: Serpentin pequeño de terceros 7: Serpentin grande de terceros		
10.4	Instalador	[155]	Ajuste para indicar si hay presente una zona adicional.	Siempre	0: No 1: Sí		
10.4	Instalador	[080]	Este ajuste indica si hay un depósito conectado.	(*3)	0: Ninguno 1: Termistor individual		
10.4	Instalador	[093]	El kit de caldera adicional para la calefacción de habitaciones está instalado y listo para funcionar.	[078]=0: No	0: No 1: Sí		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navega- ción	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
10.5	Instalador	—	Selección de terminal de E/S de obra para la válvula de tres vías.	(*3) [080]=1: Termistor individual	Consultar el menú [13] E/S de obra.		
10.5	Instalador	—	Selección de terminal de E/S de obra para la válvula de derivación bivalente.	[093]=1: Sí	Consultar el menú [13] E/S de obra.		
10.6	Instalador	[012]	Define si la capacidad de la caldera del depósito instalada es suficiente para cubrir toda la carga de la vivienda. Si es así, puede convertirse en la fuente de calor principal.	[078]=1: Sí	0: Desactivado 1: Activado		
10.6	Instalador	[078]	Ajuste para indicar si hay un depósito presente y si se puede activar.	(*6) y [093]=0: No	0: No 1: Sí		
10.6	Instalador	[011]	Capacidad térmica máxima entregable en el circuito de calefacción de habitaciones por el depósito de agua caliente sanitaria durante el respaldo del depósito.	(*5)	4~35 kW Paso: 1 kW 20		
10.7	Usuario final	—	Selección de modo de emergencia.	Siempre	0: Manual 1: Auto 2: Calefacción de habitaciones auto. reducida + ACS activada 3: Calefacción de habitaciones reducida + agua caliente sanitaria apagada 4: Calefacción de habitaciones auto. normal + ACS desactivada		
10.8	Instalador	[083]	Ajuste para elegir el tipo de conexión a la red de la bomba de calor.	Siempre	0: Monofásica 1: Trifásico en estrella 2: Trifásica delta		
10.8	Instalador	[154]	Ajuste para indicar si el fusible de la resistencia de apoyo del armario eléctrico es superior a 10 A.	(*3) [083]= 1: Trifásica estrella o (*4) [083]= 1: Trifásica estrella	0: No 1: Sí		
10.8	Instalador	[092]	Capacidad máxima de la resistencia de apoyo.	Siempre	(*2)/(*5) [083]=0: 2~6 kW: Paso: 1 kW 6 [083]=2 2~4 kW: Paso: 1 kW 4 [083]=1 y [154]=0 2~4 kW: Paso: 1 kW 4 [083]=1 y [154]=1 2~9 kW: Paso: 1 kW 9 (*1) 2~4,5 kW: Paso: 0,5 kW 4.5		
10.9	Usuario final	—	Selección de tipo de emisor de calor en la zona principal.	Siempre	0: Suelo radiante 1: Convector de bomba de calor 2: Radiador		
10.9	Instalador	[041]	Modo termostato en la zona principal.	Siempre	0: Agua de salida 1: Ambiente externo 2: Ambiente		
10.10	Usuario final ava.	—	Modo de control de agua de salida durante la calefacción de habitaciones en la zona principal.	Siempre	0: Absoluto 1: Dependiente del clima		
10.10	Usuario final ava.	—	Modo de control de agua de salida durante la refrigeración de habitaciones en la zona principal.	[10.9]=0: Suelo radiante o [10.9]=1: Convector de bomba de calor	0: Absoluto 1: Dependiente del clima		
10.11	Usuario final	—	Curva dependiente del clima de la temperatura de agua de salida para la calefacción de habitaciones en la zona principal.	[10.10]=1: Dependiente del clima	Rango ambiente: -40~25 °C Paso: 1 °C Rango de temperatura de agua de salida: [054]~[053] °C Paso: 1 °C		
10.12	Usuario final	—	Curva dependiente del clima de la temperatura de agua de salida para la refrigeración de habitaciones en la zona principal.	[10.10]=1: Dependiente del clima	Rango ambiente: 10~43 °C Paso: 1 °C Rango de temperatura de agua de salida: [056]~[055] °C Paso: 1 °C		
10.13	Instalador	[057]	Modo termostato en la zona adicional.	[155]=1: Sí	[41]=0: Agua de salida 0: Agua de salida [41]≠0: Agua de salida 1: Ambiente externo		
10.13	Usuario final	—	Selección de tipo de emisor de calor en la zona adicional.	[155]=1: Sí	0: Suelo radiante 1: Convector de bomba de calor 2: Radiador		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navega- ción	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
10.14	Usuario final ava.	—	Modo de funcionamiento objetivo durante la calefacción de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí	0: Absoluto 1: Dependiente del clima		
10.14	Usuario final ava.	—	Modo de funcionamiento objetivo durante la refrigeración de habitaciones en la zona adicional.	[155]=1: Sí Y [10.13]=0: Suelo radiante o [10.13]=1: Convector de bomba de calor	0: Absoluto 1: Dependiente del clima		
10.15	Usuario final	—	Curva dependiente del clima de la temperatura de agua de salida para la calefacción de habitaciones en la zona adicional (límites de temperatura de agua de salida).	[155]=1: Sí Y [10.14]=1: Dependiente del clima	Rango ambiente: -40~25 °C Paso: 1 °C Rango de temperatura de agua de salida: [061]~[060] °C Paso: 1 °C		
10.16	Usuario final	—	Curva dependiente del clima de la temperatura de agua de salida para la refrigeración de habitaciones en la zona adicional (límites de temperatura de agua de salida).	[155]=1: Sí Y [10.14]=1: Dependiente del clima	Rango ambiente: 10~43 °C Paso: 1 °C Rango de temperatura de agua de salida: [063]~[062] °C Paso: 1 °C		
10.17	Usuario final	—	Ajuste de la eficiencia de calentamiento del agua caliente sanitaria.	(*3) [080]=1: Termistor individual o (*4) o (*5)	(*8) 1: Muy ecológico 2: Eco 3: Confort (*9)(*10) 1: Muy ecológico 2: Eco 3: Confort		
10.17	Usuario final	—	Ajuste de modo de calentamiento del agua caliente sanitaria.	(*3) Y [080]=1: Termistor individual O (*4)	0: Recalentar 1: Programar y recalentar 2: Programado		
10.18	Usuario final	—	Recalentar objetivo de temperatura del depósito de agua caliente sanitaria depósito modo programado + recalentar o modo recalentar.	[4.7]=0: Recalentar o [4.7]=1: Programar y recalentar	(*3)(*4) 20~[153] °C Paso: 0,5 45 (*5) 20~[153] °C Paso: 0,5 48		
10.18	Usuario final	—	Histéresis de recalentamiento de agua caliente sanitaria para pérdidas de calor.	(*3) [080]=1: Termistor individual Y [4.7]≠2: Programado o (*4) Y [4.7]≠2: Programado o (*5) Y [4.7]≠2: Programado	1~40 °C Paso: 0,5 °C [10.17]=3 6 [10.17]=2 8 [10.17]=1 10		
13 E/S de campo							
13.1 / 13.2 / 13.5	Instalador	[100]	(*3)(*4): Terminal X42M 9-10-11 (*5): Terminal X43M 7-8-9	0: No conectado 1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 4: Fuente de calor externa 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal (*4)(*5) 8: Válvula de 3 vías (*3) 9: Válvula de bypass bivalente 10: Bomba de ACS 11: Bomba secundaria F/C 12: Bomba F/C ext. principal 13: Bomba F/C ext. adicional 14: Válvula de derivación desacoplada	0: No conectado (*5) 1: Válvula de aislamiento de la zona principal (*3)(*4) 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 4: Fuente de calor externa 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal 8: Válvula de 3 vías 9: Válvula de bypass bivalente 10: Bomba de ACS 11: Bomba secundaria F/C 12: Bomba F/C ext. principal 13: Bomba F/C ext. adicional 14: Válvula de derivación desacoplada		
13.2 / 13.3 / 13.4	Instalador	[101]	(*4): Terminal X42M 25-26 (*3): Terminal X43M 7-8 (*5): Terminal X42M 13-14	0: No conectado 1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 4: Fuente de calor externa 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal (*4)(*5) 9: Válvula de bypass bivalente 10: Bomba de ACS 11: Bomba secundaria F/C 12: Bomba F/C ext. principal 13: Bomba F/C ext. adicional 14: Válvula de derivación desacoplada	0: No conectado 1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 4: Fuente de calor externa 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal 9: Válvula de bypass bivalente 10: Bomba de ACS 11: Bomba secundaria F/C 12: Bomba F/C ext. principal 13: Bomba F/C ext. adicional 14: Válvula de derivación desacoplada		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navega- ción	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
13.2 / 13.3 / 13.4	Instalador	[124]	Normalmente abierto/ Normalmente cerrado	1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal (*4)(*5) 9: Válvula de bypass bivalente 14: Válvula de derivación desacoplada	0: Normalmente abierto 1: Normalmente cerrado		
13.2 / 13.3 / 13.4	Instalador	[103]	(*4): Terminal X42M 27-28 (*3): Terminal X43M 9-10 (*5): Terminal X42M 15-16	0: No conectado 1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 4: Fuente de calor externa 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal (*4)(*5) 9: Válvula de bypass bivalente 10: Bomba de ACS 11: Bomba secundaria F/C 12: Bomba F/C ext. principal 13: Bomba F/C ext. adicional 14: Válvula de derivación desacoplada	0: No conectado 1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 4: Fuente de calor externa 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal 9: Válvula de bypass bivalente 10: Bomba de ACS 11: Bomba secundaria F/C 12: Bomba F/C ext. principal 13: Bomba F/C ext. adicional 14: Válvula de derivación desacoplada		
13.2 / 13.3 / 13.4	Instalador	[104]	Normalmente abierto/ Normalmente cerrado	1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal (*4)(*5) 9: Válvula de bypass bivalente 14: Válvula de derivación desacoplada	0: Normalmente abierto 1: Normalmente cerrado		
13.2 / 13.3 / 13.4	Instalador	[105]	(*3)(*4): Terminal X42M 15-16 (*5): Terminal X43M 13-14	0: No conectado 1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 4: Fuente de calor externa 5: Resistencia de refuerzo (*3) 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal (*4)(*5) 9: Válvula de bypass bivalente 10: Bomba de ACS 11: Bomba secundaria F/C 12: Bomba F/C ext. principal 13: Bomba F/C ext. adicional 14: Válvula de derivación desacoplada	0: No conectado (*4)(*5) 1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 4: Fuente de calor externa 5: Resistencia de refuerzo (*3) 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal 9: Válvula de bypass bivalente 10: Bomba de ACS 11: Bomba secundaria F/C 12: Bomba F/C ext. principal 13: Bomba F/C ext. adicional 14: Válvula de derivación desacoplada		
13.1 / 13.2 / 13.5	Instalador	[106]	Normalmente abierto/ Normalmente cerrado	1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal (*4)(*5) 9: Válvula de bypass bivalente 14: Válvula de derivación desacoplada	0: Normalmente abierto 1: Normalmente cerrado		
13.1 / 13.2 / 13.5	Instalador	[107]	(*3)(*4): Terminal X42M 17-18 (*5): Terminal X43M 15-16	0: No conectado 1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 4: Fuente de calor externa 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal 9: Válvula de bypass bivalente 10: Bomba de ACS 11: Bomba secundaria F/C 12: Bomba F/C ext. principal 13: Bomba F/C ext. adicional 14: Válvula de derivación desacoplada	0: No conectado (*5) 1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 4: Fuente de calor externa 6: Modo de refrigeración/ calefacción (*3)(*4) 7: ACS en señal 9: Válvula de bypass bivalente 10: Bomba de ACS 11: Bomba secundaria F/C 12: Bomba F/C ext. principal 13: Bomba F/C ext. adicional 14: Válvula de derivación desacoplada		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navega- ción	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
13.1 / 13.2 / 13.5	Instalador	[108]	Normalmente abierto/ Normalmente cerrado	1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal (*4)(*5) 9: Válvula de bypass bivalente 14: Válvula de derivación desacoplada	0: Normalmente abierto 1: Normalmente cerrado		
13.2 / 13.3 / 13.4	Instalador	[109]	(*4): Terminal X42M 23-24 (*3): Terminal X43M 5-6 (*5): Terminal X42M 11-12	0: No conectado 1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 4: Fuente de calor externa 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal (*4)(*5) 9: Válvula de bypass bivalente 10: Bomba de ACS 11: Bomba secundaria F/C 12: Bomba F/C ext. principal 13: Bomba F/C ext. adicional 14: Válvula de derivación desacoplada	0: No conectado (*5) 1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 4: Fuente de calor externa 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal 9: Válvula de bypass bivalente 10: Bomba de agua caliente sanitaria (*3)(*4) 11: Bomba secundaria F/C 12: Bomba F/C ext. principal 13: Bomba F/C ext. adicional 14: Válvula de derivación desacoplada		
13.2 / 13.3 / 13.4	Instalador	[110]	Normalmente abierto/ Normalmente cerrado	1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal (*4)(*5) 9: Válvula de bypass bivalente 14: Válvula de derivación desacoplada	0: Normalmente abierto 1: Normalmente cerrado		
13.1 / 13.2 / 13.5	Instalador	[111]	(*3)(*4): Terminal X42M 12-13-14 (*5): Terminal X43M 10-11-12	0: No conectado 1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 4: Fuente de calor externa 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal (*4)(*5) 8: Válvula de 3 vías (*3) 9: Válvula de bypass bivalente 10: Bomba de ACS 11: Bomba secundaria F/C 12: Bomba F/C ext. principal 13: Bomba F/C ext. adicional 14: Válvula de derivación desacoplada	0: No conectado (*4)(*5) 1: Válvula de cierre de la zona principal 2: Válvula de cierre de la zona adicional 3: Alarma 4: Fuente de calor externa 6: Modo de refrigeración/ calefacción 7: ACS en señal 8: Válvula de 3 vías (*3) 9: Válvula de bypass bivalente 10: Bomba de ACS 11: Bomba secundaria F/C 12: Bomba F/C ext. principal 13: Bomba F/C ext. adicional 14: Válvula de derivación desacoplada		
13.6	Instalador	[112]	(*3)(*4): Terminal X44M 1-2	(*3)(*4) 0: No conectado 1: Sensor exterior externo 2: Sensor interior externo	0: No conectado 1: Sensor exterior externo 2: Sensor interior externo		
13.7 / 13.8	Instalador	[114]	Terminal X45M 3-4	0: No conectado 3: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 1 4: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 2 5: Contacto tarifa HP 9: Unidad de termostato de seguridad 12: Entrada solar 13: Contacto para contador inteligente	0: No conectado 3: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 1 4: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 2 5: Contacto tarifa HP 9: Unidad de termostato de seguridad 12: Entrada solar (*3)(*5) 13: Contacto para contador inteligente		
13.7 / 13.8	Instalador	[115]	Normalmente abierto/ Normalmente cerrado	0: No conectado 5: Contacto tarifa HP 9: Unidad de termostato de seguridad 13: Contacto para contador inteligente	0: Normalmente abierto 1: Normalmente cerrado		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

Navega- ción	Tipo de ajuste	Código	Descripción del ajuste	Se aplica cuando	Rango / paso / valor por defecto ⁽¹⁾	Modificado el	Valor modificado
13.7 / 13.8	Instalador	[116]	Terminal X45M 5-6	0: No conectado 3: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 1 4: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 2 5: Contacto tarifa HP 9: Unidad de termostato de seguridad 12: Entrada solar 13: Contacto para contador inteligente	0: No conectado 3: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 1 4: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 2 5: Contacto tarifa HP 9: Unidad de termostato de seguridad 12: Entrada solar (*3)(*5) 13: Contacto para contador inteligente		
13.7 / 13.8	Instalador	[117]	Normalmente abierto/ Normalmente cerrado	0: No conectado 5: Contacto tarifa HP 9: Unidad de termostato de seguridad 13: Contacto para contador inteligente	0: Normalmente abierto 1: Normalmente cerrado		
13.7 / 13.8	Instalador	[118]	Terminal X45M 7-8	0: No conectado 3: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 1 4: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 2 5: Contacto tarifa HP 9: Unidad de termostato de seguridad 12: Entrada solar 13: Contacto para contador inteligente	0: No conectado 3: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 1 4: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 2 5: Contacto tarifa HP 9: Unidad de termostato de seguridad 12: Entrada solar (*3)(*5) 13: Contacto para contador inteligente		
13.7 / 13.8	Instalador	[119]	Normalmente abierto/ Normalmente cerrado	0: No conectado 5: Contacto tarifa HP 9: Unidad de termostato de seguridad 13: Contacto para contador inteligente	0: Normalmente abierto 1: Normalmente cerrado		
13.7 / 13.8	Instalador	[120]	Terminal X45M 9-10	0: No conectado 3: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 1 4: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 2 5: Contacto tarifa HP 9: Unidad de termostato de seguridad 12: Entrada solar 13: Contacto para contador inteligente	0: No conectado 3: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 1 4: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 2 5: Contacto tarifa HP 9: Unidad de termostato de seguridad 12: Entrada solar (*3)(*5) 13: Contacto para contador inteligente		
13.7 / 13.8	Instalador	[121]	Normalmente abierto/ Normalmente cerrado	0: No conectado 5: Contacto tarifa HP 9: Unidad de termostato de seguridad 13: Contacto para contador inteligente	0: Normalmente abierto 1: Normalmente cerrado		
13.7 / 13.8	Instalador	[122]	Terminal X45M 1-2	0: No conectado 3: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 1 4: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 2 5: Contacto tarifa HP 9: Unidad de termostato de seguridad 12: Entrada solar 13: Contacto para contador inteligente	0: No conectado 3: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 1 4: Contacto de red eléctrica inteligente alta/baja tensión 2 5: Contacto tarifa HP 9: Unidad de termostato de seguridad 12: Entrada solar (*3)(*5) 13: Contacto para contador inteligente		
13.7	Instalador	[123]	Normalmente abierto/ Normalmente cerrado	0: No conectado 5: Contacto tarifa HP 9: Unidad de termostato de seguridad 13: Contacto para contador inteligente	0: Normalmente abierto 1: Normalmente cerrado		

⁽¹⁾ Los valores por defecto aparecen en **negrita**.

